

Radio Connect R&Go

notice d'utilisation
bedienungsanleitung
instructieboekje
guida pratica



Français

F

Deutsch

D

Nederlands

NL

Italiano

I

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION (1/2)

Il est impératif de suivre les précautions ci-dessous lors de l'utilisation du système pour des raisons de sécurité ou de risques de dommages matériels. Respectez obligatoirement les lois en vigueur du pays dans lequel vous vous trouvez.



Précautions concernant la manipulation du système audio

- Manipulez les commandes (en façade ou au volant) et consultez les informations à l'écran lorsque les conditions de circulation vous le permettent.
- Réglez le volume sonore à un niveau modéré permettant d'entendre les bruits environnants.

Précautions matérielles

- Ne procédez à aucun démontage ou aucune modification du système afin d'éviter tout risque matériel et de brûlure.
- En cas de dysfonctionnement et pour toute opération de démontage, veuillez contacter un représentant du constructeur.
- L'emploi de produits à base d'alcool et/ou l'aspersion directe d'un liquide est à proscrire.

Précautions concernant le téléphone

- Certaines lois réglementent l'usage du téléphone en voiture. Elles n'autorisent pas pour autant l'usage des systèmes téléphonie mains libres dans n'importe quelle situation de conduite : tout conducteur doit rester maître de sa conduite.
- Téléphoner en conduisant est un facteur de distraction et de risque important, cela pendant toutes les phases d'utilisation (numérotation, communication, recherche d'une entrée dans le répertoire...).

Entretien de la façade

- Utilisez un chiffon doux et si nécessaire, un peu d'eau savonneuse. Rincez avec un chiffon doux légèrement humide puis essuyez avec un chiffon doux sec.
- N'appuyez pas sur l'afficheur de la façade, n'utilisez pas non plus de produits à base d'alcool.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION (2/2)



Protection de vos données personnelles

Les données vous concernant sont collectées par le biais de votre véhicule. Elles sont traitées par le constructeur, en tant que responsable des traitements, conformément à la réglementation en vigueur.

Vos données personnelles peuvent être utilisées afin de :

- améliorer et optimiser l'utilisation de votre véhicule et des services associés ;
- améliorer l'expérience de conduite et de la vie à bord ;
- améliorer les systèmes liés à la sécurité routière et la maintenance prédictive ;
- améliorer l'assistance automatisée à la conduite ;
- vous proposer des services à valeur ajoutée relatifs au véhicule.

Le constructeur prend toutes les précautions nécessaires pour s'assurer que vos données personnelles sont traitées en toute sécurité.

Pour en savoir plus sur l'utilisation de vos données et sur vos droits, consultez le site du constructeur.

La description des modèles déclinés dans cette notice, a été établie à partir des caractéristiques connues à la date de conception de ce document. **La notice regroupe l'ensemble des fonctions existantes pour les modèles décrits. Leur présence dépend du modèle de l'équipement, des options choisies et du pays de commercialisation.** De même, **des fonctionnalités devant apparaître en cours d'année peuvent être décrites dans ce document. Les écrans présents sur la notice sont non-contractuels.** Selon la marque et le modèle de votre téléphone, certaines fonctions peuvent être partiellement ou totalement incompatibles avec le système multimédia de votre véhicule.

Enfin, dans toute la notice, lorsqu'il est fait référence au Représentant de la marque, il s'agit du constructeur automobile.

S O M M A I R E

Chapitres

Afficheur central

1

Afficheur matrice

2

Afficheur numérique

3

R&GO

4

Système

5

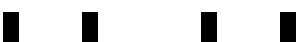
Anomalies de fonctionnement

6

Index alphabétique

7

F.1.4

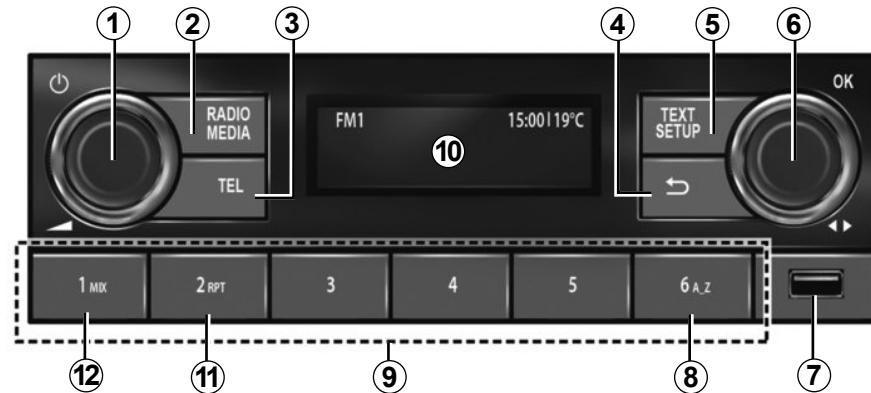


Afficheur central

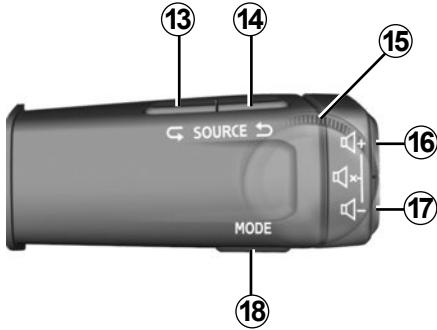
Présentation des commandes	F.2.2
Description générale	F.2.6
Mise en route	F.2.8
Écouter la radio	F.2.9
Sources audio médias	F.2.12
Appairer, désappairer un téléphone	F.2.16
Connecter, déconnecter un téléphone	F.2.19
Émettre, recevoir un appel	F.2.22
Réglages système	F.2.26
	F.2.1

PRÉSENTATION DES COMMANDES (1/4)

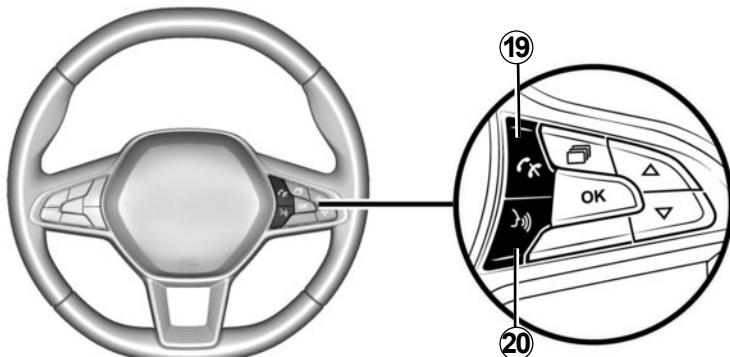
Afficheur central



Commandes sous volant



Commandes au volant



PRÉSENTATION DES COMMANDES (2/4)

		Fonction AUDIO/MÉDIA	Fonction TÉLÉPHONIE
1		<ul style="list-style-type: none"> - Appui : allumer/éteindre l'autoradio. - Rotation : régler l'intensité du volume d'écoute. 	
2		<ul style="list-style-type: none"> - Appui court : lancement automatique de la source choisie parmi : FM → DR → AM → USB → BT Audio. - Appui long : mettre à jour la liste des radios disponibles à l'écoute (FM et DR). 	
3			<ul style="list-style-type: none"> - Appui court : accéder au menu « Téléphone » ; lancer l'appel vers le numéro affiché ; accepter un appel entrant. - Appui long : refuser un appel entrant.
4		<ul style="list-style-type: none"> - Appui court : revenir au niveau précédent dans les menus ; annuler une action en cours ou remonter d'un niveau de répertoire dans la playlist audio (média). - Appui long : revenir au menu principal. 	
5		<ul style="list-style-type: none"> - Appui court : fonction « Setup » : accéder au menu des réglages personnalisés. - Appui long : fonction « Text » : FM, DR : afficher les informations supplémentaires diffusées par les radios sur leurs programmes et d'autres actualités. 	<ul style="list-style-type: none"> - Appui long : fonction « Text » : afficher le téléphone connecté.
6		<p>Molette de la façade :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Appui : valider ; afficher la liste des radios (favoris + liste) ; afficher playlist audio (média). - Rotation : DR : changer de station ; FM et AM : recherche manuelle ; BT et USB : changer de morceau. 	<p>Molette de la façade :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Appui : décrocher/raccrocher ou sélectionner les différentes options d'appel. - Rotation : naviguer dans les listes du répertoire et des appels.
7		Prise USB pour un lecteur MP3 ou des sources audio auxiliaires.	Accéder au contenu du téléphone sans connexion Bluetooth® (suivant téléphone).

PRÉSENTATION DES COMMANDES (3/4)

		Fonction AUDIO/MÉDIA	Fonction TÉLÉPHONIE
8		Recherche par lettre dans les listes de musiques/recherche par lettre dans la liste des contacts.	
9		<ul style="list-style-type: none"> - Appui court (1-6) : rappeler une station préenregistrée. - Appui long (1-6) : mémoriser une station de radio. 	
10		Écran de visualisation et de contrôle du fonctionnement de l'autoradio.	
11		RPT : lecture en boucle de la playlist audio.	
12		MIX : lecture aléatoire de la playlist audio.	
13 et 14		Sélection par défilement de la source audio FM → DR → AM → USB → BT Audio.	
15		Molette de la commande sous volant : Rotation : <ul style="list-style-type: none"> - FM et AM : recherche automatique/recherche rapide ; - DR, BT Audio et USB : changer de station radio/de musique ; - Haut/Bas. 	Molette de la commande sous volant : Rotation : naviguer entre les actions proposées (raccrocher, en attente, basculer en kit main libre, clavier numérique).
16 et 17		Réglage progressif du volume sonore de la source audio en cours d'écoute.	
16 + 17		<ul style="list-style-type: none"> - Couper/remettre le son de la radio. - Mettre sur pause/lecture la piste audio du baladeur Bluetooth® ou du lecteur USB. 	

PRÉSENTATION DES COMMANDES (4/4)

		Fonction AUDIO/MÉDIA	Fonction TÉLÉPHONIE
18		<p>Avec les médias audio en USB/Bluetooth® :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Appui court : lecture en boucle « Repeat » ; – Appui long : lecture aléatoire « Mix ». 	<ul style="list-style-type: none"> – Appui court : valider une sélection dans le répertoire ou la liste d'appels. – Appui long : retour dans la majorité des menus.
19			<p>Appel entrant :</p> <ul style="list-style-type: none"> – appui court : décrocher l'appel ; – appui long : raccrocher/rejeter l'appel. <p>Appel en cours/sortant :</p> <ul style="list-style-type: none"> – appui court : raccrocher l'appel.
20		<ul style="list-style-type: none"> – Appui court : activer la reconnaissance vocale. – Appui long : désactiver la reconnaissance vocale. 	

DESCRIPTION GÉNÉRALE (1/2)

Introduction

Le système audio assure les fonctions suivantes :

- radio FM, et AM ;
- radio numérique terrestre DR ;
- gestion de sources audio auxiliaires USB ;
- système de téléphonie mains libres Bluetooth®.

Fonction radio

L'autoradio permet l'écoute de stations radio classées en gammes d'ondes : FM (modulation de fréquence) et AM (modulation d'amplitude).

Le système DR (radio numérique terrestre en format DAB, DAB+, T-DMB) permet d'obtenir un meilleur rendu sonore, d'accéder aux informations textuelles radio enregistrées « Radio texte » par défilement de texte afin d'afficher :

- des nouvelles actualités ;
- des résultats sportifs ;
- ...

Le système RDS permet l'affichage du nom de certaines stations ou d'informations diffusées par les stations radio FM :

- informations sur l'état général du trafic routier (TA) ;
- messages d'urgence.

Fonction téléphonie mains libres

Le système de téléphonie mains libres Bluetooth® assure les fonctions suivantes en vous évitant d'avoir à manipuler votre téléphone :

- appairer jusqu'à six téléphones ;
- émettre/recevoir/rejeter un appel ;
- transférer la liste des contacts du répertoire du téléphone ou de la carte SIM (suivant téléphone) ;
- consulter l'historique d'appels passés depuis le système (suivant téléphone) ;
- appeler la messagerie.

Fonction audio auxiliaire

Vous pouvez écouter votre baladeur audio numérique directement sur les haut-parleurs de votre véhicule. Vous avez plusieurs possibilités pour connecter votre baladeur, suivant le type d'appareil que vous possédez :

- connexion Bluetooth® ;
- prise USB.

Pour plus de précisions sur la liste des appareils compatibles, consultez un Représentant de la marque.

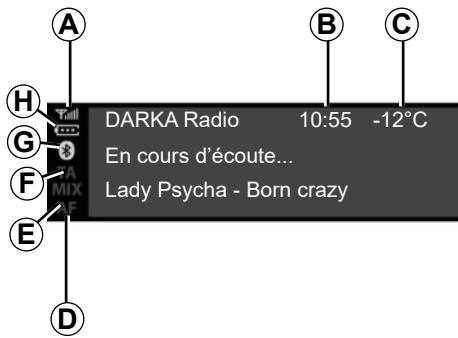
Fonction Bluetooth®

Cette fonction permet au système audio de reconnaître et de piloter votre baladeur audio numérique ou téléphone portable grâce à l'appairage Bluetooth®.



Le système de téléphonie mains libres a seulement pour objet de faciliter la communication en diminuant les facteurs de risque sans les éliminer totalement. Respectez obligatoirement les lois en vigueur du pays dans lequel vous vous trouvez.

DESCRIPTION GÉNÉRALE (2/2)



Écrans d'affichage

- A** Information sur l'état du réseau du téléphone.
- B** Heure actuelle.
- C** Température extérieure.
- D** Fréquence alternative.
- E** Lecture aléatoire d'une source audio.
- F** Info trafic.
- G** Information connexion Bluetooth®.
- H** Information sur le niveau de batterie du téléphone.

MISE EN ROUTE

Marche et arrêt

Appuyez brièvement sur  pour mettre en marche votre système audio.

Vous pouvez utiliser votre système audio sans démarrer votre véhicule. Il fonctionnera pendant quelques minutes. Appuyez sur  pour le faire fonctionner pendant quelques minutes supplémentaires.

Éteignez le système audio par un appui court sur . Le système affiche uniquement l'heure.

Choix de la source

Faites défiler les différentes sources audio par appuis successifs sur . Les sources audio défilent dans l'ordre suivant : FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Vous pouvez également sélectionner la source audio en appuyant sur .

Quand vous allumez votre radio, le média précédemment écouté reprend la lecture automatiquement, sinon, appuyez brièvement sur .

Quand vous connectez un média USB, alors que le système audio est allumé, la source bascule automatiquement sur le nouveau média et la lecture de son contenu démarre automatiquement.

Quand vous connectez un média Bluetooth®, alors que le système audio est allumé, si la source écoutée était déjà du Bluetooth®, alors la lecture du contenu du média bascule et démarre automatiquement sur le système audio.

Nota : appuyez sur  ou  pour afficher le menu téléphone.

Volume sonore

Ajustez le volume sonore en tournant  façade, ou en appuyant sur  ou .

L'afficheur indique « Volume » suivi de la valeur du réglage en cours.



Coupe du son

Appuyez simultanément sur  et . Le message « MUTE » s'affiche à l'écran.

Appuyez à nouveau brièvement sur  ou  pour reprendre l'écoute de la source audio en cours.

Vous pouvez aussi activer/désactiver la coupe du son en tournant  de la façade.

ÉCOUTER LA RADIO (1/3)

Choisir une bande radio

Choisissez la gamme d'ondes souhaitée parmi FM, AM ou DR (radio numérique terrestre) par appuis successifs sur .

Choisir une station de radio

Ce mode permet de rechercher manuellement des stations par un défilement de la fréquence en tournant  de la façade ou en appuyant sur  sous volant pour lancer une recherche automatique.



Mémorisation des stations

Ce mode de fonctionnement permet d'écouter à la demande les stations que vous aurez préalablement mémorisées.

Sélectionnez une gamme d'ondes (FM, DR, AM...), puis sélectionnez une station de radio en utilisant les modes décrits précédemment.

Pour mémoriser une station, effectuez un appui long sur un des boutons de 1 à 6 selon votre sélection jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore.

Vous pouvez mémoriser jusqu'à six stations par gamme d'ondes.

Pour rappeler une station mémorisée, effectuez un appui court sur un des boutons de 1 à 6 selon votre sélection.

Vous pouvez retrouver la liste de vos stations en « Favoris » en tête de la liste des stations. Pour revenir à la liste des stations, utilisez .

Sélection d'une station de radio

En bande AM, on peut parcourir les stations par leur fréquence radio et en bandes FM ou DR on peut parcourir la liste des stations.

Choisissez la gamme d'ondes souhaitée (FM, AM ou DR) par appuis successifs sur .

Cette liste peut comprendre jusqu'à 100 stations de radio ayant été mémorisées lors de la dernière mise à jour de la liste.

Tournez  de la façade pour faire défiler les stations de radio dans la liste FM/DR.

ÉCOUTER LA RADIO (2/3)

Affichage des textes radio

Pour afficher le « Radio texte », effectuez un appui long sur .

Si aucune information n'est fournie, le message « Aucun message » s'affiche sur l'écran.



Informations textuelles « Radio texte » (FM)

Certaines stations de radio FM diffusent des informations textuelles liées au programme en cours d'écoute (le titre d'une chanson, le nom d'un artiste...). Appuyez sur  pour faire défiler le « Radio texte ».

Nota : ces informations sont disponibles uniquement pour certaines stations de radio. Utilisez  de la façade ou  sous volant pour faire défiler les informations suivant le style d'affichage.

ÉCOUTER LA RADIO (3/3)



Informations et actualités

« Radio texte » (DR)

Cette fonction permet d'accéder aux informations textuelles radio enregistrées sur certaines stations. Vous pouvez faire défiler le texte afin d'afficher des nouvelles actualités (économiques, politiques, santé, météo, sports...) à l'aide de de la façade ou sous volant.

Appuyez de nouveau sur pour revenir à la radio en cours d'écoute.



Guide des programmes (DR)

Cette fonction permet d'afficher sur votre système audio, le programme des prochaines émissions de la journée de la station.

Nota : ces informations sont disponibles uniquement pour les trois prochaines plages horaires de la station sélectionnée.

SOURCES AUDIO MEDIAS (1/4)

Votre système audio possède une prise USB ainsi qu'une connexion Bluetooth® pour connecter une source audio externe.

Nota : les formats de la source audio auxiliaire peuvent être MP3, WMA et AAC.

Prise USB Connexion

Connectez la prise du lecteur MP3, du baladeur audio numérique ou de la clé USB à la prise USB.

Une fois la prise de l'appareil branchée, la piste lue s'affiche automatiquement.

Utilisation de la source audio externe

Après avoir connecté votre source audio externe, ses contenus sont accessibles depuis les menus du système multimédia.

Nota :

- certains formats ne sont pas lus par le système ;
- la clé USB utilisée doit être formatée aux formats FAT32 et doit avoir une capacité maximale de 500 GB.

Une fois la source audio externe connectée, la lecture de la première piste audio démarre automatiquement.

Le système relance automatiquement la dernière chanson à l'écoute si le lecteur audio externe a déjà été connecté au système radio.

Le système audio conserve des listes de lecture identiques à celles de votre lecteur audio externe.

Si la source audio externe a, dans son arborescence au même niveau des fichiers, des playlists et des dossiers, l'ordre d'affichage et de lecture sur l'écran sera le suivant :

- « dossiers » ;
- « chansons » ;
- « playlists ».

Pour accéder aux contenus de votre source audio externe sur votre système audio :

- appuyez sur  de la façade, pour revenir à la liste de lecture ;
- tournez  de la façade ou  sous volant pour faire défiler les morceaux ;

Puis pour modifier la liste de lecture en cours :

- appuyez sur  de la façade pour afficher la liste de lecture en cours, puis appuyez sur  pour afficher les répertoires ou critères de sélection. Appuyez sur  pour remonter au niveau de dossier précédent ;

ou

- appuyez sur  de la façade, et validez avec  pour sélectionner le dossier, la liste de lecture ou écouter la chanson sélectionnée.

Chargement avec le port USB

Une fois la prise USB de votre baladeur audio ou de votre téléphone connectée au port USB du système audio, vous pouvez bénéficier du chargement ou du maintien de charge de la batterie pendant son utilisation.

Nota : certains appareils ne bénéficient pas du chargement ou du maintien de charge de la batterie lorsqu'ils sont connectés au port USB du système audio.

SOURCES AUDIO MEDIAS (2/4)

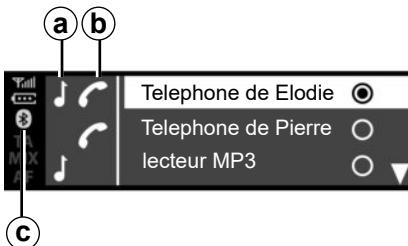
Lecture audio Bluetooth®

Afin de pouvoir utiliser votre baladeur audio numérique Bluetooth®, vous devez l'appairer au véhicule lors de la première utilisation. Reportez-vous au chapitre « Appairer, désappairer un téléphone ».

L'appairage permet au système audio de reconnaître et de mémoriser un baladeur audio numérique Bluetooth®.

Nota :

- si votre baladeur audio numérique Bluetooth® dispose des fonctions téléphonie **b** et baladeur audio **a**, l'appairage d'une de ces fonctions entraîne automatiquement l'appairage de l'autre ;
- le nombre de fonctionnalités accessibles varie selon le type de baladeur audio numérique et sa compatibilité avec le système audio.



Connexion

Votre baladeur audio numérique doit être connecté en Bluetooth® **c** ou en USB au système audio pour accéder à toutes ses fonctions.



Manipulez le baladeur audio lorsque les conditions de circulation vous le permettent.

Rangez le baladeur audio lorsque vous roulez.

Risque de projection en cas de freinage brutal ou en cas de choc.

Pour un appareil déjà appairé, effectuez les opérations suivantes :

- activez la connexion Bluetooth® du baladeur audio numérique et rendez-le visible des autres appareils (reportez-vous à la notice de votre baladeur audio numérique) ;
- sélectionnez la source audio Bluetooth® par appui sur **RADIO MEDIA** ou **SOURCE**.

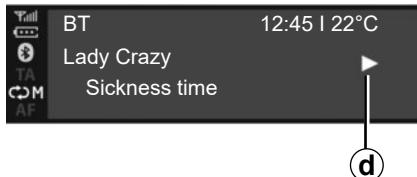
Utilisation

Votre baladeur audio numérique doit être connecté au système pour accéder à toutes ses fonctions.

Nota : aucun baladeur audio numérique ne peut être connecté au système s'il n'a pas été préalablement appairé.

Une fois que le baladeur audio numérique Bluetooth® est connecté, vous pouvez le piloter à partir de votre système audio.

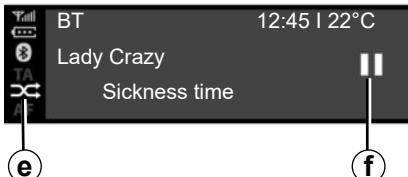
SOURCES AUDIO MEDIAS (3/4)



Une fois la source audio externe connectée, la lecture de la première piste audio démarre automatiquement. Le symbole « PLAY » **d** s'affiche.

Tournez de la façade ou sous volant pour passer à la piste précédente ou suivante.

Appuyez simultanément sur et pour passer en mode « PAUSE » **f** de la piste audio (un nouvel appui reprend la lecture).



Nota :

- dans certains cas particuliers, reportez-vous à la notice de votre appareil pour finaliser la procédure de connexion ;
- le nombre de fonctionnalités accessibles varie selon le type de baladeur et sa compatibilité avec le système audio.

Lecture aléatoire « MIX »

Appuyez sur ou faites un appui long sur pour activer la lecture aléatoire de toutes les pistes du dossier.

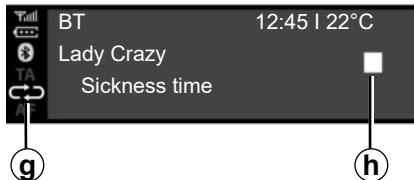
Le témoin « MIX » **e** s'allume sur l'écran. Une piste est aussitôt choisie de manière aléatoire. Le passage d'une piste à une autre se fait de manière aléatoire.

Appuyez à nouveau sur ou faites un appui long sur pour désactiver la lecture aléatoire, le témoin « MIX » **e** s'éteint.

L'extinction du système audio désactive la lecture aléatoire.

Nota : sur un appareil Bluetooth® connecté au système audio, la lecture aléatoire s'effectue sur la liste en cours de lecture. Changez de dossier/liste pour lancer y lancer la lecture aléatoire.

SOURCES AUDIO MEDIAS (4/4)



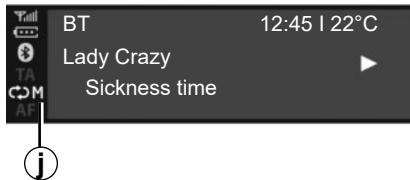
Répéter « RPT »

Cette fonction vous permet de répéter la lecture d'une piste en cours.

Appuyez sur **[2 RPT]** ou effectuez un appui court sur **[MODE]** pour activer la fonction répétition.

Le témoin « RPT » **g** s'allume sur l'écran.

Appuyez à nouveau sur **[2 RPT]** ou effectuez un appui court sur **[MODE]** pour désactiver la fonction répétition, le témoin « RPT » **g** s'éteint.



Nota : la lecture aléatoire activée, l'activation de la fonction répétition entraîne la désactivation de cette première, le témoin « MIX » **e** s'éteint et le témoin « RPT » **g** s'allume.

Vous pouvez activer les fonctions « RPT » et « MIX » simultanément, le témoin **j** s'allume sur l'écran.

Mode de lecture

Le mode de lecture est représenté par les témoins suivants :

- « PLAY » **d**;
- « PAUSE » **f**;
- « STOP » **h**.

Pause

Appuyez simultanément sur **[1+]** et **[1-]** pour couper le son ou mettre en pause la piste audio. Le témoin **f** apparaît sur l'écran.

Appuyez à nouveau simultanément sur **[1+]** et **[1-]** pour remettre le son ou mettre en lecture la piste audio. Le témoin **f** disparaît de l'écran et le témoin **d** apparaît.

Cette fonction se désactive aussi lors d'une action sur le volume, d'un changement de source ou de la diffusion automatique d'informations.



Manipulez le baladeur audio lorsque les conditions de circulation vous le permettent.

Rangez le baladeur audio lorsque vous roulez (risque de projection en cas de freinage brutal ou en cas de choc).

APPAIRER, DÉSAPPAIRER UN TÉLÉPHONE (1/3)

Appairer un téléphone

Pour utiliser votre système mains libres, appairez votre mobile Bluetooth® au véhicule. Assurez-vous que le Bluetooth® de votre téléphone est activé et réglez son statut sur « visible ».

L'appairage permet au système téléphonie mains libres de reconnaître et de mémoriser un téléphone.

Vous pouvez appairer jusqu'à six téléphones, mais un seul peut être connecté à la fois.

L'appairage peut s'effectuer via le système audio ou via votre téléphone. Votre système audio et votre téléphone doivent être allumés.

Nota : lorsque vous appariez un nouveau téléphone alors qu'un autre téléphone est déjà connecté au système audio, ce dernier sera déconnecté et remplacé par le nouveau téléphone appairé.



Connexion Bluetooth®

Pour activer la fonction Bluetooth® du système audio :

- appuyez sur **TEL** ou **OK** pour accéder au menu « Téléphone » ;
- sélectionnez « BT ON/OFF » à l'aide de **DIR** sous volant ou **DIR** de la façade, puis **OK** ou **MODE** pour valider ;
- sélectionnez « OUI » à l'aide de **DIR** sous volant ou **DIR** de la façade, puis **OK** ou **MODE** pour valider.



Appairer un téléphone Bluetooth® avec le système audio depuis le système audio

Cette méthode permet d'effectuer une recherche Bluetooth® depuis le système audio.

Pour appairer un téléphone, effectuez les opérations suivantes :

- activez le Bluetooth® ;
- appuyez sur **TEL** ou **OK** pour accéder au menu « Téléphone » ;



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces opérations véhicule à l'arrêt.

APPAIRER, DÉSAPPAIRER UN TÉLÉPHONE (2/3)

- sélectionnez « Chercher tél » à l'aide de sous volant ou de la façade, puis **OK** ou **MODE** pour valider.

La recherche des appareils Bluetooth® présents à proximité démarre (cette recherche peut prendre jusqu'à environ 60 secondes).

Selectionnez le téléphone que vous souhaitez appairer en tournant sous volant ou de la façade, puis **OK** pour valider.

Depuis votre appareil Bluetooth®, confirmez la demande d'appairage.

Lorsque le message « connecté » s'affiche à l'écran du système audio, l'appareil Bluetooth® est automatiquement enregistré et connecté au véhicule.

Votre appareil est désormais visible dans la liste des téléphones reconnus, accessible également dans le sous-menu « Sélect. tél ».

Au bout de 60 secondes, si l'appairage échoue, le message « Echec appairage » apparaît, répétez ces opérations pour réussir l'action souhaitée. Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation de votre téléphone.

Nota : selon votre téléphone, il sera utile d'accepter le transfert de votre répertoire téléphonique et de la liste de vos appels.

Appairer un téléphone Bluetooth® avec système audio depuis votre téléphone

Cette méthode permet d'effectuer une recherche Bluetooth® depuis votre téléphone.

Pour appairer votre téléphone, effectuez les opérations suivantes :

- activez le Bluetooth® ;
- appuyez sur **TEL** ou pour accéder au menu « Téléphone » ;
- sélectionnez « Appairer tél » à l'aide de de la façade, puis **OK** ou **MODE** pour valider.

Le message « Entrez le code : XXXXXX » s'affiche sur l'écran du système audio et un décompte de 60 secondes débute.

Le système audio est désormais visible des autres appareils Bluetooth® pendant 60 secondes environ.

Recherchez le système audio à l'aide de votre téléphone puis sélectionnez-le (reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléphone) ou acceptez le code d'appairage avec votre téléphone.

Le message « MY CAR connecté » ou « R&Go Multimédia » s'affiche sur l'écran du système audio pour vous informer que votre téléphone est appairé et connecté avec votre système audio.

Le message « R&Go Multimédia » s'affiche sur l'écran seulement si l'application R&Go se connecte au système audio et que l'application est installée sur votre smartphone.

Si l'appairage échoue, l'afficheur du système audio retourne au menu « Téléphone ».

APPAIRER, DÉSAPPAIRER UN TÉLÉPHONE (3/3)

Si le nombre maximum de téléphones appairés au système audio est atteint, l'appairage d'un nouveau téléphone nécessite le désappairage d'un téléphone existant (reportez-vous au paragraphe « Désappairer un téléphone » de ce chapitre).



- sélectionnez « OUI » à l'aide de sous volant ou de la façade, puis ou pour valider.

Un message s'affiche à l'écran du système audio pour confirmer et valider votre choix (comme présenté dans l'illustration).

Si 6 téléphones sont déjà enregistrés, le système vous propose de supprimer un des appareils. En sélectionnant « OUI », vous êtes renvoyé au menu « Suppr. tél. ».

Désappairer un téléphone

Le désappairage permet de supprimer un téléphone de la mémoire du système de téléphonie mains libres :

- appuyez sur ou pour accéder au menu « Téléphone » ;
- sélectionnez le menu « Suppr. tél. » à l'aide de sous volant ou de la façade, puis ou pour valider ;



Votre système téléphonie mains libres a seulement pour objet de faciliter la communication en diminuant les facteurs de risque sans les éliminer totalement. Respectez obligatoirement les lois en vigueur du pays dans lequel vous vous trouvez.

CONNECTER, DÉCONNECTER UN TÉLÉPHONE (1/3)

Connecter un téléphone appairé

Votre téléphone doit être connecté au système de téléphonie mains libres pour accéder à toutes ses fonctions.

Aucun téléphone ne peut être connecté au système de téléphonie mains libres s'il n'a pas été préalablement appairé.

Reportez-vous au paragraphe « Appairer un téléphone » du chapitre « Appairer/désappairer un téléphone ».

Nota : la connexion Bluetooth® de votre téléphone doit être activée et réglée sur « visible ».

Connexion automatique

Dès l'allumage du véhicule, le système audio recherche les téléphones appairés présents à proximité.

Nota : le téléphone prioritaire est le dernier à avoir été connecté.

La recherche se poursuit jusqu'à ce qu'un téléphone appairé soit trouvé (cette recherche peut prendre plusieurs minutes).

Nota : pour plus de précisions sur la liste des téléphones compatibles, adressez-vous à un Représentant de la marque :

- contact mis, vous pouvez bénéficier d'une connexion automatique de votre téléphone. Il peut être nécessaire d'activer la fonction de connexion Bluetooth® automatique de votre téléphone avec le système mains libres. Pour ce faire, reportez-vous à la notice de votre téléphone ;
- à la reconnexion et en présence de deux téléphones appairés dans le périmètre de réception du système mains libres, le dernier téléphone connecté sera prioritaire, y compris si ce dernier se trouve à l'extérieur du véhicule et à portée du système mains libres.

Nota : si au moment de la connexion avec votre système de téléphonie mains libres vous êtes déjà en communication, le téléphone sera automatiquement connecté et la conversation basculera sur les haut-parleurs du véhicule.

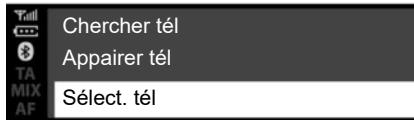


Votre système téléphonie mains libres a seulement pour objet de faciliter la communication en diminuant les facteurs de risque sans les éliminer totalement. Respectez obligatoirement les lois en vigueur du pays dans lequel vous vous trouvez.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces opérations véhicule à l'arrêt.

CONNECTER, DÉCONNECTER UN TÉLÉPHONE (2/3)



Connexion manuelle (changement de téléphone connecté)

- appuyez sur **TEL** ou **📞** pour accéder au menu « Téléphone » ;
- tournez **⌚** sous volant ou **⌚** de la façade jusqu'au menu « Sélect. tél », puis **OK** pour valider.

La liste des téléphones déjà appairés s'affiche.

Sélectionnez le téléphone que vous souhaitez connecter à l'aide de **⌚** sous volant ou de **⌚** de la façade, puis **OK** pour valider.

Un message vous informe que le téléphone est bien connecté.

Nota : si un téléphone est déjà connecté, lors du changement de téléphone dans la liste des téléphones déjà appairés, la connexion existante est automatiquement remplacée par celle du nouveau téléphone demandé.

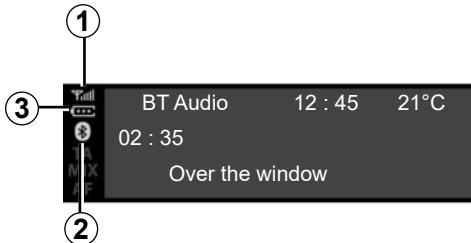
Échec de connexion

En cas d'échec de la connexion, veuillez vérifier que :

- votre téléphone est allumé ;
- la batterie de votre téléphone n'est pas déchargée ;
- votre téléphone a préalablement été appairé au système de téléphonie mains libres ;
- le Bluetooth® de votre téléphone et du système audio est activé ;
- le téléphone est configuré pour accepter la demande de connexion du système audio.

Nota : l'utilisation prolongée de votre système de téléphonie mains libres décharge plus rapidement la batterie de votre téléphone.

CONNECTER, DÉCONNECTER UN TÉLÉPHONE (3/3)



Informations du téléphone

Une fois connecté, le système audio vous fournit des informations liées au téléphone :

- l'état du réseau du téléphone **1** ;
- le niveau de batterie du téléphone **2** ;
- le type de connexion au système multimédia **3**.



Déconnecter un téléphone

Pour déconnecter votre téléphone, vous pouvez :

- désactiver la fonction Bluetooth® de votre système audio ;
- désactiver la fonction Bluetooth® de votre téléphone ;
- supprimer le téléphone appairé via le système audio. Reportez-vous au paragraphe « Désappairer un téléphone » du chapitre « Appairer, désappairer un téléphone ».

Un message s'affiche alors sur l'écran du système audio confirmant la déconnexion du téléphone.

Nota :

- l'extinction du téléphone provoque aussi sa déconnexion ;
- si vous êtes en communication au moment de la déconnexion de votre téléphone, celle-ci sera automatiquement transférée sur votre téléphone.

Pour désactiver le Bluetooth® de votre smartphone, reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléphone.

Pour désappairer et supprimer le téléphone Bluetooth®, reportez-vous au paragraphe « Désappairer un téléphone » du chapitre « Appairer, désappairer un téléphone ».

ÉMETTRE, RECEVOIR UN APPEL (1/4)

Appeler un contact depuis le répertoire téléphonique

Lors de l'appairage d'un téléphone, son répertoire est automatiquement téléchargé dans le système audio (suivant téléphone).

- appuyer sur **TEL** ou **Rx** pour accéder au menu « Téléphone » ;
- sélectionnez « Répertoire » à l'aide de **»** sous volant ou **»** de la façade, puis **OK** pour valider.

Nota : il est possible d'appeler un numéro ou un contact à l'aide d'un appui court sur **»** (reportez-vous au chapitre « Utiliser la reconnaissance vocale »).



Depuis le menu « Répertoire », vous pouvez rechercher un contact par nom, pour cela :

- appuyez sur **6 A-Z** pour faire apparaître l'alphabet numérique ;
- utilisez **»** de la façade ou **»** sous volant pour faire défiler les lettres de l'alphabet ;

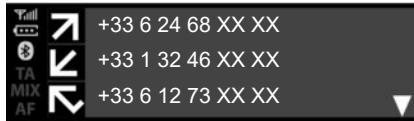
- lorsque vous avez sélectionné la lettre désirée, faites un appui sur **»** façade pour valider ;
- sélectionnez le contact souhaité à l'aide de **»** sous volant ou **»** de la façade, puis **OK** pour afficher le ou les numéros du contact enregistrés ;
- sélectionnez le numéro souhaité à l'aide de **»** sous volant ou **»** de la façade, puis **OK** pour valider et lancer l'appel.

Nota : pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur **»**.



Il est recommandé de s'arrêter pour composer un numéro ou pour rechercher un contact.

ÉMETTRE, RECEVOIR UN APPEL (2/4)



Appeler un contact figurant dans l'historique des appels

Pour afficher l'historique des appels :

- appuyez sur **TEL** ou effectuez un appui court sur **OK** pour accéder au menu « Téléphone » ;
- sélectionnez « Appels » à l'aide de **OK** sous volant ou **OK** de la façade, puis **OK** pour valider ;

- sélectionnez le contact ou le numéro à appeler à l'aide de **OK** de la façade ou **OK** sous volant, puis appuyez sur **TEL**, **OK** ou **OK** pour lancer l'appel.

Pour rappeler le dernier numéro composé, effectuez un appui long sur **TEL** ou **OK**.

Émettre un appel en composant un numéro

Pour émettre un appel en composant le numéro :

- appuyez sur **TEL** ou effectuez un appui court sur **OK** pour accéder au menu « Téléphone » ;
- sélectionnez « Composer » à l'aide de **OK** sous volant ou **OK** de la façade, puis **OK** pour valider ;
- sélectionnez chaque chiffre à l'aide de **OK** sous volant ou **OK** de la façade, puis **OK** pour valider ;

- une fois le numéro complet composé, appuyez sur **TEL**, **OK** de la façade ou **OK** pour lancer l'appel.

Vous pouvez rappeler le dernier numéro composé en appuyant longuement sur **TEL** ou **OK**.

Recevoir un appel

À la réception d'un appel, le numéro du correspondant s'affiche à l'écran du système audio (cette fonction dépend des options auxquelles vous avez souscrit auprès de votre opérateur téléphonique).

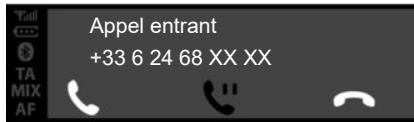
Si le numéro appelant est présent dans l'un des répertoires, le nom de votre contact est alors affiché à la place du numéro.

Si le numéro appelant ne peut être visualisé, le message « Numéro masqué » s'affiche sur l'écran du système audio.



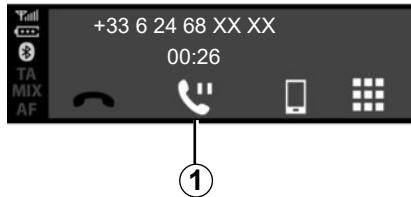
Il est recommandé de s'arrêter pour composer un numéro ou pour rechercher un contact.

ÉMETTRE, RECEVOIR UN APPEL (3/4)



Pour accepter un appel entrant, appuyez sur **TEL** ou **¶**. Vous pouvez également sélectionner **¶** à l'aide de **||** sous volant ou **||** de la façade, puis **OK** pour valider et accepter l'appel entrant.

Pour rejeter un appel, effectuez un appui long sur **TEL** ou sur **¶**. Vous pouvez également sélectionner **¶** à l'aide de **||** sous volant ou **||** de la façade, puis **OK** pour valider et rejeter l'appel.



Pour mettre en attente un appel entrant, sélectionnez **1** à l'aide de **||** sous volant ou **||** de la façade, puis **OK** pour valider et mettre l'appel entrant en attente.

Recevoir un double appel

À la réception d'un double appel, le numéro du deuxième correspondant s'affiche à l'écran du système audio (cette fonction dépend des options auxquelles vous avez souscrit auprès de votre opérateur téléphonique). Vous pouvez :

- accepter l'appel entrant en sélectionnant **¶** ;
- refuser l'appel entrant en sélectionnant **¶** ;
- mettre l'appel entrant en attente en sélectionnant **1**.

En cours de communication

Vous pouvez :

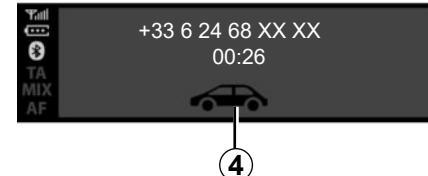
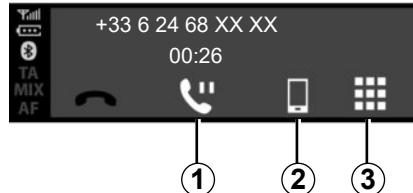
- régler le volume en tournant **○** de la façade du système audio ou en appuyant sur **¶+** ou **¶-** de la commande sous volant ;
- raccrocher en appuyant sur **TEL**.

Vous pouvez également :

- accepter l'appel entrant/reprendre un appel mis en attente en sélectionnant **¶** ;
- raccrocher en sélectionnant **¶** pendant la conversation ;
- mettre un appel en attente en sélectionnant **1**.

Le système permet de gérer la fonction de double appel lorsque votre téléphone est connecté (selon abonnement).

ÉMETTRE, RECEVOIR UN APPEL (4/4)



Tournez sous volant ou façade, puis pour valider. Vous pouvez :

- accepter l'appel entrant/reprendre un appel mis en attente en sélectionnant ;
- raccrocher en sélectionnant pendant la conversation ;

- mettre un appel en attente en sélectionnant **1** ;
- basculer la conversation de votre système audio vers votre téléphone en sélectionnant **2** ;
- contrôler le clavier de votre téléphone depuis le système audio en sélectionnant **3** ;

- basculer la conversation de votre téléphone vers votre système audio en sélectionnant **4**.

Le système permet de gérer la fonction de double appel lorsque votre téléphone est connecté (selon abonnement).

RÉGLAGES SYSTÈME (1/6)



Réglages Audio

Affichez le menu des réglages par un appui sur **TEXT SETUP**. Sélectionnez « Regl. Son » à l'aide de **DIR** de la façade ou de **DIR** sous volant, puis **OK** ou **MODE** pour valider. Les réglages disponibles sont les suivants :

- « Egaliseur » ;
- « Spatialisation » ;
- « Volume Km/h » ;
- « Bass Boost » ;
- « Reset ».

« Egaliseur »

Sélectionnez « Egaliseur », puis appuyez sur **OK** ou sur **DIR** sous volant pour accéder aux différentes rubriques dans l'ordre suivant :

- « Grave » ;
- « Moyen » ;
- « Aigüe » .

« Spatialisation » (Répartition sonore)

- « Balance » (répartition du son gauche/droite) ;
- suivant véhicule, « Fader » (répartition du son avant/arrière).

Vous pouvez modifier la valeur de chaque réglage grâce à **DIR** de la façade ou **DIR** sous volant.

Appuyez sur **OK** ou **MODE** pour valider et revenir à la sélection précédente. Pour quitter le menu en cours, appuyez sur **BACK**.

« Volume sensible à la vitesse »

Le volume du système audio varie en fonction de la vitesse du véhicule.

Accédez au menu « Réglages Audio » puis validez « Volume Km/h » par un appui sur **OK** ou **MODE**.

RÉGLAGES SYSTÈME (2/6)

Pour atteindre le rapport souhaité, choisissez parmi la liste suivante :

- « OFF » ;
- « Très faible » ;
- « Faible » ;
- « Moyen » ;
- « Haut » ;
- « Très élevé ».

« Bass Boost »

La fonction « Bass Boost » permet de renforcer les basses lors d'une écoute à faible volume.

Pour activer/désactiver cette fonction, choisissez « ON/OFF » à l'aide de sous volant ou de la façade, puis ou pour valider.

« Audio par défaut »

Affichez le menu « Régl. Son » et sélectionnez « Par défaut » puis « Reset ». Sélectionnez « OUI » ou « NON ».

Tous les réglages audio reviennent à leur valeur par défaut.



Réglage de l'heure

Cette fonction permet de paramétriser l'heure.

Affichez le menu des réglages par un appui sur . Sélectionnez « Horloge » à l'aide de sous volant ou de la façade, puis ou pour valider. Les réglages disponibles sont les suivants :

- « Réglage » : réglage des heures et minutes ;
- « Format » : choisir le format d'affichage de l'heure « 12h » ou « 24h ».

Réglages de la radio

Affichez le menu des réglages par un appui court sur , puis sélectionnez « Réglages Radio » à l'aide de sous volant ou de la façade, puis pour valider. Les fonctions disponibles sont les suivantes :

- « TA » ;
- « AF » ;
- « Alertes DR » ;
- « Mâj Liste FM » ;
- « Mâj Liste DR » ;
- « Priorité DR ».

« AF »

La fréquence d'une station FM change selon la zone géographique. Certaines stations utilisent le système RDS, principalement pour le suivi de fréquences AF lors de déplacements en véhicule.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.

RÉGLAGES SYSTÈME (3/6)

« TA »

Lorsque cette fonction est activée, votre système audio recherche et diffuse automatiquement des informations routières dès leur émission par certaines stations de radio en mode FM ou DR.

Pour activer ou désactiver cette fonction :

- affichez le menu des réglages par un appui long sur , puis appuyez sur  pour valider ;
- sélectionnez « Regl. Radio » à l'aide de  de la façade ou sous volant puis  ou  pour valider ;
- sélectionnez « TA » à l'aide de  de la façade ou de  sous volant puis  ou  pour valider ;
- sélectionnez « ON » ou « OFF » pour activer ou désactiver la fonction « TA ».

Nota : sur la gamme d'ondes AM, la fonction n'est pas disponible.

Selectionnez la fonction « Informations routières » puis choisissez, si vous le souhaitez, une autre source d'écoute.

« Alertes DR » (bulletin d'informations)

Lorsque cette fonction est activée, elle permet l'écoute automatique d'informations dès leur diffusion par certaines stations de radio DR.

Pour activer ou désactiver cette fonction :

- affichez le menu des réglages par un appui long sur , puis appuyez sur  pour valider ;
- sélectionnez « Regl. Radio » à l'aide de  de la façade, puis  ou  pour valider ;
- sélectionnez « TA » à l'aide de  de la façade ou de  sous volant, puis  ou  pour valider ;
- sélectionnez « ON » ou « OFF » pour activer ou désactiver la fonction « TA ».

Si vous sélectionnez d'autres sources, la diffusion du nouveau type de bulletin choisi interrompra la lecture des autres sources.

« Mise à jour Liste FM »

Cette fonction permet d'effectuer une mise à jour de toutes les stations FM de la région dans laquelle vous vous trouvez.

- Affichez le menu des réglages par un appui court sur , sélectionnez « Radio » en tournant  de la façade, puis  pour valider ;
- sélectionnez « Mjà Liste FM » en tournant  de la façade, puis  pour valider.

La mise à jour automatique des stations FM de la région démarre. Le message « Mjà Liste FM » s'affiche.

Lorsque la mise à jour est terminée, le message « Liste FM mise à jour » s'affiche sur l'écran.

Nota :

- si une autre source est sélectionnée, la mise à jour de la liste radio FM se poursuit en arrière-plan ;
- pendant l'écoute FM, vous avez également la possibilité de mettre à jour la liste radio FM par un appui long sur .

RÉGLAGES SYSTÈME (4/6)

« Mise à jour Liste DR »

Cette fonction permet d'effectuer une mise à jour de toutes les stations DR dans la région où vous vous trouvez :

- affichez le menu des réglages par un appui court sur , sélectionnez « Radio » en tournant  pour valider ;
- sélectionnez « Mâj Liste DR » en tournant  de la façade, puis  pour valider.

La mise à jour automatique des stations de la liste de radios numériques terrestres de la région démarre. Le message « Mâj Liste DR » s'affiche.

Le balayage automatique des fréquences terminé, le message « Liste DR mise à jour » s'affiche.

Nota : pendant l'écoute FM, vous avez également la possibilité de mettre à jour la liste radio DR par un appui long sur .

« Simulcast »

Suivant pays, cette fonction permet de basculer d'une station DR vers la même station FM lors de la perte du signal numérique.

Si le « Simulcast FM/DR » est activé, un décalage de quelques secondes est possible lors des basculements FM vers DR ou DR vers FM. Une variation de volume peut survenir.

Le système rebascule automatiquement en DR, dès la bonne réception du signal numérique.

Nota : pendant le simulcast, le nom de la source est remplacé par « DR (FM) ».

« Priorité DR »

Suivant pays, cette fonction permet à la sélection d'une station FM (lorsque la radio demandée est également disponible en numérique), de basculer sur la station DR équivalente pour bénéficier d'une meilleure qualité sonore.

Nota : pendant la priorité DR, le nom de la source est remplacé par « FM (DR) ».

RÉGLAGES SYSTÈME (5/6)

Choix de la langue

Cette fonction permet de changer la langue utilisée par le système audio.

Accédez à la rubrique « Langue » accessible par un appui sur  puis choisissez la langue désirée à l'aide de  façade ou  sous volant, puis  ou  pour valider.

Version du logiciel

Affichez le menu des réglages en appuyant sur  puis descendre sur « Version SW ». La version du logiciel ou « Software » s'affiche à l'écran.

Pour effectuer la mise à jour du logiciel, veuillez contacter un Représentant de la marque.

« Réglages BT » (Bluetooth®)

Accédez au menu « Téléphone » :

- appuyez sur  ;
- sélectionnez la rubrique « Réglages BT » à l'aide de  façade ou  sous volant, puis  ou  pour valider.

Les réglages disponibles sont les suivants :

- « Volume » : réglage du volume de la sonnerie ou d'appel ;
- « Sonneries » : activation de la sonnerie du véhicule ou celle transférée depuis le téléphone.

Un appui sur , permet de revenir au menu précédent.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.

RÉGLAGES SYSTÈME (6/6)

Pour régler le volume de la sonnerie lorsqu'un téléphone Bluetooth® est connecté au système audio, sélectionnez « Volume » à l'aide de de la façade ou sous volant, puis pour valider.

Un nouveau sous-menu s'affiche :

- « Sonneries » ;
- « Appels ».

Sélectionnez l'une des deux rubriques à l'aide de de la façade ou sous volant, puis pour valider.

Pour activer la sonnerie sur le véhicule ou le téléphone connecté en Bluetooth®, sélectionnez « Sonneries » en tournant et en appuyant sur de la façade du système audio ou depuis sous volant.

Un nouveau sous-menu s'affiche :

- « Véhicule » ;
- « Téléphone ».

Sélectionnez l'une des deux rubriques à l'aide de de la façade ou sous volant, puis pour valider.

Affichage des textes radio

Affichez le menu des textes radio par un appui long sur . Le système audio affiche « Texte disponible » à l'écran.

L'affichage des textes radio peut contenir 64 caractères au maximum.

Nota : si la radio en cours d'écoute ne permet pas l'affichage des textes radio, l'écran du système audio affiche « Aucun message ».



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.

F.2.32

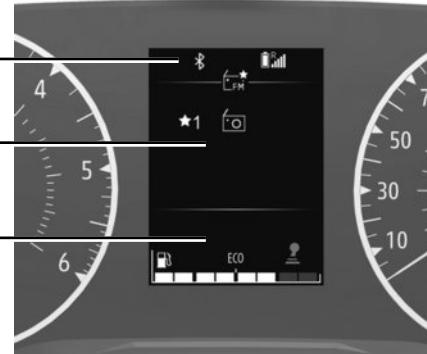


Afficheur matrice

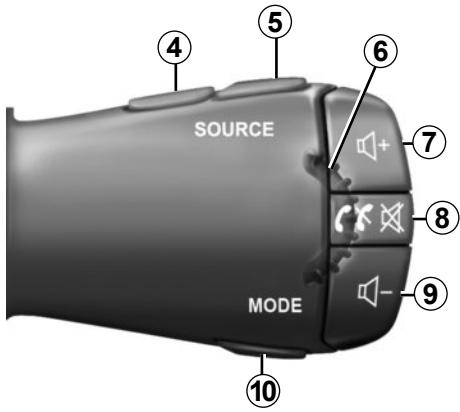
Présentation des commandes	F.3.2
Description générale	F.3.6
Mise en route	F.3.7
Ecouter la radio	F.3.8
Sources audio médias	F.3.11
Appairer, désappairer un téléphone	F.3.15
Connecter, déconnecter un téléphone	F.3.19
Émettre, recevoir un appel	F.3.22
Réglages système	F.3.25
	F.3.1

PRÉSENTATION DES COMMANDES (1/3)

Afficheur matrice



Commandes sous volant



Commandes au volant



PRÉSENTATION DES COMMANDES (2/3)

		Fonction AUDIO/MÉDIA	Fonction TÉLÉPHONIE
1		Zone d'information : heure, connectivité, informations téléphonie, température extérieure.	
2		Zone d'affichage des Mondes (Véhicule, Radio, Média, Téléphone, Réglages).	
3		Zone de l'ordinateur de bord du véhicule.	
4 et 5		Sélection par défilement de la source audio FM → DR → AM → USB → BT Audio.	
6		<p>Molette de la commande sous volant : Rotation :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Radio, BT Audio et USB : changer de station radio/de musique ; – Haut/Bas. 	<p>Molette de la commande sous volant : Rotation :</p> <ul style="list-style-type: none"> – naviguer entre les actions proposées (raccrocher, en attente, basculer en kit mains libres, clavier numérique) (sauf durant un appel) ; – naviguer dans le menu recherche rapide du répertoire.
7 et 9		Réglage progressif du volume sonore de la source audio en cours d'écoute.	
8		<ul style="list-style-type: none"> – Appui court : <ul style="list-style-type: none"> – mise en marche du système audio ; – couper le son de la source radio en cours d'écoute ; – couper le son et mettre sur pause la lecture du baladeur Bluetooth®, USB, lecteur MP3, baladeur. – Appui long : arrêt du système audio. 	<p>À la réception d'un appel :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Appui court : décrocher l'appel ; – Appui long : refuser l'appel. <p>Pendant un appel : raccrocher l'appel en cours.</p>

PRÉSENTATION DES COMMANDES (3/3)

		Fonction AUDIO/MÉDIA	Fonction TÉLÉPHONIE
10		<p>Changer de mode d'affichage et de recherche des radios FM - DR - AM :</p> <ul style="list-style-type: none"> - mode liste (recherche dans la liste pour radio FM/DR) ; - mode manuel (recherche par fréquence pour radio FM/AM). <p>Avec les médias audio en USB/Bluetooth® :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Appui court : lecture en boucle « Repeat » ; - Appui long : lecture aléatoire « Mix ». 	
11		<ul style="list-style-type: none"> - Appui court : activer la reconnaissance vocale du téléphone. - Appui long : désactiver la reconnaissance vocale du téléphone. 	
12		Accéder/retourner au menu principal.	
13 et 14	 et 	<p>Naviguer dans les Mondes/menus, les listes et les répertoires :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Appui court : recherche manuelle ; - Appui long : ouvrir le menu du répertoire de recherche rapide. <p>Média en cours de lecture :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Appui long : avance rapide ou retour en arrière. 	
15		Sélectionner/valider une fonction, liste de lecture en cours, sélectionner un élément ou valider une action, mémo-riser une station radio.	
16		<ul style="list-style-type: none"> - Appui court : revenir au niveau précédent dans les Mondes/menus ou annuler une action en cours, remonter d'un niveau de répertoire dans la playlist audio (média). - Appui long : revenir au menu principal. 	

DESCRIPTION GÉNÉRALE (1/2)

Écrans d'affichage

- A** Heure actuelle.
- B** Information connexion Bluetooth® téléphonie.
- C** Information sur le niveau de batterie du téléphone.
- D** Information sur l'état du réseau du téléphone.
- E** Température extérieure.
- F** Niveau de carburant.
- G** Informations audio (source audio, nom du titre de la chanson, etc...).



Zone d'affichage des Mondes

Votre système comporte plusieurs Mondes :

- « Véhicule » ;
- « Radio » ;
- « Média » ;
- « Téléphone » ;
- « Réglages » ;
- ...

Nota : certains Mondes sont disponibles suivant équipement.

Vous pouvez accéder à tout moment aux différents Mondes depuis le bouton  de la commande au volant.

DESCRIPTION GÉNÉRALE (2/2)

Introduction

Le système audio assure les fonctions suivantes :

- radio FM et AM ;
- radio numérique terrestre DR ;
- gestion de sources audio auxiliaires USB ;
- système de téléphonie mains libres Bluetooth®.

Fonction radio

L'autoradio permet l'écoute de stations radio classées en gammes d'ondes : FM (modulation de fréquence) et AM (modulation d'amplitude).

Le système DR (radio numérique terrestre en format DAB, DAB+, T-DMB) permet d'obtenir un meilleur rendu sonore, d'accéder aux informations textuelles radio enregistrées « Radio texte » par défilement de texte afin d'afficher :

- des nouvelles actualités ;
- des résultats sportifs ;
- ...

Le système RDS permet l'affichage du nom de certaines stations ou d'informations diffusées par les stations radio FM :

- informations sur l'état général du trafic routier (TA) ;
- messages d'urgence.

Fonction téléphonie mains libres

Le système de téléphonie mains libres Bluetooth® assure les fonctions suivantes en vous évitant d'avoir à manipuler votre téléphone :

- appairer jusqu'à six téléphones ;
- émettre/recevoir/rejeter un appel ;
- transférer la liste des contacts du répertoire du téléphone ou de la carte SIM (suivant téléphone) ;
- consulter l'historique d'appels passés depuis le système (suivant téléphone) ;
- appeler la messagerie.

Fonction audio auxiliaire

Vous pouvez écouter votre baladeur audio numérique directement sur les haut-parleurs de votre véhicule. Vous avez plusieurs possibilités pour connecter votre baladeur, suivant le(s) type(s) d'appareil(s) que vous possédez :

- connexion Bluetooth® ;
- prise USB.

Pour plus de précisions sur la liste des appareils compatibles, consultez un Représentant de la marque.

Fonction Bluetooth®

Cette fonction permet au système audio de reconnaître et de piloter votre baladeur audio numérique ou téléphone portable grâce à l'appairage Bluetooth®.



Le système de téléphonie mains libres a seulement pour objet de faciliter la communication en diminuant les facteurs de risque sans les éliminer totalement. Respectez obligatoirement les lois en vigueur du pays dans lequel vous vous trouvez.

MISE EN ROUTE

Marche et arrêt

Faites un appui court sur  pour mettre en marche votre système audio.

Vous pouvez utiliser votre système audio sans démarrer votre véhicule. Il fonctionnera pendant quelques minutes. Faire un appui court sur  pour le faire fonctionner pendant quelques minutes supplémentaires.

Éteignez le système audio par un appui long sur . L'affichage du système radio est représenté dans l'illustration lorsqu'il est à l'arrêt ou en mode « Véhicule » avec le son coupé.

Choix de la source

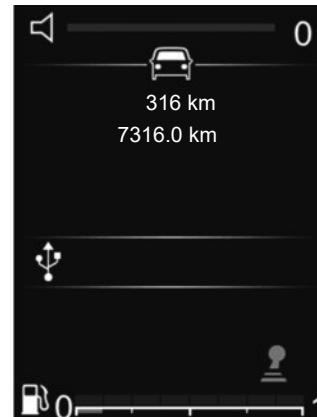
Faites défiler les différentes sources audio par appuis successifs sur . Les sources audio défilent dans l'ordre suivant : FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Vous pouvez également choisir la source audio depuis le Monde « Média ».

Appuyez sur , sélectionnez le Monde « Média » à l'aide de  sous volant,  ou , puis  pour valider. Sélectionnez la source audio.

Quand vous connectez un média USB, alors que le système audio est allumé, la source bascule automatiquement sur le nouveau média et la lecture de son contenu démarre automatiquement.

Quand vous connectez un média Bluetooth®, alors que le système audio est allumé, si la source écoutée était déjà du Bluetooth®, alors la lecture du contenu du média bascule et démarre automatiquement sur le système audio.



Volume sonore

Ajustez le volume sonore en appuyant sur  ou . Par un appui court sur  le volume monte d'un cran.

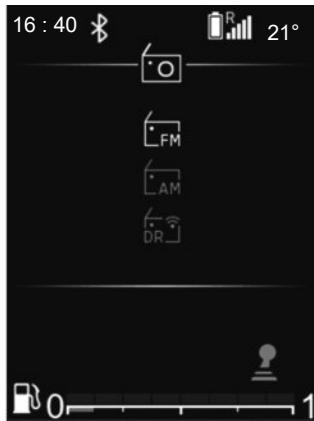
L'afficheur indique « Volume » suivi de la valeur du réglage en cours.

Coupure du son

Appuyez brièvement sur  pour couper le son.

Appuyez à nouveau brièvement sur les boutons ,  ou  pour reprendre l'écoute de la source audio en cours.

ÉCOUTER LA RADIO (1/3)



Choisir une bande radio

Pour choisir la gamme d'ondes souhaitée parmi FM, AM ou DR (radio numérique terrestre), appuyez sur pour accéder au Monde « Radio », puis sélectionnez la gamme d'ondes à l'aide de ou , ou appuyez sur . Pendant l'écoute d'une radio, un appui sur vous donnera accès à l'écran de changement de bande.

Choisir une station de radio

Il existe différents modes pour sélectionner et rechercher une station de radio :

- le « mode liste » **1** disponible en DR et FM ;

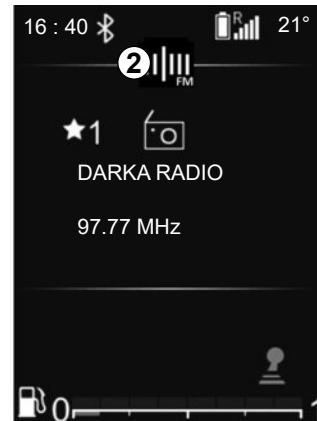


- le « mode manuel » **2** disponible en AM et FM.

« Mode liste »

Ce mode permet de rechercher des stations disponibles par un balayage de la liste des stations par ordre alphabétique puis par fréquence (pour les stations diffusées sans nom) à l'aide de ou , puis pour valider.

La station radio sur laquelle vous vous arrêtez dans la liste, se lance automatiquement après un court instant. Pour revenir à la liste des stations, utilisez ou naviguez avec sous volant, ou .



Pour actualiser la liste des stations et obtenir les plus récentes, effectuez une mise à jour de la liste radio.

Pour plus d'informations, reportez-vous au paragraphe « Mise à jour Liste FM » et « Mise à jour Liste DR » de ce chapitre.

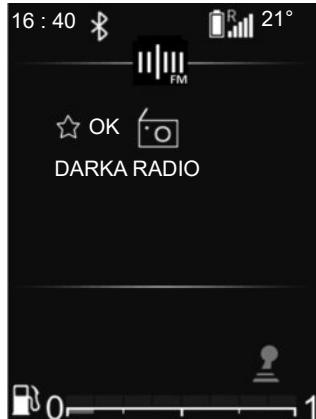
« Mode manuel »

Le mode manuel permet de rechercher des stations en parcourant les fréquences en FM et AM :

- défilement vers les fréquences supérieures avec sous volant ou ;

ÉCOUTER LA RADIO (2/3)

- défilement vers les fréquences inférieures avec sous volant ou .
- En appuyant sur ou :
- appui court : recherche par pas de fréquence ;
 - appui long : recherche automatique d'une station disponible.



Infos radio/media

Cette fonction permet d'afficher les informations de la fréquence que vous souhaitez voir en intégralité sur l'écran (voir ci-dessus). Elle s'affiche automatiquement après un court instant ou appuyez sur .

ÉCOUTER LA RADIO (3/3)

Mémorisation des stations

Vous pouvez mémoriser jusqu'à six stations pour qu'elles apparaissent en permanence en tête de la liste des stations.

Sélectionnez une gamme d'ondes (FM, DR), puis sélectionnez une station de radio en utilisant les modes décrits précédemment.

Pour mémoriser la station, effectuez un appui long sur depuis la liste en cours d'écoute et sélectionnez la position dans les favoris. Un signal sonore confirme l'enregistrement de la station en favori.

En parcourant la liste par son début, vous trouverez toujours vos stations « Favorites » dans la zone précédée par le titre – MEM--. Ensuite vient le liste complète des stations triées par ordre alphabétique dans la zone précédée par le titre – LIST --.

La station radio sur laquelle vous vous arrêtez se lance automatiquement après un court instant. Pour revenir à la liste des stations, utilisez , ou naviguez avec sous volant, ou .

Sélection d'une station

En bande AM, on peut parcourir les stations par leur fréquence radio et en bandes FM ou DR on peut parcourir la liste des stations.

Choisissez la gamme d'ondes souhaitée (FM, DR ou AM) par appuis successifs sur .

Cette liste peut comprendre jusqu'à 100 stations de radio ayant été mémorisées lors de la dernière mise à jour de la liste.

Utilisez sous volant, ou pour faire défiler les stations de radio dans la liste FM, DR.

SOURCES AUDIO MEDIAS (1/4)

Votre système audio possède une prise USB ainsi qu'une connexion Bluetooth® pour connecter une source audio externe.

Nota : les formats de la source audio auxiliaire peuvent être MP3, WMA et AAC.

Prise USB

Connexion

Connectez la prise du lecteur MP3, du baladeur audio numérique ou de la clé USB à la prise USB.

Une fois la prise de l'appareil branchée, la piste lue s'affiche automatiquement.

Utilisation

Une fois la source audio externe connectée, la lecture de la première piste audio démarre automatiquement.

Le système audio relance automatiquement la dernière chanson à l'écoute si le lecteur audio externe a déjà été connecté au système radio.

Après avoir connecté votre source audio externe, ses contenus sont accessibles depuis les menus du système multimédia. Il conserve des listes de lecture identiques à celles de votre lecteur audio externe.

Pour accéder aux contenus de votre source audio externe sur votre système audio :

- appuyez sur pour revenir à la liste de lecture ;
- ou
- tournez sous volant ou appuyez sur ou pour faire défiler les morceaux.

Puis pour modifier la liste de lecture en cours :

- appuyez sur pour afficher les répertoires ou critères de sélection. Appuyez à nouveau sur pour remonter au niveau de dossier précédent ;

ou

- appuyez sur pour sélectionner le dossier, la liste de lecture ou écouter la chanson sélectionnée.

Chargement avec le port USB

Une fois la prise USB de votre baladeur audio numérique ou de votre téléphone connectée au port USB du système audio, situé près du conducteur dans l'habitacle, vous pouvez bénéficier du chargement ou du maintien de charge de la batterie pendant son utilisation.

Nota : certains appareils ne bénéficient pas du chargement ou du maintien de charge de la batterie lorsqu'ils sont connectés au port USB du système audio.

SOURCES AUDIO MEDIAS (2/4)

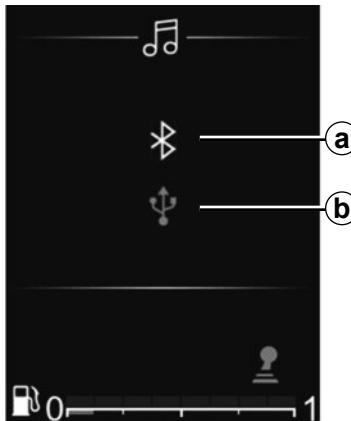
Lecture audio Bluetooth®

Afin de pouvoir utiliser votre baladeur audio numérique Bluetooth®, vous devez l'appairer au véhicule lors de la première utilisation. Reportez-vous au chapitre « Appairer, désappairer un téléphone ».

L'appairage permet au système audio de reconnaître et de mémoriser un baladeur audio numérique Bluetooth®.

Nota :

- si votre appareil numérique Bluetooth® dispose des fonctions téléphonie et baladeur audio numérique, l'appairage d'une de ces fonctions entraîne automatiquement l'appairage de l'autre ;
- le nombre de fonctionnalités accessibles varie selon le type de baladeur audio numérique et sa compatibilité avec le système audio.



Connexion au véhicule

Votre baladeur audio numérique doit être connecté en Bluetooth® **a** ou en USB **b** au système audio pour accéder à toutes ses fonctions.



Manipulez le baladeur audio lorsque les conditions de circulation vous le permettent.

Rangez le baladeur audio lorsque vous roulez (risque de projection en cas de freinage brutal ou en cas de choc).

Pour un appareil déjà appairé, effectuez les opérations suivantes :

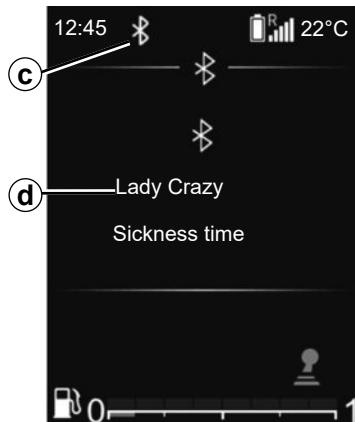
- activez la connexion Bluetooth® de la radio ;
- activez la connexion Bluetooth® du baladeur audio numérique ou du téléphone et rendez-le visible des autres appareils (reportez-vous à la notice d'utilisation de votre baladeur) ;
- sélectionnez la source audio Bluetooth® par appuis successifs sur **[source]** ;
- sélectionnez le lecteur audio externe ou le téléphone à connecter en Bluetooth® parmi ceux détectés par le système multimédia.

Utilisation

Votre baladeur audio numérique doit être connecté au système pour accéder à toutes ses fonctions.

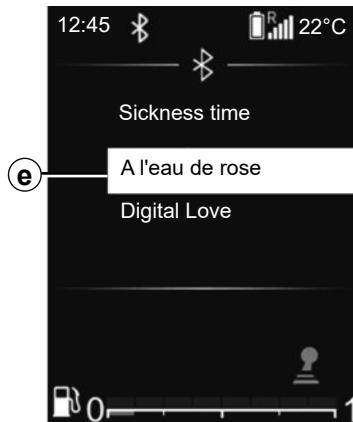
Nota : aucun baladeur audio numérique ne peut être connecté au système s'il n'a pas été préalablement appairé.

SOURCES AUDIO MEDIAS (3/4)



Une fois que le baladeur audio numérique Bluetooth® est connecté, vous pouvez le manipuler à partir de votre système audio.

Une fois la source audio externe connectée **c**, la lecture de la première piste audio démarre automatiquement **d**.



Appuyez sur de la commande au volant pour revenir à la liste de lecture **e**.

Appuyez sur ou pour faire défiler les morceaux.

Pour revenir sur l'écran de lecture **d**, appuyez sur ou attendez un court instant, la liste de lecture disparaît automatiquement.

Nota : le nombre de fonctionnalités accessibles varie selon le type de baladeur audio numérique et sa compatibilité avec le système audio.



Lecture aléatoire « MIX »

Faites un appui long sur pour activer la lecture aléatoire de toutes les pistes du dossier.

Le témoin « MIX » **f** s'allume sur l'écran. Une piste est choisie de manière aléatoire. Le passage d'une piste à une autre se fait de manière aléatoire.

Faites à nouveau un appui long sur pour désactiver la lecture aléatoire, le témoin « MIX » **f** s'éteint.

L'extinction du système audio désactive la lecture aléatoire.

SOURCES AUDIO MEDIAS (4/4)



Répéter « RPT »

Cette fonction vous permet de lire en boucle une liste de lecture.

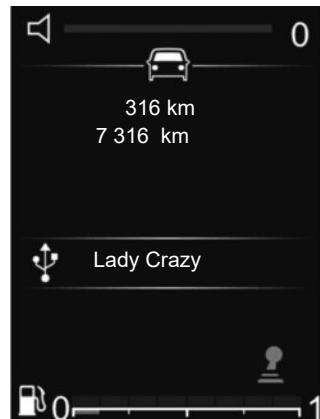
Effectuez un appui court sur **MODE** pour activer la fonction répétition sur toute la liste de lecture.

Le témoin « RPT » **g** s'allume sur l'écran.

Effectuez à nouveau un appui court sur **MODE** pour répéter la piste en cours, un « 1 » **h** apparaît sur le témoin « RPT ».

Effectuez à nouveau un appui court sur **MODE** pour désactiver la fonction répétition, le témoin « RPT » **g** s'éteint.

Vous pouvez également utiliser ces options de lecture en sélectionnant le Monde « Média » depuis le menu principal puis sélectionnez la source USB.



Couper le son/Pause

Effectuez un appui court sur **X** pour couper le son ou mettre en pause la piste audio.

Effectuez à nouveau un appui court sur **X** ou effectuez une action sur le volume pour remettre le son ou mettre en lecture la piste audio.

Le son du système audio s'active aussi lors d'un changement de source ou de la diffusion automatique d'informations.



Manipulez le baladeur audio numérique lorsque les conditions de circulation vous le permettent.

Rangez le baladeur audio numérique lorsque vous roulez (risque de projection en cas de freinage brutal ou en cas de choc).

APPAIRER, DÉSAPPAIRER UN TÉLÉPHONE (1/4)

Connexion Bluetooth®

Pour activer la fonction Bluetooth® du système audio :

- appuyez sur  pour accéder au menu principal ;
- sélectionnez le Monde « Réglages », puis le menu « Réglages téléphone », « Bluetooth® » à l'aide de  ou  puis  pour valider ;
- sélectionnez « OUI » à l'aide de  ou  de l'écran.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces opérations véhicule à l'arrêt.

Appairer un téléphone

Pour utiliser votre système mains libres, appairez votre mobile Bluetooth® au véhicule. Assurez-vous que le Bluetooth® de votre téléphone est activé et réglez son statut sur « visible ».

L'appairage permet au système téléphonie mains libres de reconnaître et de mémoriser un téléphone.

Vous pouvez appairer jusqu'à six téléphones, mais un seul peut être connecté à la fois.

L'appairage peut s'effectuer soit via le système audio, soit via votre téléphone. Votre système audio et votre téléphone doivent être allumés.

Nota : lorsque vous appariez un nouveau téléphone alors qu'un autre téléphone est déjà connecté au système audio, ce dernier sera déconnecté et remplacé par le nouveau téléphone appairé.



Appairer un téléphone Bluetooth® avec le système audio depuis le système audio

Cette méthode permet d'effectuer une recherche Bluetooth® depuis le système audio.

Pour appairer un téléphone, effectuez les opérations suivantes :

- activez le Bluetooth® ;
- appuyez sur  pour accéder au menu principal ;
- sélectionnez le Monde « Réglages », puis le menu « Réglages téléphone » à l'aide de  ou  puis  pour valider ;

APPAIRER, DÉSAPPAIRER UN TÉLÉPHONE (2/4)

- sélectionnez « Chercher tél » à l'aide de ou , puis pour valider.

Un message s'affiche à l'écran.

Appuyez sur pour lancer la recherche.

La recherche des appareils Bluetooth® présents à proximité démarre (cette recherche peut prendre jusqu'à 60 secondes).

Selectionnez le téléphone que vous souhaitez appairer à l'aide de ou , puis pour valider.

Depuis votre appareil Bluetooth®, confirmez la demande d'appairage.

Lorsque le message « Nom de l'appareil BT connecté » s'affiche à l'écran du système audio, l'appareil Bluetooth® est automatiquement enregistré et connecté au véhicule.

Votre appareil est désormais visible dans la liste des téléphones reconnus, accessible également dans le sous-menu « Sélect. tél ».

Au bout de 60 secondes, si l'appairage échoue, le message « Echec appairage » apparaît, répétez ces opérations pour réussir l'action souhaitée.

Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation de votre téléphone.

Nota : selon votre téléphone, il sera utile d'accepter le transfert de votre répertoire téléphonique et de la liste de vos appels.

Appairer un téléphone Bluetooth® avec système audio depuis votre téléphone

Cette méthode permet d'effectuer une recherche Bluetooth® depuis votre téléphone.

Pour appairer votre téléphone, effectuez les opérations suivantes :

- appuyez sur pour accéder au menu principal ;
- sélectionnez le Monde « Téléphone », à l'aide de ou , puis pour valider ;
- sélectionnez « Appairer tél » à l'aide de ou , puis pour valider.

Le message « Entrez le code : XXXXXX » s'affiche sur l'écran du système audio et un décompte de 60 secondes débute.

Le système audio est désormais visible des autres appareils Bluetooth® pendant 60 secondes environ.

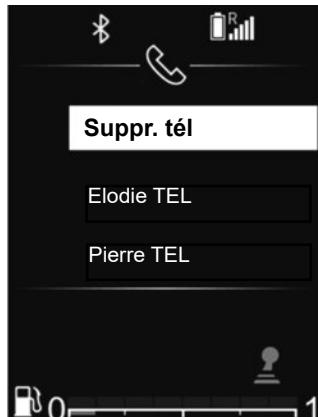
APPAIRER, DÉSAPPAIRER UN TÉLÉPHONE (3/4)

Recherchez le système audio à l'aide de votre téléphone puis sélectionnez-le (reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléphone) ou acceptez le code d'appairage avec votre téléphone.

Le message « MY CAR connecté » ou « R&Go Multimédia » s'affiche sur l'écran du système audio pour vous informer que votre téléphone est appairé et connecté avec votre système audio.

Le message « R&Go Multimédia » s'affiche sur l'écran seulement si l'application R&Go se connecte au système audio et que l'application est installée sur votre smartphone.

Si l'appairage échoue, l'afficheur du système audio retourne au Monde « Téléphone ».

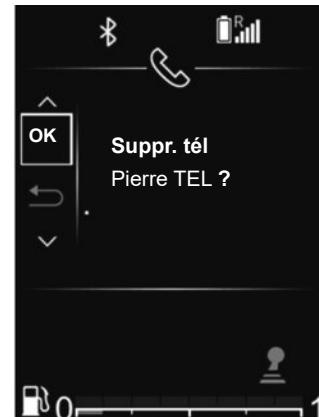


Désappairer un téléphone

Le désappairage permet de supprimer un téléphone de la mémoire du système audio.

Pour désappairer et supprimer votre téléphone de la mémoire du système audio, effectuez les opérations suivantes :

- appuyez sur pour accéder au menu principal ;
- sélectionnez le Monde « Réglages », « Réglages téléphone » puis « Suppr. tél » à l'aide de ou , puis pour valider ;



- sélectionnez le téléphone que vous souhaitez désappairer à l'aide de ou , puis pour valider ;
- sélectionnez « OUI » à l'aide de ou , puis pour valider.

Si six téléphones sont déjà enregistrés, le système vous propose de supprimer un des appareils. En sélectionnant « OUI », vous êtes renvoyé au menu « Suppr. tél ».

APPAIRER, DÉSAPPAIRER UN TÉLÉPHONE (4/4)



Pour désappairer et supprimer tous les téléphones de la mémoire du système audio :

- appuyez sur pour accéder au menu principal ;
- sélectionnez le Menu « Réglages », « Réglages téléphone » puis « Suppr. tout » à l'aide de ou puis pour valider ;
- sélectionnez « OUI » à l'aide de ou , puis pour valider.

Nota : tous les contacts du répertoire téléphonique et l'historique des appels dans le système audio synchronisé seront supprimés.



Votre système téléphonie mains libres a seulement pour objet de faciliter la communication en diminuant les facteurs de risque sans les éliminer totalement. Respectez obligatoirement les lois en vigueur du pays dans lequel vous vous trouvez.

CONNECTER, DÉCONNECTER UN TÉLÉPHONE (1/3)

Connecter un téléphone appairé

Votre téléphone doit être connecté au système de téléphonie mains libres pour accéder à toutes ses fonctions.

Aucun téléphone ne peut être connecté au système de téléphonie mains libres s'il n'a pas été préalablement appairé.

Reportez-vous au paragraphe « Appairer un téléphone » du chapitre « Appairer/désappairer un téléphone ».

Nota : la connexion Bluetooth® de votre téléphone doit être activée et réglée sur « visible ».

Connexion automatique

Dès l'allumage du véhicule, le système audio recherche les téléphones appairés présents à proximité.

Nota : le téléphone prioritaire est le dernier à avoir été connecté.

La recherche se poursuit jusqu'à ce qu'un téléphone appairé soit trouvé (cette recherche peut prendre plusieurs minutes).

Nota : pour plus de précisions sur la liste des téléphones compatibles, adressez-vous à un Représentant de la marque :

- contact mis, vous pouvez bénéficier d'une connexion automatique de votre téléphone. Il peut être nécessaire d'activer la fonction de connexion Bluetooth® automatique de votre téléphone avec le système mains libres. Pour ce faire, reportez-vous à la notice de votre téléphone ;
- à la reconnexion et en présence de deux téléphones appairés dans le périmètre de réception du système mains libres, le dernier téléphone connecté sera prioritaire, y compris si ce dernier se trouve à l'extérieur du véhicule et à portée du système mains libres ;

– si au moment de la connexion avec votre système de téléphonie mains libres vous êtes déjà en communication, le téléphone sera automatiquement connecté et la conversation basculera sur les haut-parleurs du véhicule.

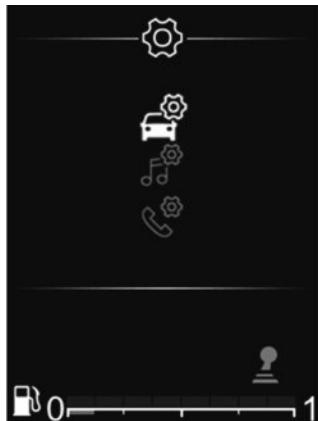


Votre système téléphonie mains libres a seulement pour objet de faciliter la communication en diminuant les facteurs de risque sans les éliminer totalement. Respectez obligatoirement les lois en vigueur du pays dans lequel vous vous trouvez.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces opérations véhicule à l'arrêt.

CONNECTER, DÉCONNECTER UN TÉLÉPHONE (2/3)



Connexion manuelle (changement de téléphone connecté)

Appuyez sur pour accéder au menu principal, sélectionnez le Monde « Téléphone » à l'aide de sous volant, ou , puis pour valider.

Sélectionnez le menu « Sélect. tél. » à l'aide de sous volant, ou , puis pour valider.



La liste des téléphones déjà appairés s'affiche.

Sélectionnez le téléphone que vous souhaitez connecter dans la liste à l'aide de la molette de la commande sous volant, ou , puis pour valider.

Un message vous informe que le téléphone est bien connecté.

Nota : si un téléphone est déjà connecté lors du changement de téléphone, la connexion existante est automatiquement remplacée par le nouveau téléphone.

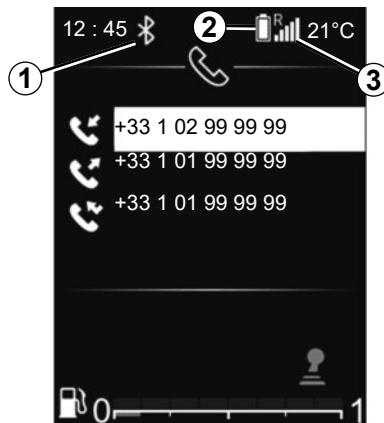
Échec de connexion

En cas d'échec de la connexion, veuillez vérifier que :

- votre téléphone est allumé ;
- la batterie de votre téléphone n'est pas déchargée ;
- votre téléphone a préalablement été appairé au système de téléphonie mains libres ;
- le Bluetooth® de votre téléphone et du système audio est activé ;
- le téléphone est configuré pour accepter la demande de connexion du système audio.

Nota : l'utilisation prolongée de votre système de téléphonie mains libres décharge plus rapidement la batterie de votre téléphone.

CONNECTER, DÉCONNECTER UN TÉLÉPHONE (3/3)



Informations du téléphone

Une fois connecté, le système audio vous fournit des informations liées au téléphone :

- le type de connexion au système multimédia **1** ;
- le niveau de batterie du téléphone **2** ;
- l'état du réseau du téléphone **3**.



Déconnecter un téléphone

Pour déconnecter votre téléphone, vous pouvez :

- désactiver la fonction Bluetooth® de votre système audio ;
- désactiver la fonction Bluetooth® de votre téléphone ;
- supprimer le téléphone appairé via le système audio. Reportez-vous au paragraphe « Désappairer un téléphone » du chapitre « Appairer, désappairer un téléphone ».

L'extinction du téléphone provoque aussi la déconnexion du téléphone.

Un message s'affiche alors sur l'écran du système audio confirmant la déconnexion du téléphone.

Nota : si vous êtes en communication au moment de la déconnexion de votre téléphone, celle-ci sera automatiquement transférée sur votre téléphone.

Pour désactiver le Bluetooth® de votre système audio, reportez-vous au paragraphe « Fonction Bluetooth® » du chapitre « Description générale ».

Pour désactiver le Bluetooth® de votre smartphone, reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléphone.

Pour désappairer et supprimer le téléphone Bluetooth®, reportez-vous au paragraphe « Désappairer un téléphone » du chapitre « Appairer, désappairer un téléphone ».

ÉMETTRE, RECEVOIR UN APPEL (1/3)

Appeler un contact depuis le répertoire téléphonique

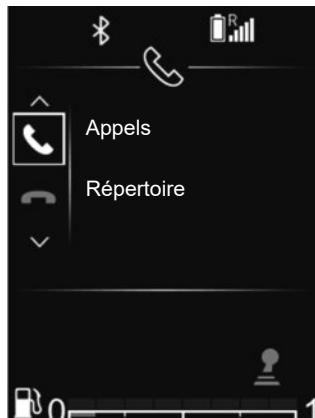
Lors de l'appairage d'un téléphone, son répertoire est automatiquement téléchargé dans le système audio (suivant téléphone).

Vous pouvez aussi autoriser le partage automatique du répertoire téléphonique et de l'historique des appels pour que le système multimédia les transfère automatiquement lors de vos prochains appairages.

Si l'accès n'a pas été autorisé, un message s'affiche sur l'écran du système audio, vous demandant d'autoriser l'accès au répertoire.

Si votre téléphone n'est pas visible par le système multimédia, consultez la notice d'utilisation de votre téléphone.

Nota : il est possible d'appeler un numéro ou un contact à l'aide d'un appui court sur (reportez-vous au chapitre « Utiliser la reconnaissance vocale »).



Pour rechercher un contact :

- appuyer sur pour accéder au menu principal, puis sélectionnez le Monde « Téléphone » à l'aide de ou , puis pour valider ;
- sélectionnez « Répertoire » à l'aide de ou , puis pour valider.

Depuis le menu « Répertoire », vous pouvez rechercher un contact par nom, pour cela :

- effectuez un appui long sur ou pour activer la recherche ;
- utilisez sous volant, ou pour faire défiler les lettres de l'alphabet ;
- lorsque vous avez sélectionné la lettre désirée, faites un appui sur pour valider ;
- sélectionnez le contact souhaité à l'aide de ou , puis pour afficher le ou les numéros du contact enregistrés ;
- sélectionnez le numéro souhaité à l'aide de ou , puis pour valider et lancer l'appel.

Nota : pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur .



Il est recommandé de s'arrêter pour rechercher un contact.

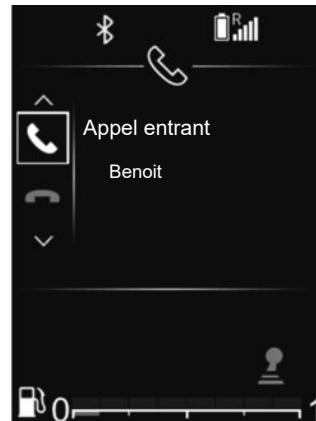
ÉMETTRE, RECEVOIR UN APPEL (2/3)



Appeler un contact figurant dans l'historique des appels

Pour afficher l'historique des appels :

- accédez au Monde « Téléphone » en appuyant sur , puis à l'aide de ou , sélectionnez « Téléphone », puis pour valider ;
- sélectionnez « Appels » à l'aide de ou , puis pour valider ;
- sélectionnez le contact ou le numéro à appeler à l'aide de ou , puis pour lancer l'appel.



Recevoir un appel

À la réception d'un appel, le numéro du correspondant s'affiche à l'écran du système audio (cette fonction dépend des options auxquelles vous avez souscrit auprès de votre opérateur téléphonique).

Si le numéro appelant est présent dans l'un des répertoires, le nom de votre contact est alors affiché à la place du numéro.

Si le numéro appelant ne peut être visualisé, le message « Numéro masqué » s'affiche sur l'écran du système audio.

Pour accepter un appel entrant :

- sélectionnez l'icône à l'aide de ou , puis pour valider ;

ou

- effectuez un appui court sur .

Pour rejeter un appel entrant :

- sélectionnez l'icône à l'aide de ou , puis pour valider ;

ou

- effectuez un appui long sur .



Il est recommandé de s'arrêter pour composer un numéro ou pour rechercher un contact.

ÉMETTRE, RECEVOIR UN APPEL (3/3)



Recevoir un double appel

À la réception d'un double appel, le numéro du deuxième correspondant s'affiche à l'écran du système audio (cette fonction dépend des options auxquelles vous avez souscrit auprès de votre opérateur téléphonique). Vous pouvez :

- accepter l'appel entrant en sélectionnant
- refuser l'appel entrant en sélectionnant
- mettre l'appel entrant en attente en sélectionnant **1**.

Pour raccrocher pendant la conversation appuyez sur .

En cours de communication

Vous pouvez :

- régler le volume en appuyant sur ou
- raccrocher en appuyant sur .

Appuyez sur ou , puis pour valider.

Vous pouvez également :

- accepter l'appel entrant/reprendre un appel mis en attente en sélectionnant
- raccrocher en sélectionnant pendant la conversation ;
- mettre un appel en attente en sélectionnant **1** ;
- utiliser le clavier du système audio pour saisir les numéros en sélectionnant **2**.

Le système permet de gérer la fonction de double appel lorsque votre téléphone est connecté (selon abonnement).



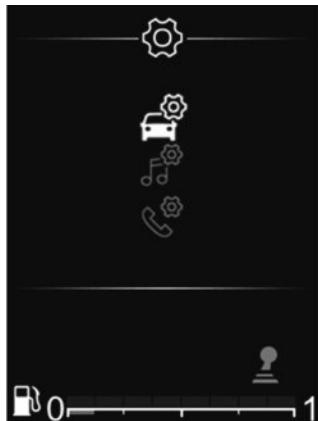
Utiliser le clavier en cours de communication

Pour utiliser le clavier du système audio en cours de communication :

- sélectionnez le clavier du système audio à l'aide de ou , puis pour valider ;
- sélectionnez le numéro ou le caractère à l'aide de ou , puis pour valider votre choix.

Nota : pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur .

RÉGLAGES SYSTÈME (1/6)



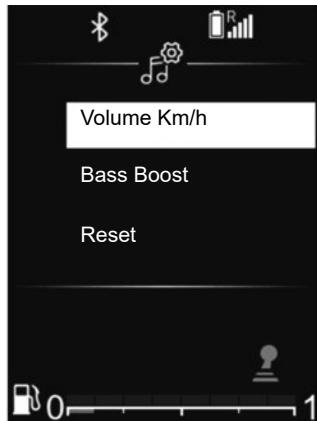
Depuis le menu principal, naviguez avec **▲** ou **▼** jusqu'au Monde « Réglages ».

Les réglages disponibles sont les suivants :

- « Véhicule » ;
- « Audio » ;
- « Téléphone ».



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.



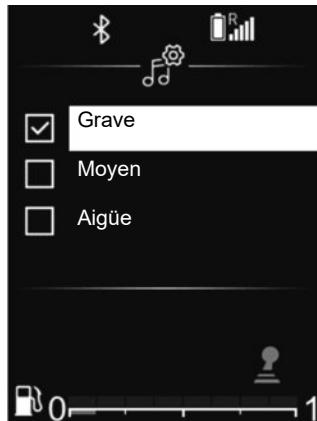
Réglages Audio

Depuis le menu principal, naviguez avec **▲** ou **▼** jusqu'au Monde « Réglages », puis sélectionnez « Audio ».

Sélectionnez « Regl. Son », puis **ok** pour valider.

Les réglages disponibles sont les suivants :

- « Equaliseur » ;
- « Spatialisation » ;
- « Volume Km/h » ;
- « Bass Boost » ;
- « Reset ».



« Egaliseur »

Sélectionnez « Egaliseur », puis appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder aux différentes rubriques dans l'ordre suivant :

- « Grave » ;
- « Moyen » ;
- « Aigüe ».

RÉGLAGES SYSTÈME (2/6)

« Spatialisation » (répartition sonore)

La fonction « Spatialisation » permet de régler la répartition du son dans l'habitacle :

- « Balance » (répartition du son gauche/droite) ;
- suivant véhicule, « Fader » (répartition du son avant/arrière).

Vous pouvez modifier la valeur de chaque réglage à l'aide de **▲** ou **▼**.

Appuyez sur **OK** pour valider et revenir à la sélection précédente.

« Volume sensible à la vitesse »

Le volume du système audio varie en fonction de la vitesse du véhicule.

Accédez au menu « Réglages Audio » puis validez « Volume Km/h » par un appui sur **OK**.

Pour atteindre le rapport souhaité, choisissez parmi la liste suivante :

- « OFF » ;
- « Très faible » ;
- « Faible » ;
- « Moyen » ;
- « Haut » ;
- « Très élevé ».



« Bass Boost »

La fonction « Bass Boost » permet de renforcer les basses lors d'une écoute à faible volume.

Accédez au menu « Réglages Audio » puis validez « Bass Boost » à l'aide de **▲** ou **▼**, puis **OK** pour valider.

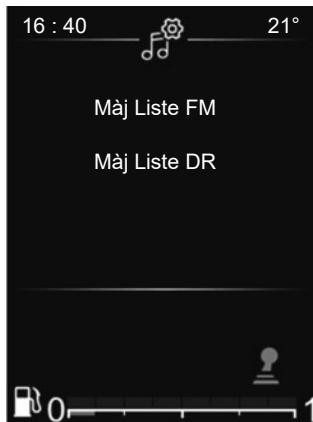
Pour activer/désactiver cette fonction, choisissez « ON » ou « OFF » à l'aide de **▲** ou **▼**, puis **OK** pour valider.

« Audio par défaut »

Affichez le menu « Régl. Son » et sélectionnez « Par Défaut » puis « Reset ». Sélectionnez « OUI » ou « NON ». Tous les réglages audio reviennent à leur valeur par défaut.

Un appui sur la touche **⬅**, permet de revenir au menu précédent.

RÉGLAGES SYSTÈME (3/6)



Réglages de la radio

Affichez le menu des réglages par un appui court sur , sélectionnez le Monde « Réglages », puis « Réglage Audio » à l'aide de ou , puis pour valider.

Les fonctions disponibles sont les suivantes :

- « Mâj Liste FM » ;
- « Mâj Liste DR » ;
- « Simulcast » ;
- « Priorité DR » ;
- « TA » ;
- « AF ».

« Mise à jour Liste FM »

Cette fonction permet d'effectuer une mise à jour de toutes les stations FM de la région dans laquelle vous vous trouvez.

Depuis le Monde « Réglages », sélectionnez le menu « Réglage Radio », « Mâj Liste FM » à l'aide de ou , puis pour valider.

La mise à jour automatique des stations FM de la région démarre. Le message « Mâj Liste FM » s'affiche au tableau de bord.

Lorsque la mise à jour est terminée, le message « Liste FM mise à jour » s'affiche sur l'écran.

« Mise à jour Liste DR »

Cette fonction permet d'effectuer une mise à jour de toutes les stations DR de la région dans laquelle vous vous trouvez.

Depuis le menu « Réglage Radio », sélectionnez « Mâj Liste DR » à l'aide de ou , puis pour valider.

La mise à jour automatique des stations DR de la région démarre. Le message « Mâj Liste DR » s'affiche au tableau de bord.

Lorsque la mise à jour est terminée, le message « Liste DR mise à jour » s'affiche sur l'écran.

Nota : si une autre source est sélectionnée avec , la mise à jour de la liste radio FM ou DR se poursuit en arrière-plan.

RÉGLAGES SYSTÈME (4/6)

« Simulcast »

Suivant pays, cette fonction permet de basculer d'une station DR vers la même station FM lors de la perte du signal numérique.

Si le « Simulcast FM/DR » est activé, un décalage de quelques secondes est possible lors des basculements FM vers DR ou DR vers FM. Une variation de volume peut survenir.

Le système rebasculera automatiquement en DR, dès la bonne réception du signal numérique.

Nota : pendant le simulcast, le nom de la station est précédé par « FM> »

« Priorité DR »

Suivant pays, cette fonction permet à la sélection d'une station FM (lorsque la radio demandée est également disponible en numérique), de basculer sur la station DR équivalente pour bénéficier d'une meilleure qualité sonore.

Nota : pendant la priorité DR, le nom de la station est précédé par « DR> ».

« TA »

Lorsque cette fonction est activée, votre système audio recherche et diffuse automatiquement des informations routières dès leur émission par certaines stations de radio en mode FM ou DR.

Pour activer ou désactiver cette fonction :

- depuis le Monde « Réglages », sélectionnez « Regl. Radio » à l'aide de  sous volant, puis  pour valider ;
- sélectionnez « TA » à l'aide de  sous volant, puis  pour valider ;
- sélectionnez « ON » ou « OFF » pour activer ou désactiver la fonction « TA ».

« AF » (suivi de fréquences AF)

La fréquence d'une station FM change selon la zone géographique.

Certaines stations utilisent le système RDS principalement pour le suivi de fréquences « AF » lors des déplacements avec véhicule.

RÉGLAGES SYSTÈME (5/6)

Réglages Téléphone

Cette fonction permet de paramétrer le réglage du téléphone utilisé dans le système audio.

Depuis le menu principal, naviguez avec **▲** ou **▼** jusqu'au Monde « Réglages ». Sélectionnez « Réglages Téléphone », puis **ok** pour valider.

Les réglages disponibles sont les suivants :

- « Chercher tél » ;
- « Appairer tél » ;
- « Sélect. tél » ;
- « Suppr. tél » ;
- « BT ON/OFF ».

Reportez-vous aux chapitres correspondants.

Un appui sur la touche **◀**, permet de revenir au menu précédent.



« Réglages BT » (Bluetooth®)

Depuis le menu principal, naviguez avec **▲** ou **▼** jusqu'au Monde « Réglages ». Sélectionnez « Réglages BT », puis **ok** pour valider.

Pour activer le Bluetooth® du système audio, sélectionnez « ON » à l'aide de **▲** ou **▼**, puis **ok** pour valider.

Pour désactiver le Bluetooth® du système audio, sélectionnez « OFF » à l'aide de **▲** ou **▼**, puis **ok** pour valider.

Choix de la langue

Cette fonction permet de changer la langue utilisée par le système affichage radio au tableau de bord.

Affichez le menu des réglages par un appui sur **⌂**. Sélectionnez « Réglages Véhicule », « Langue », puis choisissez la langue souhaitée à l'aide de **▲** ou **▼** en appuyant sur **ok** pour valider.

RÉGLAGES SYSTÈME (6/6)

Réglage de l'heure

Cette fonction permet de paramétrer l'heure.

Affichez le menu des réglages par un appui sur . Sélectionnez « Menu Véhicule », « Horloge » à l'aide de ou en appuyant sur pour valider.

Le menu « Horloge » s'affiche :

- effectuez un appui long sur pour accéder au réglage des heures ;
- réglez les heures à l'aide de ou , puis attendez un court instant, le réglage de l'heures bascule automatiquement vers le réglage des minutes ;
- réglez les minutes à l'aide de ou , puis attendez un court instant, le réglage se valide automatiquement.

En fonction de la marque et du modèle de votre téléphone, les fonctions mains libres peuvent être partiellement ou totalement incompatibles avec le système audio de votre véhicule.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.

Afficheur numérique

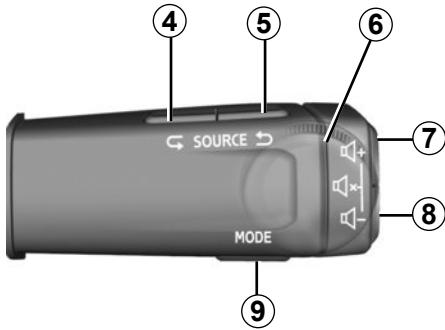
Présentation des commandes	F.4.2
Description générale	F.4.7
Mise en route	F.4.8
Écouter la radio	F.4.9
Sources audio médias	F.4.12
Appairer, désappairer un téléphone	F.4.16
Connecter, déconnecter un téléphone	F.4.20
Émettre, recevoir un appel	F.4.23
Réglages système	F.4.26
	F.4.1

PRÉSENTATION DES COMMANDES (1/4)

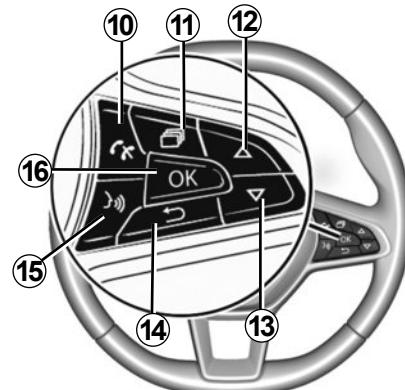
Afficheur numérique



Commandes sous volant



Commandes au volant



PRÉSENTATION DES COMMANDES (2/4)

		Fonction AUDIO/MÉDIA	Fonction TÉLÉPHONIE
1		Zone d'information : heure, connectivité, informations téléphonie, température extérieure.	
2		Zone d'affichage des Mondes (Véhicule, Radio, Média, Téléphone, Réglages).	
3		Zone d'affichage du Monde/menu en cours.	
4 et 5		Sélection par défilement de la source audio FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.	
6		<p>Molette de la commande sous volant :</p> <p>Rotation :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Radio, BT Audio (Bluetooth®) : changer de station radio/de musique ; – Haut/Bas. 	<p>Molette de la commande sous volant :</p> <p>Rotation :</p> <ul style="list-style-type: none"> – naviguer entre les actions proposées (raccrocher, en attente, basculer en kit mains libres, clavier numérique) (sauf durant un appel) ; – naviguer dans le menu recherche rapide du répertoire.
7 et 8		Réglage progressif du volume sonore de la source audio en cours d'écoute.	
7 + 8		Couper le son de la source audio en cours d'écoute.	

PRÉSENTATION DES COMMANDES (3/4)

		Fonction AUDIO/MÉDIA	Fonction TÉLÉPHONIE
9		<p>Changer de mode d'affichage et de recherche des radios FM - DR - AM :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mode liste (recherche dans la liste pour radio FM/DR) ; - Mode manuel (recherche par fréquence pour radio FM/AM). <p>Avec les médias audio en USB/Bluetooth® :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Appui court : lecture en boucle « Repeat » ; - Appui long : lecture aléatoire « Mix ». 	
10			<ul style="list-style-type: none"> - Appui court : accéder au Monde « Téléphone » ; lancer l'appel vers le numéro affiché ; accepter un appel entrant. - Appui long : refuser un appel entrant.
11		<ul style="list-style-type: none"> - Appui court : <ul style="list-style-type: none"> - afficher les Mondes ; - naviguer entre les Mondes. - Appui long : masquer la zone d'affichage des Mondes. 	
12 et 13	 et 	<p>Naviguer dans les Mondes/menus, les listes et les répertoires :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Appui court : recherche manuelle ; - Appui long : ouvrir le menu du répertoire de recherche rapide. <p>Média en cours de lecture :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Appui long : avance rapide ou retour en arrière. 	

PRÉSENTATION DES COMMANDES (4/4)

		Fonction AUDIO/MÉDIA	Fonction TÉLÉPHONIE
14		Revenir au niveau précédent dans les menus ou annuler une action en cours, afficher l'écran de sélection de bande (radio), remonter d'un niveau de répertoire dans la playlist audio (média).	
15		<ul style="list-style-type: none">– Appui court : activer la reconnaissance vocale du téléphone.– Appui long : désactiver la reconnaissance vocale du téléphone.	
16		Sélectionner/valider une fonction, liste de lecture en cours, sélectionner un élément ou valider une action, mémo-riser une station radio.	

DESCRIPTION GÉNÉRALE (1/2)



G

Ecran des Mondes

Vous pouvez accédez à tout moment aux différents Mondes en effectuant un appui long sur

Faites des appuis successifs sur pour atteindre le Monde « Réglages », puis pour valider.

Zone d'affichage des Mondes

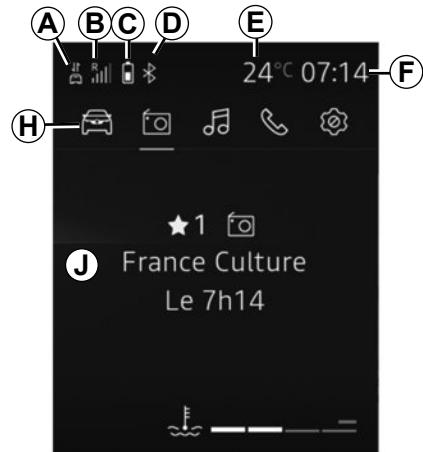
Votre système comporte plusieurs Mondes :

- « Véhicule » ;
- « Radio » ;
- « Média » ;
- « Téléphone » ;
- « Réglages » ;
- ...

Nota : certains Mondes sont disponibles suivant équipement.

Vous pouvez accéder à tout moment aux différents Mondes depuis le bouton de la commande au volant.

Certaines fonctions sont disponibles véhicule à l'arrêt uniquement.



Écran d'affichage

A État de connectivité et de partage des données.

B Information sur l'état du réseau du téléphone.

C Information sur le niveau de batterie du téléphone.

D Information connexion Bluetooth®.

E Température extérieure.

F Heure actuelle.

G Zone d'affichage niveau carburant, charge batterie, etc.

H Zone d'affichage des Mondes possibles.

J Zone d'affichage du Monde/menu en cours.

DESCRIPTION GÉNÉRALE (2/2)

Introduction

Le système audio assure les fonctions suivantes :

- radio FM et AM ;
- radio numérique terrestre DR ;
- gestion de sources audio auxiliaires USB, BT Audio ;
- système de téléphonie mains libres Bluetooth®.

Fonction radio

L'autoradio permet l'écoute de stations radio classées en gammes d'ondes : FM (modulation de fréquence) et AM (modulation d'amplitude).

Le système DR (radio numérique terrestre en format DAB, DAB+, T-DMB) permet d'obtenir un meilleur rendu sonore, d'accéder aux informations textuelles radio enregistrées « Radio texte » par défilement de texte afin d'afficher :

- des nouvelles actualités ;
- des résultats sportifs ;
- ...

Le système RDS permet l'affichage du nom de certaines stations ou d'informations diffusées par les stations radio FM :

- informations sur l'état général du trafic routier (TA) ;
- messages d'urgence.

Fonction téléphonie mains libres

Le système de téléphonie mains libres Bluetooth® assure les fonctions suivantes en vous évitant d'avoir à manipuler votre téléphone :

- appairer jusqu'à 6 téléphones ;
- émettre/recevoir/rejeter un appel ;
- transférer la liste des contacts du répertoire du téléphone ou de la carte SIM (suivant téléphone) ;
- consulter l'historique d'appels passés depuis le système (suivant téléphone) ;
- appeler la messagerie.

Fonction audio auxiliaire

Vous pouvez écouter votre baladeur audio numérique directement sur les haut-parleurs de votre véhicule. Vous avez plusieurs possibilités pour connecter votre baladeur, suivant le(s) type(s) d'appareil(s) que vous possédez :

- connexion Bluetooth® ;
- prise USB.

Pour plus de précisions sur la liste des appareils compatibles, consultez un Représentant de la marque.

Fonction Bluetooth®

Cette fonction permet au système audio de reconnaître et de piloter votre baladeur audio numérique ou téléphone portable grâce à l'appairage Bluetooth®.



Le système de téléphonie mains libres a seulement pour objet de faciliter la communication en diminuant les facteurs de risque sans les éliminer totalement. Respectez obligatoirement les lois en vigueur du pays dans lequel vous vous trouvez.

MISE EN ROUTE

Marche et arrêt

Faites un appui court sur  ou  ou  pour mettre en marche votre système audio.

Vous pouvez utiliser votre système audio sans démarrer votre véhicule. Il fonctionnera pendant quelques minutes. Faire un appui court sur  pour le faire fonctionner pendant quelques minutes supplémentaires.

Éteignez le système audio par un appui long sur . L'affichage du système radio est représenté dans l'illustration lorsqu'il est à l'arrêt ou en mode « Véhicule » avec le son coupé.

Choix de la source

Faites défiler les différentes sources audio par appuis successifs sur . Les sources audio défilent dans l'ordre suivant : FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Vous pouvez également choisir la bande radio depuis le Monde « Radio ».

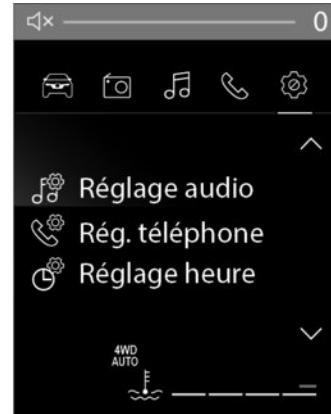
Appuyez sur  pour sélectionner le Monde « Radio », puis sur  pour afficher le menu de choix de la gamme d'ondes souhaitées parmi FM, AM ou DR (radio numérique terrestre), puis sélectionnez la gamme d'ondes à l'aide de  ou , puis  pour valider.

Vous pouvez également choisir la source audio depuis le Monde « Média ».

Appuyez sur  sélectionnez le Monde « Média » à l'aide de  ou , puis  pour valider. Sélectionnez la source audio.

Quand vous connectez un média USB, alors que le système audio est allumé, la source bascule automatiquement sur le nouveau média et la lecture de son contenu démarre automatiquement.

Quand vous connectez un média Bluetooth®, alors que le système audio est allumé, si la source écoutée était déjà du Bluetooth®, alors la lecture du contenu du média bascule et démarre automatiquement sur le système audio.



Volume sonore

Ajustez le volume sonore en appuyant sur  ou  depuis la commande au volant.

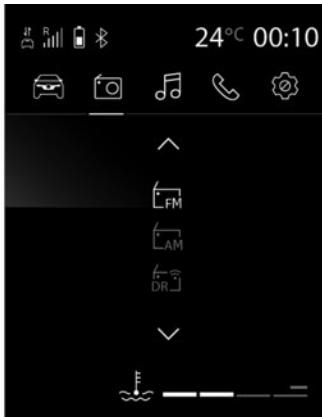
Par un appui court sur  le volume monte d'un cran.

Coupure du son

Appuyez brièvement sur  pour couper le son.

Appuyez à nouveau brièvement sur les boutons ,  ou  pour reprendre l'écoute de la source audio en cours.

ÉCOUTER LA RADIO (1/3)



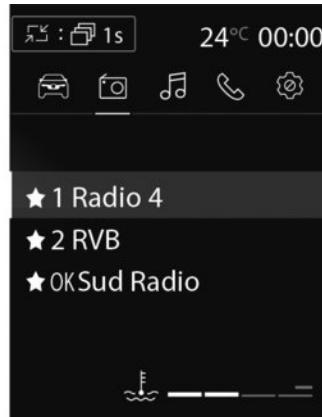
Choisir une bande radio

Pour choisir la gamme d'ondes souhaitée parmi FM, AM ou DR (radio numérique terrestre), appuyez sur pour accéder au Monde « Radio », sélectionnez la gamme d'ondes à l'aide de ou puis pour valider.

Choisir une station de radio

Il existe différents modes pour sélectionner et rechercher une station de radio :

- le « mode liste » disponible en DR et FM ;
- le « mode manuel » disponible en AM et FM.



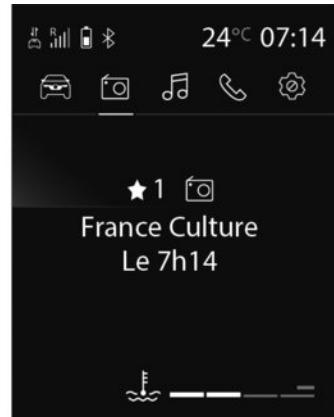
« Mode liste »

Ce mode permet de rechercher des stations disponibles par un balayage de la liste des stations par ordre alphabétique puis par fréquence (pour les stations diffusées sans nom) à l'aide de ou , puis pour valider.

La station radio sur laquelle vous vous arrêtez dans la liste, se lance automatiquement après un court instant.

Pour revenir à la liste des stations, utilisez ou naviguez avec sous volant, ou .

Faites un appui long sur ou pour revenir au haut de la liste.



Pour actualiser la liste des stations et obtenir les plus récentes, effectuez une mise à jour de la liste radio.

Pour avoir plus de détails sur la liste radios, reportez-vous au paragraphe « Mise à jour Liste FM » et « Mise à jour Liste DR » de ce chapitre.

« Mode manuel »

Le mode manuel permet de rechercher des stations en parcourant les fréquences en FM et AM :

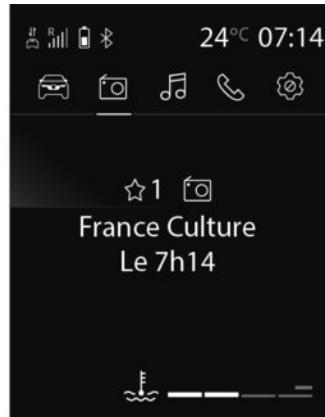
- défilement vers les fréquences supérieures avec sous volant ou ;

ÉCOUTER LA RADIO (2/3)

- défilement vers les fréquences inférieures avec  sous volant ou .

En appuyant sur  ou  :

- appui court : recherche par pas de fréquence ;
- appui long : recherche automatique d'une station disponible.



Infos radio/media

Cette fonction permet d'afficher les informations de la fréquence que vous souhaitez voir en intégralité sur l'écran (voir ci-dessus). Elle s'affiche automatiquement après un court instant ou appuyez sur .

ÉCOUTER LA RADIO (3/3)

Mémorisation des stations

Vous pouvez mémoriser jusqu'à six stations pour qu'elles apparaissent en permanence en tête de la liste des stations (stations « Favorites »).

Sélectionnez une gamme d'ondes (FM, DR), puis sélectionnez une station de radio en utilisant les modes décrits précédemment.

Pour mémoriser la station, effectuez un appui long sur **OK** depuis la liste en cours d'écoute et sélectionnez la position dans les favoris. Un signal sonore confirme l'enregistrement de la station en favori.

En parcourant la liste par son début, vous trouverez toujours vos stations « Favorites » dans la zone précédée par le titre « -- MEM -- ». Ensuite vient la liste complète des stations triées par ordre alphabétique dans la zone précédée par le titre « -- LIST -- ».

La station radio sur laquelle vous vous arrêtez se lance automatiquement après un court instant. Pour revenir à la liste des stations, utilisez **□**, ou naviguez avec **□** sous volant, **▲** ou **▼**.

Sélection d'une station

Choisissez la gamme d'ondes souhaitée (FM, DR ou AM) par appuis successifs sur **SOURCE**.

Cette liste peut comprendre jusqu'à 100 stations de radio ayant été mémorisées lors de la dernière mise à jour de la liste.

Utilisez **□** sous volant, **▲** ou **▼** pour faire défiler les stations de radio dans la liste FM, DR.

SOURCES AUDIO MEDIAS (1/4)

Votre système audio possède une prise USB ainsi qu'une connexion Bluetooth® pour connecter une source audio externe.

Nota : les formats de la source audio auxiliaire peuvent être MP3, WMA et AAC.

Prise USB

Connexion

Connectez la prise du lecteur MP3, du baladeur audio numérique ou de la clé USB à la prise USB.

Une fois la prise de l'appareil branchée, la piste lue s'affiche automatiquement.

Utilisation

Une fois la source audio externe connectée, la lecture de la première piste audio démarre automatiquement.

Le système audio relance automatiquement la dernière chanson à l'écoute si le lecteur audio externe a déjà été connecté au système radio.

Après avoir connecté votre source audio externe, ses contenus sont accessibles depuis les menus du système multimédia. Il conserve des listes de lecture identiques à celles de votre lecteur audio externe.

Pour accéder aux contenus de votre source audio externe sur votre système audio :

- appuyez sur pour revenir à la liste de lecture ;
- ou
- tournez sous volant ou appuyez sur ou pour faire défiler les morceaux.

Puis pour modifier la liste de lecture en cours :

- appuyez sur pour afficher les répertoires ou critères de sélection. Appuyez à nouveau sur pour remonter au niveau de dossier précédent ;

ou

- appuyez sur pour sélectionner le dossier, la liste de lecture ou écouter la chanson sélectionnée.

Chargement avec le port USB

Une fois la prise USB de votre baladeur audio numérique ou de votre téléphone connectée au port USB du système audio, situé près du conducteur dans l'habitacle, vous pouvez bénéficier du chargement ou du maintien de charge de la batterie pendant son utilisation.

Nota : certains appareils ne bénéficient pas du chargement ou du maintien de charge de la batterie lorsqu'ils sont connectés au port USB du système audio.

SOURCES AUDIO MEDIAS (2/4)

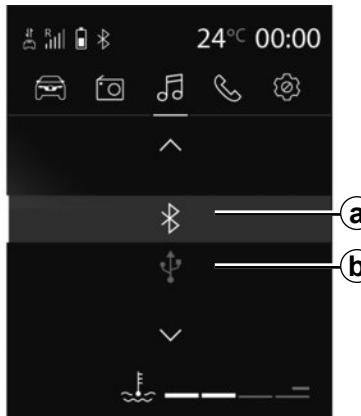
Lecture audio Bluetooth®

Afin de pouvoir utiliser votre baladeur audio numérique Bluetooth®, vous devez l'appairer au véhicule lors de la première utilisation. Reportez-vous au chapitre « Appairer, désappairer un téléphone ».

L'appairage permet au système audio de reconnaître et de mémoriser un baladeur audio numérique Bluetooth®.

Nota :

- si votre baladeur audio numérique Bluetooth® dispose des fonctions téléphonie et baladeur audio, l'appairage d'une de ces fonctions entraîne automatiquement l'appairage de l'autre ;
- le nombre de fonctionnalités accessibles varie selon le type de baladeur audio numérique et sa compatibilité avec le système audio.



Connexion au véhicule

Votre baladeur audio numérique doit être connecté en Bluetooth® **a** ou en USB **b** au système audio pour accéder à toutes ses fonctions.



Manipulez le baladeur audio lorsque les conditions de circulation vous le permettent.

Rangez le baladeur audio lorsque vous roulez (risque de projection en cas de freinage brutal ou en cas de choc).

Pour un appareil déjà appairé, effectuez les opérations suivantes :

- activez la connexion Bluetooth® de la radio ;
- activez la connexion Bluetooth® du baladeur ou de votre téléphone, et rendez-le visible des autres appareils (reportez-vous à la notice d'utilisation de votre baladeur) ;
- sélectionnez la source audio Bluetooth® par appuis successifs sur **SOURCE** ;
- sélectionnez le lecteur audio externe ou le téléphone à connecter en Bluetooth® parmi ceux détectés par le système multimédia.

Utilisation

Votre baladeur audio numérique doit être connecté au système pour accéder à toutes ses fonctions.

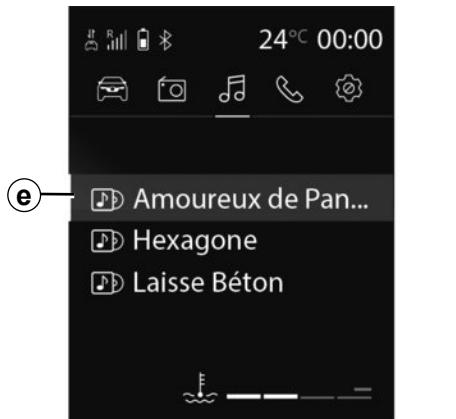
Nota : aucun baladeur audio numérique ne peut être connecté au système s'il n'a pas été préalablement appairé.

SOURCES AUDIO MEDIAS (3/4)



Une fois que le baladeur audio numérique Bluetooth® est connecté, vous pouvez le piloter à partir de votre système audio.

Une fois la source audio externe connectée **c**, la lecture de la première piste audio démarre automatiquement **d**.



Appuyez sur **D** de la commande au volant pour revenir à la liste de lecture **e**.

Appuyez sur **▲** ou **▼** pour faire défiler les morceaux.

Pour revenir sur de l'écran de lecture **d**, appuyez sur **OK** ou attendez un court instant, la liste de lecture disparaît automatiquement.

Nota : le nombre de fonctionnalités accessibles varie selon le type de baladeur audio numérique et sa compatibilité avec le système audio.



Lecture aléatoire « MIX »

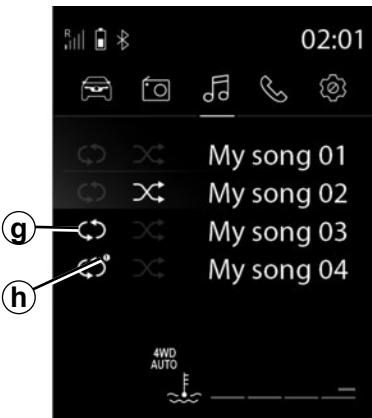
Faites un appui long sur **MODE** pour activer la lecture aléatoire de toutes les pistes du dossier.

Le témoin « MIX » **f**s'allume sur l'écran. Une piste est choisie de manière aléatoire. Le passage d'une piste à une autre se fait de manière aléatoire.

Faites à nouveau un appui long sur **MODE** pour désactiver la lecture aléatoire, le témoin « MIX » **f**s'éteint.

L'extinction du système audio désactive la lecture aléatoire.

SOURCES AUDIO MEDIAS (4/4)



Répéter « RPT »

Cette fonction vous permet de lire en boucle une liste de lecture.

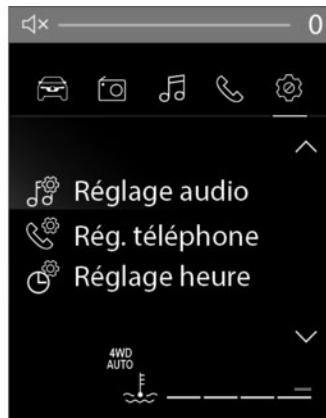
Effectuez un appui court sur **MODE** pour activer la fonction répétition sur toute la liste de lecture.

Le témoin « RPT » **g** s'allume sur l'écran.

Effectuez à nouveau un appui court sur **MODE** pour répéter la piste en cours, un « 1 » **h** apparaît sur le témoin « RPT ».

Effectuez à nouveau un appui court sur **MODE** pour désactiver la fonction répétition, le témoin « RPT » **g** s'éteint.

Vous pouvez également utiliser ces options de lecture en sélectionnant le Monde « Média » depuis le menu principal puis sélectionnez la source USB.



Couper le son/Pause

Effectuez un appui court sur **X** pour couper le son ou mettre en pause la piste audio.

Effectuez à nouveau un appui court sur **X** ou effectuez une action sur le volume pour remettre le son ou mettre en lecture la piste audio.

Le son du système audio s'active aussi lors d'un changement de source ou de la diffusion automatique d'informations.



Manipulez le baladeur audio numérique lorsque les conditions de circulation vous le permettent.

Rangez le baladeur audio numérique lorsque vous roulez (risque de projection en cas de freinage brutal ou en cas de choc).

APPAIRER, DÉSAPPAIRER UN TÉLÉPHONE (1/4)

Connexion Bluetooth®

Pour activer la fonction Bluetooth® du système audio :

- appuyez sur  pour accéder au menu principal ;
- sélectionnez le Monde « Réglages », « Rég. téléphone » puis « Bluetooth® » à l'aide de  ou , puis  pour valider ;
- sélectionnez « OUI » à l'aide de  ou , puis validez par un appui sur . Le symbole Bluetooth® apparaît alors en permanence dans la barre d'état  de l'écran.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces opérations véhicule à l'arrêt.

Appairer un téléphone

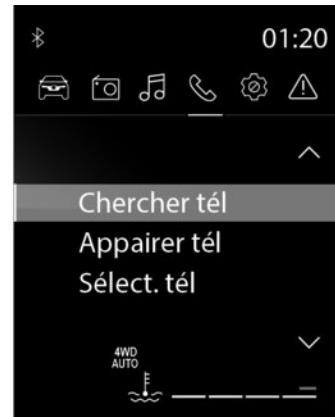
Pour utiliser votre système mains libres, appairez votre mobile Bluetooth® au véhicule. Assurez-vous que le Bluetooth® de votre téléphone est activé et réglez son statut sur « visible ».

L'appairage permet au système téléphonie mains libres de reconnaître et de mémoriser un téléphone.

Vous pouvez appairer jusqu'à six téléphones, mais un seul peut être connecté à la fois.

L'appairage peut s'effectuer soit via le système audio, soit via votre téléphone. Votre système audio et votre téléphone doivent être allumés.

Nota : lorsque vous appariez un nouveau téléphone alors qu'un autre téléphone est déjà connecté au système audio, ce dernier sera déconnecté et remplacé par le nouveau téléphone appairé.



Appairer un téléphone Bluetooth® avec le système audio depuis le système audio

Cette méthode permet d'effectuer une recherche Bluetooth® depuis le système audio.

Pour appairer un téléphone, effectuez les opérations suivantes :

- activez le Bluetooth® ;
- appuyez sur  pour accéder au menu principal ;
- sélectionnez le Monde « Réglages », puis le menu « Rég. téléphone » à l'aide de  ou  puis  pour valider ;

APPAIRER, DÉSAPPAIRER UN TÉLÉPHONE (2/4)

- sélectionnez « Chercher tél » à l'aide de **▲** ou **▼**, puis **OK** pour valider.

Un message s'affiche à l'écran. Appuyez sur **OK** pour lancer la recherche.

La recherche des appareils Bluetooth® présents à proximité démarre (cette recherche peut prendre jusqu'à 60 secondes).

Sélectionnez le téléphone que vous souhaitez appairer à l'aide de **▲** ou **▼**, puis validez avec **OK**.

Depuis votre appareil Bluetooth®, confirmez la demande d'appairage.

Lorsque le message « Nom de l'appareil BT connecté » s'affiche à l'écran du système audio, l'appareil Bluetooth® est automatiquement enregistré et connecté au véhicule.

Votre appareil est désormais visible dans la liste des téléphones reconnus, accessible également dans le sous-menu « Sélect. tél ».

Au bout de 60 secondes, si l'appairage échoue, le message « Echec appairage » apparaît, répétez ces opérations pour réussir l'action souhaitée.

Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation de votre téléphone.

Nota : selon votre téléphone, il sera utile d'accepter le transfert de votre répertoire téléphonique et de la liste de vos appels..

Appairer un téléphone Bluetooth® avec système audio depuis votre téléphone

Cette méthode permet d'effectuer une recherche Bluetooth® depuis votre téléphone.

Pour appairer votre téléphone, effectuez les opérations suivantes :

- appuyez sur **□** pour accéder au menu principal ;
- sélectionnez le Monde « Téléphone », à l'aide de **▲** ou **▼**, puis **OK** pour valider ;
- sélectionnez « Appairer tél » à l'aide de **▲** ou **▼**, puis **OK** pour valider.

Le message « Entrez le code : XXXXXX » s'affiche sur l'écran du système audio et un décompte de 60 secondes débute.

Le système audio est désormais visible des autres appareils Bluetooth® pendant 60 secondes environ.

APPAIRER, DÉSAPPAIRER UN TÉLÉPHONE (3/4)

Recherchez le système audio à l'aide de votre téléphone puis sélectionnez-le (reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléphone) ou acceptez le code d'appairage avec votre téléphone.

Le message « MY CAR connecté » ou « R&Go Multimédia » s'affiche sur l'écran du système audio pour vous informer que votre téléphone est appairé et connecté avec votre système audio.

Le message « R&Go Multimédia » s'affiche sur l'écran seulement si l'application R&Go se connecte au système audio et que l'application est installée sur votre smartphone.

Si l'appairage échoue, l'afficheur du système audio retourne au Monde « Téléphone ».



Désappairer un téléphone

Le désappairage permet de supprimer un téléphone de la mémoire du système audio.

Pour désappairer et supprimer votre téléphone de la mémoire du système audio, effectuez les opérations suivantes :

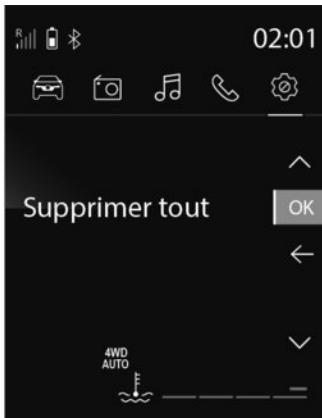
- appuyez sur pour accéder au menu principal ;
- sélectionnez le Monde « Téléphone », puis « Suppr. tél » à l'aide de ou puis pour valider ;



- sélectionnez le téléphone que vous souhaitez désappairer à l'aide de ou , puis pour valider ;
- sélectionnez « OUI » à l'aide de ou , puis pour valider.

Si six téléphones sont déjà enregistrés, le système vous propose de supprimer un des appareils. En sélectionnant « OUI », vous êtes renvoyé au menu « Suppr. tél ».

APPAIRER, DÉSAPPAIRER UN TÉLÉPHONE (4/4)



Pour désappairer et supprimer tous les téléphones de la mémoire du système audio :

- appuyez sur pour accéder au menu principal ;
- sélectionnez le Monde « Réglages », puis le menu « Régl. téléphone », « Suppr. tout » à l'aide de ou , puis pour valider ;
- sélectionnez « OUI » à l'aide de ou , puis pour valider.

Nota : tous les contacts du répertoire téléphonique et l'historique des appels dans le système audio synchronisé seront supprimés.



Votre système téléphonie mains libres a seulement pour objet de faciliter la communication en diminuant les facteurs de risque sans les éliminer totalement. Respectez obligatoirement les lois en vigueur du pays dans lequel vous vous trouvez.

CONNECTER, DÉCONNECTER UN TÉLÉPHONE (1/3)

Connecter un téléphone appairé

Votre téléphone doit être connecté au système de téléphonie mains libres pour accéder à toutes ses fonctions.

Aucun téléphone ne peut être connecté au système de téléphonie mains libres s'il n'a pas été préalablement appairé.

Reportez-vous au paragraphe « Appairer un téléphone » du chapitre « Appairer/désappairer un téléphone ».

Nota : la connexion Bluetooth® de votre téléphone doit être activée et réglée sur « visible ».

Connexion automatique

Dès l'allumage du véhicule, le système audio recherche les téléphones appairés présents à proximité.

Nota : le téléphone prioritaire est le dernier à avoir été connecté.

La recherche se poursuit jusqu'à ce qu'un téléphone appairé soit trouvé (cette recherche peut prendre plusieurs minutes).

Nota : pour plus de précisions sur la liste des téléphones compatibles, adressez-vous à un Représentant de la marque :

- contact mis, vous pouvez bénéficier d'une connexion automatique de votre téléphone. Il peut être nécessaire d'activer la fonction de connexion Bluetooth® automatique de votre téléphone avec le système mains libres. Pour ce faire, reportez-vous à la notice de votre téléphone ;
- à la reconnexion et en présence de deux téléphones appairés dans le périmètre de réception du système mains libres, le dernier téléphone connecté sera prioritaire, y compris si ce dernier se trouve à l'extérieur du véhicule et à portée du système mains libres ;

– si au moment de la connexion avec votre système de téléphonie mains libres vous êtes déjà en communication, le téléphone sera automatiquement connecté et la conversation basculera sur les haut-parleurs du véhicule.

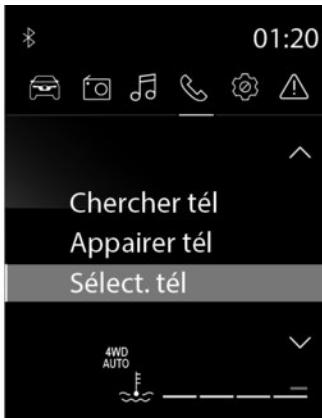


Votre système téléphonie mains libres a seulement pour objet de faciliter la communication en diminuant les facteurs de risque sans les éliminer totalement. Respectez obligatoirement les lois en vigueur du pays dans lequel vous vous trouvez.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces opérations véhicule à l'arrêt.

CONNECTER, DÉCONNECTER UN TÉLÉPHONE (2/3)



Connexion manuelle (changement de téléphone connecté)

Appuyez sur pour accéder au menu principal, depuis le Monde « Téléphone », sélectionnez le menu « Sélect. tél » à l'aide de sous volant, ou , puis pour valider.



La liste des téléphones déjà appairés s'affiche.

Sélectionnez le téléphone que vous souhaitez connecter dans la liste à l'aide de la sous volant, ou , puis pour valider.

Un message vous informe que le téléphone est bien connecté.

Nota : si un téléphone est déjà connecté lors du changement de téléphone, la connexion existante est automatiquement remplacée par le nouveau téléphone.

Échec de connexion

En cas d'échec de la connexion, veuillez vérifier que :

- votre téléphone est allumé ;
- la batterie de votre téléphone n'est pas déchargée ;
- votre téléphone a préalablement été appairé au système de téléphonie mains libres ;
- le Bluetooth® de votre téléphone et du système audio est activé ;
- le téléphone est configuré pour accepter la demande de connexion du système audio.

Nota : l'utilisation prolongée de votre système de téléphonie mains libres décharge plus rapidement la batterie de votre téléphone.

CONNECTER, DÉCONNECTER UN TÉLÉPHONE (3/3)



Informations du téléphone

Une fois connecté, le système audio vous fournit des informations liées au téléphone :

- l'état du réseau du téléphone **1** ;
- le niveau de batterie du téléphone **2** ;
- le type de connexion au système multimédia **3**.

Déconnecter un téléphone

Pour déconnecter votre téléphone, vous pouvez :

- désactiver la fonction Bluetooth® de votre système audio ;
- désactiver la fonction Bluetooth® de votre téléphone ;
- supprimer le téléphone appairé via le système audio. Reportez-vous au paragraphe « Désappairer un téléphone » du chapitre « Appairer, désappairer un téléphone ».

L'extinction du téléphone provoque aussi la déconnexion du téléphone.

Un message s'affiche alors sur l'écran du système audio confirmant la déconnexion du téléphone.

Nota : si vous êtes en communication au moment de la déconnexion de votre téléphone, celle-ci sera automatiquement transférée sur votre téléphone.

Pour désactiver le Bluetooth® de votre système audio, reportez-vous au paragraphe « Fonction Bluetooth® » du chapitre « Description générale ».

Pour désactiver le Bluetooth® de votre smartphone, reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléphone.

Pour désappairer et supprimer le téléphone Bluetooth®, reportez-vous au paragraphe « Désappairer un téléphone » du chapitre « Appairer, désappairer un téléphone ».

ÉMETTRE, RECEVOIR UN APPEL (1/3)

Appeler un contact depuis le répertoire téléphonique

Lors de l'appairage d'un téléphone, son répertoire est automatiquement téléchargé dans le système audio (suivant téléphone).

Vous pouvez aussi autoriser le partage automatique du répertoire téléphonique et de l'historique des appels pour que le système multimédia les transfère automatiquement lors de vos prochains appairages.

Si l'accès n'a pas été autorisé, un message s'affiche sur l'écran du système audio, vous demandant d'autoriser l'accès au répertoire.

Si votre téléphone n'est pas visible par le système multimédia, consultez la notice d'utilisation de votre téléphone.

Nota : il est possible d'appeler un numéro ou un contact à l'aide d'un appui court sur (reportez-vous au chapitre « Utiliser la reconnaissance vocale »).



Pour rechercher un contact :

- appuyer sur pour accéder au menu principal, puis sélectionnez le Monde « Téléphone » à l'aide de ou , puis pour valider ;
- sélectionnez le menu « Répertoire » à l'aide de ou , puis pour valider.

Depuis le menu « Répertoire », vous pouvez rechercher un contact par nom, pour cela :

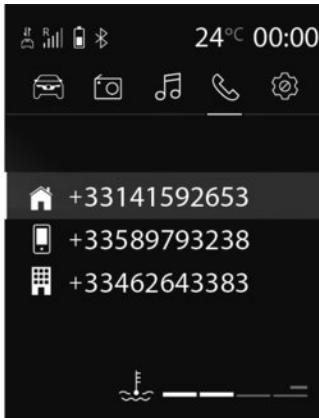
- effectuez un appui long sur ou pour activer la recherche ;
- utilisez sous volant, ou pour faire défiler les lettres de l'alphabet ;
- lorsque vous avez sélectionné la lettre désirée, faites un appui sur pour valider ;
- sélectionnez le contact souhaité à l'aide de ou , puis pour afficher le ou les numéros du contact enregistrés ;
- sélectionnez le numéro souhaité à l'aide de ou , puis pour valider et lancer l'appel.

Nota : pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur .



Il est recommandé de s'arrêter pour rechercher un contact.

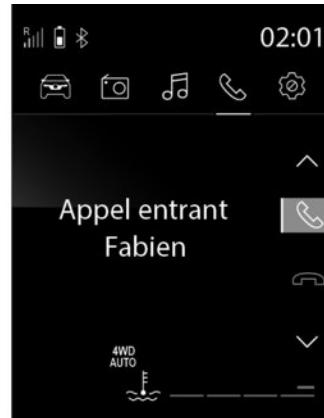
ÉMETTRE, RECEVOIR UN APPEL (2/3)



Appeler un contact figurant dans l'historique des appels

Pour afficher l'historique des appels :

- appuyez sur pour accéder au menu principal, sélectionnez le Monde « Téléphone », puis à l'aide de ou sélectionnez « Appels » à l'aide de ou , puis pour valider ;
- sélectionnez le contact ou le numéro à appeler à l'aide de ou , puis pour lancer l'appel.



Recevoir un appel

À la réception d'un appel, le numéro du correspondant s'affiche à l'écran du système audio (cette fonction dépend des options auxquelles vous avez souscrit auprès de votre opérateur téléphonique).

Si le numéro appelant est présent dans l'un des répertoires, le nom de votre contact est alors affiché à la place du numéro.

Si le numéro appelant ne peut être visualisé, le message « Numéro masqué » s'affiche sur l'écran du système audio.

Pour accepter un appel entrant :

- sélectionnez l'icône à l'aide de ou , puis pour valider ; ou

- effectuez un appui court sur .

Pour rejeter un appel entrant :

- sélectionnez l'icône à l'aide de ou , puis pour valider ; ou

- effectuez un appui long sur .



Il est recommandé de s'arrêter pour composer un numéro ou pour rechercher un contact.

ÉMETTRE, RECEVOIR UN APPEL (3/3)



Recevoir un double appel

À la réception d'un double appel, le numéro du deuxième correspondant s'affiche à l'écran du système audio (cette fonction dépend des options auxquelles vous avez souscrit auprès de votre opérateur téléphonique). Vous pouvez :

- accepter l'appel entrant en sélectionnant
- refuser l'appel entrant en sélectionnant
- mettre l'appel entrant en attente en sélectionnant **1**.

Pour raccrocher pendant la conversation appuyez sur .

En cours de communication

Vous pouvez :

- régler le volume en appuyant sur ou
- raccrocher en appuyant sur .

Appuyez sur ou , puis pour valider.

Vous pouvez également :

- accepter l'appel entrant/reprendre un appel mis en attente en sélectionnant
- raccrocher en sélectionnant pendant la conversation ;
- mettre un appel en attente en sélectionnant **1** ;
- utiliser le clavier du système audio pour saisir les numéros en sélectionnant **2**.

Le système permet de gérer la fonction de double appel lorsque votre téléphone est connecté (selon abonnement).



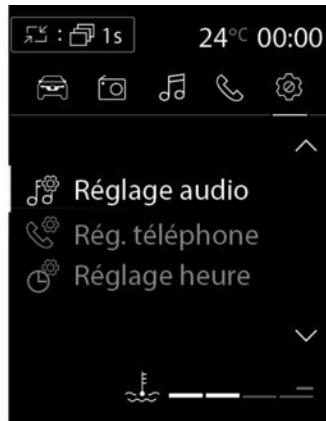
Utiliser le clavier en cours de communication

Pour utiliser le clavier du système audio en cours de communication :

- sélectionnez le clavier du système audio à l'aide de ou , puis pour valider ;
- sélectionnez le numéro ou le caractère à l'aide de ou , puis pour valider votre choix.

Nota : pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur .

RÉGLAGES SYSTÈME (1/6)



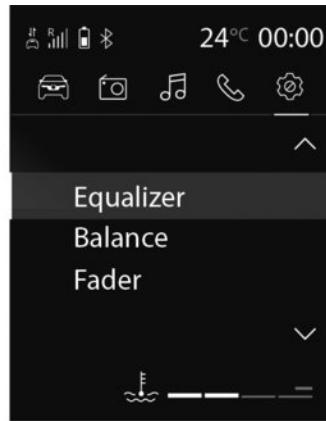
Depuis le menu principal, naviguez avec **▲** ou **▼** jusqu'au Monde « Réglages ».

Les réglages disponibles sont les suivants :

- « Réglage audio » ;
- « Rég. téléphone » ;
- « Réglage véhicule » ;
- « Réglage heure » ;
- ...



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.



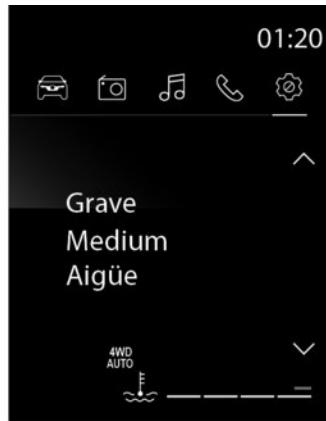
Réglages Audio

Depuis le Monde « Réglages ».

Sélectionnez le menu « Réglage audio », « Paramètres audio », puis **OK** pour valider.

Les réglages disponibles sont les suivants :

- « Equalizer » ;
- « Spatialisation » ;
- « Volume Km/h » ;
- « Bass Boost » ;
- « Reset » .



« Equalizer »

Sélectionnez « Equalizer », puis appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder aux différentes rubriques dans l'ordre suivant :

- « Grave » ;
- « Medium » ;
- « Aigüe » .

RÉGLAGES SYSTÈME (2/6)

« Spatialisation » (répartition sonore)

La fonction « Spatialisation » permet de régler la répartition du son dans l'habitacle :

- « Balance » (répartition du son gauche/droite) ;
- suivant véhicule, « Fader » (répartition du son avant/arrière).

Vous pouvez modifier la valeur de chaque réglage à l'aide de **▲** ou **▼**.

Appuyez sur **OK** pour valider et revenir à la sélection précédente.

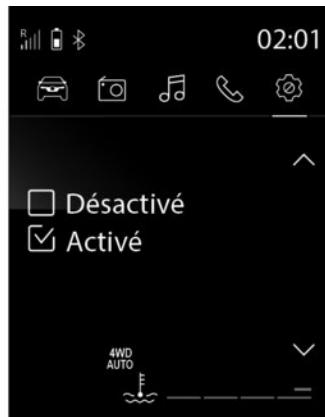
« Volume sensible à la vitesse »

Le volume du système audio varie en fonction de la vitesse du véhicule.

Accédez au menu « Réglage audio » puis validez « Volume Km/h » par un appui sur **OK**.

Pour atteindre le rapport souhaité, choisissez parmi la liste suivante :

- « OFF » ;
- « Très faible » ;
- « Faible » ;
- « Moyen » ;
- « Haut » ;
- « Très élevé ».



« Bass Boost »

La fonction « Bass Boost » permet de renforcer les basses lors d'une écoute à faible volume.

Accédez au menu « Réglage audio » puis validez « Bass Boost » à l'aide de **▲** ou **▼**, puis appuyez sur **OK** pour valider.

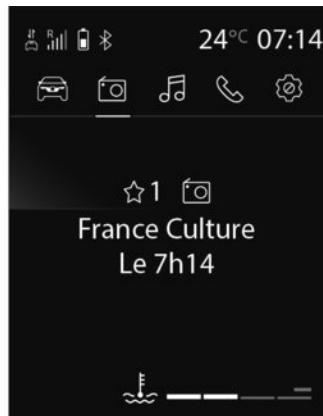
Pour activer/désactiver cette fonction, choisissez « Activé » ou « Désactivé » à l'aide de **▲** ou **▼**, puis **OK** pour valider.

« Audio par défaut »

Depuis le menu principal, naviguez avec **▲** ou **▼** jusqu'au Monde « Réglages ». Affichez le menu « Réglage audio » et sélectionnez « Paramètres audio » puis « Reset ». Sélectionnez « OUI » ou « NON ». Tous les réglages audio reviennent à leur valeur par défaut.

Un appui sur la touche **↶**, permet de revenir au menu précédent.

RÉGLAGES SYSTÈME (3/6)



Réglages de la radio

Affichez le menu des réglages par un appui court sur , sélectionnez le Monde « Réglages », puis « Réglage audio », « Paramètres radio », à l'aide de ou , puis pour valider.

Les fonctions disponibles sont les suivantes :

- « Mâj Liste FM » ;
- « Mâj Liste DR » ;
- « Simulcast » ;
- « Priorité DR » ;
- « TA » ;
- « AF ».

« Mise à jour Liste FM »

Cette fonction permet d'effectuer une mise à jour de toutes les stations FM de la région dans laquelle vous vous trouvez.

Depuis le Monde « Réglages », sélectionnez le menu « Paramètres radio », « Mâj Liste FM » à l'aide de ou , puis pour valider.

La mise à jour automatique des stations FM de la région démarre. Le message « Mâj Liste FM » s'affiche au tableau de bord.

Lorsque la mise à jour est terminée, le message « Liste FM mise à jour » s'affiche sur l'écran.

« Mise à jour Liste DR »

Cette fonction permet d'effectuer une mise à jour de toutes les stations DR de la région dans laquelle vous vous trouvez.

Depuis le Monde « Réglages », sélectionnez « Réglage audio », « Paramètres radio », puis « Mâj Liste DR » à l'aide de ou , puis pour valider.

La mise à jour automatique des stations DR de la région démarre. Le message « Mâj Liste DR » s'affiche au tableau de bord.

Lorsque la mise à jour est terminée, le message « Liste DR mise à jour » s'affiche sur l'écran.

Nota : si une autre source est sélectionnée avec , la mise à jour de la liste radio FM ou DR se poursuit en arrière-plan.

RÉGLAGES SYSTÈME (4/6)

« Simulcast »

Suivant pays, cette fonction permet de basculer d'une station DR vers la même station FM lors de la perte du signal numérique.

Si le « Simulcast FM/DR » est activé, un décalage de quelques secondes est possible lors des basculements FM vers DR ou DR vers FM. Une variation de volume peut survenir.

Le système rebasculera automatiquement en DR, dès la bonne réception du signal numérique.

Nota : pendant le simulcast, le nom de la station est précédé par « FM> ».

« Priorité DR »

Suivant pays, cette fonction permet à la sélection d'une station FM (lorsque la radio demandée est également disponible en numérique), de basculer sur la station DR équivalente pour bénéficier d'une meilleure qualité sonore.

Nota : pendant la priorité DR, le nom de la station est précédé par « DR> ».

« TA »

Lorsque cette fonction est activée, votre système audio recherche et diffuse automatiquement des informations routières dès leur émission par certaines stations de radio en mode FM ou DR.

Pour activer ou désactiver cette fonction :

- depuis le Monde « Réglages », sélectionnez le menu « Réglage audio », « Paramètres radio », à l'aide de ou , puis pour valider ;
- sélectionnez « TA » à l'aide de sous volant puis pour valider ;
- sélectionnez « ON » ou « OFF » pour activer ou désactiver la fonction « TA ».

RÉGLAGES SYSTÈME (5/6)

« AF » (suivi de fréquences AF)

La fréquence d'une station FM change selon la zone géographique.

Certaines stations utilisent le système RDS principalement pour le suivi de fréquences « AF » lors des déplacements avec véhicule.

Réglages Téléphone

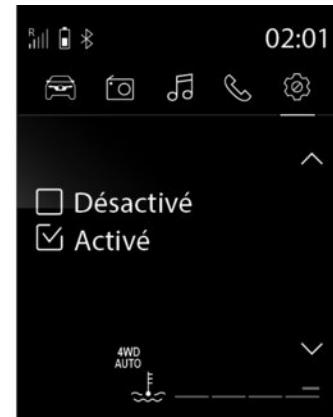
Cette fonction permet de paramétriser le réglage du téléphone utilisé dans le système audio.

Depuis le menu principal, naviguez avec **▲** ou **▼** jusqu'au Monde « Réglages ». Sélectionnez « Rég. Téléphone », puis **OK** pour valider.

Les réglages disponibles sont les suivants :

- « Chercher tél » ;
- « Appairer tél » ;
- « Sélect. tél » ;
- « Suppr. tél » ;
- « BT ON/OFF ».

Reportez-vous aux chapitres correspondants.



« Réglages BT » (Bluetooth®)

Depuis le menu principal, naviguez avec **▲** ou **▼** jusqu'au Monde « Réglages ». Sélectionnez « Rég. téléphone », « BT ON/OFF » puis **OK** pour valider.

Pour activer le Bluetooth® du système audio, sélectionnez « Activé » à l'aide de **▲** ou **▼**, puis **OK** pour valider.

Pour désactiver le Bluetooth® du système audio, sélectionnez « Désactivé » à l'aide de **▲** ou **▼**, puis **OK** pour valider.

RÉGLAGES SYSTÈME (6/6)

Choix de la langue

Cette fonction permet de changer la langue utilisée par le système affichage radio au tableau de bord.

Affichez le menu des réglages par un appui sur . Sélectionnez le Monde « Réglages », « Réglage véhicule », « Langue », puis choisissez la langue souhaitée à l'aide de  ou  et appuyez  pour valider.

Réglage de l'heure

Cette fonction permet de paramétrier l'heure.

Affichez le menu des réglages par un appui sur . Sélectionnez le Monde « Réglages », « Réglage heure » à l'aide de  ou  puis  pour valider.

Le menu « Horloge » s'affiche :

- effectuez un appui long sur  pour accéder au réglage des heures ;
- réglez les heures à l'aide de  ou , puis attendez un court instant, le réglage de l'heures bascule automatiquement vers le réglage des minutes ;
- réglez les minutes à l'aide de  ou , puis attendez un court instant, le réglage se valide automatiquement.

En fonction de la marque et du modèle de votre téléphone, les fonctions mains libres peuvent être partiellement ou totalement incompatibles avec le système audio de votre véhicule.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.

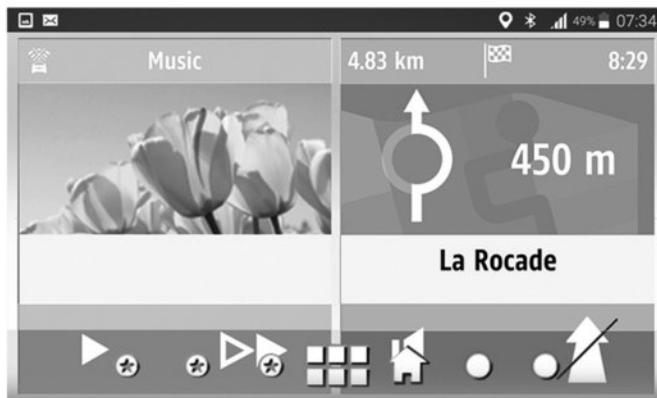
F.4.32



R&Go

Présentation R&GO	F.5.2
R&Go : Description générale	F.5.3
R&Go : Fonction navigation	F.5.8
R&Go : Fonction véhicule	F.5.10
R&Go : Fonction multimédia	F.5.12
R&Go : Fonction téléphonie	F.5.15
R&Go : Réglages des paramètres	F.5.18
	F.5.1

PRÉSENTATION R&GO



Présentation

« **R&Go** » est une application téléchargeable depuis votre smartphone ou votre tablette numérique.

Cette application permet d'accéder à plusieurs menus :

- « Navigation » ;
- « Multimédia » ;
- « Véhicule » ;
- « Téléphone » ;
- « Agenda » ;
- « Réglages » .

Nota :

- pour plus de précisions sur la liste des téléphones et tablettes numériques compatibles, veuillez vous adresser à un Représentant de la marque ou consultez le site internet du constructeur s'il en dispose ;
- pour plus d'informations relative à cette application, merci de consulter le chapitre détaillé à ce sujet « **R&GO** : description générale » .



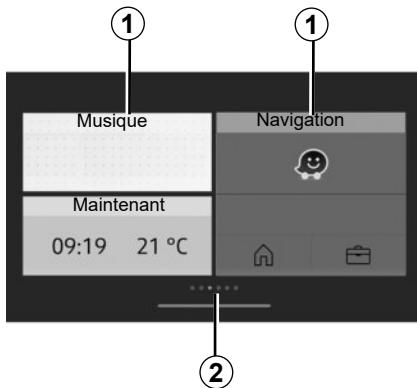
Support de téléphone

Suivant équipement, vous avez la possibilité de maintenir votre téléphone au niveau de la console centrale lorsque vous utilisez l'application « **R&Go** » à l'aide des formes ergonomiques 1.

Chargement avec le port USB

Une fois la prise USB de votre téléphone connectée au port USB, vous pouvez bénéficier du chargement ou du maintien de charge de la batterie pendant son utilisation.

R&GO : DESCRIPTION GÉNÉRALE (1/5)



Affichage

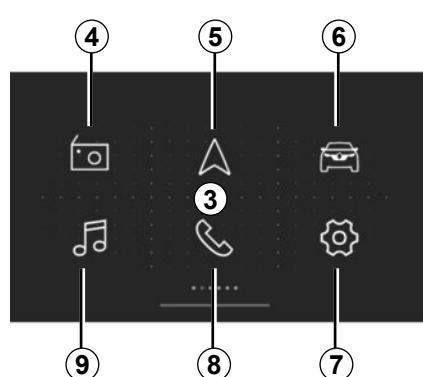
Écran d'accueil personnalisé

- 1 Accès aux applications épinglees.
 - 2 Indicateurs de page.
- Nota :** il est possible de modifier la configuration de l'écran d'accueil. Reportez-vous au chapitre « R&Go : réglages des paramètres ».

Connexion Bluetooth®

Vérifiez que votre téléphone ou votre tablette numérique est appairé au système audio (reportez-vous au paragraphe « Appairer un téléphone » du chapitre « Appairer, désappairer un téléphone »).

Nota : le Bluetooth® de votre téléphone ou de votre tablette numérique doit être activé et réglé sur « visible » (pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation de votre appareil).

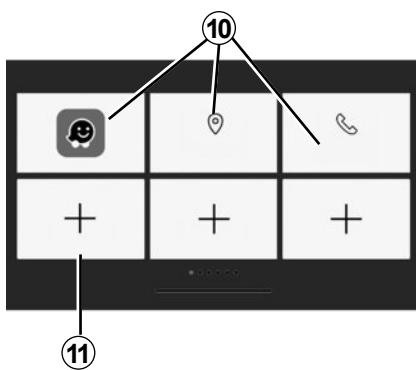


Écran d'accueil 3 « R&Go » par défaut

Sur l'écran d'accueil par défaut, retrouvez les menus suivants :

- 4 « Radio » : gestion de la radio ;
- 5 « Navigation » : gestion de la navigation ;
- 6 « Véhicule » : gestion de votre consommation de carburant, du Driving eco... ;
- 7 « Réglage » : gestion des paramètres de l'application « R&Go » ;
- 8 « Téléphone » : gestion de fonctions de la téléphonie ;
- 9 « Multimédia » : gestion des ressources multimédia.

R&GO : DESCRIPTION GÉNÉRALE (2/5)



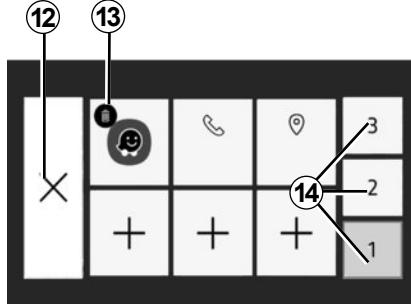
Écran des favoris

Le système « R&Go » vous permet d'ajouter des raccourcis vers vos fonctions favorites :

- applications ;
- contacts ;
- fonctions « R&Go » ;
- musique ;
- navigation ;
- ...

10 Accès aux fonctions préalablement désignées comme favoris.

11 Accès à l'écran de gestion des favoris.



Écran de gestion des favoris

Pour accéder à l'écran de gestion des favoris, appuyez sur la touche **11** :

- 12** retourner à l'écran précédent ;
- 13** supprimer le favori ;
- 14** accéder aux différentes pages de gestion des favoris.

Il est recommandé de mettre régulièrement votre application « R&Go » à jour.

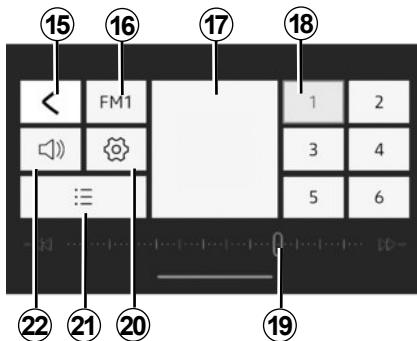
Personnalisation de l'écran d'accueil

Vous pouvez personnaliser l'écran d'accueil « R&Go ». Pour cela, appuyez sur la touche **11** ou faites un appui long n'importe où sur l'écran d'accueil personnalisé, puis faites glisser une application disponible au bas de l'écran vers l'emplacement souhaité. Si vous faites glisser l'application vers un emplacement déjà utilisé, elle sera automatiquement remplacée.

Votre système téléphonie mains libres a pour objet de faciliter la communication en diminuant les facteurs de risque sans les éliminer totalement.

Respectez obligatoirement les lois en vigueur du pays dans lequel vous vous trouvez.

R&GO : DESCRIPTION GÉNÉRALE (3/5)



19 Bande de fréquences des ondes radio, informations concernant la fréquence des radios ;

20 accès aux réglages sonores ;

21 liste des stations disponibles ;

22 gestion du volume d'écoute.

Menu « Radio »

Ce menu permet d'écouter des stations de radio et assure les fonctions suivantes :

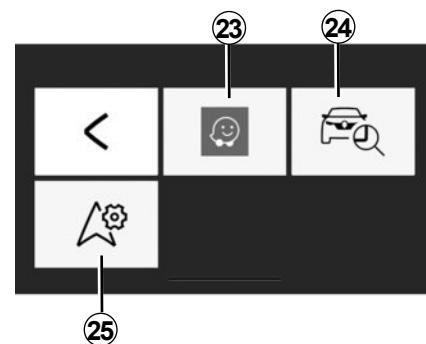
15 retour au menu principal ;

16 choix d'une gamme d'ondes radio (FM, DR ou AM) ;

17 radio en cours d'écoute ;

18 choix des presets/favoris des radios ;

Nota : « R&Go » reprend les presets/favoris de la radio du véhicule.



Menu « Navigation »

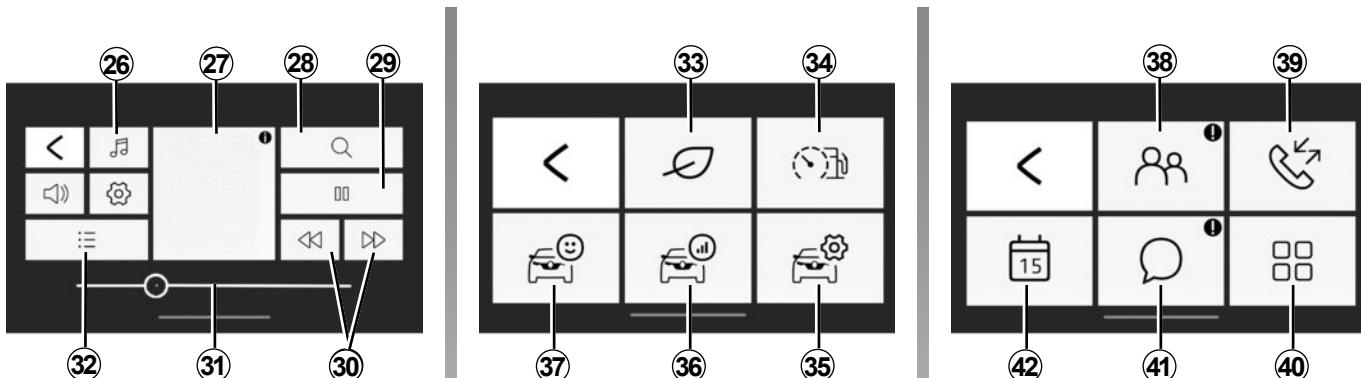
Le menu de navigation regroupe toutes les fonctions de guidage par satellite, des cartes routières, de l'info trafic, des applications de navigation et des zones de danger. Le menu « Navigation » assure les fonctions suivantes :

23 application de navigation du smartphone utilisée pour planifier vos itinéraires ;

24 application vous permettant de géolocaliser votre véhicule ;

25 accès aux réglages vous permettant de définir une application de navigation par défaut.

R&GO : DESCRIPTION GÉNÉRALE (4/5)



Menu « Multimédia »

Le menu « Multimédia » regroupe toutes les fonctions relatives à la lecture des fichiers audio et les fonctions suivantes :

- 26 sélection de la source des fichiers audio ;
- 27 fichier multimédia en lecture ;
- 28 recherche d'un fichier multimédia ;
- 29 lecture/pause ;
- 30 fichier suivant/précédent ;
- 31 barre de défilement, informations de temps restant du fichier multimédia en cours de lecture ;
- 32 sélection des listes de lecture.

Menu « Véhicule »

Le menu « Véhicule » permet la gestion de certains équipements comme l'ordinateur de bord et le Driving eco par exemple. Il assure les fonctions suivantes :

- 33 accès au menu Driving eco (votre eco-score...) ;
- 34 comportement de conduite ou indicateur de consommation instantanée ;
- 35 accès aux réglages et aux informations ;
- 36 accès au « Bilan trajet » ;
- 37 accès au tableau de bord de votre véhicule.

Menu « Téléphone »

Le menu « Téléphone » permet l'utilisation de votre téléphone en mode mains libres et assure les fonctions suivantes :

- 38 accès à votre répertoire téléphonique ;
- 39 accès à l'historique des appels ;
- 40 accès aux réglages du menu « Téléphone » ;
- 41 accès à vos messages ;
- 42 accès à l'agenda.

R&GO : DESCRIPTION GÉNÉRALE (5/5)

Avertissement oubli téléphone

Moteur à l'arrêt et système audio éteint, l'application « R&Go » affiche à l'écran de votre smartphone un message d'alerte accompagné d'un signal sonore pour vous avertir que vous avez oublié votre téléphone dans votre véhicule.

Nota : pour certains téléphones ou tablettes numériques, la fonction de lecture des messages est disponible. Le système audio vous lit les messages à haute voix.

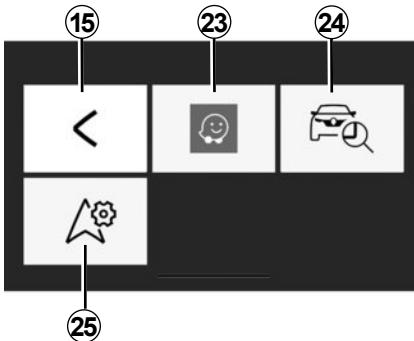
Réglage du volume sonore

Il est possible de régler le volume sonore en faisant un balayage vertical de l'écran du smartphone :

- **balayage vers le haut** pour augmenter le volume sonore ;
- **balayage vers le bas** pour diminuer le volume sonore.

Plusieurs balayages peuvent être nécessaires pour atteindre le volume sonore désiré.

R&GO : FONCTION NAVIGATION (1/2)



« Navigation »

Pour accéder au menu de navigation, depuis le menu d'accueil « R&Go », par défaut, appuyez sur la touche « Navigation ».

Le menu « Navigation » est composé de trois icônes :

15 retourner au menu principal par défaut ;

23 accéder à l'application de navigation pour la gestion des itinéraires que vous avez définis ;

Nota : pour entendre les instructions de l'application de navigation sur les hauts-parleurs du véhicule, sélectionnez la source audio Bluetooth®.

Pour plus d'informations, reportez-vous au paragraphe « Appairer un téléphone Bluetooth® avec système audio depuis votre téléphone » du chapitre « Appairer, désappairer un téléphone ».

24 Accéder à l'application « Go To My Car » vous permettant de géolocaliser votre véhicule ;

25 définir l'application de navigation que vous souhaitez utiliser par défaut.



« Trouver mon véhicule »

Cette fonction vous permet de géolocaliser votre véhicule afin de le retrouver sur un parking par exemple.

Depuis le menu « Navigation », appuyez sur l'icône **24** « Go To My Car ».

Pour trouver votre véhicule, vous pouvez :

- remplir le champ « Adresse de stationnement du véhicule » ;
- appuyez sur le bouton « Aller vers ma voiture » pour lancer la navigation en mode piéton vers l'adresse préenregistrée.

Nota : cette fonction n'est accessible et opérationnelle qu'en dehors du véhicule. Si votre véhicule a été déplacé par une tierce personne entre le moment de l'enregistrement de sa position GPS et le moment où vous souhaitez le retrouver, l'application ne peut pas rechercher sa position actuelle.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages lorsque le véhicule est à l'arrêt.

R&GO : FONCTION NAVIGATION (2/2)



« Réglages de navigation »

Cette fonction permet de définir l'application de navigation que vous souhaitez utiliser par défaut.

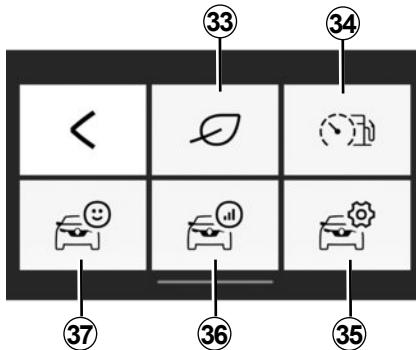
Depuis le menu « Navigation », appuyez sur l'icône « Réglages de navigation », puis sélectionnez l'application de navigation que vous souhaitez utiliser dans la liste proposée.

Lorsque vous utilisez l'application de navigation de votre smartphone, le transfert de données cellulaires nécessaires à son fonctionnement peut engendrer des coûts supplémentaires non compris dans votre abonnement téléphonique.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.

R&GO : FONCTION VÉHICULE (1/2)



« Véhicule »

Pour accéder au menu « Véhicule » depuis le menu d'accueil « **R&Go** » par défaut, appuyez sur la touche « Véhicule ».

Le menu « Véhicule » est composé de plusieurs icônes :

- 33** accès au menu « Driving eco » ;
- 34** indicateur consommation instantanée et comportement de conduite ;

35 accès aux réglages du menu « Véhicule » de l'application ;

36 accès au bilan de votre dernier trajet ;

37 accès aux données du tableau de bord de votre véhicule.

Nota :

- pour utiliser l'ensemble des fonctionnalités du menu « Véhicule », vous devez connecter votre téléphone/tablette numérique Bluetooth® au système audio ;
- certaines fonctionnalités ne sont pas disponibles pour un véhicule électrique.



« Driving eco »

Cette fonction vous permet d'afficher en temps réel un score global qui reflète votre style de conduite.

Ce score prend en compte les critères suivants :

- les accélérations ;
- la capacité à anticiper les freinages ;
- le respect des changements de vitesses.

Vous avez la possibilité d'obtenir le score global et des conseils personnalisés à la fin de chacun de vos trajets.

Vous pouvez également consulter :

- la distance parcourue sans consommation ;
- les scores des dix derniers trajets.

Nota :

- suivant téléphone, l'application « Driving eco » ne comptabilise plus vos scores lorsqu'elle est en tâche de fond ;
- appuyez sur le bouton « Reset » du tableau de bord pour démarrer un nouveau trajet, lorsque l'application est lancée.

Un trajet doit être supérieur à 400 mètres pour être pris en compte. Si le temps entre l'arrêt et le démarrage du moteur est inférieur à quatre heures, l'application continue à incrémenter le trajet avant l'arrêt.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.

R&GO : FONCTION VÉHICULE (2/2)



« Indicateur de consommation instantanée et comportement de conduite »

Cette fonction vous permet de visualiser votre consommation de carburant instantanée par rapport à la consommation moyenne de votre véhicule et de visualiser votre comportement de conduite.

Nota : cette fonction n'est pas disponible sur les versions GPL.



« Bilan trajet »

Cette fonction vous permet d'évaluer votre style de conduite sur vos derniers trajets :

- accélération ;
- changement de rapports ;
- anticipation ;
- ...



« Tableau de bord »

Cette fonction vous permet d'accéder aux différentes données enregistrées sur votre tableau de bord telles que :

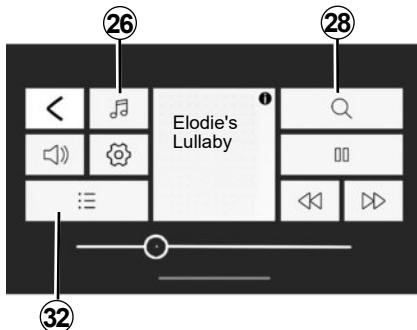
- la vitesse moyenne ;
- la consommation moyenne ;
- la distance totale ;
- la distance parcourue depuis la dernière remise à zéro ;
- ...



« Réglage »

Cette fonction vous permet d'accéder aux réglages du menu « Véhicule » et de paramétrier certaines options.

R&GO : FONCTION MULTIMÉDIA (1/3)



« Multimédia »

Pour accéder au menu du multimédia, depuis le menu d'accueil « **R&Go** », par défaut, appuyez sur la touche « **Multimédia** ».

Nota : pour utiliser l'ensemble des fonctionnalités du menu « **Multimédia** », vous devez connecter votre téléphone/tablette numérique Bluetooth® avec le système audio.



« Définir la source »

Pour accéder au menu de sélection des sources des fichiers multimédias, appuyez sur la touche **26** « **Multimédia** ». Ce menu vous permet de sélectionner la source depuis :

47 « **Radio** » : le menu de sélection des radios disponibles ;

48 « **Media** » : le menu de sélection des sources d'entrée connectées au système audio ;

49 Recherche.

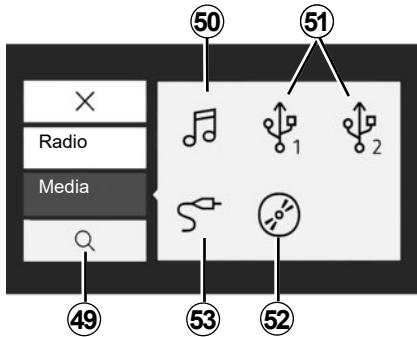
« Radio »

Ce menu vous permet d'écouter des stations de radio et assure les fonctions suivantes :

- choisir une gamme d'ondes « **FM** », « **DR** » ou « **AM** » ;
- choisir une station suivant trois modes de recherche (modes « **Fréquence** », « **Liste** » ou « **Manuel** ») ;
- rechercher une station à l'aide du clavier intelligent intégré ;
- écouter des stations mémorisées ;
- visualiser les informations textuelles de certaines stations de radio « **FM** », « **DR** » ou « **AM** » en cours d'écoute.

Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « **Écouter la radio** ».

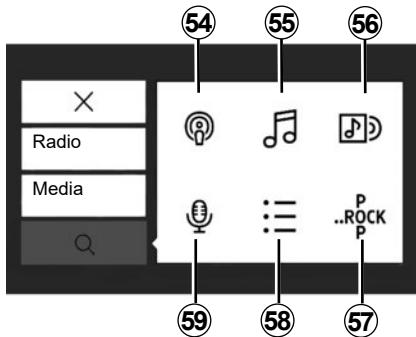
R&GO : FONCTION MULTIMÉDIA (2/3)



« Media »

Ce menu vous permet d'écouter de la musique via une source audio extérieure. Sélectionnez une source d'entrée connectée pour accéder aux fichiers audio parmi la liste suivante :

- 50 Accéder aux fichiers multimédias enregistrés sur le smartphone ;
- 51 accéder aux fichiers multimédias enregistrés sur un lecteur MP3 ou un support USB ;
- 52 accéder aux fichiers multimédias enregistrés sur un CD (selon équipement) ;
- 53 accéder aux fichiers multimédias de la source connectée via la prise Jack du système audio.



« Rechercher »

Vous pouvez accéder à la fonction en appuyant sur l'icône 28 « Rechercher » depuis le menu multimédia.

Ce menu vous permet de rechercher le fichier multimédia sur la source audio extérieure sélectionnée.

La recherche assure les fonctions suivantes :

- 54 Rechercher par podcast ;
- 55 rechercher par titre ;
- 56 rechercher par album ;
- 57 rechercher par genre musical ;
- 58 rechercher dans les listes de lecture ;
- 59 rechercher par artiste.

Nota :

- seules les sources disponibles peuvent être sélectionnées. Les sources disponibles sont grises ;
- dans le cas de la lecture d'un fichier multimédia, R&GO ne contrôle pas les Applications externes.

R&GO : FONCTION MULTIMÉDIA (3/3)



« Liste de lecture »

Vous pouvez accéder à la fonction en appuyant sur **32** ou **58** « Listes de lecture » depuis le menu multimédia.

Ce menu vous permet d'accéder à vos listes de lecture personnalisées.



« Réglages multimédia »

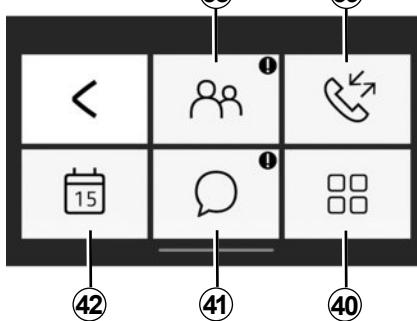
Ce menu vous permet de modifier les paramètres suivants :

- « Balance/Fader » ;
- « Grave / Aigüe » ;
- « Instructions vocales » ;
- « Volume Bluetooth® » ;
- « AUX In » ;
- « iTrafic » ;
- « Alertes DR » ;
- « Mâj Liste FM » ;
- « Mâj Liste DR » ;
- « Volume Sonneries » ;
- « Sonneries » ;
- « Valeurs par défaut » .



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.

R&GO : FONCTION TÉLÉPHONIE (1/3)



« Téléphone »

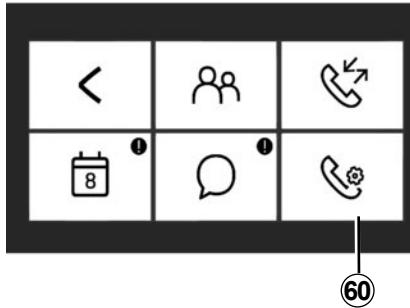
Pour accéder au menu « Téléphone », depuis le menu d'accueil « R&Go », par défaut, appuyez sur la touche « Téléphone ».

Le menu « Téléphone » est composé de plusieurs icônes :

38 Accès au répertoire téléphonique ;

39 accès à l'historique des appels ;

40 composer un numéro à l'aide du pavé numérique selon votre modèle de téléphone ;



« Répertoire »

Appuyez sur l'icône « Répertoire » pour accéder à la liste des contacts de votre téléphone Bluetooth®.

Après avoir connecté votre système audio avec votre téléphone Bluetooth® via la technologie sans fil Bluetooth®, les numéros du répertoire de votre téléphone sont accessibles depuis l'application « R&Go ».

Selectionnez le contact (si le contact possède plusieurs numéros, il sera demandé de sélectionner le numéro à appeler), l'appel se lance automatiquement après appui sur le numéro du contact.

Lorsqu'une adresse est liée à un contact, vous pouvez lancer l'application de navigation. Pour cela, appuyez sur l'icône de navigation pour lancer le guidage jusqu'à l'adresse mémorisée.

Nota: pour faire défiler la liste des contacts, faites glisser votre doigt du bas vers le haut sur l'écran de votre smartphone.

41 accès aux messages reçus sur votre smartphone ou tablette numérique ;

42 accès à « Agenda » ;

60 accès aux réglages du menu « Téléphone » selon votre modèle de téléphone.

Nota: vous avez la possibilité de consulter votre messagerie téléphonique par un appui long sur la touche « 1 » du clavier de la façade radio.

Le premier appui long sur la touche « 1 » du clavier de la façade radio permet d'enregistrer le numéro de votre messagerie téléphonique.

R&GO : FONCTION TÉLÉPHONIE (2/3)



« Historique des appels »

L'historique des appels vous permet de consulter :

- les appels sortants ;
- les appels manqués ;
- les appels entrants.

Lorsque vous consultez l'historique des appels, les contacts sont affichés du plus récent au plus ancien.

Pour naviguer dans le journal des appels, faites glisser votre doigt du bas vers le haut de l'écran de votre smartphone.

Pour émettre un appel depuis l'historique des appels, sélectionnez le contact que vous souhaitez appeler dans la liste.



« Composer »

Selon votre modèle de téléphone, la fonction « Composer » vous permet de composer un numéro de téléphone et d'appeler un contact via l'application « R&Go ».

Pour composer un numéro, appuyez sur les touches numérotées. Lorsque vous avez complété le numéro que vous souhaitez appeler, appuyez sur la touche  pour lancer l'appel.



« Messages »

La fonction « Messages » vous permet la lecture et/ou l'écoute des messages textes reçus pendant l'utilisation de l'application « R&Go ».

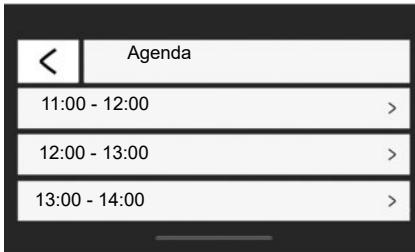
Nota : pour faire défiler la liste des messages, faites glisser votre doigt du bas vers le haut sur l'écran de votre smartphone.



« Réglages téléphone »

Selon votre modèle de téléphone, cette fonction vous permet d'accéder aux réglages du menu « Téléphone » et de paramétrier certaines options.

R&GO : FONCTION TÉLÉPHONIE (3/3)



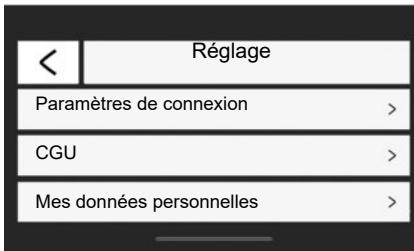
« Agenda »

La fonction « Agenda » vous permet d'accéder à l'ensemble des tâches (rendez-vous, événements de la journée...) enregistrées sur le calendrier de votre téléphone ou de votre tablette numérique. Lorsqu'une adresse postale est liée à un événement, vous pouvez lancer l'application de navigation vers ce lieu. Pour cela, appuyez sur l'icône de navigation pour lancer le guidage jusqu'à l'adresse mémorisée.



Il est recommandé de s'arrêter pour saisir un numéro ou pour rechercher un contact.

R&GO : RÉGLAGES DES PARAMÈTRES (1/2)



« Réglage »

Pour accéder au menu des réglages, depuis le menu d'accueil « **R&Go** » par défaut, appuyez sur la touche « Réglage ».

Le menu « Réglage » du système « **R&Go** » vous permet de régler ou visualiser les éléments suivants :

- le lancement automatique de « **R&Go** » dès la connexion avec le système audio ;

- les informations sur votre compte utilisateur ;
- les conditions générales d'utilisation ;
- la connexion avec le système audio ;
- le tutoriel d'utilisation de l'application ;
- le bouton de raccourci pour revenir à l'application « **R&Go** » ;
- le retour aux valeurs par défaut ;
- la version « **R&Go** » installée sur votre téléphone ;
- la connexion Bluetooth® (en automatique ou manuelle) ;
- ...

« Paramètres de connexion »

« Appairage »

Cette fonction permet d'activer le Bluetooth® de votre téléphone et de rechercher le système audio « **MY CAR** ».

« Lancement de R&Go »

Cochez cette option pour activer ou désactiver le lancement automatique de l'application dès que la connexion avec le système audio de votre véhicule est établie.

« CGU »

Cette option vous permet de consulter les conditions générales d'utilisation.

R&GO : RÉGLAGES DES PARAMÈTRES (2/2)

« Mes données personnelles »

Cette option vous permet de consulter les informations de protection des données personnelles.

« Support »

Cette option vous permet de visualiser les données à fournir au support du constructeur.

« Tutoriel »

Cette fonction permet de visualiser le tutoriel d'utilisation de l'application « R&Go ».

« Valeurs par défaut »

Cette option vous permet de revenir aux paramètres par défaut.

« Activer la bulle R&Go »

Cochez pour activer ou désactiver la visualisation du bouton de raccourci de l'application. Cette fonctionnalité nécessite une autorisation système pour être utilisée. Ce bouton est visible seulement lorsque vous êtes en dehors de l'application « R&Go ». En appuyant sur le bouton de raccourci, l'application « R&Go » s'ouvre.

« Suivi des statistiques »

Cette fonction permet d'activer ou désactiver la remontée de données vers un outil de statistiques dédié.

« R&Go Version »

Cette option vous permet de consulter la version de votre application.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.



Réglages

Utiliser la reconnaissance vocale	F.6.2
Chargeur sans fil	F.6.3
Anomalies de fonctionnement	F.6.5
	F.6.1

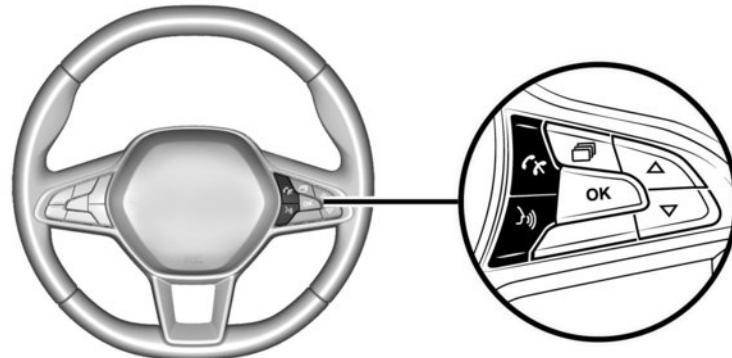
UTILISER LA RECONNAISSANCE VOCALE

Système de reconnaissance vocale

Le système audio permet d'utiliser le système de reconnaissance vocale, via votre smartphone compatible. Celui-ci rend possible le pilotage des fonctionnalités de votre smartphone à la voix, tout en gardant les mains sur le volant.

Nota :

- le système de reconnaissance vocale de votre smartphone vous permet uniquement d'utiliser les fonctions de votre smartphone. Il ne vous permet pas d'interagir avec les autres fonctionnalités de votre système audio telles que la radio...;
- lors de l'utilisation de la reconnaissance vocale, la langue définie sur votre téléphone sera la langue utilisée par votre système audio ;
- si vous essayez d'utiliser le système de reconnaissance vocale de votre véhicule avec un smartphone appairé et que ce dernier ne dispose pas de cette fonction, un message s'affiche à l'écran du système audio pour vous en informer.



Utilisation de la reconnaissance vocale avec votre téléphone

Activation

Pour activer le système de reconnaissance vocale vous devez :

- capter la 3G, 4G ou le WIFI avec votre smartphone ;
- activer le Bluetooth® de votre smartphone et le rendre visible des autres appareils (reportez-vous à la notice d'utilisation de votre smartphone) ;

- appairer et connecter votre smartphone au système audio (reportez-vous au chapitre « Appairer, désappairer un téléphone ») ;

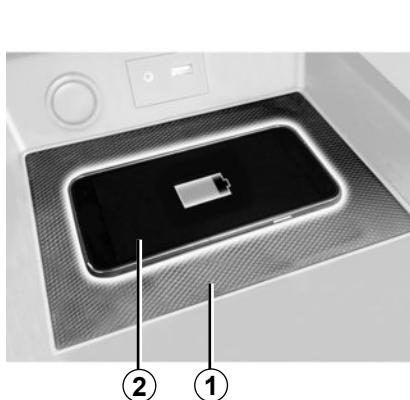
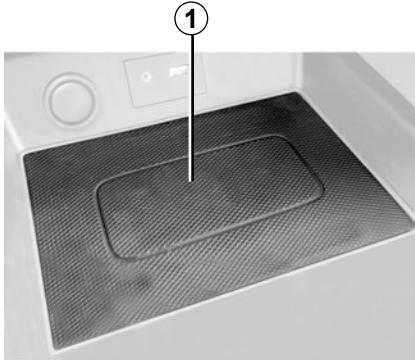
- faire un appui court sur [] pour activer la fonction, puis parler (un signal sonore vous indique que la reconnaissance vocale est activée).

Désactivation

Faites un appui long sur [].

Un signal sonore vous indique que la reconnaissance vocale est désactivée.

CHARGEUR SANS FIL (1/2)



Présentation

La zone de charge d'induction **1** permet de charger un téléphone sans le connecter à un câble de chargement.

Lorsque le véhicule en est équipé, la zone de charge est, suivant véhicule, identifiée par :

- un symbole associé ;
- et/ou
- l'affichage automatique à l'écran de l'état de charge dès que le téléphone est positionné dans la zone dédiée.

Son emplacement peut varier selon le véhicule. Pour plus d'informations, reportez-vous à la notice d'utilisation de votre véhicule.

Nota :

- pour plus de précisions sur la liste des téléphones compatibles, veuillez vous adresser à un Représentant de la marque ou consultez le site internet du constructeur ;
- il est préférable de retirer la coque ou l'étui de protection de votre téléphone (s'il en est équipé), afin d'obtenir une efficacité de charge optimale ;

- toute la surface du téléphone doit coïncider avec la surface du tapis de charge pour une charge optimale.

CHARGEUR SANS FIL (2/2)

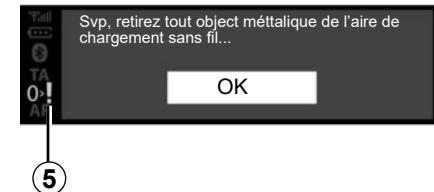
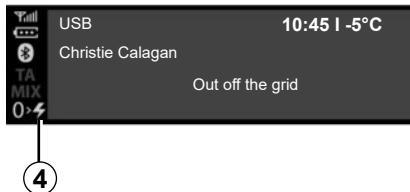
Procédure de chargement

Positionnez votre téléphone **2** dans la zone de charge d'induction **1**. La charge se lance automatiquement et l'état d'avancement de la charge **3** s'affiche à l'écran.

La procédure de chargement de votre téléphone **2** est interrompue dans les cas suivants :

- un objet est détecté dans la zone de charge d'induction **1** ;
- la zone de charge d'induction **1** est en surchauffe. Une fois que la température sera redescendue, la procédure de chargement de votre téléphone **2** reprendra au bout de quelques instants.

Les objets laissés dans la zone de charge d'induction **1** risquent de chauffer. Il est conseillé de les déposer dans les autres zones prévues à cet effet (vide-poches, pare-soleil...).



État d'avancement de la charge

Le système audio vous informe de l'état d'avancement de la charge sur la façade du système audio :

- téléphone chargé **3** ;
- chargement en cours **4** ;
- objet métallique détecté **5**.

Il est impératif de ne laisser aucun objet (clé USB, carte SD, carte de crédit, carte de démarrage, bijoux, clé, pièces de monnaie...) dans la zone de charge à induction **1** lors de la charge de votre téléphone. Retirez toutes les cartes magnétiques ou les cartes de crédit de l'étui avant de positionner votre téléphone dans la zone de charge d'induction **1**.

ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT (1/2)

Description	Causes possibles	Solutions
Aucun son n'est audible.	Le téléphone portable n'est pas branché ou connecté au système. Le volume est au minimum ou sur pause.	Vérifiez que le téléphone portable est branché ou connecté au système. Augmentez le volume ou désactivez la pause.
Le système audio ne fonctionne pas et l'afficheur ne s'allume pas.	Le système audio n'est pas sous tension.	Mettez le système audio sous tension.
	Le fusible du système audio a fondu.	Remplacez le fusible (reportez-vous au chapitre « fusibles » de la notice d'utilisation du véhicule).
Le système audio ne fonctionne pas mais l'afficheur s'allume.	Le volume est réglé au minimum.	Appuyez sur 19 ou tournez 1 .
	Court-circuit sur les haut-parleurs.	Consultez un Représentant de la marque.
Aucun son n'est émis par le haut-parleur gauche ou droit.	Le réglage de la balance du son (réglage gauche/droit) est incorrect.	Réglez correctement la balance du son.
	Haut-parleur débranché.	Consultez un Représentant de la marque.
Mauvaise réception radio ou absence de réception.	Le véhicule est trop éloigné de l'émetteur sur lequel la radio est accordée (bruit de fond et interférences).	Cherchez un autre émetteur dont le signal est mieux capté localement.
	La réception est entravée par des interférences moteur.	Consultez un Représentant de la marque.
	L'antenne est endommagée ou n'est pas connectée.	Consultez un Représentant de la marque.

ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT (2/2)

Description	Causes possibles	Solutions
Le téléphone ne se connecte pas au système.	<ul style="list-style-type: none"> - Votre téléphone est éteint. - La batterie de votre téléphone est déchargée. - Votre téléphone n'a pas préalablement été appairé au système de téléphonie mains libres. - Le Bluetooth® de votre téléphone et du système ne sont pas activés. - Le téléphone n'est pas configuré pour accepter la demande de connexion du système audio. 	<ul style="list-style-type: none"> - Allumez votre téléphone. - Rechargez la batterie de votre téléphone. - Apparez votre téléphone au système de téléphonie mains libres. - Activez le Bluetooth® de votre téléphone et du système. - Configurez le téléphone pour accepter la demande de connexion du système audio.
Le baladeur audio Bluetooth® ne se connecte pas au système.	<ul style="list-style-type: none"> - Votre baladeur est éteint. - La batterie de votre baladeur est déchargée. - Votre baladeur n'a pas préalablement été appairé au système audio. - Le Bluetooth® de votre baladeur et du système audio ne sont pas activés. - Le baladeur n'est pas configuré pour accepter la demande de connexion du système audio. - La musique n'est pas lancée depuis votre baladeur. 	<ul style="list-style-type: none"> - Allumez votre baladeur. - Rechargez la batterie de votre baladeur. - Apparez votre baladeur au système audio. - Activez le Bluetooth® de votre baladeur et du système audio. - Configurez le baladeur pour accepter la demande de connexion du système. - Selon le degré de compatibilité de votre téléphone, il peut être nécessaire de lancer la musique depuis votre baladeur.
L'apparition de message « Batterie faible ».	L'utilisation prolongée de votre système de téléphonie mains libres décharge plus rapidement la batterie de votre téléphone.	Rechargez la batterie de votre téléphone.

INDEX ALPHABÉTIQUE (1/2)

A

- afficheur F.1.2 → F.1.5
anomalies de fonctionnement F.5.5 – F.5.6
appairer un téléphone F.1.16 → F.1.18, F.3.16 → F.3.19
appeler F.1.22, F.2.22, F.3.23
arrêt F.1.8, F.3.8

B

- bandes FM / LW / MW F.1.6 – F.1.7
Bluetooth® F.1.6 – F.1.7, F.2.6
boutons F.1.2 → F.1.5

C

- chargeur sans fil F.5.3 – F.5.4
choix de la source F.1.8, F.3.8
communication F.1.24, F.2.24, F.3.25
connecter un téléphone F.1.19, F.2.16, F.2.19, F.3.20
connexion
 échec F.1.20, F.2.20, F.3.21
connexion Bluetooth F.1.16 → F.1.18, F.3.16 → F.3.19
coupe du son F.1.8, F.3.8

D

- déconnecter un téléphone F.1.21, F.2.21, F.3.22
désappairer un téléphone F.1.18, F.2.17, F.3.18

E

- écran
 menu F.3.6

F

- façades et commandes au volant F.1.2 → F.1.5

G

- gamme d'ondes F.1.9 – F.1.10, F.2.8 – F.2.9, F.3.9 – F.3.10

H

- heure
 réglage F.1.27, F.2.26, F.3.27
historique des appels F.1.22, F.2.22, F.3.23

I

- i Trafic F.1.27, F.2.26, F.3.27

K

- kit téléphone mains libres F.1.6 – F.1.7, F.2.6

L

- langue
 modifier F.1.27, F.2.26, F.3.27

M

- marche F.1.8, F.3.8
menu
 menu contextuel F.3.6
mise en route F.1.8, F.3.8

P

- précautions d'utilisation F.0.1 – F.0.2
prise USB F.1.12, F.2.11, F.3.12

R

- R&Go
 description générale F.4.3 → F.4.7
 fonction agenda F.4.17
 fonction multimédia F.4.12 → F.4.14
 fonction navigation F.4.8 – F.4.9
 fonction téléphonie F.4.15 → F.4.17
 fonction véhicule F.4.10 – F.4.11
 réglages des paramètres F.4.18 – F.4.19

INDEX ALPHABÉTIQUE (2/2)

radio

choisir une station F.1.9 – F.1.10, F.2.8 – F.2.9,
F.3.9 – F.3.10

mémorisation automatique des stations F.1.9 – F.1.10,
F.2.8 – F.2.9, F.3.9 – F.3.10

mode automatique F.1.9 – F.1.10, F.2.8 – F.2.9,
F.3.9 – F.3.10

mode manuel .. F.1.9 – F.1.10, F.2.8 – F.2.9, F.3.9 – F.3.10
présélection de stations F.1.9 – F.1.10, F.2.8 – F.2.9,
F.3.9 – F.3.10

radio-text..... F.2.30

RDS F.1.6, F.2.6

recevoir un appel F.1.22, F.2.22, F.3.23

reconnaissance vocale F.5.2

réglages

 audio F.1.26, F.2.25, F.3.26

répertoire téléphone F.1.22, F.2.22, F.3.23

S

source auxiliaire..... F.1.12, F.2.11, F.3.12

suivi de fréquences AF-RDS F.2.10, F.3.11

supprimer un téléphone..... F.1.18, F.2.17, F.3.18

T

touches contextuelles F.3.6

U

USB

 source audio F.1.6 – F.1.7, F.2.6

V

volume F.1.8, F.3.8

volume communication..... F.1.24, F.2.24, F.3.25

VORSICHTSMASSNAHMEN DES ANWENDERS (1/2)

Aus Sicherheitsgründen und zur Vermeidung materieller Schäden sollten die folgenden Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem System unbedingt eingehalten werden. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.



Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung des Audiosystems

- Bedienen Sie die Betätigungen (am Armaturenbrett und am Lenkrad) und lesen Sie die Meldungen auf dem Display, wenn die Verkehrsbedingungen dies erlauben.
- Stellen Sie die Lautstärke so ein, dass auch die Umgebungsgeräusche noch vernehmbar sind.

Vorsichtsmaßnahmen im Zusammenhang mit den Geräten

- Bauen Sie das System nicht aus und nehmen Sie keine Veränderungen daran vor, um materielle Schäden und Verbrennungen zu vermeiden.
- Bei Fehlfunktionen und zu jeglicher Demontage wenden Sie sich bitte an den Vertreter des Herstellers.
- Verwenden Sie in dem Bereich keine Produkte mit Alkohol und/oder Sprühflüssigkeiten.

Vorsichtsmaßnahmen in Zusammenhang mit dem Telefon

- Die Benutzung des Telefons im Fahrzeug unterliegt bestimmten gesetzlichen Bestimmungen. Auch die Verwendung der Freisprecheinrichtung ist nicht in allen Fahrsituationen gestattet: Ein Fahrer muss jederzeit die Kontrolle über sein Fahrzeug haben.
- Telefonieren während der Fahrt führt zu Ablenkung und erheblicher Gefahr, dies gilt für alle Phasen der Benutzung (Wählen, Gespräch, Suche eines Eintrags im Telefonbuch...).

Pflege des Frontteils

- Verwenden Sie ein weiches Tuch und ggf. etwas Seifenlauge. Mit einem feuchten weichen Tuch abwischen, anschließend mit einem trockenen weichen Tuch nachwischen.
- Drücken Sie nicht auf das Display der Bedienfront und verwenden Sie keine Reinigungsmittel auf Alkoholbasis.

VORSICHTSMASSNAHMEN DES ANWENDERS (2/2)



Schutz Ihrer persönlichen Daten

Das Fahrzeug erfasst Daten über Sie. Sie werden vom Hersteller (der als Verarbeiter der Daten auftritt) gemäß den geltenden Vorschriften verarbeitet.

Ihre persönlichen Daten können zu folgenden Zwecken verwendet werden:

- Verbessern und Optimieren Ihrer Nutzung des Fahrzeugs und der zugehörigen Dienste;
- Verbessern des Fahrverhaltens und des Fahrerlebnisses;
- Verbessern der Verkehrssicherheit und der prädiktiven Wartungssysteme;
- Verbessern der Fahrassistenzsysteme;
- Anbieten von Mehrwertdiensten in Bezug auf das Fahrzeug.

Der Hersteller ergreift alle notwendigen Vorkehrungen, um sicherzustellen, dass Ihre persönlichen Daten uneingeschränkt sicher verarbeitet werden.

Weitere Informationen zur Nutzung Ihrer Daten und zu Ihren Rechten erhalten Sie auf der Website des Herstellers.

Den Ausführungen in dieser Bedienungsanleitung liegen die technischen Spezifikationen der beschriebenen Fahrzeugmodelle am Tage der Erstellung zu Grunde. In dieser Bedienungsanleitung sind die Funktionen der beschriebenen Modelle zusammengefasst. Die Verfügbarkeit der Funktionen ist abhängig vom Ausstattungsniveau, den Optionen und dem jeweiligen Land. In der Bedienungsanleitung werden u. U. auch Funktionen beschrieben, die erst im Laufe des Modelljahres verfügbar sein werden. Die Displays in der Anleitung sind nicht vertraglich bindend. Je nach Marke und Modell des Telefons sind möglicherweise bestimmte Funktionen mit dem Multimediasystem des Fahrzeugs teilweise oder vollständig inkompatibel.

Der Begriff „Vertragswerkstatt“ im Handbuch bezeichnet eine Vertragswerkstatt des Fahrzeugherstellers.

I N H A L T

Kapitel

Zentraldisplay

1

Tabellenanzeige

2

Digitale Anzeige

3

R&GO

4

System

5

Funktionsstörungen

6

Stichwortverzeichnis

7

D.1.4

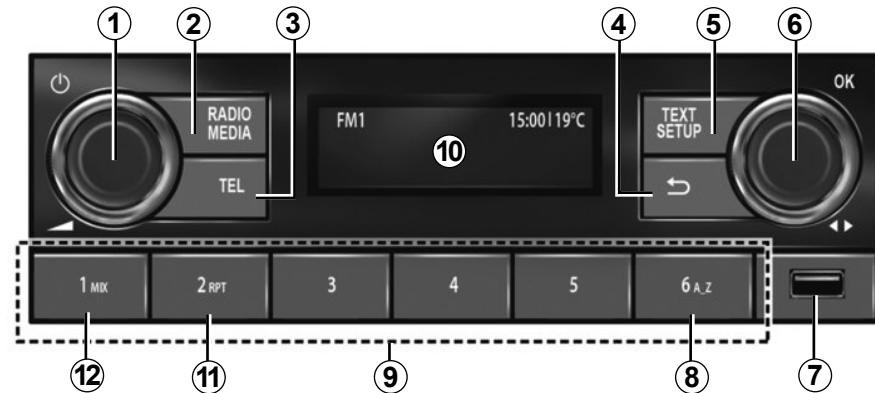


Zentraldisplay

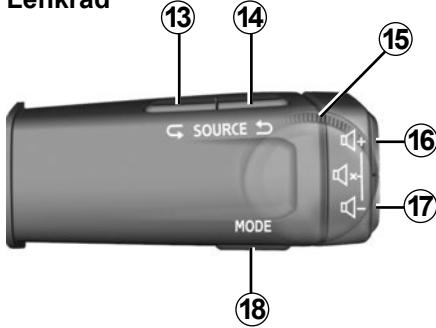
Beschreibung der Bedienelemente	D.2.2
Allgemeine Beschreibung	D.2.6
Maßnahme	D.2.8
Radio hören	D.2.9
Medienaudioquellen	D.2.12
Zuweisung und Aufhebung der Zuweisung eines Telefons	D.2.16
Ein Telefon verbinden oder trennen	D.2.19
Anrufen, einen Anruf entgegennehmen	D.2.22
Systemeinstellungen	D.2.26
	D.2.1

BEDIENUNGSANLEITUNG (1/4)

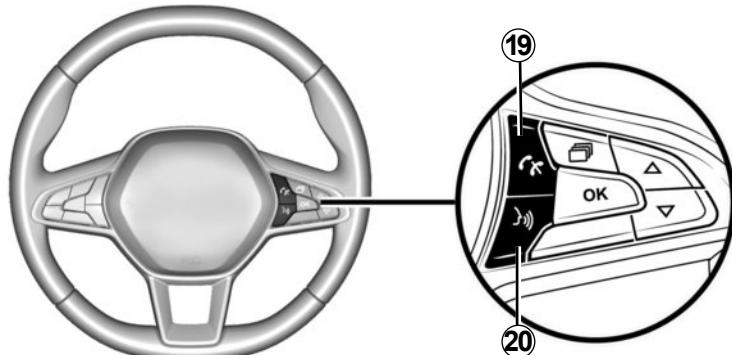
Zentraldisplay



Bedieneinheiten unter dem Lenkrad



Bedieneinheiten unter dem Lenkrad



BEDIENUNGSANLEITUNG (2/4)

		AUDIO/MEDIEN-Funktion	TELEFON-Funktion
1		<ul style="list-style-type: none"> - Drücken: um das Autoradio ein-/auszuschalten. - Drehen: um die Lautstärke anzupassen. 	
2		<ul style="list-style-type: none"> - Kurz drücken: um die unter FM → DR → AM → USB → BT-Audio ausgewählte Quelle automatisch wiederzugeben. - Drücken und halten: um die Liste der verfügbaren Radiosender (FM und DR) zu aktualisieren. 	
3			<ul style="list-style-type: none"> - Kurz drücken: um auf das Menü „Telefon“ zuzugreifen, die angezeigte Nummer anzurufen, einen eingehenden Anruf anzunehmen. - Drücken und halten: um einen eingehenden Anruf abzulehnen.
4		<ul style="list-style-type: none"> - Kurz drücken: um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren, die aktuelle Aktion abzubrechen oder in der Audio-Wiedergabeliste (Medien) eine Ebene nach oben zu gehen. - Drücken und halten: um zum Hauptmenü zurückzukehren. 	
5		<ul style="list-style-type: none"> - Kurz drücken: „Setup“-Funktion: zum Aufrufen des Menüs Benutzerdefinierte Einstellungen. - Drücken und halten: „Text“-Funktion: FM, DR: zum Anzeigen der zusätzlichen Informationen, die von Radiosendern zusammen mit Programmen oder Berichten gesendet werden. 	<ul style="list-style-type: none"> - Drücken und halten: „Text“-Funktion: zum Anzeigen des verbundenen Telefons.
6		<p>Bedienknopf:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Drücken: um eine Aktion zu bestätigen, um die Liste der Radiosender (Lieblingssender + Liste) anzuzeigen, um die Audio-Wiedergabeliste (Medien) anzuzeigen; - Drehen: DR: um den Sender zu wechseln; FM und AM: um eine manuelle Suche durchzuführen; BT und USB: um einen Titel zu überspringen. 	<p>Bedienknopf:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Drücken: um einen Anruf entgegenzunehmen/aufzulegen oder um die Gesprächsoptionen auszuwählen. - Drehen: um durch das Telefonbuch und das Gesprächsprotokoll zu scrollen.
7		USB-Anschluss für einen MP3-Player oder andere Audioquellen.	Um den Telefoninhalt ohne eine Bluetooth® -Verbindung aufzurufen (je nach Telefon).

BEDIENUNGSANLEITUNG (3/4)

		AUDIO/MEDIEN-Funktion	TELEFON-Funktion
8		Suche nach Buchstaben in den Musiklisten oder Suche nach Buchstaben in der Kontaktliste.	
9		<ul style="list-style-type: none"> - Kurz drücken (1-6): zum Aufrufen eines gespeicherten Senders. - Drücken und halten (1-6): um einen Sender zu speichern. 	
10		Anzeigebildschirm zur Steuerung des Autoradiobetriebs.	
11		RPT: Wiedergabe der Audiowiedergabeliste wiederholen.	
12		MIX: Audiowiedergabeliste im Zufallsmodus wiedergeben.	
13 und 14		Durch die Audioquellen scrollen, um eine der folgenden Optionen auszuwählen: FM → DR → AM → USB → BT-Audio.	
15		Bedienknopf am Lenkrad: Rotation <ul style="list-style-type: none"> - FM und AM: um eine automatische/schnelle Suche durchzuführen; - DR, BT-Audio und USB: um den Radiosender oder Titel zu ändern; - Aufwärts/Abwärts. 	Bedienknopf am Lenkrad: Drehen: Durch die empfohlenen Aktionen scrollen (Auflegen, Gespräch halten, in den Freisprechmodus schalten, digitales Tastenfeld anzeigen).
16 und 17		Die Lautstärke der derzeit wiedergegebenen Audioquelle progressiv anpassen.	
16 + 17		<ul style="list-style-type: none"> - Ton des Radios ein-/ausschalten. - Von einem tragbaren Bluetooth®-Audio-Player oder einem USB-Audio-Player wiedergegebenen Titel anhalten/wiedergeben. 	

BEDIENUNGSANLEITUNG (4/4)

		AUDIO/MEDIEN-Funktion	TELEFON-Funktion
18		<p>Mit USB/Bluetooth® Audiomedien:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: „Repeat“ Wiedergabe wiederholen; – Drücken und halten: „Mix“ Zufällige Wiedergabe. 	<ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: Bestätigen einer Auswahl aus dem Telefonbuch oder aus der Anrufliste. – Drücken und halten: Rückkehr zu Menüs.
19			<p>Eingehender Anruf:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: um den Anruf anzunehmen; – Drücken und halten: um den Anruf aufzulegen/abzulehnen. <p>Aktive Verbindung/ausgehend:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: auflegen.
20		<ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: um die Spracherkennung zu aktivieren. – Gedrückt halten: Spracherkennung deaktivieren. 	

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (1/2)

Einführung

Das Audiosystem hat folgende Funktionen:

- FM- und AM-Radio;
- terrestrisches Digitalradio (DR);
- Management der USB -Audio-Zusatzquelle;
- Bluetooth®-Freisprech-Telefonanlage.

RADIO-Betrieb

Das Radio kann Radiosender auf den folgenden Frequenzbändern empfangen: FM (Ultrakurzwelle) und AM (Mittelwelle).

Das DR-System (terrestrisches Digitalradio im DAB-, DAB+- und T-DMB-Format) liefert eine bessere Klangreproduktion und den Zugang zu „Radiotext“-Textinformationen, die durch Scrollen durch den angezeigten Text aufgerufen werden können:

- neue Nachrichten;
- Sportnachrichten;
- ...

Das RDS-System ermöglicht die Anzeige der Namen bestimmter Radiosender und das automatische Einspielen von durch Sender des FM-Bereichs gesendeten Meldungen:

- Informationen zur allgemeinen Verkehrslage (TA);
- Notfallmeldungen.

Telefon-Freisprechanlage

Die Bluetooth®-Freisprechanlage verfügt über folgende Funktionen und sorgt dafür, dass Sie Ihr Telefon nicht manuell bedienen müssen:

- bis zu sechs Telefone koppeln;
- Einen Anruf senden/empfangen/ablehnen;
- die Telefon-Kontaktliste vom Telefon oder von der SIM-Karte übertragen (je nach Telefon);
- Das Anruftprotokoll des Systems anzeigen (je nach Telefon);
- Mailbox abrufen.

Funktion zusätzliche Audioquellen

Sie können Ihren tragbaren digitalen Audio-Player direkt über die Lautsprecher Ihres Fahrzeugs wiedergeben. Sie können Ihren tragbaren Player auf verschiedene Arten anschließen – je nach Art des von Ihnen verwendeten Geräts:

- Bluetooth®-Verbindung;
- USB-Anschluss.

Für genauere Angaben zu den anschließbaren Geräten wenden Sie sich bitte an einen Vertragspartner.

Funktion Bluetooth®

Mit dieser Funktion kann das Audiosystem Ihren tragbaren digitalen Audioplayer oder Ihr Mobiltelefon über die Bluetooth®-Kopplung erkennen und bedienen.



Ihre Freisprech-Telefonanlage soll einzig und allein dem Zweck dienen, die Kommunikation durch eine Verringerung der Risikofaktoren zu vereinfachen, sie eliminiert sie jedoch nicht vollständig. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (2/2)



Anzeigebildschirme

- A** Informationen zum Telefonnetzstatus.
- B** Aktuelle Uhrzeit.
- C** Außentemperatur
- D** Alternativfrequenz.
- E** Titel von einer Audioquelle im Zufallsmodus wiedergeben.
- F** Verkehrsinformationen.
- G** Bluetooth® Verbindungsinformationen.
- H** Informationen zum Akkustand des Telefons.

FUNKTIONALITÄT

Ein/Aus

Zum Einschalten des Audiosystems drücken Sie kurz auf .

Das Audiosystem funktioniert auch bei ausgeschaltetem Motor. Es bleibt mehrere Minuten lang eingeschaltet. Drücken Sie auf , um das System noch einige Minuten länger zu aktivieren.

Zum Ausschalten des Audiosystems drücken Sie kurz auf . Das System zeigt nur die Uhrzeit an.

Beim Einschalten des Radios sollte die Wiedergabe des zuvor abgespielten Mediums fortgesetzt werden. Ist das nicht der Fall, kurz auf  drücken.

Wenn die Verbindung mit einer USB-Medienquelle hergestellt wird, während das Audio-System eingeschaltet ist, wechselt die Quelle automatisch zum neuen Medium und beginnt mit der Wiedergabe seines Inhalts.

Wenn die Verbindung mit einer Bluetooth®-Medienquelle hergestellt wird, während das Audio-System bereits eingeschaltet ist, wechselt die Audioquelle, wenn es sich dabei bereits um eine Bluetooth®-Audioquelle gehandelt hat, automatisch zum neuen Medieninhalt und beginnt mit dessen Wiedergabe auf dem Audio-System.

Hinweis: Auf  oder  drücken, um das Telefonmenü aufzurufen.

Lautstärke

Die Lautstärke durch Drehen von  auf dem Bedienfeld oder durch Drücken auf  oder  einstellen.

Im Display wird Speed mit dem aktuellen Einstellwert angezeigt.



Stummschaltung

Gleichzeitig auf  und  drücken. Die Meldung „MUTE“ wird am Bildschirm angezeigt.

Erneut kurz auf  oder  drücken, um weiterhin die aktuelle Audioquelle zu hören.

Darüber hinaus kann die Stummschaltung durch Drehen von  auf dem Bedienfeld aktiviert/deaktiviert werden.

RADIO HÖREN (1/3)

Frequenzband auswählen

Wählen Sie den gewünschten Frequenzbereich FM, AM oder DR aus (terrestrisches Digitalradio) durch wiederholtes Drücken von .

Radiosender einstellen

In diesem Modus können Sie manuell nach Sendern suchen, indem Sie durch die Frequenz scrollen: Drehen Sie  auf dem Bedienfeld oder drücken Sie  an der Lenksäule, um eine automatische Suche zu starten.



Senderspeicher

In diesem Modus können zuvor gespeicherte Sender abgerufen werden.

Ein Frequenzband (FM, DR, AM usw.) auswählen, dann einen Radiosender mit den oben beschriebenen Modi auswählen.

Um einen Sender zu speichern, halten Sie je nach Auswahl eine der Tasten 1 bis 6 gedrückt, bis Sie einen Piepton hören.

Sie können je Frequenzband bis zu sechs Sender speichern.

Um einen gespeicherten Sender abzurufen, drücken Sie je nach Auswahl kurz eine der Tasten 1 bis 6.

Sie können die Liste der Sender unter „Favoriten“ oben in der Senderliste sehen. Kehren Sie mit  zur Senderliste zurück.

Radiosender einstellen

Im Frequenzbereich AM können die Sender nach ihrer Radiofrequenz und im Frequenzbereich FM oder DR kann die Senderliste durchsucht werden.

Durch wiederholtes Drücken auf  wählen Sie den gewünschten Frequenzbereich aus (FM, AM oder DR).

Diese Liste kann bis zu 100 Radiosender enthalten, die bei der letzten Aktualisierung der Liste gespeichert wurden.

Drehen Sie  auf dem Bedienfeld, um durch die Radiosender in der FM/DR-Liste zu scrollen.

RADIO HÖREN (2/3)

Radiotext anzeigen

Zur Anzeige des „Radiotext“, gedrückt halten .

Wenn keine Informationen bereitgestellt werden, wird die Meldung „Keine Meldung“ am Bildschirm angezeigt.



„Radiotext“ Textinformationen (FM)

Einige FM-Radiosender senden Textinformationen zu dem jeweils ausgestrahlten Programm (wie beispielsweise den Titel eines Songs, den Namen des Künstlers usw.) Drücken Sie , um durch die „Radiotext“ zu blättern.

Hinweis: Diese Informationen stehen nur bei bestimmten Sendern zur Verfügung. Mit  auf dem Bedienfeld oder  an der Lenksäule je nach Anzeigestil durch die Informationen blättern.

RADIO HÖREN (3/3)



Informationen und Nachrichten „Radiotext“ (DR)

Mit dieser Funktion können Sie auf die bei bestimmten Radiosendern verfügbaren Textinformationen zugreifen. Sie können mit auf dem Bedienfeld oder an der Lenksäule durch den Text scrollen, um neue Updates (zu Wirtschaft, Politik, Gesundheit, Wetter, Sport usw.) anzuzeigen.

Erneut auf drücken, um zum derzeit wiedergegebenen Radiosender zurückzukehren.

Programminformationen DR

Mit dieser Funktion kann Ihr Audio-System die anstehenden Programme des Senders für den jeweiligen Tag einblenden.

Hinweis: Diese Informationen sind nur für die nächsten drei Sendezeiten des gewählten Radiosenders verfügbar.

MEDIEN-AUDIOQUELLEN (1/4)

Ihr Audio-System verfügt über einen USB-Anschluss sowie eine Bluetooth®-Verbindung, die zur Verbindung mit externen Audioquellen verwendet werden können.

Hinweis: Unterstützte Formate für die externe Audioquelle sind u. a. MP3, WMA und AAC.

Anschluss über USB

Anschließen

Den Stecker des MP3-Players, des tragbaren digitalen Audio-Players oder USB-Laufwerks am USB-Anschluss anschließen. Nachdem das Gerät angeschlossen ist, wird der gelesene Titel automatisch angezeigt.

Verwendung der externen Audioquelle

Nachdem Ihre externe Audioquelle verbunden ist, ist der Zugriff auf ihre Inhalte über die Menüs des Multimediasystems möglich.

Hinweis:

- manche Formate werden vom System möglicherweise nicht erkannt;
- das verwendete USB-Laufwerk muss FAT32-formatiert sein und darf maximal über eine Kapazität von 500 GB verfügen.

Nachdem die externe Audioquelle verbunden ist, wird der erste Audiotitel automatisch wiedergegeben.

Das System startet automatisch den zuletzt wiedergegebenen Titel, wenn der externe Audio-Player zuvor mit dem Audio-System verbunden war.

Das Audiosystem speichert Wiedergabelisten, die mit denen auf Ihrem externen Audio-player identisch sind.

Wenn die externe Audio-Quelle über Dateien, Wiedergabelisten und Ordner in ihrem Verzeichnis verfügt, ist die Anzeige- und Wiedergabereihenfolge am -Bildschirm wie folgt:

- „Ordner“;
- „Lieder“;
- „Wiedergabelisten“

So greifen Sie über Ihr Audiosystem auf die Inhalte der externen Audioquelle zu:

- drücken Sie  auf dem Bedienfeld, um zur Wiedergabeliste zurückzukehren;
- drehen Sie  auf dem Bedienfeld bzw.  an der Lenksäule, um durch die Titel zu blättern;

Dann, um die aktuelle Wiedergabeliste zu ändern:

- drücken Sie  auf dem Bedienfeld, um die aktuelle Wiedergabeliste anzuzeigen, und drücken Sie dann  um die Ordner oder Auswahlkriterien anzuzeigen. Drücken Sie , um zum vorigen Ordner zurückzukehren;

oder

- drücken Sie  auf dem Bedienfeld und bestätigen Sie durch Drücken von  um den Ordner/die Wiedergabeliste auszuwählen oder den ausgewählten Titel abzuspielen.

Aufladen über den USB-Port

Wenn der USB-Stecker Ihres tragbaren Audioplayers oder Telefons an den USB-Anschluss des Audiosystems angeschlossen wurde, wird der Akku während der Nutzung geladen oder der Ladestand gehalten.

Hinweis: Manche Geräte laden die Batterie nicht (nach), wenn sie an den USB-Anschluss des Audiosystems angeschlossen sind.

MEDIEN-AUDIOQUELLEN (2/4)

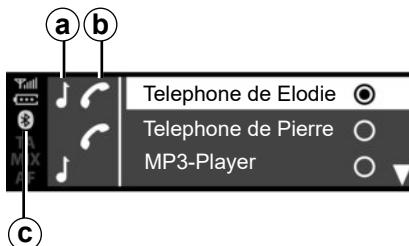
Bluetooth®-Audio-Wiedergabe

Um Ihr tragbares digitales Bluetooth®-Audiorgerät nutzen zu können, müssen Sie es beim ersten Gebrauch mit dem Fahrzeug koppeln. Siehe Kapitel „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“.

Durch das Koppeln kann das Audio-System ein tragbares digitales Bluetooth®-Audiorgerät erkennen und speichern.

Hinweis:

- wenn Ihr tragbares digitales Bluetooth®-Audiorgerät mit **b**-Telefonfunktionen und **a**-Audio-Player-Funktionen ausgestattet ist, wird bei Kopplung einer der Funktionen die andere Funktion automatisch ebenfalls gekoppelt;
- die Anzahl der Funktionen, auf die zugegriffen werden kann, ist abhängig von der Art des tragbaren digitalen Audio-Players und seiner Kompatibilität mit dem Audio-System.



Anschließen

Ihr tragbares digitales Audio-Gerät muss über Bluetooth® **c** oder USB mit dem Audio-System verbunden sein, um all seine Funktionen nutzen zu können.



Betätigen Sie das tragbare Audiorgerät, wenn die Verkehrssituation dies zulässt.

Verstauen Sie den tragbaren Audioplayer während der Fahrt.

Gefahr des Verrutschens bei plötzlichem Bremsen oder bei einem Aufprall.

Bei einem bereits zugewiesenen Gerät gehen Sie wie folgt vor:

- die Bluetooth®-Verbindung des tragbaren digitalen Audio-Players aktivieren und sie für die anderen Geräte sichtbar machen (weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch zu Ihrem tragbaren digitalen Audio-Player);
- wählen Sie die Bluetooth® -Audioquelle aus, indem Sie auf **RADIO/MEDIA** oder **SOURCE** drücken.

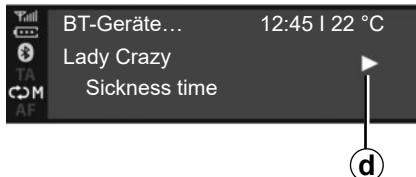
Verwendung

Ihr tragbarer digitaler Audio-Player muss mit dem Audio-System verbunden sein, um all seine Funktionen nutzen zu können.

Hinweis: Der tragbare digitale Audio-Player kann erst nach der erfolgreichen Kopplung mit dem Audio-System verbunden werden.

Wenn der tragbare digitale Bluetooth®-Audioplayer verbunden wurde, können Sie ihn über Ihr Audiosystem bedienen.

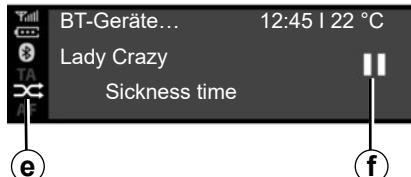
MEDIEN-AUDIOQUELLEN (3/4)



Nachdem die externe Audioquelle verbunden ist, wird der erste Audiotitel automatisch wiedergegeben. Das „PLAY“-Symbol **d** wird angezeigt.

Drehen Sie auf dem Bedienfeld bzw. an der Lenksäule, um zum vorherigen oder nächsten Titel zu wechseln.

Gleichzeitig auf und drücken, um den Audiotitel mit „MUTE“ **f** anzuhalten (zur Fortsetzung der Wiedergabe erneut drücken).



Anmerkung

- in einigen Fällen müssen Sie für den Abschluss des Vorgangs unter Umständen das Benutzerhandbuch zum Gerät zu Rate ziehen;
- Die Anzahl der möglichen Funktionen hängt von der Art des tragbaren Audiogeräts und seiner Kompatibilität mit dem Audiosystem ab.

Zufallswiedergabe MIX

Auf drücken oder drücken und gedrückt halten, um alle Titel im Ordner per Zufallswiedergabe wiederzugeben.

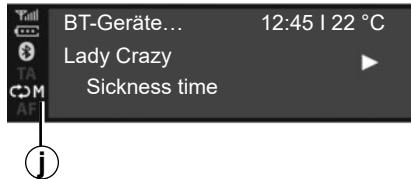
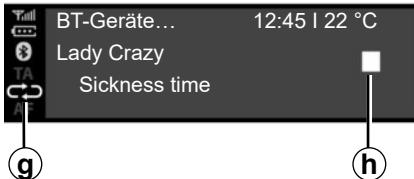
Im Display erscheint das Symbol MIX **e**. Die Titel werden nach dem Zufallsprinzip abgespielt. Der Wechsel der Titel geschieht nach dem Zufallsprinzip.

Erneut auf drücken oder erneut drücken und gedrückt halten, um die Zufallswiedergabe zu deaktivieren. Das Symbol „MIX“ **e** wird ausgeblendet.

Beim Ausschalten des Audiosystems wird die Zufallswiedergabe deaktiviert.

Hinweis: auf einem Bluetooth®-Gerät, das an das Audiosystem angeschlossen ist, gilt die Zufallswiedergabe für die aktuelle Wiedergabeliste. Wechseln Sie zu einem anderen Ordner/einer anderen Wiedergabeliste, um die Zufallswiedergabe zu starten.

MEDIEN-AUDIOQUELLEN (4/4)



Wiederholen „RPT“

Mit dieser Funktion kann der aktuell wiedergegebene Titel wiederholt werden.

Zum Aktivieren der Wiederholungsfunktion auf **2 RPT** oder kurz auf **MODE** drücken.
Im Display erscheint das Symbol RPT **g**.

Erneut auf **2 RPT** oder kurz auf **MODE** drücken, um die Wiederholungsfunktion zu deaktivieren. Die „RPT“-Anzeige **g** erlischt.

Hinweis: Wenn die Zufallswiedergabe aktiviert ist, wird diese durch Aktivieren der Wiederholungsfunktion deaktiviert. Das Symbol „MIX“ **e** wird durch das Symbol „RPT“ **g** ersetzt.

Sie können die Funktionen „RPT“ und „MIX“ gleichzeitig aktivieren. Das **j**-Symbol wird am Bildschirm angezeigt.

Wiedergabemodus

Der Wiedergabemodus wird durch die folgenden Symbole angezeigt:

- „PLAY“ **d**;
- „MUTE“ **f**,
- „STOP“ **h**.

Pause

Gleichzeitig auf **¶+** und **¶-** drücken, um den Ton stummzuschalten oder um den Audiotitel anzuhalten. Das **f**-Symbol wird am Bildschirm angezeigt.

Erneut gleichzeitig auf **¶+** und **¶-** drücken, um die Stummschaltung des Tons aufzuheben oder um den Audiotitel wiederzugeben. Das Symbol **f** wird am Bildschirm ausgetauscht und das Symbol **d** wird angezeigt.

Diese Funktion wird auch deaktiviert, wenn Sie die Lautstärke oder die Quelle ändern oder wenn eine automatische Nachrichtenmitteilung eingeht.



Betätigen Sie das tragbare Audiogerät, wenn die Verkehrssituation dies zulässt.

Verstauen Sie Ihr tragbares Audiogerät während der Fahrt sicher (es kann sonst im Fall einer harten Bremsung oder eines Unfalls herumgeschleudert werden).

TELEFON KOPPELN, AUFHEBEN DER KOPPLUNG (1/3)

Ein Telefon zuweisen

Damit Sie Ihre Freisprechanlage verwenden können, weisen Sie Ihr Bluetooth®-Mobiltelefon dem Fahrzeug zu. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth®-Option Ihres Telefons aktiviert ist, und stellen Sie den Status der Option auf „sichtbar“.

Durch die Kopplung kann die Freisprechanlage ein Telefon erkennen und speichern.

Sie können bis zu sechs Telefone koppeln, es kann jedoch immer nur ein Gerät auf einmal verbunden werden.

Die Kopplung kann über das Audiosystem oder über das Telefon durchgeführt werden. Das Audio-System und Ihr Telefon müssen hierzu eingeschaltet sein.

Hinweis: wenn Sie ein neues Telefon zuweisen, während bereits ein anderes Telefon mit dem Audiosystem verbunden ist, wird die Verbindung mit diesem aufgehoben und eine Verbindung mit dem neu zugewiesenen Telefon hergestellt.

Bluetooth®-Verbindung

So aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion des Audiosystems:

- auf **TEL** oder **TX** drücken, um das Menü „Telefon“ aufzurufen;
- wählen Sie „Bluetooth“ mit **OK** an der Lenksäule oder **OK** auf dem Bedienfeld, bestätigen Sie mit **OK** oder **MODE**;
- wählen Sie „EIN“ mit **OK** an der Lenksäule oder **OK** auf dem Bedienfeld, bestätigen Sie mit **OK** oder **MODE**.

Bluetooth

EIN
AUS



Geräteliste

Gerätesuche

Gerät sicht.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

KOPPLUNG UND ENTKOPPLUNG EINES TELEFONS (2/3)

- wählen Sie „Gerätesuche“ mit  an der Lenksäule oder  auf dem Bedienfeld, bestätigen Sie mit  oder .

Die Suche nach Bluetooth®-Geräten in der Nähe beginnt (diese Suche kann bis zu 60 Sekunden dauern).

Wählen Sie das Telefon, das Sie koppeln möchten, durch Drehen von  an der Lenksäule oder  auf dem Bedienfeld, und bestätigen Sie mit .

Die Kopplungsanfrage auf Ihrem Bluetooth®-Gerät annehmen.

Wenn die Meldung „verbunden“ auf dem Bildschirm des Audio-Systems angezeigt wird, wird das Bluetooth®-Gerät automatisch gespeichert und mit dem Fahrzeug verbunden.

Am Bildschirm sehen Sie die Liste der erkannten Telefone. Der Zugriff darauf ist auch über das Untermenü „Geräteliste“ möglich.

Wenn die Kopplung fehlschlägt, wird nach 60 Sekunden die Meldung „Koppelungsfehler“ eingeblendet. Diese Maßnahmen erneut wiederholen. Weitere Informationen können Sie der Bedienungsanleitung des Telefons entnehmen.

Hinweis: Abhängig von Ihrem Telefon kann es hilfreich sein, die Übertragung Ihres Telefonbuchs und Ihrer Anrufliste zu akzeptieren.

Kopplung eines Bluetooth®-Telefons zum Audiosystem über das Telefon

Mit dieser Methode können Sie von Ihrem Telefon aus eine Bluetooth®-Suche ausführen.

Gehen Sie wie folgt vor, um ein Telefon zu koppeln:

- aktivieren Sie Bluetooth®;
- auf  oder  drücken, um das Menü „Telefon“ aufzurufen;
- wählen Sie „Gerät sucht.“ mit  auf dem Bedienfeld, drücken Sie zur Bestätigung  oder .

Die Meldung „PIN neu eingeben: XXXXXX“ wird auf dem Bildschirm des Audio-Systems angezeigt und ein 60-Sekunden-Countdown beginnt.

Das Audio-System ist dann ca. 60 Sekunden lang für andere Bluetooth®-Geräte sichtbar.

Mit Ihrem Telefon nach dem Audio-System suchen und es dann auswählen (siehe das Benutzerhandbuch zu Ihrem Telefon) oder den Kopplungscode mit Ihrem Telefon annehmen.

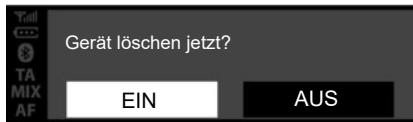
Die Meldung „MY CAR verbunden“ oder „R&Go Multimédia“ wird auf dem Bildschirm des Audio-Systems angezeigt, um zu bestätigen, dass Ihr Telefon gekoppelt und mit Ihrem Audio-System verbunden ist.

Die Meldung „R&Go Multimédia“ wird nur auf dem Bildschirm angezeigt, wenn die Anwendung eine Verbindung mit dem Audio-System herstellt und wenn die R&Go Anwendung auf Ihrem Smartphone installiert ist.

Wenn die Kopplung fehlschlägt, kehrt das Audio-System zum Menü „Telefon“ zurück.

ZUWEISUNG UND AUFHEBUNG DER ZUWEISUNG EINES TELEFONS (3/3)

Wenn die maximale Anzahl dem Audiosystem zugewiesener Telefone erreicht wurde, müssen Sie die Kopplung eines vorhandenen Telefons aufheben, bevor Sie ein weiteres Telefon koppeln können (weitere Informationen finden Sie unter „Entkopplung eines Telefons“ in diesem Kapitel).



- wählen Sie „EIN“ mit an der Lenksäule oder auf dem Bedienfeld, bestätigen Sie mit oder .

Eine Meldung wird auf dem Bildschirm des Audio-Systems angezeigt, in der Sie zur Bestätigung Ihrer Auswahl aufgefordert werden (wie in der Abbildung dargestellt).

Wenn bereits sechs Telefone gespeichert sind, bietet das System an, eines der Geräte zu löschen. Wenn Sie „EIN“ auswählen, werden Sie zum Menü „Gerät lösch.“ umgeleitet.

Die Zuweisung eines Telefons aufheben

Nach dem Entkoppeln können Sie ein Telefon aus dem Speicher der Telefonfreisprechanlage löschen.

- auf oder drücken, um das Menü „Telefon“ aufzurufen;
- wählen Sie das Menü „Gerät lösch.“ mit an der Lenksäule oder auf dem Bedienfeld, bestätigen Sie mit oder .



Die Freisprecheinrichtung soll Ihnen lediglich das Telefonieren erleichtern und die Risikofaktoren dabei so weit wie möglich reduzieren.. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.

ANSCHLIEßen UND TRENNEN EINES TELEFONS (1/3)

Zugewiesenes Telefon koppeln

Ihr Telefon muss mit der Freisprechanlage verbunden werden, um den Zugang zu allen Funktionen zu ermöglichen.

Ein Telefon kann erst nach der erfolgreichen Kopplung mit der Freisprechanlage verbunden werden.

Lesen Sie die Informationen unter „Ein Telefon koppeln“ im Abschnitt „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“.

Hinweis: Die Bluetooth®-Verbindung Ihres Telefons muss aktiv und auf „sichtbar“ eingestellt sein.

Automatische Verbindung

Sobald die Zündung des Fahrzeugs eingeschaltet ist, sucht das Audiosystem nach zugewiesenen Telefonen in der Umgebung.

Hinweis: das Haupttelefon ist das letzte, das verbunden wurde.

Die Suche wird fortgesetzt, bis ein gekoppeltes Telefon gefunden wird (dieser Vorgang kann mehrere Minuten in Anspruch nehmen).

Hinweis: Weitere Informationen zur Liste der kompatiblen Telefone erhalten Sie bei einem Vertragspartner:

- Bei eingeschalteter Zündung kann Ihr Telefon automatisch verbunden werden. Eventuell muss die Funktion der automatischen Bluetooth®-Verbindung Ihres Telefons mit der Freisprechanlage aktiviert werden. Siehe hierzu die Bedienungsanleitung Ihres Telefons;
- wenn die Freisprechanlage bei der Suche zwei zugewiesene Telefone erfasst, hat das zuletzt verbundene Telefon Priorität, auch wenn dieses sich außerhalb des Fahrzeugs in der Reichweite der Freisprechanlage befindet.

Hinweis: Wenn bei Verbindung Ihrer Telefon-Freisprechanlage bereits ein Telefon-Gespräch zustande gekommen ist, wird das Telefon automatisch verbunden und die Audiowiedergabe des Gesprächs wird auf die Fahrzeuglautsprecher geschaltet.



Die Freisprecheinrichtung soll Ihnen lediglich das Telefonieren erleichtern und die Risikofaktoren dabei so weit wie möglich reduzieren. Das Telefonieren während der Fahrt ist jedoch weiterhin nicht risikofrei. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

ANSCHLIEßen UND TRENNEN EINES TELEFONS (2/3)



Manuelle Verbindung (Telefonwechsel)

- auf **TEL** oder **OK** drücken, um das Menü „Telefon“ aufzurufen;
- drehen Sie **□** an der Lenksäule oder **□** auf dem Bedienfeld, bis Sie das Menü „Geräteliste“ erreichen, drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

Die Liste der bereits zugewiesenen Telefone wird angezeigt.

Wählen Sie mit **□** an der Lenksäule oder **□** auf dem Bedienfeld das zu koppelnde Telefon aus, bestätigen Sie mit **OK**.

Eine Meldung wird eingeblendet, um zu bestätigen, dass das Telefon verbunden ist.

Hinweis: Wenn ein Telefon bereits verbunden ist, wird bei einem Wechsel der Telefone in der Liste der bereits zugewiesenen Telefone die bestehende Verbindung automatisch durch die Verbindung mit dem neu angeforderten Telefon ersetzt.

Scheitern der Verbindung

Wenn die Verbindung scheitert, prüfen Sie bitte Folgendes:

- das Telefon ist eingeschaltet;
- der Akku des Telefons ist geladen;
- Ihr Telefon wurde bereits mit der Freisprechanlage des Telefons verbunden;
- Bluetooth® ist nun auf dem Telefon und im Audiosystem aktiviert.
- das Telefon so konfiguriert ist, dass es die Verbindungsanforderungen des Audiosystems annimmt.

Hinweis: Eine längere Verwendung der Freisprechanlage führt zur schnelleren Entladung des Telefonakkus.

ANSCHLIEßen UND TRENNEN EINES TELEFONS (3/3)



Telefoninformationen.

Sobald die Verbindung hergestellt ist, stellt das Audiosystem Informationen zum Telefon bereit:

- status des Telefonnetzes **1**;
- ladezustand des Telefonakkus **2**;
- art der Verbindung zum Multimediasystem **3**.



Telefon abmelden

Um Ihr Telefon zu trennen, können Sie:

- deaktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Audiosystems;
- deaktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Telefons;
- löschen Sie über das Audiosystem die Kopplung des Telefons. Siehe hierzu die Informationen unter „Entkopplung eines Telefons“ im Abschnitt „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“.

Im Display des Audiosystems erscheint dann eine Meldung, die die Trennung der Verbindung mit dem Telefon bestätigt.

Hinweis:

- wenn das Telefon ausgeschaltet ist, wird es auch getrennt;
- Wenn beim Trennen des Telefons bereits ein Telefongespräch geführt wird, wird der Anruf automatisch auf Ihr Telefon übertragen.

Anweisungen zum Deaktivieren der Bluetooth®-Funktion Ihres Smartphones finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Smartphone.

Zum Koppeln und Entkoppeln des Bluetooth®-Telefons siehe die Informationen unter „Entkopplung eines Telefons“ im Abschnitt „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“.

ANRUFEN, EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN (1/4)

Einen Kontakt aus dem Telefonverzeichnis anrufen

Bei der Zuweisung eines Telefons wird – je nach Telefon – sein Adressverzeichnis automatisch in das Audiosystem übertragen.

- auf **TEL** oder **OK** drücken, um das Menü „Telefon“ aufzurufen;
- wählen Sie „Telefonb.“ mit **OK** an der Lenksäule oder **OK** auf dem Bedienfeld, bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis: drücken Sie kurz **OK**, um einen Kontakt oder eine Nummer anzurufen (siehe Abschnitt „Verwenden der Spracherkennung“).



Im Menü „Telefonb.“ können Sie einen Kontakt nach dem Namen suchen, hierzu:

- auf **6 A-Z** drücken, um das digitale Alphabet anzuzeigen;
- mit **OK** auf dem Bedienfeld oder **OK** an der Lenksäule durch die Buchstaben des Alphabets blättern;

- wenn Sie den gewünschten Buchstaben ausgewählt haben, drücken Sie zur Bestätigung **OK** auf dem Bedienfeld;
- wählen Sie den gewünschten Kontakt mit **OK** an der Lenksäule oder **OK** auf dem Bedienfeld, drücken Sie **OK**, um die gespeicherte(n) Nummer(n) des Kontakts anzuzeigen;
- wählen Sie die gewünschte Nummer mit **OK** an der Lenksäule oder **OK** auf dem Bedienfeld aus, drücken Sie zur Bestätigung **OK**, um den Anruf zu starten.

Hinweis: Durch Drücken auf **OK** kehren Sie zum vorherigen Bildschirm zurück.



Es ist ratsam anzuhalten, um eine Nummer zu suchen oder zu wählen.

ANRUFEN, EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN (2/4)



Einen Kontakt aus der Anrufliste anrufen

Anzeigen der Anrufliste:

- auf **TEL** oder kurz auf **OK** drücken, um das Menü „Telefon“ aufzurufen;
- wählen Sie „Anrufliste“ mit **OK** an der Lenksäule oder **OK** auf dem Bedienfeld, bestätigen Sie mit **OK**;

- wählen Sie den Kontakt oder die Nummer mit **OK** auf dem Bedienfeld oder **OK** an der Lenksäule aus, drücken Sie **TEL**, **OK** oder **OK**, um den Anruf zu starten.

Zur Wahlwiederholung der letzten Rufnummer **TEL** oder **OK** drücken und halten.

Anrufen mit Eingabe der Nummer

Tätigen eines Anrufs durch Wählen der Telefonnummer:

- auf **TEL** oder kurz auf **OK** drücken, um das Menü „Telefon“ aufzurufen;
- wählen Sie „Num. wählen“ mit **OK** an der Lenksäule oder **OK** auf dem Bedienfeld, bestätigen Sie mit **OK**;
- wählen Sie jede Nummer mit **OK** an der Lenksäule oder **OK** auf dem Bedienfeld aus, bestätigen Sie mit **OK**;

- nach der Eingabe der Nummer auf **TEL**, **OK** oder **OK** auf dem Bedienfeld drücken, um den Anruf zu tätigen.

Um die zuletzt gewählte Telefonnummer erneut zu wählen, drücken Sie oder halten Sie **TEL** oder **OK**.

Annehmen eines Anrufs

Wenn ein Anruf eingeht, wird die Rufnummer des Anrufers auf dem Display des Audio-Systems angezeigt (diese Funktion ist abhängig von den Optionen, die Sie bei Ihrem Telefonserviceanbieter abonniert haben).

Wenn die Rufnummer des Anrufers in einem der Speicher abgelegt ist, wird der Name des Anrufers statt seiner Rufnummer angezeigt.

Wenn die Nummer des Anrufers nicht angezeigt werden kann, wird im Display des Audiosystems die Meldung „Private Nummer“ angezeigt.



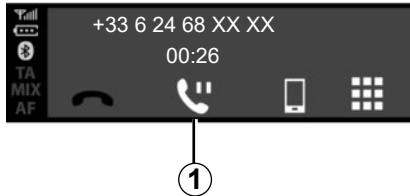
Es ist ratsam anzuhalten, um eine Nummer zu suchen oder zu wählen.

ANRUFEN, EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN (3/4)



Zur Annahme eines eingehenden Anrufs auf **TEL** oder **📞** drücken. Sie können auch **📞** auswählen, mit **.Dial** an der Lenksäule oder **.Dial** auf dem Bedienfeld, drücken Sie zur Bestätigung und Rufannahme **OK**.

Durch Drücken und Gedrückthalten von **TEL** oder **📞** weisen Sie einen eingehenden Anruf ab. Sie können auch **📞** auswählen, mit **.Dial** an der Lenksäule oder **.Dial** auf dem Bedienfeld, dann mit **OK** bestätigen und den Anruf ablehnen.



Um einen eingehenden Anruf zu halten, wählen Sie **1** mit **.Dial** an der Lenksäule oder **.Dial** auf dem Bedienfeld, mit **OK** bestätigen und den eingehenden Anruf halten.

Einen zweiten Anruf erhalten

Wenn ein zweiter Anruf eingeht, wird die Rufnummer des zweiten Anrufers auf dem Display des Audio-Systems angezeigt (diese Funktion ist abhängig von den Optionen, die Sie bei Ihrem Telefonserviceanbieter abonniert haben). Sie haben die folgenden Möglichkeiten:

- den eingehenden Anruf durch Auswahl von **📞** annehmen;
- den eingehenden Anruf durch Auswahl von **📞** ablehnen;
- den eingehenden Anruf durch Auswahl von **1** halten.

Während des Gesprächs

Sie haben die folgenden Möglichkeiten:

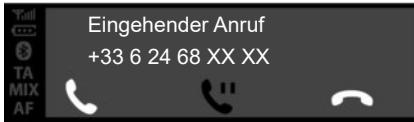
- um die Lautstärke einzustellen, drehen Sie **音量** am Bedienfeld des Audiosystems oder drücken Sie **音量+** oder **音量-** an der Bedieneinheit unter dem Lenkrad;
- durch Drücken auf **TEL** auflegen.

Sie können auf diese Weise:

- durch Auswahl von **📞** den eingehenden Anruf annehmen/einen gehaltenen Anruf fortsetzen;
- durch Auswahl von **📞** während des Gesprächs auflegen;
- um das Gespräch zu halten, wählen Sie **1**.

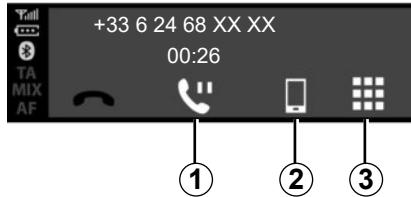
Das System kann die Funktion eines zweiten Anrufs verwalten, wenn Ihr Telefon verbunden ist (je nach Abonnement).

ANRUFEN, EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN (4/4)

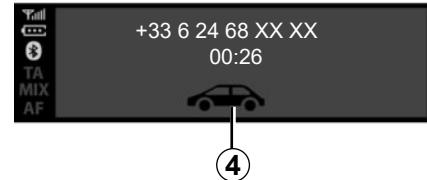


Drehen Sie an der Lenksäule oder auf dem Bedienfeld, bestätigen Sie mit . Sie haben die folgenden Möglichkeiten:

- durch Auswahl von den eingehenden Anruf annehmen/einen gehaltenen Anruf fortsetzen;
- durch Auswahl von während des Gesprächs auflegen;



- um das Gespräch zu halten, wählen Sie **1**;
- zum Umleiten des Gesprächs von Ihrem Audiosystem auf Ihr Telefon wählen Sie **2**;
- das Tastenfeld Ihres Telefons über das Audio-System durch die Auswahl von **3** steuern;



- das Gespräch von Ihrem Telefon durch die Auswahl von **4** auf das Audio-System transferieren;

Das System kann die Funktion eines zweiten Anrufs verwalten, wenn Ihr Telefon verbunden ist (je nach Abonnement).

SYSTEMEINSTELLUNGEN (1/6)



Audio-Parametrierung

Rufen Sie das Menü der Audioeinstellungen durch Betätigen von auf. Wählen Sie „Audioeinstellungen“ auf dem Bedienfeld mit oder an der Lenksäule, drücken Sie zur Bestätigung oder . Folgende Einstellungen sind verfügbar:

- „Equalizer“;
- „Raumklang“;
- „Speed Vol.“;
- „Bassverst.“;
- „Audio-Reset“.

„Equalizer“

Wählen Sie „Equalizer“ und drücken Sie oder an der Lenksäule, um auf die verschiedenen Optionen in der folgenden Reihenfolge zuzugreifen:

- „Bässe“;
- „Mittel“;
- „Höhen“.

„Verräumlichung“ (Klangverteilung)

- „Balance“ (Klangverteilung links/rechts);
- je nach Fahrzeug „Fader“ (Klangverteilung vorne/hinten).

Sie können den Wert jeder Einstellung mit auf dem Bedienfeld oder an der Lenksäule ändern.

Auf oder drücken, um zu bestätigen und zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Um das aktuelle Menü zu verlassen, drücken Sie auf .

„Geschwindigkeitsabhängige Lautstärke“

Die Lautstärke des Audiosystems richtet sich nach der Geschwindigkeit des Fahrzeugs.

Zum Menü „Audioeinstellungen“ wechseln. Dann „Speed Vol.“ durch Drücken auf oder bestätigen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (2/6)

Um die gewünschte Einstellung zu erreichen, eine der folgenden Optionen auswählen:

- „OFF“;
- „Sehr niedrig“;
- „Niedrig“;
- „Mittel“;
- „Hoch“;
- „Sehr hoch“.

„Bassverst.“

Die „Bassverst.“-Funktion kann verwendet werden, um den Bass bei niedriger Lautstärke zu verstärken.

Um diese Funktion zu aktivieren/deaktivieren, wählen Sie „EIN/AUS“ mit  an der Lenksäule oder  auf dem Bedienfeld, bestätigen Sie mit  oder .

„Standard-Audio“

Die „Audioeinstellungen“ anzeigen. „Standard“ und dann „Audio-Reset“ auswählen. „EIN“ oder „AUS“ auswählen.
Alle Audio-Einstellungen werden auf Ihre Standardwerte zurückgesetzt.



Einstellung der Uhrzeit

Mit dieser Funktion können Sie die Uhrzeit einstellen.

Rufen Sie das Menü der Audioeinstellungen durch Betätigen von  auf. Wählen Sie „Uhr“ mit  an der Lenksäule oder  auf dem Bedienfeld, bestätigen Sie mit  oder . Folgende Einstellungen sind verfügbar:

- „Zeit einst.“: Einstellung der Stunden und Minuten;
- „Format“: Wählen Sie das Anzeigeformat der Uhrzeit, „12h“ oder „24h“.

Radio-Einstellungen

Das Einstellungsmenü aufrufen. Dazu kurz auf  drücken. Dann mit  an der Lenksäule oder  auf dem Bedienfeld „Radioeinstellungen“ auswählen und zum Bestätigen auf  drücken. Folgende Funktionen sind verfügbar:

- „TA“;
- „AF“;
- „DR Interrupt“;
- „FM-Liste akt.“;
- „DR-Liste akt.“;
- „Vorrang vor DR“.

„AF“

Die Frequenz eines FM-Senders ändert sich gemäß der geografischen Region. Einige Sender verwenden das RDS-System, hauptsächlich zur automatischen Rückkehr der Frequenz AF wenn das Fahrzeug fährt.



Diese Einstellung aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug vornehmen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (3/6)

„TA“

Wenn diese Funktion aktiviert ist, sucht Ihr Audio-System nach Verkehrsmeldungen und zeigt diese automatisch an. Derartige Berichte werden von einigen „FM“- oder „DR“-Radiosendern ausgesendet.

Zur Aktivierung oder Deaktivierung dieser Funktion:

- das Einstellungsmenü durch Drücken und Gedrückt halten von  aufrufen. Dann zum Bestätigen auf  drücken;
- wählen Sie „Radioeinstellungen“ mit  auf dem Bedienfeld oder der Lenksäule, bestätigen Sie mit  oder 
- wählen Sie „TA“ mit  auf dem Bedienfeld oder  an der Lenksäule, bestätigen Sie mit  oder 
- zum Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion „TA“ „ON“ oder „OFF“ wählen.

Hinweis: Diese Funktion ist für den Frequenzbereich AM nicht verfügbar.

Wählen Sie die Funktion „Verkehrsinformationen“ und wählen Sie dann nach Bedarf eine andere Audioquelle.

„DR Interrupt“ (Nachrichten)

Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden von bestimmten „DR“-Radiosendern ausgesendete Meldungen automatisch eingeblendet.

Zur Aktivierung oder Deaktivierung dieser Funktion:

- das Einstellungsmenü durch Drücken und Gedrückt halten von  aufrufen. Dann zum Bestätigen auf  drücken;
- wählen Sie „Radioeinstellungen“ mit  an der Lenksäule oder mit  auf dem Bedienfeld, bestätigen Sie mit  oder 
- wählen Sie „TA“ mit  auf dem Bedienfeld oder  an der Lenksäule, bestätigen Sie mit  oder 
- zum Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion „TA“ „ON“ oder „OFF“ wählen.

Wenn Sie während einer Übertragung des ausgewählten Meldungstyps andere Audioquellen auswählen, werden diese anderen Quellen unterbrochen.

„Aktualisieren der FM-Liste“

Mit dieser Funktion können Sie ein Update aller FM-Sender in der Region, in der Sie sich befinden, durchführen.

- das Einstellungsmenü aufrufen. Dazu kurz auf  drücken, „Radio“ durch Drehen von  auf dem Bedienfeld auswählen. Zum Bestätigen auf  drücken;
- wählen Sie „FM-Liste akt.“ durch Drehen von  auf dem Bedienfeld, mit  bestätigen.

Die automatische Aktualisierung der FM-Sender in der Region beginnt. Die Meldung „FM-Liste akt.“ wird angezeigt.

Wenn das Update abgeschlossen ist, wird die Meldung „FM-Liste aktualisiert“ auf dem Display angezeigt.

Anmerkung:

- Wenn eine andere Quelle ausgewählt wird, wird die Aktualisierung der FM-Radioliste im Hintergrund ausgeführt;
- wenn Sie FM Radio hören, können Sie auch die Senderliste FM aktualisieren, dazu drücken und halten Sie .

SYSTEMEINSTELLUNGEN (4/6)

„Aktualisieren der DR-Liste“

Mit dieser Funktion können Sie ein Update aller DR-Sender in der Region, in der Sie sich befinden, durchführen:

- das Einstellungsmenü aufrufen. Dazu kurz auf  drücken, „Radio“ durch Drehen von  auf dem Bedienfeld auswählen. Zum Bestätigen auf  drücken;
- wählen Sie „DR-Liste akt.“ durch Drehen von  auf dem Bedienfeld, mit  bestätigen.

Die automatische Aktualisierung der Liste der terrestrischen digitalen Radio-Sender in Ihrer Region beginnt. Die Meldung „DR-Liste akt.“ wird angezeigt.

Nachdem die automatische Sendersuche abgeschlossen ist, wird die Meldung „DR-Liste aktualisiert“ angezeigt.

Hinweis: wenn Sie FM Radio hören, können Sie auch die Senderliste DR aktualisieren, dazu drücken und halten Sie .

„Simulcast“

Je nach Land wechselt diese Funktion von einem DR-Sender zu dem entsprechenden FM-Sender, wenn das digitale Signal verloren geht.

Ist „FM/DR Simulcast“ aktiviert, kann es beim Umschalten von FM zu DR oder von DR zu FM zu Verzögerungen von einigen Sekunden kommen. Es kann zu einer Änderung der Lautstärke kommen.

Das System schaltet automatisch zurück auf DR, sobald das digitale Signal wieder empfangen wird.

Hinweis: Bei Simulcast wird dem Name der Quelle durch „DR (FM)“ ersetzt.

„Priorität DR“

Je nach Land kann mit dieser Funktion ein FM-Radiosender ausgewählt und (wenn der gewünschte Radiosender auch digital verfügbar ist) zum entsprechenden DR-Sender gewechselt werden, um eine bessere Tonqualität zu erhalten.

Hinweis: wird DR priorisiert, wird der Name der Quelle durch „FM (DR)“ ersetzt.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (5/6)

Sprachauswahl

Mit dieser Funktion können Sie die vom Audiosystem verwendete Sprache ändern.

Greifen Sie auf „Sprache“ zu durch Drücken von  wählen Sie die gewünschte Sprache mit  auf dem Bedienfeld oder  an der Lenksäule, drücke Sie  oder  zur Bestätigung.

Durch Drücken auf  kehren Sie zum vorherigen Menü zurück.

Programmversion

Das Einstellungsmenü durch Drücken auf  aufrufen. Dann nach unten zu „SW-Version“ scrollen. Die Softwareversion oder „Software“ wird am Bildschirm angezeigt.

Wenden Sie sich an einen Vertragshändler, um die Software zu aktualisieren.

„Einstellungen“ (Bluetooth®)

Aufrufen des Menüs „Telefon“

- drücken Sie auf ;
- wählen Sie „Einstellungen“ mit  auf dem Bedienfeld oder  an der Lenksäule, bestätigen Sie mit  oder .

Folgende Einstellungen sind verfügbar:

- „Speed“: Einstellen der Klingelton- oder Gesprächslautstärke;
- „Rufton“: Aktivierung des Klingeltons des Fahrzeugs oder des vom Telefon übertragenen Klingeltons.



Diese Einstellung aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug vornehmen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (6/6)

So stellen Sie die Klingeltonlautstärke ein, während ein Bluetooth® Telefon mit dem Audiosystem verbunden ist, wählen Sie „Speed“ mit auf dem Bedienfeld oder an der Lenksäule, drücken Sie zur Bestätigung.

Ein neues Untermenü wird angezeigt:

- „Rufton“;
- „Anrufliste“.

Wählen Sie einen der beiden Bereiche mit auf dem Bedienfeld oder an der Lenksäule aus, bestätigen Sie mit .

Zur Aktivierung des Klingeltons am Fahrzeug oder am mit Bluetooth® verbundenen Telefon, wählen Sie „Rufton“ durch Drehen und drücken Sie am Bedienfeld des Audiosystems oder an der Lenksäule.

Ein neues Untermenü wird angezeigt:

- „Fahrzeug“;
- „Telefon“

Wählen Sie einen der beiden Bereiche mit auf dem Bedienfeld oder an der Lenksäule aus, bestätigen Sie mit .

Anzeige der Radiotexte

Das Radiotext-Menü durch Drücken und Gedrückt halten von aufrufen. Das Audio-System zeigt im Display „verfügbar“ an.

Die Radio-Textanzeige kann maximal 64 Zeichen umfassen.

Hinweis: Wenn der aktuell laufende Radiosender keinen Radiotext anzeigen kann, zeigt der Bildschirm des Audiosystems „Keine Meldungen“ an.



Diese Einstellung aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug vornehmen.

D.2.32

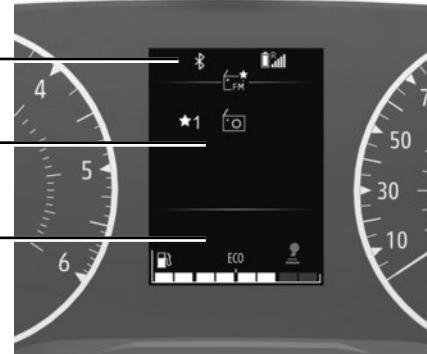


Tabellenanzeige

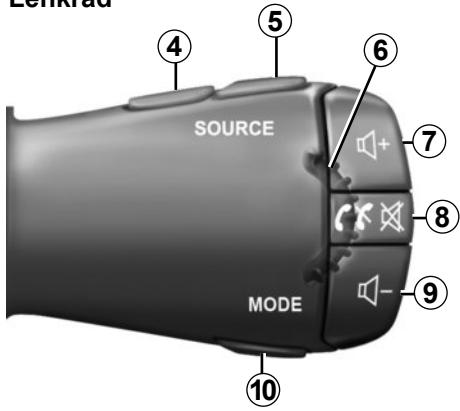
Beschreibung der Bedienelemente	D.3.2
Allgemeine Beschreibung	D.3.6
Maßnahme	D.3.7
Radio hören	D.3.8
Medienaudioquellen	D.3.11
Zuweisung und Aufhebung der Zuweisung eines Telefons	D.3.15
Ein Telefon verbinden oder trennen	D.3.19
Anrufen, einen Anruf entgegennehmen	D.3.22
Systemeinstellungen	D.3.25
	D.3.1

BEDIENUNGSANLEITUNG (1/3)

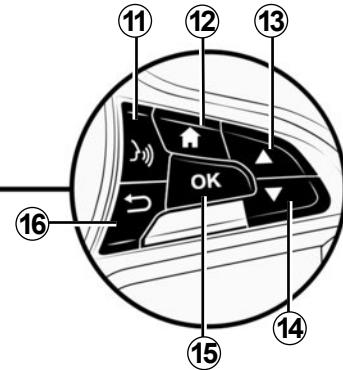
Tabellenanzeige



Bedieneinheiten unter dem Lenkrad



Bedieneinheiten unter dem Lenkrad



BEDIENUNGSANLEITUNG (2/3)

		AUDIO/MEDIEN-Funktion	TELEFON-Funktion
1		Informationspunkt: Uhrzeit, Konnektivität, Telefondaten, Außentemperatur.	
2		Anzeigebereich der Welten (Fahrzeug, Radio, Medien, Telefon, Einstellungen).	
3		Computerpunkt Fahrzeugfahrt.	
4 und 5		Durch die Audioquellen scrollen, um FM → DR → AM → USB → BT-Audio. auszuwählen.	
6		<p>Bedienknopf am Lenkrad:</p> <p>Rotation</p> <ul style="list-style-type: none"> – Radio, BT Audio und USB: um den Radiosender oder Titel zu ändern; – Aufwärts/Abwärts. 	<p>Bedienknopf am Lenkrad:</p> <p>Rotation</p> <ul style="list-style-type: none"> – durch die empfohlenen Aktionen scrollen (Auflegen, Gespräch halten, in den Freisprechmodus schalten, digitales Tastenfeld anzeigen), außer wenn derzeit ein Gespräch im Gang ist; – Durch das Schnellsuchmenü des Telefonbuchs scrollen.
7 und 9		Die Lautstärke der derzeit wiedergegebenen Audioquelle progressiv anpassen.	
8		<ul style="list-style-type: none"> – Kurzer Druckimpuls: <ul style="list-style-type: none"> – das Audiosystem starten; – stummschalten der aktuell wiedergegebenen Radioquelle; – den Ton stummschalten und den Bluetooth®-Player, die USB-Quelle, MP3-Player oder den tragbaren Audio-Player anhalten. – Drücken und halten: zum Ausschalten des Audiosystems. 	<p>Beim Empfang eines Anrufs:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: um den Anruf anzunehmen; – Drücken und halten: um den Anruf abzulehnen. <p>Während des Gesprächs: Beenden des aktuellen Anrufs.</p>

BEDIENUNGSANLEITUNG (3/3)

		AUDIO/MEDIEN-Funktion	TELEFON-Funktion
10		<p>Den Anzeige- und Suchmodus für FM-DR-AM-Radiosender ändern:</p> <ul style="list-style-type: none"> – listenmodus (Suche FM/DR Radiosender in einer Liste); – manueller Modus (Suche FM/AM Radiosender nach Frequenz). <p>Mit USB/Bluetooth® -Medien:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: „Repeat“ Wiedergabe wiederholen; – Drücken und halten: „Mix“ Zufällige Wiedergabe. 	
11		<ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: zur Aktivierung der Spracherkennung. – Drücken und halten: zur Deaktivierung der Spracherkennung. 	
12		Zugang/Rückkehr zum Hauptmenü.	
13 und 14		<p>Blättern Sie durch Welten/Menüs, Listen und Verzeichnisse:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: um manuell zu suchen; – Drücken und halten: um das Schnellsuchmenü zu öffnen. <p>Medienwiedergabe:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Drücken und halten: für schnellen Vor- oder Rücklauf. 	
15		Eine Funktion oder aktuelle Wiedergabeliste auswählen/bestätigen, einen Eintrag auswählen oder eine Aktion bestätigen, einen Sender speichern.	
16		<ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: um zur vorherigen Welt/Menüebene zurückzukehren, die aktuelle Aktion abzubrechen oder in der Audio-Wiedergabeliste (Medien) eine Ebene nach oben zu gehen. – Drücken und halten: um zum Hauptmenü zurückzukehren. 	

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (1/2)

Anzeigebildschirme

- A Aktuelle Uhrzeit.
- B Informationen zur Bluetooth®-Telefonverbindung.
- C Informationen zum Akkustand des Telefons.
- D Informationen zum Telefonnetzstatus.
- E Außentemperatur.
- F Kraftstoffstand.
- G Audio-Informationen (Audioquelle, Titel usw.).



Anzeigebereich der Welten

Ihr System enthält mehrere Welten:

- „Fahrzeug“;
- „Radio“;
- „Medien“;
- „Telefon“;
- „Einstellungen“;
- ...

Hinweis: abhängig von den Welten sind einige Menüs möglicherweise nicht verfügbar.

Über die Taste des Bedienelements am Lenkrad können Sie jederzeit auf die verschiedenen Welten zugreifen.

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (2/2)

Einführung

Das Audiosystem hat folgende Funktionen:

- FM- und AM-Radio;
- terrestrisches Digitalradio (DR);
- Management der USB -Audio-Zusatzquelle;
- Bluetooth®-Freisprech-Telefonanlage.

RADIO-Betrieb

Das Radio kann Radiosender auf den folgenden Frequenzbändern empfangen: FM (Ultrakurzwelle) und AM (Mittelwelle).

Das DR-System (terrestrisches Digitalradio im DAB-, DAB+- und T-DMB-Format) liefert eine bessere Klangreproduktion und den Zugang zu „Radiotext“-Textinformationen, die durch Scrollen durch den angezeigten Text aufgerufen werden können:

- neue Nachrichten;
- Sportnachrichten;
- ...

Das RDS-System ermöglicht die Anzeige der Namen bestimmter Radiosender und das automatische Einspielen von durch Sender des FM-Bereichs gesendeten Meldungen:

- Informationen zur allgemeinen Verkehrslage (TA);
- Notfallmeldungen.

Telefon-Freisprechanlage

Die Bluetooth®-Freisprechanlage verfügt über folgende Funktionen und sorgt dafür, dass Sie Ihr Telefon nicht manuell bedienen müssen:

- bis zu sechs Telefone koppeln;
- Einen Anruf senden/empfangen/ablehnen;
- Die Telefon-Kontaktliste vom Telefon oder von der SIM-Karte übertragen (je nach Telefon);
- Das Anruftprotokoll des Systems anzeigen (je nach Telefon);
- Mailbox abrufen.

Funktion zusätzliche Audioquellen

Sie können Ihren tragbaren digitalen Audio-Player direkt über die Lautsprecher Ihres Fahrzeugs wiedergeben. Je nach Art des oder der von Ihnen verwendeten Gerät(e) können Sie Ihr tragbares Audiogerät auf verschiedene Arten anschließen:

- Bluetooth®-Verbindung;
- USB-Anschluss.

Für genauere Angaben zu den anschließbaren Geräten wenden Sie sich bitte an einen Vertragspartner.

Funktion Bluetooth®

Mit dieser Funktion kann das Audiosystem Ihren tragbaren digitalen Audioplayer oder Ihr Mobiltelefon über die Bluetooth®-Kopplung erkennen und bedienen.



Ihre Freisprech-Telefonanlage soll einzig und allein dem Zweck dienen, die Kommunikation durch eine Verringerung der Risikofaktoren zu vereinfachen, sie eliminiert sie jedoch nicht vollständig. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.

FUNKTIONALITÄT

Ein/Aus

Kurz auf  drücken, um das Audio-System einzuschalten.

Das Audiosystem funktioniert auch bei ausgeschaltetem Motor. Es bleibt mehrere Minuten lang eingeschaltet. Kurz auf  drücken, um es noch einige Minuten länger zu betreiben.

Das Audio-System durch Drücken und Gedrückthalten von  ausschalten. In der Abbildung ist das Display des Radiosystems im angehaltenen Modus oder im Modus „Fahrzeug“ mit ausgeschaltetem Ton dargestellt.

Wahl der Quelle

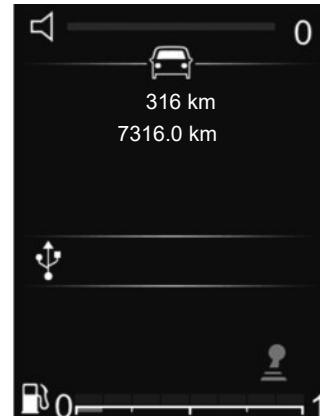
Zum Durchlaufen der verschiedenen Audioquellen drücken Sie wiederholt auf . Beim Scrollen werden die Audioquellen in der folgenden Reihenfolge angezeigt: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Sie können die Audioquelle auch in der Welt „Medien“ auswählen.

Drücken Sie , wählen Sie die Welt „Medien“ durch Drücken von  oder  an der Lenksäule, mit  bestätigen. Audioquelle auswählen.

Wenn die Verbindung mit einer USB-Medienquelle hergestellt wird, während das Audio-System eingeschaltet ist, wechselt die Quelle automatisch zum neuen Medium und beginnt mit der Wiedergabe seines Inhalts.

Wenn die Verbindung mit einer Bluetooth®-Medienquelle hergestellt wird, während das Audio-System bereits eingeschaltet ist, wechselt die Audioquelle, wenn es sich dabei bereits um eine Bluetooth®-Audioquelle gehandelt hat, automatisch zum neuen Medieninhalt und beginnt mit dessen Wiedergabe auf dem Audio-System.



Lautstärke

Die Lautstärke durch Drücken auf  oder  einstellen. Kurz auf  drücken, um die Lautstärke um eine Stufe zu erhöhen.

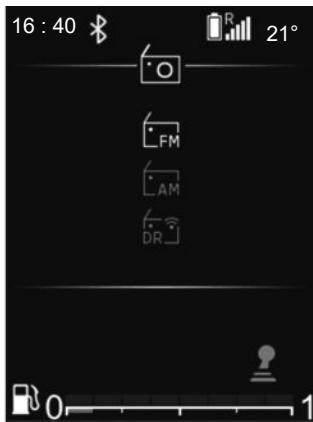
Im Display wird Speed mit dem aktuellen Einstellwert angezeigt.

Stummschaltung

Kurz auf  drücken, um den Ton stummzuschalten.

Erneut kurz auf ,  oder  drücken, um die Wiedergabe der aktuellen Audioquelle wiederaufzunehmen.

RADIO HÖREN (1/3)



Frequenzband auswählen

Zur Auswahl des gewünschten Frequenzbandes unter FM, AM oder DR (terrestrielles digitales Radio), auf drücken, um auf die Welt „Radio“ zuzugreifen, das gewünschte Frequenzband mit oder auswählen und mit bestätigen. Drücken Sie beim Hören eines Radiosenders erhalten Sie Zugriff auf den Bildschirm der Frequenzbandänderung.

Radiosender einstellen

Es gibt eine Reihe verschiedener Arten der Auswahl und Suche nach einem Radiosender:

- der „Listenmodus“ **1** ist verfügbar in DR und FM;



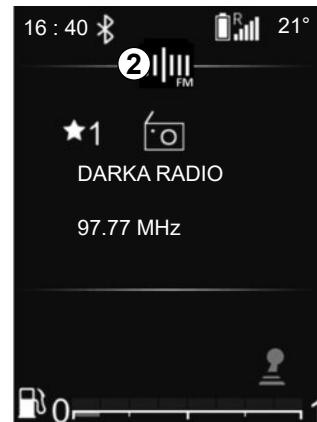
- der „manuelle Modus“ **2** ist verfügbar in AM und FM.

„Listenmodus“

In diesem Modus können Sie nach verfügbaren Sendern suchen, indem Sie die Liste der Sender in alphabetischer Reihenfolge und nach Frequenz (für Sender ohne Namen) scannen mit oder , mit bestätigen.

Der Radiosender, bei dem Sie in der Liste stoppen, wird automatisch kurz danach wieder gegeben.

Um zur Senderliste zurückzukehren, verwenden Sie oder suchen Sie mit Bedienelement an der Lenksäule, oder .



Um die neueste Senderliste zu erhalten, die Radioliste aktualisieren.

Weitere Informationen erhalten Sie in den Informationen unter „Aktualisieren der FM-Liste“ und „Aktualisieren der DR-Liste“ in diesem Abschnitt.

„Manueller Modus“

Im manuellen Modus können Sie nach Sendern suchen, indem Sie die Frequenzen in FM und AM durchsuchen:

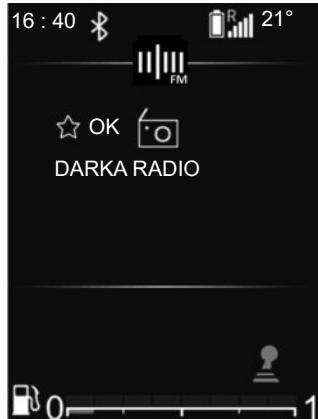
- scrollen Sie mit Bedienelement oder an der Lenksäule zu den höheren Frequenzen;

RADIO HÖREN (2/3)

- scrollen Sie mit Bedienelement oder an der Lenksäule zu den niedrigeren Frequenzen.

Durch Drücken von oder :

- kurz drücken: um in Frequenzschritten zu suchen;
- drücken und halten: um automatisch nach einem verfügbaren Sender zu suchen.



Radio- / Medieninformationen

Mit dieser Funktion werden die Informationen auf der Frequenz angezeigt, die Sie auf dem Display sehen möchten (siehe oben). Sie wird nach kurzer Zeit automatisch angezeigt. Alternativ können Sie auf drücken.

RADIO HÖREN (3/3)

Senderspeicher

Sie können bis zu sechs Sender speichern, die dauerhaft oben in der Senderliste angezeigt werden.

Ein Frequenzband (FM, DR) auswählen, dann einen Radiosender mit den oben beschriebenen Modi auswählen.

So speichern Sie den Sender: drücken und halten Sie **OK** in der aktuellen Wiedergabeliste und wählen Sie die Position in den Favoriten. Ein Piepton bestätigt, dass der Sender als Favorit gespeichert ist.

Wenn Sie die Liste von Anfang an durchblättern, finden Sie Ihre „Favoritensender“ immer noch im Bereich mit dem Titel – MEM--. Als nächstes folgt die vollständige Liste der Sender in alphabetischer Reihenfolge im Bereich – LIST --.

Der Radiosender, bei dem stoppen, wird automatisch kurz danach wiedergegeben. Um zur Senderliste zurückzukehren, verwenden Sie  oder suchen Sie mit Bedienelement  an der Lenksäule,  oder .

Radiosender einstellen

Im Frequenzbereich AM können die Sender nach ihrer Radiofrequenz und im Frequenzbereich FM oder DR kann die Senderliste durchsucht werden.

Wählen Sie durch wiederholtes Drücken auf  den gewünschten Frequenzbereich (FM, DR oder AM) aus.

Diese Liste kann bis zu 100 Radiosender enthalten, die bei der letzten Aktualisierung der Liste gespeichert wurden.

Verwenden Sie  an der Lenksäule,  oder , um durch die Radiosender in den Listen FM und DR zu blättern.

MEDIEN-AUDIOQUELLEN (1/4)

Ihr Audio-System verfügt über einen USB-Anschluss sowie eine Bluetooth®-Verbindung, die zur Verbindung mit externen Audioquellen verwendet werden können.

Hinweis: Unterstützte Formate für die externe Audioquelle sind u. a. MP3, WMA und AAC.

Anschluss über USB

Anschließen

Den Stecker des MP3-Players, des tragbaren digitalen Audio-Players oder USB-Laufwerks am USB-Anschluss anschließen.

Nachdem das Gerät angeschlossen ist, wird der gelesene Titel automatisch angezeigt.

Verwendung

Nachdem die externe Audioquelle verbunden ist, wird der erste Audiotitel automatisch wiedergegeben.

Das Audio-System startet automatisch erneut den zuletzt wiedergegebenen Titel, wenn der externe Audio-Player zuvor mit dem Audio-System verbunden war.

Nachdem Ihre externe Audioquelle verbunden ist, ist der Zugriff auf ihre Inhalte über die Menüs des Multimediasystems möglich. Es speichert Wiedergabelisten, die mit denen auf Ihrem externen Audioplayer identisch sind.

So greifen Sie über Ihr Audiosystem auf die Inhalte der externen Audioquelle zu:

- Auf  drücken, um zur Wiedergabeliste zurückzukehren;
- oder
- drehen Sie  an der Lenksäule oder drücken Sie  oder  um durch die Titel zu blättern.

Dann, um die aktuelle Wiedergabeliste zu ändern:

- drücken Sie , um die Ordner oder Auswahlkriterien anzuzeigen. Drücken Sie  erneut, um zum vorigen Ordner zurückzukehren.

oder

- auf  drücken, um den Ordner oder die Wiedergabeliste auszuwählen oder um sich den ausgewählten Titel anzuhören.

Aufladen über den USB-Port

Nachdem der USB-Stecker Ihres tragbaren Audio-Players oder Telefons am USB-Anschluss des Audio-Systems (in der Nähe des Fahrersitzes im Fahrgastraum) angeschlossen wurde, können Sie den Akku während der Nutzung laden oder den Ladestand halten.

Hinweis: Manche Geräte laden die Batterie nicht (nach), wenn sie an den USB-Anschluss des Audiosystems angeschlossen sind.

MEDIEN-AUDIOQUELLEN (2/4)

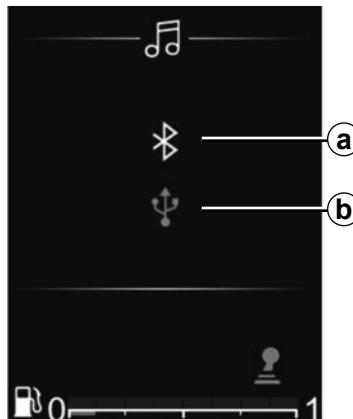
Bluetooth®-Audio-Wiedergabe

Um Ihr tragbares digitales Bluetooth®-Audiergerät nutzen zu können, müssen Sie es beim ersten Gebrauch mit dem Fahrzeug koppeln. Siehe Kapitel „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“.

Durch das Koppeln kann das Audio-System ein tragbares digitales Bluetooth®-Audiergerät erkennen und speichern.

Hinweis:

- Wenn Ihr tragbares digitales Bluetooth®-Audiergerät mit Telefonfunktionen und Funktionen eines digitalen Audio-Players ausgestattet ist, wird bei Kopplung einer der Funktionen die andere Funktion automatisch ebenfalls gekoppelt;
- Die Anzahl der Funktionen, auf die zugegriffen werden kann, ist abhängig von der Art des tragbaren digitalen Audio-Players und seiner Kompatibilität mit dem Audio-System.



Verbinden mit dem Fahrzeug

Ihr tragbares digitales Audio-Gerät muss über Bluetooth® **a** oder USB **b** mit dem Audio-System verbunden sein, um all seine Funktionen nutzen zu können.



Betätigen Sie das tragbare Audiergerät, wenn die Verkehrssituation dies zulässt.

Verstauen Sie Ihr tragbares Audiogerät während der Fahrt sicher (es kann sonst im Fall einer harten Bremsung oder eines Unfalls herumgeschleudert werden).

Bei einem bereits zugewiesenen Gerät gehen Sie wie folgt vor:

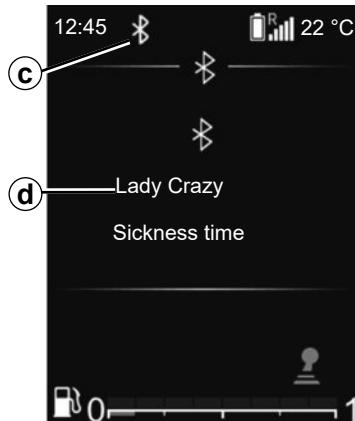
- Aktivieren Sie die Bluetooth®-Verbindung am Radio;
- Die Bluetooth®-Verbindung des Telefons oder des tragbaren digitalen Audio-Players aktivieren und sie für die anderen Geräte sichtbar machen (weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch zu Ihrem Gerät);
- wählen Sie die Bluetooth®-Audioquelle aus, indem Sie wiederholt auf **SOURCE** drücken;
- Den externen Audio-Player oder das Telefon, der bzw. das über Bluetooth® verbunden werden soll, unter den vom Multimediasystem erkannten Geräten auswählen.

Verwendung

Ihr tragbarer digitaler Audio-Player muss mit dem Audio-System verbunden sein, um all seine Funktionen nutzen zu können.

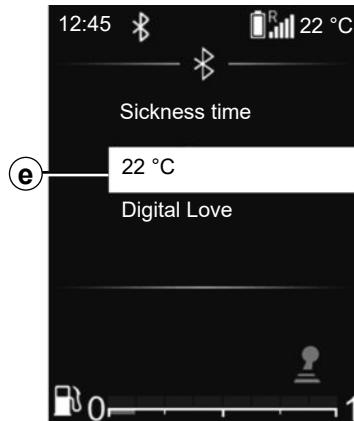
Hinweis: Der tragbare digitale Audio-Player kann erst nach der erfolgreichen Kopplung mit dem Audio-System verbunden werden.

MEDIEN-AUDIOQUELLEN (3/4)



Nachdem der tragbare digitale Bluetooth®-Audio-Player verbunden wurde, können Sie ihn über Ihr Audio-System bedienen.

Nachdem die externe Audioquelle verbunden ist **c**, wird der erste Audiotitel automatisch wiedergegeben **d**.



Auf **D** an der Lenkradsteuerung drücken, um zur Wiedergabeliste **e** zurückzukehren.

Drücken Sie auf **▲** oder **▼**, um durch die Titel zu scrollen.

Um zum Wiedergabebildschirm **d** zurückzukehren, auf **OK** drücken oder kurz darauf warten, dass die Wiedergabeliste automatisch ausgeblendet wird.

Hinweis: Die Anzahl der Funktion, auf die zugegriffen werden kann, ist abhängig von der Art des tragbaren digitalen Audiogeräts und seiner Kompatibilität mit dem Audio-System.



Zufallswiedergabe MIX

MODE drücken und gedrückt halten, um alle Titel im Ordner per Zufallswiedergabe wiederzugeben.

Im Display erscheint das Symbol „MIX“ **f**. Die Titel werden nach dem Zufallsprinzip abgespielt. Der Wechsel der Titel geschieht nach dem Zufallsprinzip.

Erneut **MODE** drücken und gedrückt halten, um die Zufallswiedergabe zu deaktivieren. Das Symbol „MIX“ **f** wird ausgeblendet.

Beim Ausschalten des Audiosystems wird die Zufallswiedergabe deaktiviert.

MEDIEN-AUDIOQUELLEN (4/4)



Wiederholen „RPT“

Mit dieser Funktion können Sie eine Wiedergabeliste wiederholen.

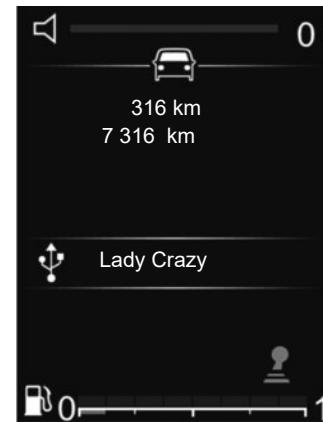
Zum Aktivieren der Wiederholungsfunktion für die gesamte Wiedergabeliste kurz auf **MODE** drücken.

Im Display erscheint das Symbol „RPT“ **g**.

Erneut kurz auf **MODE** drücken, um den aktuellen Titel zu wiederholen, „1“ **h** wird auf dem „RPT“-Symbol angezeigt.

Erneut kurz auf **MODE** drücken, um die Wiederholungsfunktion zu deaktivieren, das Symbol „RPT“ **g** wird ausgeblendet.

Sie können auch diese Wiedergabeoptionen verwenden: Im Hauptmenü die Welt „Medien“ und die USB-Quelle auswählen.



Stummenschaltung, Pause

Kurz **[X]** drücken, um den Ton stummzuschalten oder um den Audiotitel anzuhalten.

[X] erneut kurz drücken oder verwenden Sie den Lautstärkeregler, um die Stummenschaltung aufzuheben oder die Wiedergabe des Audiotitels fortzusetzen.

Der Ton des Audio-Systems wird beim Wechseln der Quellen oder bei der Übertragung von Mitteilungen automatisch aktiviert,

Den tragbaren digitalen Audio-Player nur bedienen, wenn es die Verkehrsbedingungen zu lassen.

Den tragbaren digitalen Audio-Player gut verstauen, sodass er während der Fahrt sicher untergebracht ist (ansonsten besteht die Gefahr, dass er bei einem plötzlichen Bremsmanöver oder einem Aufprall umherfliegt).

TELEFON KOPPELN, AUFHEBEN DER KOPPLUNG (1/4)

Bluetooth®-Verbindung

So aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion des Audiosystems:

- auf  drücken, um das Hauptmenü aufzurufen;
- wählen Sie die „Einstellungen“ Welt, das Menü „Telefoneinstellungen“ und „Bluetooth®“ durch Drücken von  oder , mit  bestätigen;
- „EIN“ mithilfe von  oder  auswählen, dann durch Drücken von  bestätigen. Das Bluetooth®-Symbol wird dann dauerhaft in der Statusleiste  am Bildschirm angezeigt.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

Ein Telefon zuweisen

Damit Sie Ihre Freisprechanlage verwenden können, weisen Sie Ihr Bluetooth®-Mobiltelefon dem Fahrzeug zu. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth®-Option Ihres Telefons aktiviert ist, und stellen Sie den Status der Option auf „sichtbar“.

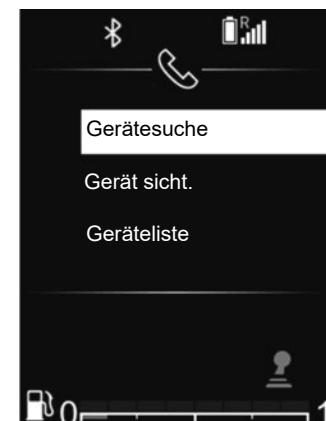
Durch die Kopplung kann die Freisprechanlage ein Telefon erkennen und speichern.

Sie können bis zu sechs Telefone koppeln, es kann jedoch immer nur ein Gerät auf einmal verbunden werden.

Die Zuweisung kann wahlweise über das Audiosystem oder über das Telefon durchgeführt werden.

Das Audio-System und Ihr Telefon müssen hierzu eingeschaltet sein.

Hinweis: wenn Sie ein neues Telefon zuweisen, während bereits ein anderes Telefon mit dem Audiosystem verbunden ist, wird die Verbindung mit diesem aufgehoben und eine Verbindung mit dem neu zugewiesenen Telefon hergestellt.



Kopplung eines Bluetooth®-Telefons zum Audiosystem über das Audiosystem

Mit dieser Methode können Sie vom Audio-System aus eine Bluetooth®-Suche ausführen.

Gehen Sie wie folgt vor, um ein Telefon zuzuweisen:

- aktivieren Sie Bluetooth®;
- auf  drücken, um das Hauptmenü aufzurufen;
- wählen Sie die „Einstellungen“ Welt, das Menü „Telefoneinstellungen“ durch Drücken von  oder , mit  bestätigen;

TELEFON KOPPELN, AUFHEBEN DER KOPPLUNG (2/4)

- wählen Sie „Gerätesuche“ durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit .

Eine Meldung erscheint im Display.

Auf drücken, um die Suche zu starten. Die Suche nach Bluetooth®-Geräten in der Nähe beginnt (diese Suche kann bis zu 60 Sekunden lang dauern).

Das Telefon, das Sie koppeln möchten, mit oder auswählen und mit bestätigen.

Die Kopplungsanfrage auf Ihrem Bluetooth®-Gerät annehmen.

Wenn im Display des Audiosystems die Meldung „Name des verbundenen Bluetooth-Geräts“ erscheint, bedeutet dies, dass das Bluetooth®-Gerät automatisch gespeichert wurde und mit dem Fahrzeug verbunden ist.

Am Bildschirm sehen Sie die Liste der erkannten Telefone. Der Zugriff darauf ist auch über das Untermenü „Geräteliste“ möglich.

Wenn die Kopplung fehlschlägt, wird nach 60 Sekunden die Meldung „Koppelungsfehler“ eingeblendet. Diese Maßnahmen erneut wiederholen.

Weitere Informationen können Sie der Bedienungsanleitung des Telefons entnehmen.

Hinweis: Abhängig von Ihrem Telefon kann es hilfreich sein, die Übertragung Ihres Telefonbuchs und Ihrer Anrufliste zu akzeptieren.

Kopplung eines Bluetooth®-Telefons zum Audiosystem über das Telefon

Mit dieser Methode können Sie von Ihrem Telefon aus eine Bluetooth®-Suche ausführen.

Gehen Sie wie folgt vor, um ein Telefon zu koppeln:

- auf drücken, um das Hauptmenü aufzurufen;
- wählen Sie die „Telefon“ Welt durch Drücken von oder , mit bestätigen;
- wählen Sie „Gerät sicht.“ durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit .

Die Meldung „PIN neu eingeben: XXXXXX“ wird auf dem Bildschirm des Audio-Systems angezeigt und ein 60-Sekunden-Countdown beginnt.

Das Audio-System ist dann ca. 60 Sekunden lang für andere Bluetooth®-Geräte sichtbar.

TELEFON KOPPELN, AUFHEBEN DER KOPPLUNG (3/4)

Mit Ihrem Telefon nach dem Audio-System suchen und es dann auswählen (siehe das Benutzerhandbuch zu Ihrem Telefon) oder den Kopplungscode mit Ihrem Telefon annehmen.

Die Meldung „MY CAR verbunden“ oder „R&Go Multimédia“ wird auf dem Bildschirm des Audio-Systems angezeigt, um zu bestätigen, dass Ihr Telefon gekoppelt und mit Ihrem Audio-System verbunden ist.

Die Meldung „R&Go Multimédia“ wird nur auf dem Bildschirm angezeigt, wenn die Anwendung eine Verbindung mit dem Audiosystem herstellt und wenn die R&Go Anwendung auf Ihrem Smartphone installiert ist.

Wenn die Kopplung fehlschlägt, kehrt das Audiosystem zur Welt „Telefon“ zurück.



Die Zuweisung eines Telefons aufheben

Durch die Entkopplung wird das Telefon aus dem Speicher des Audiosystems gelöscht.

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Kopplung eines Telefons aufzuheben und das Telefon aus dem Speicher des Audiosystems zu löschen:

- auf drücken, um das Hauptmenü aufzurufen;
- wählen Sie die „Einstellungen“ Welt, „Telefoneinstellungen“ und „Gerät lösch.“ durch Drücken von oder , mit bestätigen;



- wählen Sie das Telefon, das Sie koppeln möchten, mit oder , mit bestätigen;
- wählen Sie „EIN“ durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit .

Wenn bereits sechs Telefone gespeichert sind, bietet das System an, eines der Geräte zu löschen. Wenn Sie „EIN“ auswählen, werden Sie zum Menü „Gerät lösch.“ umgeleitet.

TELEFON KOPPELN, AUFHEBEN DER KOPPLUNG (4/4)



So entkoppeln und löschen Sie alle Telefone aus dem Speicher des Audio-Systems:

- auf drücken, um das Hauptmenü aufzurufen;
- wählen Sie das Menü „Einstellungen“, „Telefoneinstellungen“ und „Alle löschen“ durch Drücken von oder , mit bestätigen;
- wählen Sie „EIN“ durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit .

Hinweis: Alle Kontakte aus dem Telefonbuch und dem Anrufprotokoll im synchronisierten Audio-System werden gelöscht.



Die Freisprecheinrichtung soll Ihnen lediglich das Telefonieren erleichtern und die Risikofaktoren dabei so weit wie möglich reduzieren.. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.

ANSCHLIEßen UND TRENNEN EINES TELEFONS (1/3)

Zugewiesenes Telefon koppeln

Ihr Telefon muss mit der Freisprechanlage verbunden werden, um den Zugang zu allen Funktionen zu ermöglichen.

Ein Telefon kann erst nach der erfolgreichen Kopplung mit der Freisprechanlage verbunden werden.

Lesen Sie die Informationen unter „Ein Telefon koppeln“ im Abschnitt „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“.

Hinweis: Die Bluetooth®-Verbindung Ihres Telefons muss aktiv und auf „sichtbar“ eingestellt sein.

Automatische Verbindung

Sobald die Zündung des Fahrzeugs eingeschaltet ist, sucht das Audiosystem nach zugewiesenen Telefonen in der Umgebung.

Hinweis: das Haupttelefon ist das letzte, das verbunden wurde.

Die Suche wird fortgesetzt, bis ein gekoppeltes Telefon gefunden wird (dieser Vorgang kann mehrere Minuten in Anspruch nehmen).

Hinweis: weitere Informationen zur Liste der kompatiblen Telefone erhalten Sie bei einem Vertragspartner:

- Bei eingeschalteter Zündung kann Ihr Telefon automatisch verbunden werden. Eventuell muss die Funktion der automatischen Bluetooth®-Verbindung Ihres Telefons mit der Freisprechanlage aktiviert werden. Siehe hierzu die Bedienungsanleitung Ihres Telefons;
- wenn die Freisprechanlage bei der Suche zwei zugewiesene Telefone erfasst, hat das zuletzt verbundene Telefon Priorität, auch wenn dieses sich außerhalb des Fahrzeugs in der Reichweite der Freisprechanlage befindet;

– wenn bei Verbindung Ihrer Telefon-Freisprechanlage bereits ein Telefongespräch zustande gekommen ist, wird das Telefon automatisch verbunden und die Audiowiedergabe des Gesprächs wird auf die Fahrzeulgäutsprecher geschaltet.

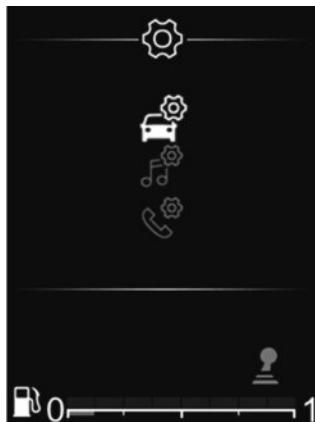


Die Freisprecheinrichtung soll Ihnen lediglich das Telefonieren erleichtern und die Risikofaktoren dabei so weit wie möglich reduzieren. Das Telefonieren während der Fahrt ist jedoch weiterhin nicht risikofrei. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

ANSCHLIEßen UND TRENNEN EINES TELEFONS (2/3)



Manuelle Verbindung (Telefonwechsel)

Drücken Sie **▲**, um auf das Hauptmenü zuzugreifen, wählen Sie die „Telefon“ Welt durch Drücken auf **□** an der Lenksäule, **▲** oder **▼**, mit **OK** bestätigen.

Wählen Sie das Menü „Geräteliste“ durch Drücken von **□** an der Lenksäule, **▲** oder **▼**, bestätigen Sie mit **OK**.



Die Liste der bereits zugewiesenen Telefone wird angezeigt.

Wählen Sie das Telefon, das Sie verbinden möchten, auf der Liste über den Bedienknopf an der Lenksäule, **▲** oder **▼**, mit **OK** bestätigen.

Eine Meldung wird eingeblendet, um zu bestätigen, dass das Telefon verbunden ist.

Hinweis: Wenn beim Wechseln zu einem anderen Telefon bereits ein Telefon verbunden ist, wird die bestehende Verbindung automatisch durch eine Verbindung mit dem neuen Telefon ersetzt.

Scheitern der Verbindung

Wenn die Verbindung scheitert, prüfen Sie bitte Folgendes:

- das Telefon ist eingeschaltet;
- der Akku des Telefons ist geladen;
- Ihr Telefon wurde bereits mit der Freisprechanlage des Telefons verbunden;
- Bluetooth® ist nun auf dem Telefon und im Audiosystem aktiviert.
- das Telefon so konfiguriert ist, dass es die Verbindungsanforderungen des Audiosystems annimmt.

Hinweis: Eine längere Verwendung der Freisprechanlage führt zur schnelleren Entladung des Telefonakkus.

ANSCHLIEßen UND TRENNEN EINES TELEFONS (3/3)



Telefoninformationen.

Sobald die Verbindung hergestellt ist, stellt das Audiosystem Informationen zum Telefon bereit:

- art der Verbindung zum Multimediasystem **1**;
- ladezustand des Telefonakkus **2**;
- status des Telefonnetzes **3**.



Telefon abmelden

Um Ihr Telefon zu trennen, können Sie:

- deaktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Audiosystems;
- deaktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Telefons;
- löschen Sie über das Audiosystem die Kopplung des Telefons. Siehe hierzu die Informationen unter „Entkopplung eines Telefons“ im Abschnitt „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“.

Beim Ausschalten des Telefons wird auch die Verbindung zur Freisprechanlage getrennt.

Im Display des Audiosystems erscheint dann eine Meldung, die die Trennung der Verbindung mit dem Telefon bestätigt.

Hinweis: Wenn die Telefonverbindung während eines Gesprächs getrennt wird, wird das Gespräch automatisch auf das Telefon gelegt.

Um die Bluetooth®-Funktion Ihres Audiosystems zu deaktivieren, gehen Sie bitte wie unter „Bluetooth®-Funktion“ im Abschnitt „Allgemeine Beschreibung“ beschrieben vor.

Anweisungen zum Deaktivieren der Bluetooth®-Funktion Ihres Smartphones finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Smartphone.

Zum Koppeln und Entkoppeln des Bluetooth®-Telefons siehe die Informationen unter „Entkopplung eines Telefons“ im Abschnitt „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“.

ANRUFEN, EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN (1/3)

Einen Kontakt aus dem Telefonverzeichnis anrufen

Bei der Zuweisung eines Telefons wird – je nach Telefon – sein Adressverzeichnis automatisch in das Audiosystem übertragen.

Sie können auch die automatische Freigabe des Telefonbuchs und der Anrufprotokolle autorisieren, damit das Multimediasystem sie bei Ihren nächsten Kopplungen automatisch transferieren kann.

Wenn kein Zugriff autorisiert wurde, wird eine Meldung auf dem Display des Audio-Systems angezeigt, in der Sie zur Autorisierung des Telefonbuchs aufgefordert werden.

Wenn das Multimediasystem Ihr Telefon nicht finden kann, finden Sie entsprechende Informationen in der Bedienungsanleitung zum Telefon.

Hinweis: drücken Sie kurz , um einen Kontakt oder eine Nummer anzurufen (siehe Abschnitt „Verwenden der Spracherkennung“).



So suchen Sie nach einem Kontakt:

- drücken Sie  um auf das Hauptmenü zuzugreifen, wählen Sie dann die „Telefon“ Welt durch Drücken von  oder , bestätigen Sie mit 
- wählen Sie „Telefonb.“ durch Drücken von  oder , bestätigen Sie mit 

Im Menü „Telefonb.“ können Sie einen Kontakt nach dem Namen suchen, hierzu:

- zum Aktivieren der Suche  oder  drücken und halten;
- drücken Sie  an der Lenksäule  oder , um durch die Buchstaben des Alphabets zu blättern;
- wenn Sie den gewünschten Buchstaben ausgewählt haben, zum Bestätigen auf  drücken;
- gewünschten Kontakt mit  oder  auswählen, dann auf  drücken, um die gespeicherte(n) Nummer(n) des Kontakts anzuzeigen;
- gewünschte Nummer mit  oder  auswählen, dann auf  drücken, um den Vorgang zu bestätigen und den Anruf zu starten;

Hinweis: Durch Drücken auf  kehren Sie zum vorherigen Bildschirm zurück.



Es wird empfohlen, das Fahrzeug vor der Suche nach einem Kontakt anzuhalten.

ANRUFEN, EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN (2/3)



Einen Kontakt aus der Anrufliste anrufen

Anzeigen der Anrufliste:

- zugang zur „Telefon“ Welt durch Drücken von , drücken Sie dann oder , zur Auswahl von „Telefon“, bestätigen Sie mit .
- wählen Sie „Anrufliste“ durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit .
- den Kontakt oder die anzurufende Nummer mit oder auswählen, dann auf drücken, um den Anruf zu starten.



Annehmen eines Anrufs

Wenn ein Anruf eingeht, wird die Rufnummer des Anrufers auf dem Display des Audio-Systems angezeigt (diese Funktion ist abhängig von den Optionen, die Sie bei Ihrem Telefonserviceanbieter abonniert haben).

Wenn die Rufnummer des Anrufers in einem der Speicher abgelegt ist, wird der Name des Anrufers statt seiner Rufnummer angezeigt.

Wenn die Nummer des Anrufers nicht angezeigt werden kann, wird im Display des Audiosystems die Meldung „Private Nummer“ angezeigt.

So nehmen Sie einen eingehenden Anruf an:

- wählen Sie das Symbol durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit .
- oder
- kurz auf drücken.

So lehnen Sie einen eingehenden Anruf ab:

- wählen Sie das Symbol durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit .
- oder
- drücken und gedrückt halten.



Es ist ratsam anzuhalten, um eine Nummer zu suchen oder zu wählen.

ANRUFEN, EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN (3/3)



Einen zweiten Anruf erhalten

Wenn ein zweiter Anruf eingeht, wird die Rufnummer des zweiten Anrufers auf dem Display des Audio-Systems angezeigt (diese Funktion ist abhängig von den Optionen, die Sie bei Ihrem Telefonserviceanbieter abonniert haben). Sie haben die folgenden Möglichkeiten:

- Den eingehenden Anruf durch Auswahl von annehmen;
- den eingehenden Anruf durch Auswahl von ablehnen;
- den eingehenden Anruf durch Auswahl von **1** halten.

Durch Auswahl von während des Gesprächs auflegen.

Während des Gesprächs

Sie haben die folgenden Möglichkeiten:

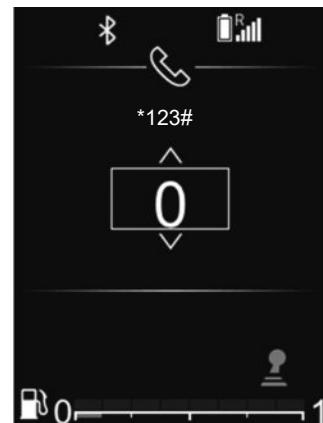
- die Lautstärke durch Drücken auf oder einstellen;
- durch Drücken auf auflegen.

Auf oder drücken, mit bestätigen.

Sie können auf diese Weise:

- Durch Auswahl von den eingehenden Anruf annehmen/einen gehaltenen Anruf fortsetzen;
- durch Auswahl von während des Gesprächs auflegen;
- um das Gespräch zu halten, wählen Sie **1**;
- wählen Sie **2**, um die Ziffern über die Tastatur des Audiosystems einzugeben.

Das System kann die Funktion eines zweiten Anrufs verwalten, wenn Ihr Telefon verbunden ist (je nach Abonnement).



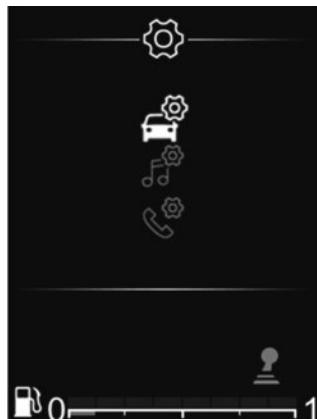
Nutzung des Tastenfeldes während eines Anrufs

So wird das Tastenfeld des Audio-Systems während eines Anrufs genutzt:

- wählen Sie das Tastenfeld des Audiosystems, indem Sie oder drücken, bestätigen Sie mit ;
- die Ziffer oder das Zeichen mit oder auswählen. Dann zum Bestätigen Ihrer Auswahl auf drücken.

Hinweis: Durch Drücken auf kehren Sie zum vorherigen Bildschirm zurück.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (1/6)



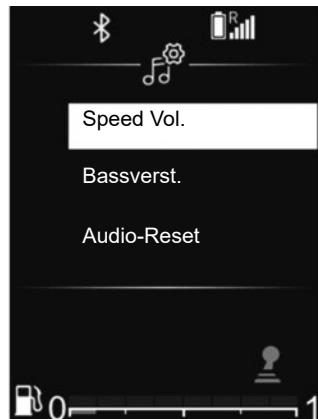
Drücken Sie im Hauptmenü **[▲]** oder **[▼]**, um zur „Einstellungen“ Welt zu gelangen.

Folgende Einstellungen sind verfügbar:

- „Fahrzeug“;
- „Audio“;
- „Telefon“



Diese Einstellung aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug vornehmen.



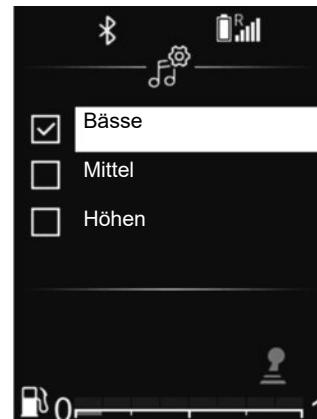
Audio-Parametrierung

Drücken Sie im Hauptmenü **[▲]** oder **[▼]** um zur „Einstellungen“ Welt zu gelangen, wählen Sie dann „Audio“.

Wählen Sie „Audio-Einstellungen“, und drücken Sie dann zum Bestätigen auf **[OK]**.

Folgende Einstellungen sind verfügbar:

- „Equalizer“;
- „Raumklang“;
- „Speed Vol.“;
- „Bassverst.“;
- „Audio-Reset“.



„Equalizer“

„Equalizer“ auswählen, dann auf **[▲]** oder **[▼]** drücken, um die verschiedenen Optionen in der folgenden Reihenfolge aufzurufen:

- „Bässe“;
- „Mittel“;
- „Höhen“.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (2/6)

„Verräumlichung“ (Klangverteilung)

Die Klangverteilung im Fahrgastraum mit der Funktion „Verräumlichung“ einstellen:

- „Balance“ (Klangverteilung links/rechts);
- je nach Fahrzeug „Fader“ (Klangverteilung vorne/hinten).

Sie können den Wert einer jeden Einstellung mit **▲** oder **▼** ändern.

Drücken Sie auf **OK**, um zu bestätigen und zur vorherigen Auswahl zurückzukehren.

„Geschwindigkeitsabhängige Lautstärke“

Die Lautstärke des Audiosystems richtet sich nach der Geschwindigkeit des Fahrzeugs.

Zum Menü „Audioeinstellungen“ wechseln. Dann „Speed Vol.“ durch Drücken auf **OK** bestätigen.

Um die gewünschte Einstellung zu erreichen, eine der folgenden Optionen auswählen:

- „OFF“;
- „Sehr niedrig“;
- „Niedrig“;
- „Mittel“;
- „Hoch“;
- „Sehr hoch“.



„Bass- verst.“

Die „Bass- Bassverst.“-Funktion kann verwendet werden, um den Bass bei niedriger Lautstärke zu verstärken.

Das Menü „Audioeinstellungen“ aufrufen, wählen Sie dann „Bass- verst.“ durch Drücken von **▲** oder **▼**, dann mit **OK** bestätigen.

Zum Aktivieren/Deaktivieren dieser Funktion „ON“ oder „OFF“ mit **▲** oder **▼** auswählen. Dann zum Bestätigen auf **OK** drücken.

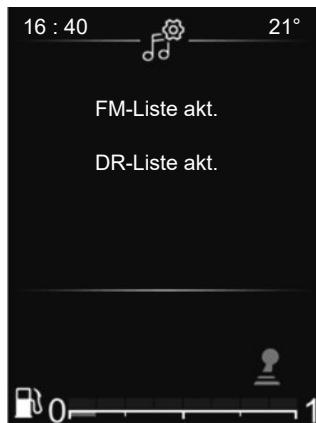
„Standard-Audio“

Die „Audioeinstellungen“ anzeigen. „Standard“ und dann „Audio-Reset“ auswählen. „EIN“ oder „AUS“ auswählen.

Alle Audio-Einstellungen werden auf Ihre Standardwerte zurückgesetzt.

Drücken Sie die Taste **⬅**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (3/6)



Radio-Einstellungen

Durch kurzes Drücken von das Einstellungsmenü anzeigen, die „Einstellungen“ Welt auswählen, dann „Audioeinstellungen“ wählen durch Drücken von oder , mit bestätigen.

Folgende Funktionen sind verfügbar:

- „FM-Liste akt.“;
- „DR-Liste akt.“;
- „Simulcast“;
- „Priorität DR“;
- „TA“;
- „AF“.

„Aktualisieren der FM-Liste“

Mit dieser Funktion können Sie ein Update aller FM -Sender in der Region, in der Sie sich befinden, durchführen.

Wählen Sie in der „Einstellungen“ Welt das Menü „Radioeinstellungen“, dann „FM-Liste akt.“ durch Drücken von oder , mit bestätigen.

Die automatische Aktualisierung der FM-Sender in der Region beginnt. In der Instrumententafel erscheint die Meldung „FM-Liste akt.“.

Wenn das Update abgeschlossen ist, wird die Meldung „FM-Liste aktualisiert“ auf dem Display angezeigt.

„Aktualisieren der DR-Liste“

Mit dieser Funktion können Sie ein Update aller DR-Sender in der Region, in der Sie sich befinden, durchführen.

Im Menü „Radioeinstellungen“ wählen Sie „DR-Liste akt.“ durch Drücken auf oder , bestätigen Sie mit .

Die automatische Aktualisierung der DR-Sender in der Region beginnt. In der Instrumententafel erscheint die Meldung „DR-Liste akt.“.

Wenn das Update abgeschlossen ist, wird die Meldung „DR-Liste aktualisiert“ auf dem Display angezeigt.

Hinweis: Wenn mit eine andere Quelle ausgewählt wird, wird die Aktualisierung der FM- oder DR-Radiolisten im Hintergrund ausgeführt.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (4/6)

„Simulcast“

Je nach Land wechselt diese Funktion von einem DR-Sender zu dem entsprechenden FM-Sender, wenn das digitale Signal verloren geht.

Ist „FM/DR Simulcast“ aktiviert, kann es beim Umschalten von FM zu DR oder von DR zu FM zu Verzögerungen von einigen Sekunden kommen. Es kann zu einer Änderung der Lautstärke kommen.

Das System schaltet automatisch zurück auf DR, sobald das digitale Signal wieder empfangen wird.

Hinweis: Bei Simulcast wird dem Sendernamen ein „FM>“ vorangestellt

„Priorität DR“

Je nach Land kann mit dieser Funktion ein FM-Radiosender ausgewählt und (wenn der gewünschte Radiosender auch digital verfügbar ist) zum entsprechenden DR-Sender gewechselt werden, um eine bessere Tonqualität zu erhalten.

Hinweis: Bei DR-Priorität wird dem Sendernamen ein „DR>“ vorangestellt.

„TA“

Wenn diese Funktion aktiviert ist, sucht Ihr Audio-System nach Verkehrsmeldungen und zeigt diese automatisch an. Derartige Berichte werden von einigen „FM“- oder „DR“-Radiosendern ausgesendet.

Zur Aktivierung oder Deaktivierung dieser Funktion:

- wählen sie in der „Einstellungen“ Welt „Radioeinstellungen“ aus, drücken Sie dazu Bedienelement  an der Lenksäule, bestätigen Sie mit .
- wählen Sie „TA“ durch Drücken von  an der Lenksäule, bestätigen Sie mit .
- zum Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion „TA“ „ON“ oder „OFF“ wählen.

„AF“ (AF automatische Rückkehr)

Die Frequenz eines FM-Senders ändert sich gemäß der geografischen Region.

Einige Sender verwenden das RDS-System, hauptsächlich zur automatischen Rückkehr des „AF“ wenn das Fahrzeug fährt.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (5/6)

Telefoneinstellungen

Mit dieser Funktion die Einstellungen des mit dem Audio-System verbundenen Telefons anpassen.

Drücken Sie im Hauptmenü **▲** oder **▼**, um zur „Einstellungen“ Welt zu gelangen. „Telefoneinstellungen“ auswählen, dann auf **OK** drücken, um zu bestätigen.

Folgende Einstellungen sind verfügbar:

- „Gerätesuche“;
- „Gerät sicht.“;
- „Geräteliste“;
- „Gerät lösch.“;
- „Bluetooth“.

Siehe die entsprechenden Abschnitte.



„Einstellungen“ (Bluetooth®)

Drücken Sie im Hauptmenü **▲** oder **▼**, um zur „Einstellungen“ Welt zu gelangen. „Einstellungen“ auswählen, auf **OK** drücken, um zu bestätigen.

Zur Aktivierung von Bluetooth® für das Audiosystem wählen Sie „ON“ durch Drücken von **▲** oder **▼**, mit **OK** bestätigen.

Zur Deaktivierung von Bluetooth® für das Audiosystem wählen Sie „OFF“ durch Drücken von **▲** oder **▼**, mit **OK** bestätigen.

Drücken Sie die Taste **◀**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Sprachauswahl

Mit dieser Funktion die Sprache der Anzeige des Audio-Systems an der Instrumententafel ändern.

Rufen Sie das Menü der Audioeinstellungen durch Betätigen von **▶** auf. Wählen Sie die und „Fahrzeugeinstellungen“ und die „Sprache“ Welt, dann wählen Sie die gewünschte Sprache durch Drücken von **▲** oder **▼** aus, mit **OK** bestätigen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (6/6)

Einstellung der Uhrzeit

Mit dieser Funktion können Sie die Uhrzeit einstellen.

Rufen Sie das Menü der Audioeinstellungen durch Betätigen von  auf. Wählen Sie „Fahrzeugmenü“ und „Uhr“ durch Drücken von  oder  aus, bestätigen Sie mit .

Das Menü „Uhr“ wird angezeigt:

-  drücken und gedrückt halten, um die Stundeneinstellung aufzurufen;
- stellen Sie die Stunden durch Drücken von  oder  ein, warten Sie einen Moment, bis die Auswahl automatisch von der Stundeneinstellung auf die Minuteninstellung umschaltet;
- die Minuten mit  oder  einstellen, dann warten, bis die Einstellung automatisch bestätigt wird.

Je nach Marke und Modell des Telefons werden möglicherweise bestimmte oder alle Freisprechfunktionen vom Audiosystem des Fahrzeugs nicht unterstützt.



Diese Einstellung aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug vornehmen.

Digitale Anzeige

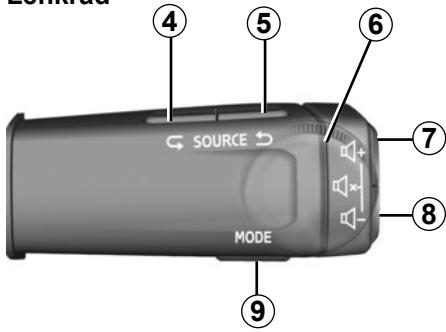
Beschreibung der Bedienelemente	D.4.2
Allgemeine Beschreibung	D.4.7
Maßnahme	D.4.8
Radio hören	D.4.9
Medienaudioquellen	D.4.12
Zuweisung und Aufhebung der Zuweisung eines Telefons	D.4.16
Ein Telefon verbinden oder trennen	D.4.20
Anrufen, einen Anruf entgegennehmen	D.4.23
Systemeinstellungen	D.4.26
	D.4.1

BEDIENUNGSANLEITUNG (1/4)

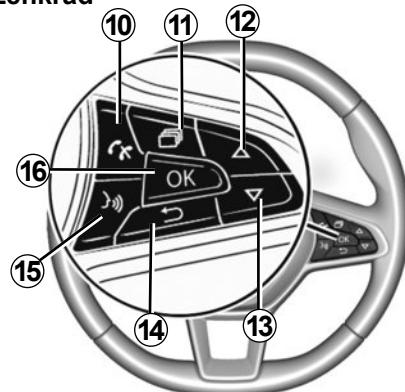
Digitale Anzeige



Bedieneinheiten unter dem Lenkrad



Bedieneinheiten unter dem Lenkrad



BEDIENUNGSANLEITUNG (2/4)

		AUDIO/MEDIEN-Funktion	TELEFON-Funktion
1		Informationspunkt: Uhrzeit, Konnektivität, Telefondaten, Außentemperatur.	
2		Anzeigebereich der Welten (Fahrzeug, Radio, Medien, Telefon, Einstellungen).	
3		Anzeigebereich, der die aktuell verwendete Welt/das aktuell verwendete Menü anzeigt.	
4 und 5		Durch die Audioquellen scrollen, um eine der folgenden Optionen auszuwählen: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.	
6		Bedienknopf am Lenkrad: Rotation <ul style="list-style-type: none"> – Radio, BT Audio (Bluetooth®): Die Radiostation bzw. den Titel der CD wechseln; – Aufwärts/Abwärts. 	Bedienknopf am Lenkrad: Rotation <ul style="list-style-type: none"> – Durch die empfohlenen Aktionen scrollen (Auflegen, Gespräch halten, in den Freisprechmodus schalten, digitales Tastenfeld anzeigen), außer wenn derzeit ein Gespräch im Gang ist; – Durch das Schnellsuchmenü des Telefonbuchs scrollen.
7 und 8	 und 	Die Lautstärke der derzeit wiedergegebenen Audioquelle progressiv anpassen.	
7 + 8		Den Ton der laufenden Audio-Quelle ausschalten.	

BEDIENUNGSANLEITUNG (3/4)

		AUDIO/MEDIEN-Funktion	TELEFON-Funktion
9		<p>Den Anzeige- und Suchmodus für FM-DR-AM-Radiosender ändern:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Listenmodus (Suche FM/DR Radiosender in einer Liste); – Manueller Modus (Suche FM/AM Radiosender nach Frequenz). <p>Mit USB/Bluetooth® -Medien:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: „Repeat“ Wiedergabe wiederholen; – Drücken und halten: „Mix“ Zufällige Wiedergabe. 	
10			<ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: um auf die „Telefon“ Welt zuzugreifen, die angezeigte Nummer anzurufen, einen eingehenden Anruf anzunehmen. – Drücken und halten: um einen eingehenden Anruf abzulehnen.
11		<ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: <ul style="list-style-type: none"> – Zeige die Welten; – Zwischen den Welten navigieren. – Drücken und halten: um den Bereich auszublenden, der die Welten anzeigt. 	
12 und 13		<p>Blättern Sie durch Welten/Menüs, Listen und Verzeichnisse:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kurz drücken: um manuell zu suchen; – Drücken und halten: um das Schnellsuchmenü zu öffnen. <p>Medienwiedergabe:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Drücken und halten: für schnellen Vor- oder Rücklauf. 	

BEDIENUNGSANLEITUNG (4/4)

		AUDIO/MEDIEN-Funktion	TELEFON-Funktion
14		Um zur vorherigen Ebene in den Menüs zurückzukehren oder die aktuelle Aktion abzubrechen, rufen Sie den Bildschirm zur Auswahl des Radiowellenbereichs auf, gehen Sie im Verzeichnis der Audio-Wiedergabelisten (Medien) eine Ebene nach oben.	
15		<ul style="list-style-type: none">– Kurz drücken: zur Aktivierung der Spracherkennung.– Drücken und halten: zur Deaktivierung der Spracherkennung.	
16		Eine Funktion oder aktuelle Wiedergabeliste auswählen/bestätigen, einen Eintrag auswählen oder eine Aktion bestätigen, einen Sender speichern.	

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (1/2)



Welten-Bildschirme

Sie können die verschiedenen Welten jederzeit aufrufen, indem Sie die Taste gedrückt halten.

Drücken Sie wiederholt auf , um die Welt „Einstellungen“ zu erreichen, und dann zur Bestätigung auf .

Anzeigebereich der Welten

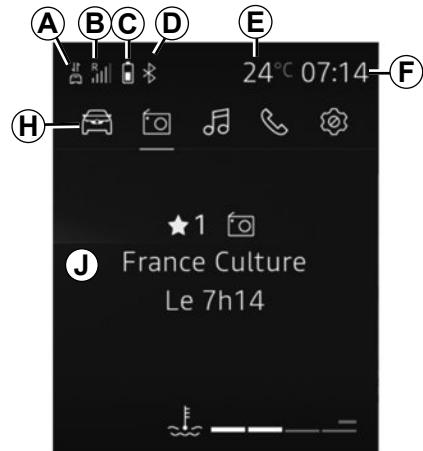
Ihr System enthält mehrere Welten:

- „Fahrzeug“;
- „Radio“;
- „Medien“;
- „Telefon“;
- „Einstellungen“;
- ...

Hinweis: Abhängig von den Welten sind einige Menüs möglicherweise nicht verfügbar.

Über die Taste des Bedienelements am Lenkrad können Sie jederzeit auf die verschiedenen Welten zugreifen.

Bestimmte Funktionen sind nur bei stehendem Fahrzeug verfügbar.



Display-Anzeige

- A** Status der Verbindung und gemeinsame Nutzung von Daten.
- B** Informationen zum Telefonnetzstatus.
- C** Informationen zum Akkustand des Telefons.
- D** Bluetooth®Verbindungsinformationen.
- E** Außentemperatur.
- F** Aktuelle Uhrzeit.
- G** Anzeigebereich für Kraftstoffstand, Batterieladung usw.
- H** Bereich zum Anzeigen verfügbarer Welten.
- J** Anzeigebereich, der die aktuell verwendete Welt/das aktuell verwendete Menü anzeigt.

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (2/2)

Einführung

Das Audiosystem hat folgende Funktionen:

- FM- und AM-Radio;
- terrestrisches Digitalradio (DR);
- management der zusätzlichen Audioquelle USB, BT-Audio;
- Bluetooth®-Freisprech-Telefonanlage.

RADIO-Betrieb

Das Radio kann Radiosender auf den folgenden Frequenzbändern empfangen: FM (Ultrakurzwelle) und AM (Mittelwelle).

Das DR-System (terrestrisches Digitalradio im DAB-, DAB+- und T-DMB-Format) liefert eine bessere Klangreproduktion und den Zugang zu „Radiotext“-Textinformationen, die durch Scrollen durch den angezeigten Text aufgerufen werden können:

- neue Nachrichten;
- Sportnachrichten;
- ...

Das RDS-System ermöglicht die Anzeige der Namen bestimmter Radiosender und das automatische Einspielen von durch Sender des FM-Bereichs gesendeten Meldungen:

- Informationen zur allgemeinen Verkehrslage (TA);
- Notfallmeldungen.

Telefon-Freisprechanlage

Die Bluetooth®-Freisprechanlage verfügt über folgende Funktionen und sorgt dafür, dass Sie Ihr Telefon nicht manuell bedienen müssen:

- Bis zu sechs Telefone koppeln;
- Einen Anruf senden/empfangen/ablehnen;
- Die Telefon-Kontaktliste vom Telefon oder von der SIM-Karte übertragen (je nach Telefon);
- Das Anruftprotokoll des Systems anzeigen (je nach Telefon);
- Mailbox abrufen.

Funktion zusätzliche Audioquellen

Sie können Ihren tragbaren digitalen Audio-Player direkt über die Lautsprecher Ihres Fahrzeugs wiedergeben. Je nach Art des oder der von Ihnen verwendeten Gerät(e) können Sie Ihr tragbares Audiogerät auf verschiedene Arten anschließen:

- Bluetooth®-Verbindung;
- USB-Anschluss.

Für genauere Angaben zu den anschließbaren Geräten wenden Sie sich bitte an einen Vertragspartner.

Funktion Bluetooth®

Mit dieser Funktion kann das Audiosystem Ihren tragbaren digitalen Audioplayer oder Ihr Mobiltelefon über die Bluetooth®-Kopplung erkennen und bedienen.



Ihre Freisprech-Telefonanlage soll einzig und allein dem Zweck dienen, die Kommunikation durch eine Verringerung der Risikofaktoren zu vereinfachen, sie eliminiert sie jedoch nicht vollständig. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.

FUNKTIONALITÄT

Ein/Aus

Kurz auf oder drücken, um das Audiosystem einzuschalten.

Das Audiosystem funktioniert auch bei ausgeschaltetem Motor. Es bleibt mehrere Minuten lang eingeschaltet. Kurz auf drücken, um es noch einige Minuten länger zu betreiben.

Das Audio-System durch Drücken und Gedrückthalten von ausschalten. In der Abbildung ist das Display des Radiosystems im angehaltenen Modus oder im Modus „Fahrzeug“ mit ausgeschaltetem Ton dargestellt.

Wahl der Quelle

Zum Durchlaufen der verschiedenen Audioquellen drücken Sie wiederholt auf . Beim Scrollen werden die Audioquellen in der folgenden Reihenfolge angezeigt: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Sie können das Frequenzband auch über die „Radio“ Welt auswählen.

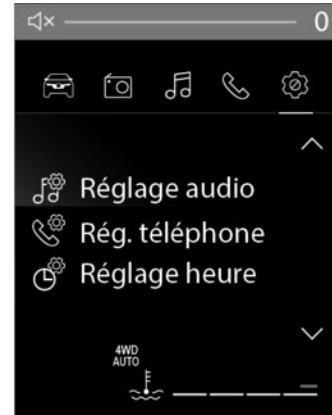
Drücken Sie , um die „Radio“ Welt zu wählen, dann , um das Auswahlmenü anzuzeigen, es zeigt FM, AM oder DR (digitales terrestrisches Radio), wählen Sie dann den Frequenzbereich durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit .

Sie können die Audioquelle auch in der Welt „Medien“ auswählen.

Drücken Sie , wählen Sie die Welt „Medien“ durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit . Audioquelle auswählen.

Wenn die Verbindung mit einer USB-Medienquelle hergestellt wird, während das Audio-System eingeschaltet ist, wechselt die Quelle automatisch zum neuen Medium und beginnt mit der Wiedergabe seines Inhalts.

Wenn die Verbindung mit einer Bluetooth®-Medienquelle hergestellt wird, während das Audio-System bereits eingeschaltet ist, wechselt die Audioquelle, wenn es sich dabei bereits um eine Bluetooth®-Audioquelle gehandelt hat, automatisch zum neuen Medieninhalt und beginnt mit dessen Wiedergabe auf dem Audio-System.



Lautstärke

Stellen Sie die Lautstärke ein, indem Sie die oder der Bedieneinheit am Lenkrad drücken.

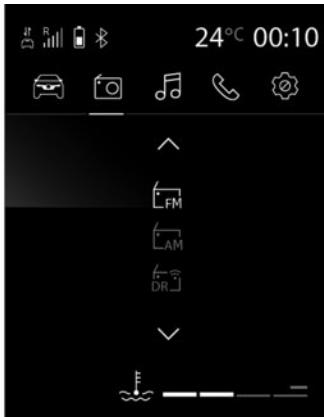
Kurz auf drücken, um die Lautstärke um eine Stufe zu erhöhen.

Stummschaltung

Kurz auf drücken, um den Ton stummzuschalten.

Erneut kurz auf , oder drücken, um die Wiedergabe der aktuellen Audioquelle wiederaufzunehmen.

RADIO HÖREN (1/3)



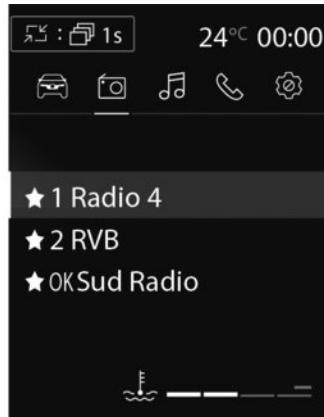
Frequenzband auswählen

Zur Auswahl des gewünschten Frequenzbandes unter FM, AM oder DR (terrestrielles digitales Radio), auf drücken, um die „Radio“ Welt aufzurufen. Dann das gewünschte Frequenzband mit oder auswählen und mit bestätigen.

Radiosender einstellen

Es gibt eine Reihe verschiedener Arten der Auswahl und Suche nach einem Radiosender:

- Der „Listenmodus“ verfügbar in DR und FM;
- der „manuelle Modus“ verfügbar in AM und FM.

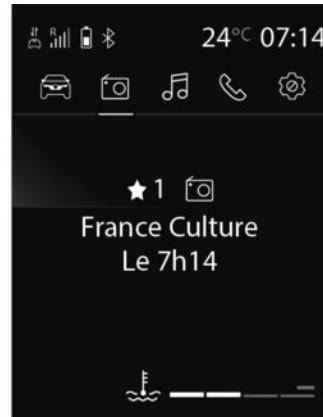


„Listenmodus“

In diesem Modus können Sie nach verfügbaren Sendern suchen, indem Sie die Liste der Sender in alphabetischer Reihenfolge und nach Frequenz (für Sender ohne Namen) scannen mit oder , mit bestätigen.

Der Radiosender, bei dem Sie in der Liste stoppen, wird automatisch kurz danach wiedergegeben.

Um zur Senderliste zurückzukehren, verwenden Sie oder suchen Sie mit Bedienelement an der Lenksäule, oder . Drücken und halten Sie oder , um zum Anfang der Liste zu gelangen.



Um die neueste Senderliste zu erhalten, die Radioliste aktualisieren.

Weitere Informationen zur Liste der Radiosender erhalten Sie in den Informationen unter „Aktualisieren der FM-Liste“ und „Aktualisieren der DR-Liste“ in diesem Abschnitt.

„Manueller Modus“

Im manuellen Modus können Sie nach Sendern suchen, indem Sie die Frequenzen in FM und AM durchsuchen:

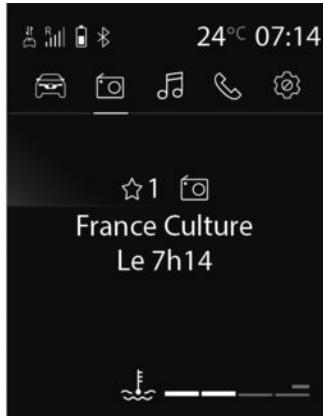
- scrollen Sie mit Bedienelement oder an der Lenksäule zu den höheren Frequenzen;

RADIO HÖREN (2/3)

- scrollen Sie zu den niedrigeren Frequenzen, indem Sie  an der Lenksäule drücken oder .

Durch Drücken von  oder :

- kurz drücken: um in Frequenzschritten zu suchen;
- drücken und halten: um automatisch nach einem verfügbaren Sender zu suchen.



Radio- / Medieninformationen

Mit dieser Funktion werden die Informationen auf der Frequenz angezeigt, die Sie auf dem Display sehen möchten (siehe oben). Sie wird nach kurzer Zeit automatisch angezeigt. Alternativ können Sie auf  drücken.

RADIO HÖREN (3/3)

Senderspeicher

Sie können bis zu sechs Sender speichern, die dauerhaft oben in der Senderliste („Favoriten“-Sender) angezeigt werden.

Ein Frequenzband (FM, DR) auswählen, dann einen Radiosender mit den oben beschriebenen Modi auswählen.

So speichern Sie den Sender: drücken und halten Sie **OK** in der aktuellen Wiedergabeliste und wählen Sie die Position in den Favoriten. Ein Piepton bestätigt, dass der Sender als Favorit gespeichert ist.

Wenn Sie die Liste von Anfang an durchblättern, finden Sie Ihre „Favoritensender“ immer noch im Bereich mit dem Titel „--MEM --“. Als nächstes folgt die vollständige Liste der Sender in alphabetischer Reihenfolge im Bereich „-- LIST --“.

Der Radiosender, bei dem stoppen, wird automatisch kurz danach wiedergegeben. Um zur Senderliste zurückzukehren, verwenden Sie oder suchen Sie mit Bedienelement an der Lenksäule, oder .

Radiosender einstellen

Wählen Sie durch wiederholtes Drücken auf den gewünschten Frequenzbereich (FM, DR oder AM) aus.

Diese Liste kann bis zu 100 Radiosender enthalten, die bei der letzten Aktualisierung der Liste gespeichert wurden.

Verwenden Sie an der Lenksäule, oder , um durch die Radiosender in den Listen FM und DR zu blättern.

MEDIEN-AUDIOQUELLEN (1/4)

Ihr Audio-System verfügt über einen USB-Anschluss sowie eine Bluetooth®-Verbindung, die zur Verbindung mit externen Audioquellen verwendet werden können.

Hinweis: Unterstützte Formate für die externe Audioquelle sind u. a. MP3, WMA und AAC.

Anschluss über USB

Anschließen

Den Stecker des MP3-Players, des tragbaren digitalen Audio-Players oder USB-Laufwerks am USB-Anschluss anschließen.

Nachdem das Gerät angeschlossen ist, wird der gelesene Titel automatisch angezeigt.

Verwendung

Nachdem die externe Audioquelle verbunden ist, wird der erste Audiotitel automatisch wiedergegeben.

Das Audio-System startet automatisch erneut den zuletzt wiedergegebenen Titel, wenn der externe Audio-Player zuvor mit dem Audio-System verbunden war.

Nachdem Ihre externe Audioquelle verbunden ist, ist der Zugriff auf ihre Inhalte über die Menüs des Multimediasystems möglich. Es speichert Wiedergabelisten, die mit denen auf Ihrem externen Audioplayer identisch sind.

So greifen Sie über Ihr Audiosystem auf die Inhalte der externen Audioquelle zu:

- auf  drücken, um zur Wiedergabeliste zurückzukehren;
- oder
- drehen Sie  an der Lenksäule oder drücken Sie  oder  um durch die Titel zu blättern.

Dann, um die aktuelle Wiedergabeliste zu ändern:

- drücken Sie , um die Ordner oder Auswahlkriterien anzuzeigen. Drücken Sie  erneut, um zum vorigen Ordner zurückzukehren.

oder

- auf  drücken, um den Ordner oder die Wiedergabeliste auszuwählen oder um sich den ausgewählten Titel anzuhören.

Aufladen über den USB-Port

Nachdem der USB-Stecker Ihres tragbaren Audio-Players oder Telefons am USB-Anschluss des Audio-Systems (in der Nähe des Fahrersitzes im Fahrgastraum) angeschlossen wurde, können Sie den Akku während der Nutzung laden oder den Ladestand halten.

Hinweis: Manche Geräte laden die Batterie nicht (nach), wenn sie an den USB-Anschluss des Audiosystems angeschlossen sind.

MEDIEN-AUDIOQUELLEN (2/4)

Bluetooth®-Audio-Wiedergabe

Um Ihr tragbares digitales Bluetooth®-Audiotgerät nutzen zu können, müssen Sie es beim ersten Gebrauch mit dem Fahrzeug koppeln. Siehe Kapitel „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“.

Durch das Koppeln kann das Audio-System ein tragbares digitales Bluetooth®-Audiotgerät erkennen und speichern.

Hinweis:

- wenn Ihr tragbares digitales Bluetooth®-Audiotgerät mit Telefon- und Audioplayer-Funktionen ausgestattet ist, wird bei Kopplung einer der Funktionen die andere automatisch ebenfalls gekoppelt;
- Die Anzahl der Funktionen, auf die zugegriffen werden kann, ist abhängig von der Art des tragbaren digitalen Audio-Players und seiner Kompatibilität mit dem Audio-System.



Verbinden mit dem Fahrzeug

Ihr tragbares digitales Audio-Gerät muss über Bluetooth® **a** oder USB **b** mit dem Audio-System verbunden sein, um all seine Funktionen nutzen zu können.

Bei einem bereits zugewiesenen Gerät gehen Sie wie folgt vor:

- Aktivieren Sie die Bluetooth®-Verbindung am Radio;
- aktivieren Sie die Bluetooth®-Verbindung des Telefons oder des tragbaren digitalen Audioplayers und machen Sie sie für die anderen Geräte sichtbar (weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch zu Ihrem Gerät);
- wählen Sie die Bluetooth®-Audioquelle aus, indem Sie wiederholt auf drücken;
- Den externen Audio-Player oder das Telefon, der bzw. das über Bluetooth® verbunden werden soll, unter den vom Multimediasystem erkannten Geräten auswählen.

Verwendung

Ihr tragbarer digitaler Audio-Player muss mit dem Audio-System verbunden sein, um all seine Funktionen nutzen zu können.

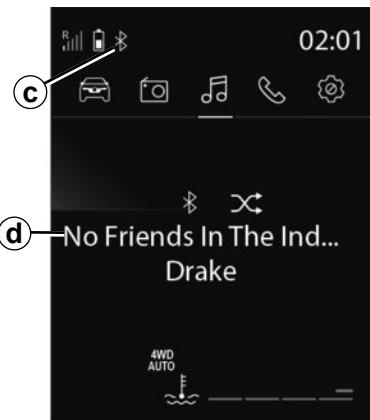
Hinweis: Der tragbare digitale Audio-Player kann erst nach der erfolgreichen Kopplung mit dem Audio-System verbunden werden.



Betätigen Sie das tragbare Audiotgerät, wenn die Verkehrssituation dies zulässt.

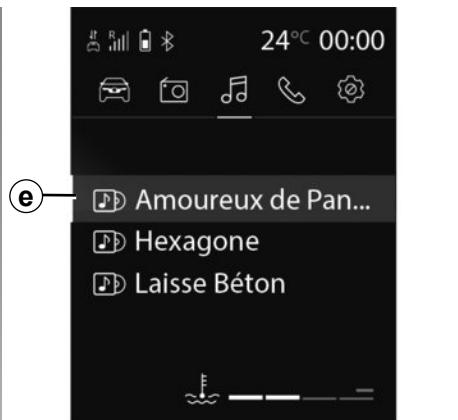
Verstauen Sie Ihr tragbares Audiotgerät während der Fahrt sicher (es kann sonst im Fall einer harten Bremsung oder eines Unfalls herumgeschleudert werden).

MEDIEN-AUDIOQUELLEN (3/4)



Wenn der tragbare digitale Bluetooth®-Audiospieler verbunden wurde, können Sie ihn über Ihr Audiosystem bedienen.

Nachdem die externe Audioquelle verbunden ist **c**, wird der erste Audiotitel automatisch wiedergegeben **d**.



Auf **□** an der Lenkradsteuerung drücken, um zur Wiedergabeliste **e** zurückzukehren.

Drücken Sie auf **▲** oder **▼**, um durch die Titel zu scrollen.

Um zum Wiedergabebildschirm **d** zurückzukehren, auf **[OK]** drücken oder kurz darauf warten, dass die Wiedergabeliste automatisch ausgeblendet wird.

Hinweis: die Anzahl der Funktionen, auf die zugegriffen werden kann, ist abhängig von der Art des tragbaren digitalen Audioplayers und seiner Kompatibilität mit dem Audiosystem.



Zufallswiedergabe MIX

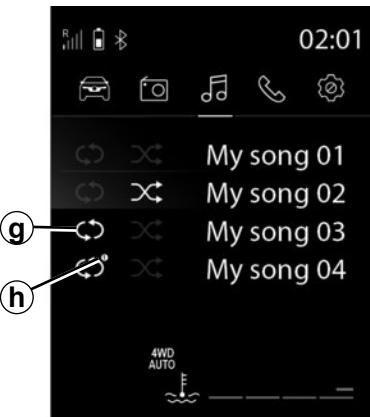
MODE drücken und gedrückt halten, um alle Titel im Ordner per Zufallswiedergabe wiederzugeben.

Im Display erscheint das Symbol „MIX“ **f**. Die Titel werden nach dem Zufallsprinzip abgespielt. Der Wechsel der Titel geschieht nach dem Zufallsprinzip.

Erneut **MODE** drücken und gedrückt halten, um die Zufallswiedergabe zu deaktivieren. Das Symbol „MIX“ **f** wird ausgeblendet.

Beim Ausschalten des Audiosystems wird die Zufallswiedergabe deaktiviert.

MEDIEN-AUDIOQUELLEN (4/4)



Wiederholen „RPT“

Mit dieser Funktion können Sie eine Wiedergabeliste wiederholen.

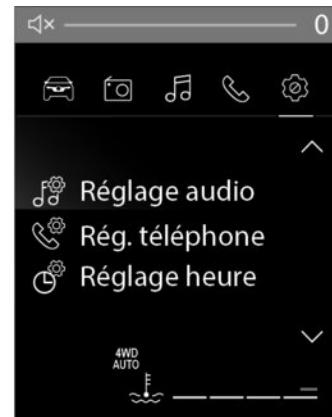
Zum Aktivieren der Wiederholungsfunktion für die gesamte Wiedergabeliste kurz auf **MODE** drücken.

Im Display erscheint das Symbol „RPT“ **g**.

Erneut kurz auf **MODE** drücken, um den aktuellen Titel zu wiederholen, „1“ **h** wird auf dem „RPT“-Symbol angezeigt.

Erneut kurz auf **MODE** drücken, um die Wiederholungsfunktion zu deaktivieren, das Symbol „RPT“ **g** wird ausgedient.

Sie können auch diese Wiedergabeoptionen verwenden: Im Hauptmenü die Welt „Medien“ und die USB-Quelle auswählen.

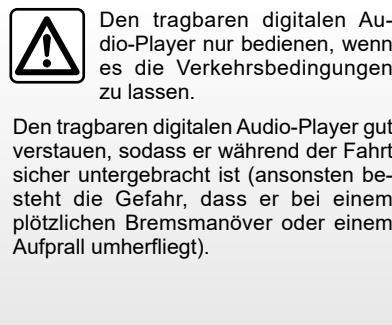


Stummschaltung, Pause

Kurz **[X]** drücken, um den Ton stummzuschalten oder um den Audiotitel anzuhalten.

[X] erneut kurz drücken oder verwenden Sie den Lautstärkeregler, um die Stummschaltung aufzuheben oder die Wiedergabe des Audiotitels fortzusetzen.

Der Ton des Audio-Systems wird beim Wechseln der Quellen oder bei der Übertragung von Mitteilungen automatisch aktiviert,



TELEFON KOPPELN, AUFHEBEN DER KOPPLUNG (1/4)

Bluetooth®-Verbindung

So aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion des Audiosystems:

- Auf  drücken, um das Hauptmenü aufzurufen;
- Wählen Sie die „Einstellungen“ Welt, „Telefoneinstellungen“, dann „Bluetooth®“ durch Drücken von  oder , mit  bestätigen;
- „EIN“ mithilfe von  oder  auswählen, dann durch Drücken von  bestätigen. Das Bluetooth®-Symbol wird dann dauerhaft in der Statusleiste  am Bildschirm angezeigt.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

Ein Telefon zuweisen

Damit Sie Ihre Freisprechanlage verwenden können, weisen Sie Ihr Bluetooth®-Mobiltelefon dem Fahrzeug zu. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth®-Option Ihres Telefons aktiviert ist, und stellen Sie den Status der Option auf „sichtbar“.

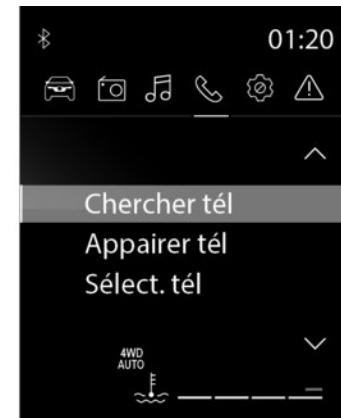
Durch die Kopplung kann die Freisprechanlage ein Telefon erkennen und speichern.

Sie können bis zu sechs Telefone koppeln, es kann jedoch immer nur ein Gerät auf einmal verbunden werden.

Die Zuweisung kann wahlweise über das Audiosystem oder über das Telefon durchgeführt werden.

Das Audio-System und Ihr Telefon müssen hierzu eingeschaltet sein.

Hinweis: wenn Sie ein neues Telefon zuweisen, während bereits ein anderes Telefon mit dem Audiosystem verbunden ist, wird die Verbindung mit diesem aufgehoben und eine Verbindung mit dem neu zugewiesenen Telefon hergestellt.



Kopplung eines Bluetooth®-Telefons zum Audiosystem über das Audiosystem

Mit dieser Methode können Sie vom Audiosystem aus eine Bluetooth®-Suche ausführen.

Gehen Sie wie folgt vor, um ein Telefon zuzuweisen:

- aktivieren Sie Bluetooth®;
- auf  drücken, um das Hauptmenü aufzurufen;
- wählen Sie die „Einstellungen“ Welt, das Menü „Telefoneinstellungen“ durch Drücken von  oder , mit  bestätigen;

TELEFON KOPPELN, AUFHEBEN DER KOPPLUNG (2/4)

- wählen Sie „Gerätesuche“ durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit .

Eine Meldung erscheint im Display. Auf drücken, um die Suche zu starten.

Die Suche nach Bluetooth®-Geräten in der Nähe beginnt (diese Suche kann bis zu 60 Sekunden lang dauern).

Das Telefon, das Sie koppeln möchten, mit oder auswählen. Dann mit bestätigen.

Die Kopplungsanfrage auf Ihrem Bluetooth®-Gerät annehmen.

Wenn im Display des Audiosystems die Meldung „Name des verbundenen Bluetooth-Geräts“ erscheint, bedeutet dies, dass das Bluetooth®-Gerät automatisch gespeichert wurde und mit dem Fahrzeug verbunden ist.

Am Bildschirm sehen Sie die Liste der erkannten Telefone. Der Zugriff darauf ist auch über das Untermenü „Geräteliste“ möglich.

Wenn die Kopplung fehlschlägt, wird nach 60 Sekunden die Meldung „Koppelungsfehler“ eingeblendet. Diese Maßnahmen erneut wiederholen.

Weitere Informationen können Sie der Bedienungsanleitung des Telefons entnehmen.

Hinweis: Abhängig von Ihrem Telefon kann es hilfreich sein, die Übertragung Ihres Telefonbuchs und Ihrer Anrufliste zu akzeptieren.

Kopplung eines Bluetooth®-Telefons zum Audiosystem über das Telefon

Mit dieser Methode können Sie von Ihrem Telefon aus eine Bluetooth®-Suche ausführen.

Gehen Sie wie folgt vor, um ein Telefon zu koppeln:

- auf drücken, um das Hauptmenü aufzurufen;
- wählen Sie die „Telefon“ Welt durch Drücken von oder , mit bestätigen;
- wählen Sie „Gerät sicht.“ durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit .

Die Meldung „PIN neu eingeben: XXXXXX“ wird auf dem Bildschirm des Audio-Systems angezeigt und ein 60-Sekunden-Countdown beginnt.

Das Audio-System ist dann ca. 60 Sekunden lang für andere Bluetooth®-Geräte sichtbar.

TELEFON KOPPELN, AUFHEBEN DER KOPPLUNG (3/4)

Mit Ihrem Telefon nach dem Audio-System suchen und es dann auswählen (siehe das Benutzerhandbuch zu Ihrem Telefon) oder den Kopplungscode mit Ihrem Telefon annehmen.

Die Meldung „MY CAR verbunden“ oder „R&Go Multimédia“ wird auf dem Bildschirm des Audio-Systems angezeigt, um zu bestätigen, dass Ihr Telefon gekoppelt und mit Ihrem Audio-System verbunden ist.

Die Meldung „R&Go Multimédia“ wird nur auf dem Bildschirm angezeigt, wenn die Anwendung eine Verbindung mit dem Audiosystem herstellt und wenn die R&Go Anwendung auf Ihrem Smartphone installiert ist.

Wenn die Kopplung fehlschlägt, kehrt das Audiosystem zur Welt „Telefon“ zurück.

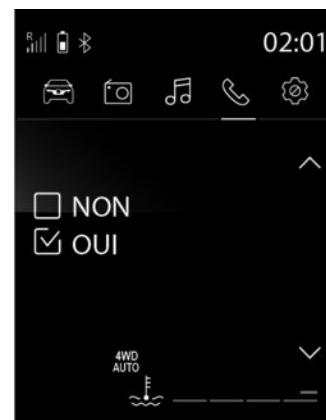


Die Zuweisung eines Telefons aufheben

Durch die Entkopplung wird das Telefon aus dem Speicher des Audiosystems gelöscht.

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Kopplung eines Telefons aufzuheben und das Telefon aus dem Speicher des Audiosystems zu löschen:

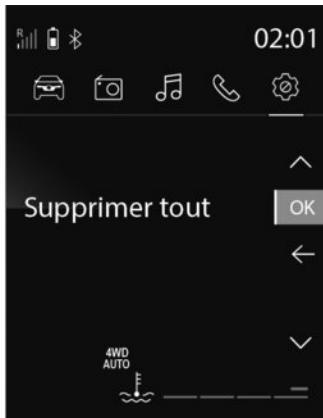
- auf drücken, um das Hauptmenü aufzurufen;
- wählen Sie die „Telefon“ Welt, dann „Gerät lösch.“ durch Drücken von oder , mit bestätigen;



- wählen Sie das Telefon, das Sie koppeln möchten, mit oder , mit bestätigen;
- wählen Sie „EIN“ durch Drücken von oder , mit bestätigen Sie mit .

Wenn bereits sechs Telefone gespeichert sind, bietet das System an, eines der Geräte zu löschen. Wenn Sie „EIN“ auswählen, werden Sie zum Menü „Gerät lösch.“ umgeleitet.

TELEFON KOPPELN, AUFHEBEN DER KOPPLUNG (4/4)



So entkoppeln und löschen Sie alle Telefone aus dem Speicher des Audio-Systems:

- auf drücken, um das Hauptmenü aufzurufen;
- wählen Sie die „Einstellungen“ Welt, dann das Menü „Telefoneinstellungen“ und „Alle löschen“ durch Drücken von oder , mit bestätigen;
- wählen Sie „EIN“ durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit .

Hinweis: Alle Kontakte aus dem Telefonbuch und dem Anrufprotokoll im synchronisierten Audio-System werden gelöscht.



Die Freisprecheinrichtung soll Ihnen lediglich das Telefonieren erleichtern und die Risikofaktoren dabei so weit wie möglich reduzieren.. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.

ANSCHLIEßen UND TRENNEN EINES TELEFONS (1/3)

Zugewiesenes Telefon koppeln

Ihr Telefon muss mit der Freisprechanlage verbunden werden, um den Zugang zu allen Funktionen zu ermöglichen.

Ein Telefon kann erst nach der erfolgreichen Kopplung mit der Freisprechanlage verbunden werden.

Lesen Sie die Informationen unter „Ein Telefon koppeln“ im Abschnitt „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“.

Hinweis: Die Bluetooth®-Verbindung Ihres Telefons muss aktiv und auf „sichtbar“ eingestellt sein.

Automatische Verbindung

Sobald die Zündung des Fahrzeugs eingeschaltet ist, sucht das Audiosystem nach zugewiesenen Telefonen in der Umgebung.

Hinweis: das Haupttelefon ist das letzte, das verbunden wurde.

Die Suche wird fortgesetzt, bis ein gekoppeltes Telefon gefunden wird (dieser Vorgang kann mehrere Minuten in Anspruch nehmen).

Hinweis: weitere Informationen zur Liste der kompatiblen Telefone erhalten Sie bei einem Vertragspartner:

- Bei eingeschalteter Zündung kann Ihr Telefon automatisch verbunden werden. Eventuell muss die Funktion der automatischen Bluetooth®-Verbindung Ihres Telefons mit der Freisprechanlage aktiviert werden. Siehe hierzu die Bedienungsanleitung Ihres Telefons;
- wenn die Freisprechanlage bei der Suche zwei zugewiesene Telefone erfasst, hat das zuletzt verbundene Telefon Priorität, auch wenn dieses sich außerhalb des Fahrzeugs in der Reichweite der Freisprechanlage befindet;

– wenn bei Verbindung Ihrer Telefon-Freisprechanlage bereits ein Telefongespräch zustande gekommen ist, wird das Telefon automatisch verbunden und die Audiowiedergabe des Gesprächs wird auf die Fahrzeulgäutsprecher geschaltet.

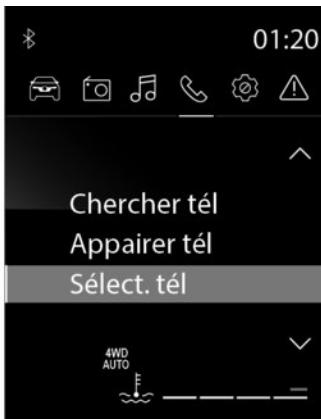


Die Freisprecheinrichtung soll Ihnen lediglich das Telefonieren erleichtern und die Risikofaktoren dabei so weit wie möglich reduzieren. Das Telefonieren während der Fahrt ist jedoch weiterhin nicht risikofrei. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

ANSCHLIEßen UND TRENNEN EINES TELEFONS (2/3)



Manuelle Verbindung (Telefonwechsel)

Drücken Sie um auf das Hauptmenü zugreifen und wählen Sie in der „Telefon“ Welt das Menü „Geräteliste“ durch Drücken von an der Lenksäule, oder , mit bestätigen.



Die Liste der bereits zugewiesenen Telefone wird angezeigt.

Wählen Sie das Telefon, das Sie verbinden möchten, auf der Liste durch Drücken von an der Lenksäule, oder , mit bestätigen.

Eine Meldung wird eingeblendet, um zu bestätigen, dass das Telefon verbunden ist.

Hinweis: Wenn beim Wechseln zu einem anderen Telefon bereits ein Telefon verbunden ist, wird die bestehende Verbindung automatisch durch eine Verbindung mit dem neuen Telefon ersetzt.

Scheitern der Verbindung

Wenn die Verbindung scheitert, prüfen Sie bitte Folgendes:

- das Telefon ist eingeschaltet;
- der Akku des Telefons ist geladen;
- Ihr Telefon wurde bereits mit der Freisprechanlage des Telefons verbunden;
- Bluetooth® ist nun auf dem Telefon und im Audiosystem aktiviert.
- das Telefon so konfiguriert ist, dass es die Verbindungsanforderungen des Audiosystems annimmt.

Hinweis: Eine längere Verwendung der Freisprechanlage führt zur schnelleren Entladung des Telefonakkus.

ANSCHLIEßen UND TRENNEN EINES TELEFONS (3/3)



Telefoninformationen.

Sobald die Verbindung hergestellt ist, stellt das Audiosystem Informationen zum Telefon bereit:

- status des Telefonnetzes **1**;
- ladezustand des Telefonakkus **2**;
- art der Verbindung zum Multimediasystem **3**.

Telefon abmelden

Um Ihr Telefon zu trennen, können Sie:

- deaktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Audiosystems;
- deaktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Telefons;
- löschen Sie über das Audiosystem die Kopplung des Telefons. Siehe hierzu die Informationen unter „Entkopplung eines Telefons“ im Abschnitt „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“.

Beim Ausschalten des Telefons wird auch die Verbindung zur Freisprechanlage getrennt.

Im Display des Audiosystems erscheint dann eine Meldung, die die Trennung der Verbindung mit dem Telefon bestätigt.

Hinweis: Wenn die Telefonverbindung während eines Gesprächs getrennt wird, wird das Gespräch automatisch auf das Telefon gelegt.

Um die Bluetooth®-Funktion Ihres Audiosystems zu deaktivieren, gehen Sie bitte wie unter „Bluetooth®-Funktion“ im Abschnitt „Allgemeine Beschreibung“ beschrieben vor.

Anweisungen zum Deaktivieren der Bluetooth®-Funktion Ihres Smartphones finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Smartphone.

Zum Koppeln und Entkoppeln des Bluetooth®-Telefons siehe die Informationen unter „Entkopplung eines Telefons“ im Abschnitt „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“.

ANRUFEN, EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN (1/3)

Einen Kontakt aus dem Telefonverzeichnis anrufen

Bei der Zuweisung eines Telefons wird – je nach Telefon – sein Adressverzeichnis automatisch in das Audiosystem übertragen.

Sie können auch die automatische Freigabe des Telefonbuchs und der Anrufprotokolle autorisieren, damit das Multimediasystem sie bei Ihren nächsten Kopplungen automatisch transferieren kann.

Wenn kein Zugriff autorisiert wurde, wird eine Meldung auf dem Display des Audio-Systems angezeigt, in der Sie zur Autorisierung des Telefonbuchs aufgefordert werden.

Wenn das Multimediasystem Ihr Telefon nicht finden kann, finden Sie entsprechende Informationen in der Bedienungsanleitung zum Telefon.

Hinweis: drücken Sie kurz , um einen Kontakt oder eine Nummer anzurufen (siehe Abschnitt „Verwenden der Spracherkennung“).



So suchen Sie nach einem Kontakt:

- drücken Sie  um auf das Hauptmenü zuzugreifen, wählen Sie dann die „Telefon“ Welt durch Drücken von  oder , bestätigen Sie mit 
- das Menü „Telefonb.“ mithilfe von  oder  auswählen. Zum Bestätigen auf  drücken;

Im Menü „Telefonb.“ können Sie einen Kontakt nach dem Namen suchen, hierzu:

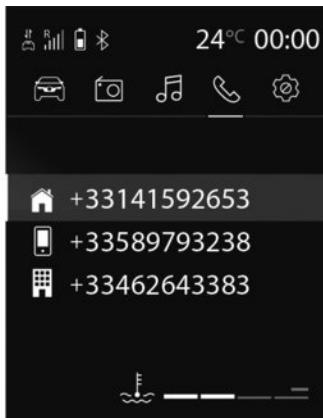
- zum Aktivieren der Suche  oder  drücken und halten;
- drücken Sie  an der Lenksäule  oder , um durch die Buchstaben des Alphabets zu blättern;
- wenn Sie den gewünschten Buchstaben ausgewählt haben, zum Bestätigen auf  drücken;
- gewünschten Kontakt mit  oder  auswählen, dann auf  drücken, um die gespeicherte(n) Nummer(n) des Kontakts anzuzeigen;
- gewünschte Nummer mit  oder  auswählen, dann auf  drücken, um den Vorgang zu bestätigen und den Anruf zu starten;

Hinweis: Durch Drücken auf  kehren Sie zum vorherigen Bildschirm zurück.



Es wird empfohlen, das Fahrzeug vor der Suche nach einem Kontakt anzuhalten.

ANRUFEN, EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN (2/3)



Einen Kontakt aus der Anrufliste anrufen

Anzeigen der Anrufliste:

- drücken Sie , um auf das Hauptmenü zuzugreifen, wählen Sie die „Telefon“ Welt, drücken Sie oder und wählen Sie „Anrufliste“ durch Drücken von oder , mit bestätigen;
- den Kontakt oder die anzurufende Nummer mit oder auswählen, dann auf drücken, um den Anruf zu starten.



Annehmen eines Anrufs

Wenn ein Anruf eingeht, wird die Rufnummer des Anrufers auf dem Display des Audio-Systems angezeigt (diese Funktion ist abhängig von den Optionen, die Sie bei Ihrem Telefonseerviceanbieter abonniert haben).

Wenn die Rufnummer des Anrufers in einem der Speicher abgelegt ist, wird der Name des Anrufers statt seiner Rufnummer angezeigt.

Wenn die Nummer des Anrufers nicht angezeigt werden kann, wird im Display des Audiosystems die Meldung „Private Nummer“ angezeigt.

So nehmen Sie einen eingehenden Anruf an:

- wählen Sie das Symbol durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit ;

oder

- kurz auf drücken.

So lehnen Sie einen eingehenden Anruf ab:

- wählen Sie das Symbol durch Drücken von oder , bestätigen Sie mit ;

oder

- drücken und gedrückt halten.



Es ist ratsam anzuhalten, um eine Nummer zu suchen oder zu wählen.

ANRUFEN, EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN (3/3)



Einen zweiten Anruf erhalten

Wenn ein zweiter Anruf eingeht, wird die Rufnummer des zweiten Anrufers auf dem Display des Audio-Systems angezeigt (diese Funktion ist abhängig von den Optionen, die Sie bei Ihrem Telefonserviceanbieter abonniert haben). Sie haben die folgenden Möglichkeiten:

- den eingehenden Anruf durch Auswahl von annehmen;
- den eingehenden Anruf durch Auswahl von ablehnen;
- den eingehenden Anruf durch Auswahl von **1** halten.

Durch Auswahl von während des Gesprächs auflegen.

Während des Gesprächs

Sie haben die folgenden Möglichkeiten:

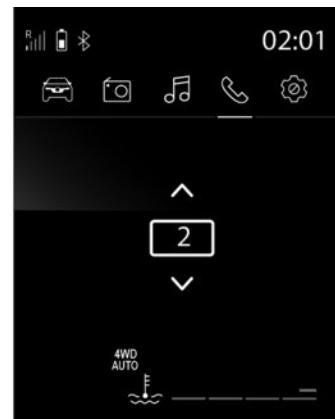
- die Lautstärke durch Drücken auf oder einstellen;
- durch Drücken auf auflegen.

Auf oder drücken, mit bestätigen.

Sie können auf diese Weise:

- durch Auswahl von den eingehenden Anruf annehmen/einen gehaltenen Anruf fortsetzen;
- durch Auswahl von während des Gesprächs auflegen;
- um das Gespräch zu halten, wählen Sie **1**;
- wählen Sie **2**, um die Ziffern über die Tastatur des Audiosystems einzugeben.

Das System kann die Funktion eines zweiten Anrufs verwalten, wenn Ihr Telefon verbunden ist (je nach Abonnement).



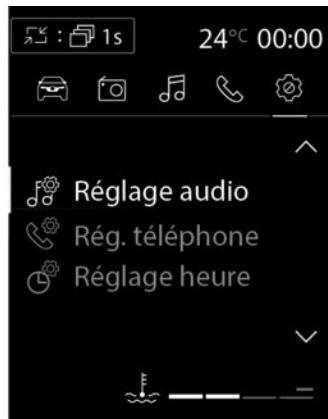
Nutzung des Tastenfeldes während eines Anrufs

So wird das Tastenfeld des Audio-Systems während eines Anrufs genutzt:

- wählen Sie das Tastenfeld des Audiosystems, indem Sie oder drücken, bestätigen Sie mit
- die Ziffer oder das Zeichen mit oder auswählen. Dann zum Bestätigen Ihrer Auswahl auf drücken.

Hinweis: Durch Drücken auf kehren Sie zum vorherigen Bildschirm zurück.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (1/6)



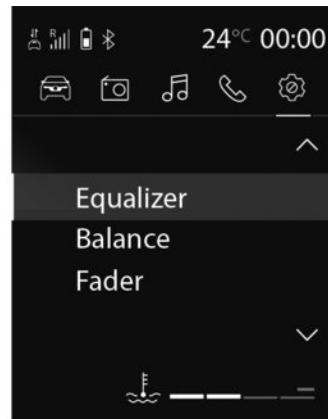
Drücken Sie im Hauptmenü ▲ oder ▼, um zur „Einstellungen“ Welt zu gelangen.

Folgende Einstellungen sind verfügbar:

- „Audio-Einstellungen“;
- „Telefoneinstellungen“;
- „Fahrzeug-Parameter“;
- „Zeiteinstellung“;
- ...



Diese Einstellung aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug vornehmen.



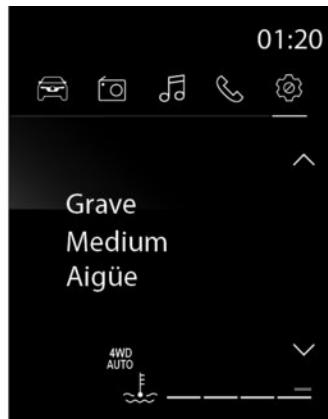
Audio-Parametrierung

In der „Einstellungen“ Welt.

Wählen Sie das Menü „Audioeinstellungen“, dann „Audioeinstellungen“ und bestätigen Sie mit **OK**.

Folgende Einstellungen sind verfügbar:

- „Equalizer“;
- „Raumklang“;
- „Speed Vol.“;
- „Bassverst.“;
- „Audio-Reset“.



„Equalizer“

„Equalizer“ auswählen, dann auf ▲ oder ▼ drücken, um die verschiedenen Optionen in der folgenden Reihenfolge aufzurufen:

- „Bässe“;
- „Mittel“;
- „Höhen“.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (2/6)

„Verräumlichung“ (Klangverteilung)

Die Klangverteilung im Fahrgastraum mit der Funktion „Verräumlichung“ einstellen:

- „Balance“ (Klangverteilung links/rechts);
- je nach Fahrzeug „Fader“ (Klangverteilung vorne/hinten).

Sie können den Wert einer jeden Einstellung mit **[▲]** oder **[▼]** ändern.

Drücken Sie auf **[OK]**, um zu bestätigen und zur vorherigen Auswahl zurückzukehren.

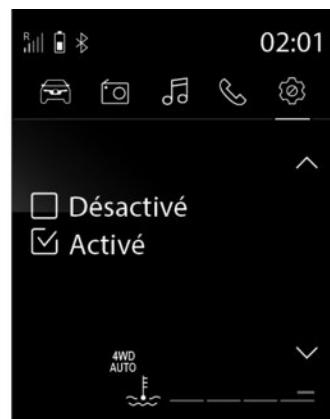
„Geschwindigkeitsabhängige Lautstärke“

Die Lautstärke des Audiosystems richtet sich nach der Geschwindigkeit des Fahrzeugs.

Zum Menü „Audioeinstellungen“ wechseln. Dann „Speed Vol.“ durch Drücken auf **[OK]** bestätigen.

Um die gewünschte Einstellung zu erreichen, eine der folgenden Optionen auswählen:

- „OFF“;
- „Sehr niedrig“;
- „Niedrig“;
- „Mittel“;
- „Hoch“;
- „Sehr hoch“.



„Bass- verst.“

Die „Bass- verst.“-Funktion kann verwendet werden, um den Bass bei niedriger Lautstärke zu verstärken.

Das Menü „Audioeinstellungen“ aufrufen, bestätigen Sie dann „Bass- verst.“ durch Drücken von **[▲]** oder **[▼]**, dann mit **[OK]** bestätigen.

Um diese Funktion zu aktivieren/deaktivieren, wählen Sie „Aktiviert“ oder „Deaktiviert“ durch Drücken von **[▲]** oder **[▼]**, mit **[OK]** bestätigen.

„Standard-Audio“

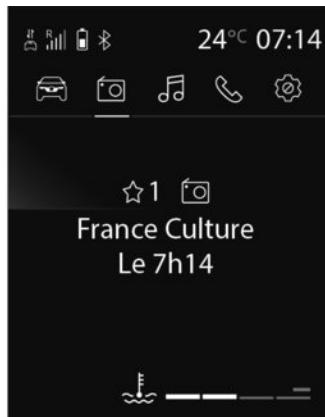
Drücken Sie im Hauptmenü **[▲]** oder **[▼]**, um zur „Einstellungen“ Welt zu gelangen. Rufen Sie das Menü „Audioeinstellungen“ auf und wählen Sie „Audioeinstellungen“ und dann „Audio-Reset“.

„EIN“ oder „AUS“ auswählen.

Alle Audio-Einstellungen werden auf Ihre Standardwerte zurückgesetzt.

Drücken Sie die Taste **[◀]**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (3/6)



Radio-Einstellungen

Durch kurzes Drücken von **[]** das Einstellungsmenü anzeigen, die „Einstellungen“ Welt auswählen, dann „Audioeinstellungen“ und „Radioeinstellungen“ durch Drücken von **[▲]** oder **[▼]**, mit **[OK]** bestätigen.

Folgende Funktionen sind verfügbar:

- „FM-Liste akt.“;
- „DR-Liste akt.“;
- „Simulcast“;
- „Priorität DR“;
- „TA“;
- „AF“.

„Aktualisieren der FM-Liste“

Mit dieser Funktion können Sie ein Update aller FM -Sender in der Region, in der Sie sich befinden, durchführen.

Wählen Sie in der „Einstellungen“ Welt das Menü „Radioeinstellungen“, dann „FM-Liste akt.“ durch Drücken von **[▲]** oder **[▼]**, mit **[OK]** bestätigen.

Die automatische Aktualisierung der FM-Sender in der Region beginnt. In der Instrumententafel erscheint die Meldung „FM-Liste akt.“.

Wenn das Update abgeschlossen ist, wird die Meldung „FM-Liste aktualisiert“ auf dem Display angezeigt.

„Aktualisieren der DR-Liste“

Mit dieser Funktion können Sie ein Update aller DR-Sender in der Region, in der Sie sich befinden, durchführen.

Wählen Sie in der „Einstellungen“ Welt „Audioeinstellungen“ und „Radioeinstellungen“, dann „DR-Liste akt.“ durch Drücken von **[▲]** oder **[▼]**, mit **[OK]** bestätigen.

Die automatische Aktualisierung der DR-Sender in der Region beginnt. In der Instrumententafel erscheint die Meldung „DR-Liste akt.“.

Wenn das Update abgeschlossen ist, wird die Meldung „DR-Liste aktualisiert“ auf dem Display angezeigt.

Hinweis: wenn mit **[SOURCE]** eine andere Quelle ausgewählt wird, wird die Aktualisierung der FM- oder DR-Radiolisten im Hintergrund ausgeführt.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (4/6)

„Simulcast“

Je nach Land wechselt diese Funktion von einem DR-Sender zu dem entsprechenden FM-Sender, wenn das digitale Signal verloren geht.

Wenn „FM/DR Simulcast“ aktiviert ist, kann es beim Umschalten von FM zu DR oder von DR zu FM. Verzögerungen oder Unterschiede in der Lautstärke geben.

Das System schaltet automatisch zurück auf DR, sobald das digitale Signal wieder empfangen wird.

Hinweis: Bei Simulcast wird dem Sendernamen ein „FM>“ vorangestellt.

„Priorität DR“

Je nach Land kann mit dieser Funktion ein FM-Radiosender ausgewählt und (wenn der gewünschte Radiosender auch digital verfügbar ist) zum entsprechenden DR-Sender gewechselt werden, um eine bessere Tonqualität zu erhalten.

Hinweis: Bei DR-Priorität wird dem Sendernamen ein „DR>“ vorangestellt.

„TA“

Wenn diese Funktion aktiviert ist, sucht Ihr Audio-System nach Verkehrsmeldungen und zeigt diese automatisch an. Derartige Berichte werden von einigen „FM“- oder „DR“-Radiosendern ausgesendet.

Zur Aktivierung oder Deaktivierung dieser Funktion:

- in der „Einstellungen“ Welt das Menü „Audioeinstellungen“ und „Radioeinstellungen“ durch Drücken von oder auswählen, mit bestätigen;
- wählen Sie „TA“ durch Drücken von an der Lenksäule, bestätigen Sie mit ;
- zum Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion „TA“ „ON“ oder „OFF“ wählen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (5/6)

„AF“ (AF automatische Rückkehr)

Die Frequenz eines FM-Senders ändert sich gemäß der geografischen Region. Einige Sender verwenden das RDS-System, hauptsächlich zur automatischen Rückkehr des „AF“ wenn das Fahrzeug fährt.

Telefoneinstellungen

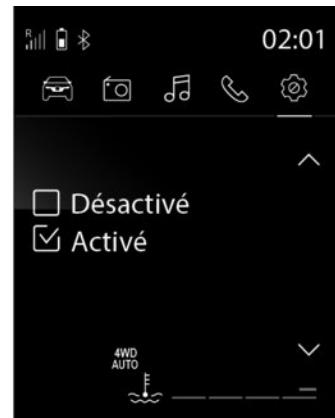
Mit dieser Funktion die Einstellungen des mit dem Audio-System verbundenen Telefons anpassen.

Drücken Sie im Hauptmenü **▲** oder **▼**, um zur „Einstellungen“ Welt zu gelangen. „Telefoneinstellungen“ auswählen, mit **OK** bestätigen.

Folgende Einstellungen sind verfügbar:

- „Gerätesuche“;
- „Gerät sieht.“;
- „Geräteliste“;
- „Gerät löscht.“;
- „Bluetooth“.

Siehe die entsprechenden Abschnitte.



„Einstellungen“ (Bluetooth®)

Drücken Sie im Hauptmenü **▲** oder **▼**, um zur „Einstellungen“ Welt zu gelangen. „Telefoneinstellungen“, „Bluetooth“ auswählen, dann mit **OK** bestätigen.

Zur Aktivierung von Bluetooth® für das Audiosystem wählen Sie „Aktiviert“ durch Drücken von **▲** oder **▼**, mit **OK** bestätigen.

Zur Deaktivierung von Bluetooth® für das Audiosystem wählen Sie „Deaktiviert“ durch Drücken von **▲** oder **▼**, mit **OK** bestätigen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (6/6)

Sprachauswahl

Mit dieser Funktion die Sprache der Anzeige des Audio-Systems an der Instrumententafel ändern.

Rufen Sie das Menü der Audioeinstellungen durch Betätigen von  auf. Wählen Sie die „Einstellungen“ Welt und „Fahrzeugeinstellungen“, dann „Sprache“ und wählen Sie die gewünschte Sprache durch Drücken von  oder  aus, mit  bestätigen.

Einstellung der Uhrzeit

Mit dieser Funktion können Sie die Uhrzeit einstellen.

Rufen Sie das Menü der Audioeinstellungen durch Betätigen von  auf. Wählen Sie die „Einstellungen“ Welt und „Zeiteinstellung“ durch Drücken von  oder , mit  bestätigen.

Das Menü „Uhr“ wird angezeigt:

-  drücken und gedrückt halten, um die Stundeneinstellung aufzurufen;
- stellen Sie die Stunden durch Drücken von  oder  ein, warten Sie einen Moment, bis die Auswahl automatisch von der Stundeneinstellung auf die Minuteneinstellung umschaltet;
- die Minuten mit  oder  einstellen, dann warten, bis die Einstellung automatisch bestätigt wird.

Je nach Marke und Modell des Telefons werden möglicherweise bestimmte oder alle Freisprechfunktionen vom Audiosystem des Fahrzeugs nicht unterstützt.



Diese Einstellung aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug vornehmen.

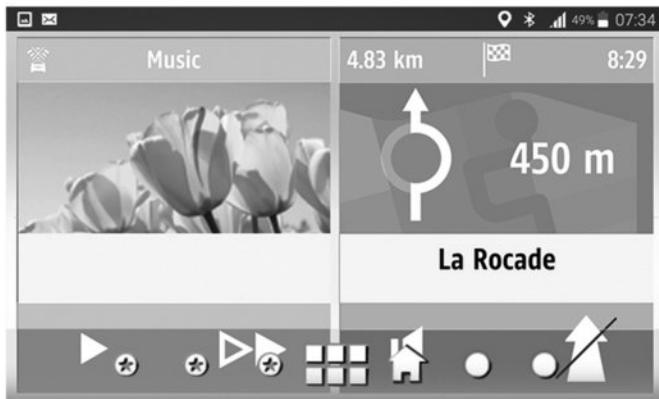
D.4.32



R&Go

Einführung in R&GO	D.5.2
R & GO: Allgemeine Beschreibung	D.5.3
R & GO: Navigationsfunktion	D.5.8
R & GO: Fahrzeug-Funktion	D.5.10
R & GO: Multimedia-Funktion	D.5.12
R & GO: Telefon-Funktion	D.5.15
R & GO: Ändern von Einstellungen	D.5.18
	D.5.1

VORWORT R&GO



Einführung

„R&Go“ ist eine Anwendung, die Sie auf das Smartphone oder das Tablet herunterladen können.

Mit dieser Anwendung können Sie auf verschiedene Menüs zugreifen:

- „Navigation“;
- „Multimedia“;
- „Fahrzeug“;
- „Telefon“;
- „Terminkalender“;
- „Einstellungen“.

Anmerkung

- Weitere Informationen zu kompatiblen Telefonen und Tablets erhalten Sie bei einem zugelassenen Händler. Alternativ können Sie auch die Website des jeweiligen Herstellers besuchen, sofern verfügbar;
- Weitere Informationen zu dieser Anwendung finden Sie im Abschnitt „R&GO: Allgemeine Beschreibung“.



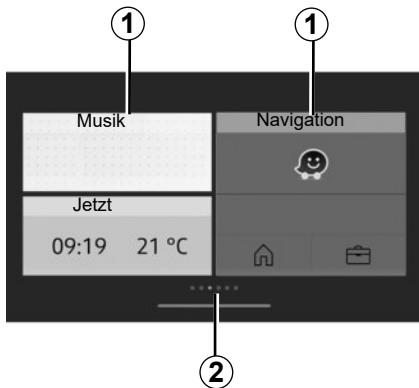
Telefonhalterung

Je nach Gerät können Sie Ihr Telefon in der Mittelkonsole mithilfe der Anwendung „R&Go“ mit der ergonomischen Ausstattung **1** aktiviert lassen.

Aufladen über den USB-Port

Durch das Anschließen des USB-Steckers Ihres Telefons am USB-Anschluss können Sie die Batterie während der Nutzung laden oder warten.

R&GO: ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (1/5)



Display

Individuelle Startseite

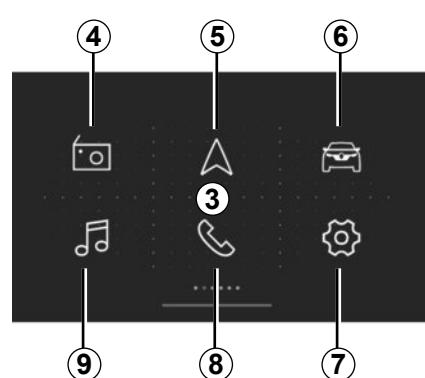
- 1 Auf fixierte Anwendungen zugreifen.
- 2 seitenanzeigen.

Hinweis: Es ist möglich, die Konfiguration des Begrüßungsbildschirms zu ändern. Siehe hierzu den Abschnitt „R&Go: Einstellen der Parameter“.

Bluetooth®-Verbindung

Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon oder Tablet mit dem Audio-System gekoppelt ist (siehe die Informationen zu „Kopplung eines Telefons“ im Abschnitt „Kopplung und Entkopplung eines Telefons“).

Hinweis: Bluetooth® muss auf dem Telefon bzw. Tablet aktiviert und auf „sichtbar“ eingestellt sein (weitergehende Informationen entnehmen Sie der Bedienungsanleitung für das Gerät).

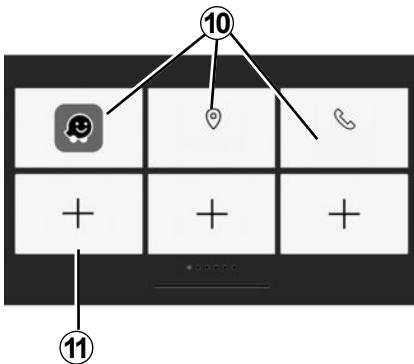


Standard-Willkommen-Bildschirm von 3 „R&Go“

Auf dem Standard-Willkommen-Bildschirm werden folgende Menüs angezeigt:

- 4 „Radio“: Radiomanagement;
- 5 „Navigation“: Navigationsmanagement;
- 6 „Fahrzeug“: Verwalten des Kraftstoffverbrauchs, Driving eco usw.
- 7 „Zeit einst.“: Verwaltung der Einstellungen der „R&Go“-App;
- 8 „Telefon“: Verwaltung der Telefonfunktionen;
- 9 „Multimedia“: Verwaltung der Multimedia-Ressourcen.

R&GO: ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (2/5)



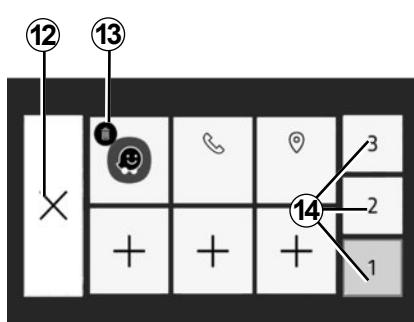
Favoriten-Bildschirm

Mit dem „R&Go“-System Tastenkürzel zu Ihren Lieblingsfunktionen hinzufügen:

- Anwendungen;
- Kontakte;
- „R&Go“-Funktionen;
- Musik;
- Navigation;
- ...

10 Auf die zuvor als Favoriten festgelegten Funktionen zugreifen.

11 Zugriff auf den Bildschirm für die Verwaltung der Favoriten.



Bildschirm für die Verwaltung der Favoriten

Zum Aufrufen des Bildschirms für die Verwaltung der Favoriten drücken Sie die Taste **11**:

12 zurück zum vorherigen Bildschirm;

13 favoriten löschen;

14 auf die verschiedenen Seiten für die Verwaltung von Favoriten zugreifen.

Es werden regelmäßige Updates Ihrer „R&Go“-Anwendung empfohlen.

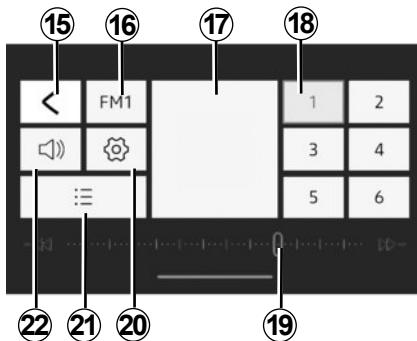
Individualisierung der Startseite

Sie können die Startseite „R&Go“ individuell gestalten. Drücken Sie dazu die Taste **11**, oder drücken Sie länger auf eine beliebige Stelle der individuellen Startseite; schieben Sie dann eine der am unteren Rand des Bildschirms verfügbaren Anwendungen an die gewünschte Position. Wenn Sie die App an eine bereits belegte Position schieben, wird sie automatisch ersetzt.

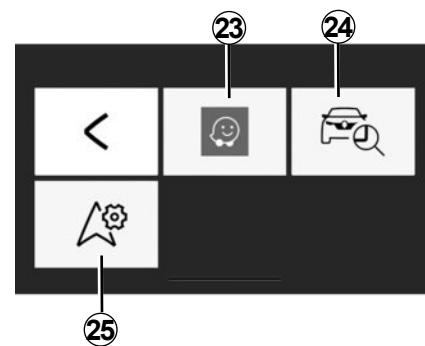
Die Freisprecheinrichtung soll Ihnen das Telefonieren erleichtern und die Risikofaktoren dabei so weit wie möglich reduzieren.

Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.

R&GO: ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (3/5)



- 19 Radiofrequenzband, Informationen zur Radiofrequenz;
20 auf die Audioeinstellungen zugreifen;
21 liste der verfügbaren Sender;
22 lautstärke einstellen.



Menü „Radio“

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, die verfügbaren Radiosender zu hören, und bietet folgende Funktionen:

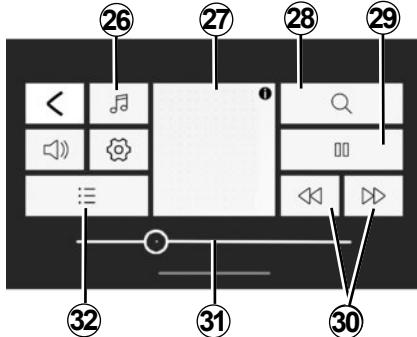
- 15 zurück zum Hauptmenü;
16 frequenzbereich auswählen (FM, DR oder AM);
17 aktuell gehörter Radiosender;
18 radiovoreinstellungen/-favoriten auswählen;
Hinweis: „R&Go“ führt die Voreinstellungen/Favoriten des Autoradios auf.

Menü „Navigation“

Das Navigationsmenü umfasst alle Funktionsmerkmale der Satellitennavigation, Straßenkarten, Verkehrsinformationen, Navigationsanwendungen und Bereichen mit Geschwindigkeitsbegrenzung. Das Menü „Navigation“ stellt folgende Funktionen bereit:

- 23 Smartphone-Navigations-App zum Planen Ihrer Fahrten;
24 mit der App können Sie den Standort Ihres Fahrzeugs ermitteln;
25 Zugriff auf die Einstellungen, die das Festlegen einer Standard-Navigationsanwendung ermöglichen.

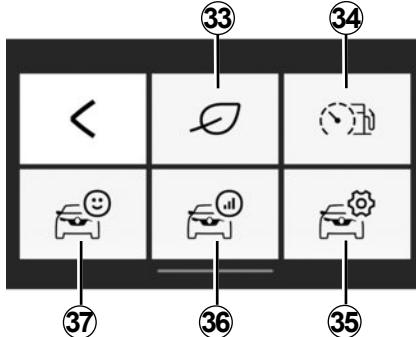
R&GO: ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (4/5)



Menü „Multimedia“

Das Menü „Multimedia“ umfasst alle Funktionen für die Wiedergabe von Audiodateien sowie die folgenden Funktionen:

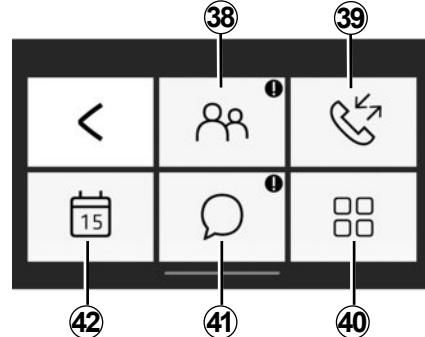
- 26 audioquelle auswählen;
- 27 aktuell wiedergegebene Multimediatdatei;
- 28 suche nach einer Multimediatdatei;
- 29 wiedergabe/Pause;
- 30 nächste/Vorherige Datei;
- 31 scrollleiste, Restdauer der derzeit wiedergegebenen Multimediatdatei;
- 32 auswahl der Wiedergabeliste.



Menü „Fahrzeug“

Das Menü „Fahrzeug“ wird für das Management bestimmter Ausrüstungsgegenstände verwendet, wie für den Bord-Computer und den Modus Driving eco. Es bietet die folgenden Funktionen:

- 33 auf das Menü Driving eco zugreifen (Anzeige Ihres Eco-Wertes usw.);
- 34 anzeige des Fahrverhaltens oder des momentanen Verbrauchs;
- 35 zugriff auf Einstellungen und Informationen;
- 36 zugriff auf Ihren „Fahrt eintrag“;
- 37 zugriff auf die Instrumententafel des Fahrzeugs.



Menü „Telefon“

Das „Telefon“-Menü ermöglicht die Freisprechnutzung Ihres Telefons und bietet die folgenden Funktionen

- 38 auf Ihr Telefonbuch zugreifen;
- 39 zugriff auf Ihr Anruftprotokoll;
- 40 auf die Einstellungen des Menüs „Telefon“ zugreifen;
- 41 auf Ihre Nachrichten zugreifen;
- 42 zugriff auf den Kalender.

R&GO: ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (5/5)

Erinnerung „Telefon vergessen“

Bei abgeschaltetem Motor und Audiosystem zeigt die Anwendung „R&Go“ im Display des Smartphones eine von einem Signalton begleitete Warnmeldung an, um Sie darauf hinzuweisen, dass Sie das Telefon im Fahrzeug vergessen haben.

Hinweis: Bei einigen Telefonen und Tablets ist die „Text-to-speech“-Funktion verfügbar. Das Audio-System liest die Nachrichten laut vor.

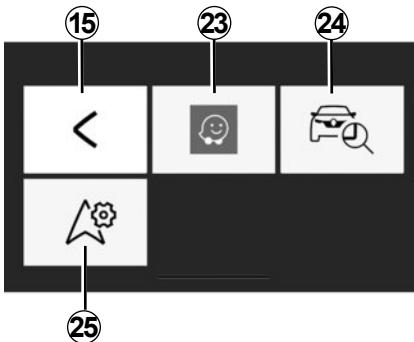
Einstellen der Lautstärke

Sie können die Lautstärke durch vertikales Wischen über den Smartphone-Bildschirm einstellen:

- **wischen Sie nach oben**, um die Lautstärke zu erhöhen;
- **wischen Sie nach unten**, um die Lautstärke zu verringern.

Möglicherweise müssen sie mehrmals wischen, um die gewünschte Lautstärke zu erreichen.

R&GO: NAVIGATIONSFUNKTION (1/2)



„Navigation“

Um vom „R&Go“-Standard-Begrüßungsmenü auf das Navigationsmenü zuzugreifen, drücken Sie die Taste „Navigation“.

Das Menü „Navigation“ besteht aus drei Symbolen:

15 standardmäßig zum Hauptmenü zurückkehren;

23 auf die Navigationsapp zugreifen, um Ihre definierten Strecken zu verwalten;

Hinweis: Um die Anweisungen der Navigationsanwendung über die Lautsprecher des Fahrzeugs zu hören, wählen Sie die Bluetooth®-Audioquelle.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Koppeln eines Bluetooth®-Telefons mit dem Audiosystem mit Hilfe Ihres Telefons“ im Kapitel „Telefon Koppeln, Aufheben der Kopplung“.

24 Auf die App Go To My Car zugreifen, um den Standort Ihres Fahrzeugs zu ermitteln;

25 festlegen der standardmäßig zu verwendenden Navigations-App.



„Mein Fahrzeug finden“

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Geolokalisierung Ihres Fahrzeugs. So können Sie es beispielsweise auf einem Parkplatz auffinden.

Im Menü „Navigation“ auf **24** „Go To My Car“ drücken.

Um Ihr Fahrzeug zu finden, können Sie:

- füllen Sie das Feld „Parkplatz des Fahrzeugs (Adresse)“ aus;
- auf die Schaltfläche „Zu meinem Auto gehen“ drücken, um die Navigation zur voreingestellten Adresse im Fußgängermodus zu starten.

Hinweis: Diese Funktion steht nur dann zur Verfügung und ist nur dann funktionsbereit, wenn Sie sich außerhalb des Fahrzeugs befinden. Wenn Ihr Fahrzeug zwischen dem Zeitpunkt, an dem seine GPS-Position gespeichert wurde, und dem Zeitpunkt, an dem Sie es wiederfinden möchten, von einer anderen Person versetzt wurde, kann die Anwendung nicht nach seiner aktuellen Position suchen.



Nehmen Sie diese Einstellung aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug vor.

R&GO: NAVIGATIONSFUNKTION (2/2)



„Navigationseinstellungen“

Mit dieser Funktion können Sie die gewünschte Standard-Navigationsanwendung festlegen.

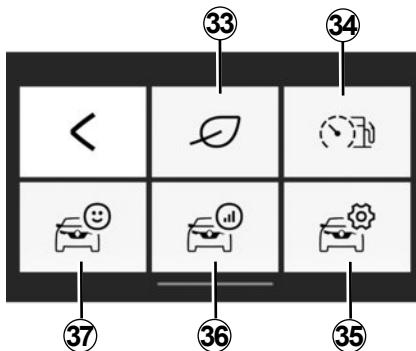
Drücken Sie im Menü „Navigation“ das Symbol „Navigationseinstellungen“ und wählen Sie anschließend in der Liste mit Vorschlägen die gewünschte Navigationsanwendung aus.

Wenn Sie die Navigations-App Ihres Smartphones verwenden, können durch die Übertragung der hierfür benötigten Mobilfunkdaten zusätzliche Kosten anfallen, die durch Ihren Telefontarif nicht abgedeckt sind.



Nehmen Sie diese Einstellung aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug vor.

R&GO: FAHRZEUG-FUNKTION (1/2)



„Fahrzeug“

Um vom „R&Go“-Standard-Begrüßungsmenü aus auf das „Fahrzeug“-Menü zuzugreifen, drücken Sie die Taste „Fahrzeug“.

Das Menü „Fahrzeug“ umfasst mehrere Symbole:

33 zugang zum Menü „Driving eco“;

34 anzeigen des Fahrverhaltens und des momentanen Verbrauchs;

35 zugang zu den „Fahrzeug“-Menüeinstellungen der Anwendung;

36 auf Ihren letzten Fahrteintrag zugreifen;

37 auf die Daten an der Instrumententafel Ihres Fahrzeugs zugreifen.

Hinweis:

- Zur Verwendung aller „Fahrzeug“-Menüfunktionen müssen Sie Ihr Bluetooth®-Smartphone/Tablet mit dem Audio-System verbinden;
- Einige Funktionen sind bei einem Elektrofahrzeug nicht verfügbar.

Sie können die globale Note und persönliche Empfehlungen nach jeder Fahrt anzeigen lassen.

Sie können auch folgende Informationen anzeigen:

- die zurückgelegte Entfernung ohne Kraftstoffverbrauch;
- die Noten der letzten zehn Fahrten.

Hinweis:

- Je nach Telefon speichert die „Driving eco“-Anwendung Ihrer Werte nicht mehr, wenn sie im Hintergrund ausgeführt wird;
- Wenn die App ausgeführt wird, auf die Schaltfläche „Reset“ an der Instrumententafel drücken, um eine neue Fahrt zu starten.

Eine Strecke wird ab einer Länge von 400 Metern berücksichtigt. Wenn die Zeit zwischen dem Ausschalten und dem Einschalten des Motors unter vier Stunden liegt, verwendet die Anwendung weiterhin die Strecke, die vor dem Ausschalten eingestellt war.



«Driving eco»

Mit dieser Funktion können Sie eine Gesamtbewertung Ihres Fahrstils in Echtzeit anzeigen.

Diese Note berücksichtigt die folgenden Kriterien:

- Beschleunigungen;
- Fähigkeit, vorausschauend zu bremsen;
- Konformität mit dem Fahrstufenwechsel.



Nehmen Sie diese Einstellung aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug vor.

R&GO: FAHRZEUG-FUNKTION (2/2)



„Anzeige des momentanen Verbrauchs und des Fahrverhaltens“

Nutzen Sie diese Funktion, um Ihren momentanen Kraftstoffverbrauch im Vergleich zum durchschnittlichen Verbrauch Ihres Fahrzeugs einzusehen und um Ihr Fahrverhalten zu beobachten.

Hinweis: Diese Funktion ist bei GPL-Versionen nicht verfügbar.



„Fahrteintrag“

Mit dieser Funktion haben Sie Zugriff auf Ihren Fahrstil bei Ihren vorherigen Fahrten:

- Beschleunigungen;
- beim Schalten;
- bei der Antizipierung;
- ...



„Instrumententafel“

Mit dieser Funktion können Sie auf die Daten zugreifen, die auf der Instrumententafel erfasst werden:

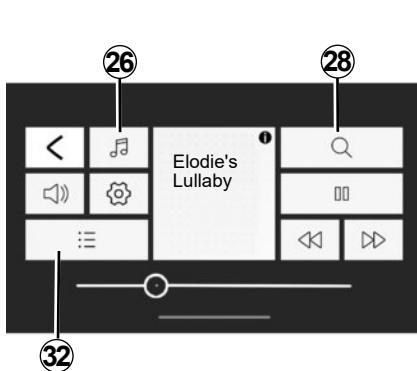
- Durchschnittsgeschwindigkeit;
- den mittleren Kraftstoffverbrauch;
- Entfernung insgesamt;
- zurückgelegte Fahrstrecke seit Speicher-Rückstellung;
- ...



„Zeit einst.“

Mit dieser Funktion können Sie die Einstellungen für das Menü „Fahrzeug“ aufrufen und bestimmte Optionen festlegen.

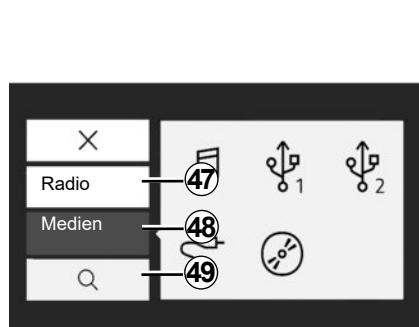
R&GO: MULTIMEDIA-FUNKTION (1/3)



„Multimedia“

Um vom „R&Go“-Standard-Begrüßungsmenü aus auf das Multimedia-menü zuzugreifen, drücken Sie die Taste „Multimedia“.

Hinweis: Zur Verwendung aller Funktionen im Menü „Multimedia“ müssen Sie Ihr Bluetooth® Smartphone/Tablet mit dem Audio-System verbinden.



„Quelle festlegen“

Für den Zugriff auf das Menü zur Auswahl der Quelle für die Multimediasdatei auf **26** „Multimedia“ drücken. Dieses Menü kann zur Auswahl der Quelle verwendet werden:

47 Das Menü „Radio“ zur Auswahl verfügbarer Radiosender;

48 Das Menü „Medien“ zur Auswahl der mit dem Audio-System verbundenen Eingangsquellen;

49 Suche.

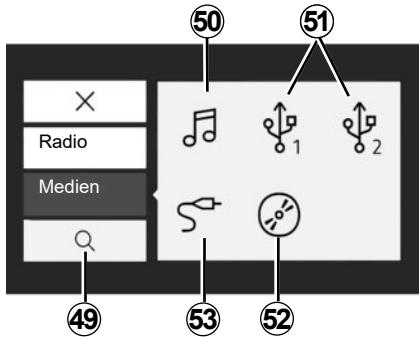
„Radio“

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, die verfügbaren Radiosender zu hören, und bietet folgende Funktionen:

- Ein Frequenzband auswählen: „FM“, „DR“ oder „AM“;
- Auswahl eines Radiosenders über drei verschiedene Suchlaufmodi („Frequenz“, „Liste“ oder „Manuell“);
- Sendersuche mithilfe der integrierten intelligenten Tastatur;
- Wiedergabe von gespeicherten Sendern;
- Textinformationen bestimmter „FM“-, „DR“- oder „AM“-Radiosender während des Hörens anzeigen.

Weitergehende Informationen finden Sie im Abschnitt „Radio hören“.

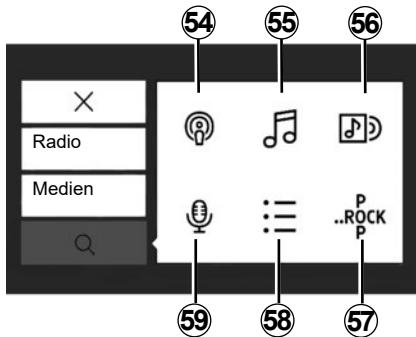
R&GO: MULTIMEDIA-FUNKTION (2/3)



„Medien“

Mit diesem Menü können Sie Musik von einer externen Quelle hören. Eine verbundene Eingangsquelle für den Zugriff auf die Audiodateien aus der folgenden Liste auswählen:

- 50 Auf die auf dem Smartphone gespeicherten Multimediateile zugreifen;
- 51 auf die auf einem MP3-Player oder einem USB-Gerät gespeicherten Multimediateile zugreifen;
- 52 auf die auf einer CD gespeicherten Multimediateile zugreifen (je nach Ausstattung);
- 53 auf die Multimediateile einer Quelle zugreifen, die mit der Jack-Buchse des Audio-Systems verbunden ist.



„Suche“

Diese Funktion kann durch Drücken auf das Symbol „Suche“ 28 im Multimedia-Menü aufgerufen werden.

Dieses Menü kann für die Suche nach einer Multimediateile auf der ausgewählten externen Audio-Quelle verwendet werden.

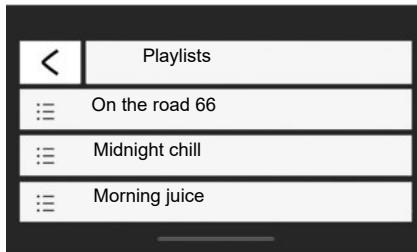
Bei der Suche werden folgende Funktionen ausgeführt:

- 54 Suche nach Podcast;
- 55 suche nach Titel;
- 56 suche nach Album;
- 57 suche nach Genre;
- 58 suche in Wiedergabelisten;
- 59 suche nach Künstler/in.

Hinweis:

- Es können nur verfügbare Quellen ausgewählt werden. Die nicht verfügbaren Quellen sind grau unterlegt;
- Wird eine Multimediateile wiedergegeben, steuert R&GO keine externen Anwendungen.

R&GO: MULTIMEDIA-FUNKTION (3/3)



•— Wiedergabeliste

Diese Funktion kann durch Drücken auf **32** oder **58** „Playlists“ im Multimedia-Menü aufgerufen werden.

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, auf Ihre persönlichen Wiedergabelisten zuzugreifen.



„Multimedia-Einstellungen“

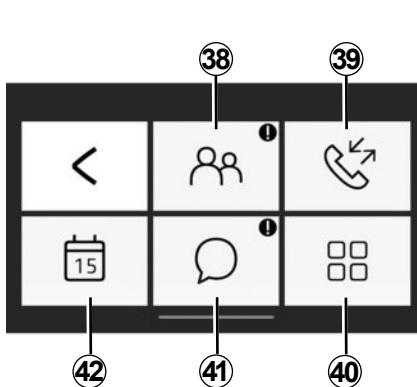
In diesem Menü können Sie folgende Elemente einstellen:

- Balance/Fader;
- „Bässe/Höhen“;
- Sprachsteuerung;
- Bluetooth®-Lautstärke
- „AUX In“;
- „TA“;
- „DR Interrupt“;
- „FM-Liste akt.“;
- „DR-Liste akt.“;
- „Klingeltonlautstärke“;
- „Rufton“;
- Standardeinstellungen.



Nehmen Sie diese Einstellung aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug vor.

R&GO: TELEFON-FUNKTION (1/3)



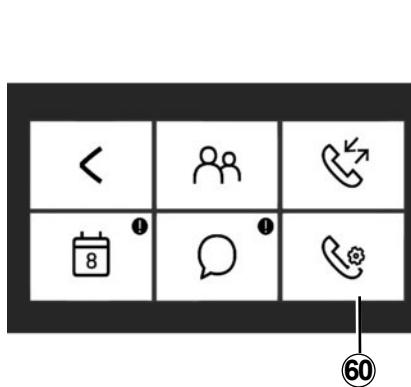
Um vom „R&Go“-Standard-Begrüßungsmenü aus auf das „Telefon“-Menü zuzugreifen, drücken Sie die Taste „Telefon“.

Das Menü „Telefon“ umfasst mehrere Symbole:

38 Das Telefonbuch aufrufen;

39 zugriff auf Ihr Anrufprotokoll;

40 je nach Telefonmodell eine Nummer auf der digitalen Tastatur wählen;



41 zugrifft auf Ihrem Smartphone oder Tablet empfangenen Meldungen aufrufen;

42 die „Kalender“ aufrufen;

60 die Menüeinstellungen „Telefon“ aufrufen (je nach Telefonmodell).

Hinweis: Sie können Ihre Sprachmitteilungen abrufen, indem Sie die Taste „1“ auf dem Tastenfeld der vorderen Radiokonsole betätigen.

Zunächst die Taste „1“ auf dem Tastenfeld der vorderen Radiokonsole drücken und gedrückt halten, um die Sprachmitteilungsnummer Ihres Telefons zu speichern.



„Telefonb.“

Auf das Symbol „Telefonb.“ drücken, um das Telefonbuch auf Ihrem Bluetooth®-Telefon aufzurufen.

Nachdem Sie das Audiosystem über Bluetooth® drahtlos mit dem Bluetooth®-Telefon verbunden haben, sind die Nummern im Telefonverzeichnis über die **R&Go**-Anwendung zugänglich.

Wählen Sie den Kontakt aus (wenn der Kontakt mehrere Nummern hat, werden Sie aufgefordert, die Nummer auszuwählen, die Sie anrufen wollen), der Anruf startet automatisch, nachdem Sie auf die Nummer des Kontakts gedrückt haben.

Wenn ein Kontakt mit einer Adresse verknüpft ist, können Sie die Navigationsanwendung starten. Drücken Sie dazu auf das Navigationssymbol, um die Zielführung zu der gespeicherten Adresse zu starten.

Hinweis: Um die Liste der Kontakte zu durchsuchen, schieben Sie den Finger auf dem Display des Smartphones nach oben.

R&GO: TELEFON-FUNKTION (2/3)



„Anrufliste“

Sehen Sie sich Folgendes mithilfe des Anrufprotokolls an:

- ausgehende Anrufe;
- die Anrufe in Abwesenheit;
- eingehende Anrufe.

Bei der Anzeige des Anrufprotokolls werden die neuesten Kontakte zuerst und die ältesten Kontakte zuletzt angezeigt.

Um die Anrufliste zu durchsuchen, schieben Sie den Finger auf dem Display des Smartphones nach oben.

Um eine Nummer aus der Anrufliste anzurufen, wählen Sie den entsprechenden Kontakt aus der Liste aus.



„Num. wählen“

Abhängig von Ihrem Telefon können Sie mit der Funktion „Num. wählen“ eine Telefonnummer wählen und mit der App „R&Go“ einen Kontakt anrufen.

Um eine Nummer zu wählen, drücken Sie die Ziffer-Schaltflächen. Nach vollständiger Eingabe der anzurufenden Nummer drücken Sie die Taste , um den Anruf zu tätigen.



Meldungen

Die Nachrichten-Funktion ermöglichen Ihnen das Lesen und/oder Abhören von Textnachrichten, die bei laufender R&Go-Anwendung eingegangen sind.

Hinweis: Um die Liste der Nachrichten zu durchsuchen, schieben Sie den Finger auf dem Display des Smartphones nach oben.



„Telefoneinstellungen“

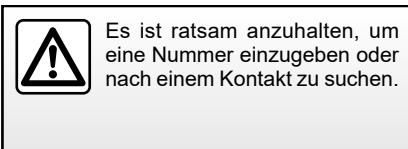
Abhängig von Ihrem Telefonmodell können Sie mit dieser Funktion auf die Menüeinstellungen Telefon zugreifen und bestimmte Optionen einstellen.

R&GO: TELEFON-FUNKTION (3/3)

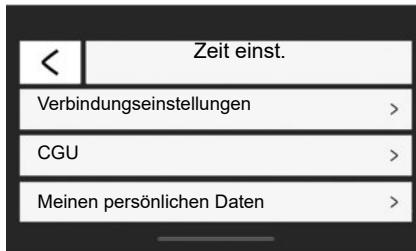


„Kalender“

Die Funktion „Kalender“ ermöglicht Ihnen den Zugriff auf alle im Kalender Ihres Telefons oder Tablets gespeicherten Aufgaben (Termine und Ereignisse des Tages usw.). Wenn eine Postanschrift einer Veranstaltung zugewiesen ist, können Sie die Navigations-App aufrufen, um zu diesem Ort zu navigieren. Drücken Sie dazu auf das Navigationssymbol, um die Zielführung zu den gespeicherten Adressen zu starten.



R&GO: EINSTELLEN DER PARAMETER (1/2)



„Zeit einst.“

Um vom „R&Go“-Standard-Begrüßungsmenü aus auf das Einstellungsmenü zuzugreifen, drücken Sie die Taste „Zeit einst.“.

Das Menü „Zeit einst.“ im „R&Go“-System ermöglicht das Einstellen oder Einsehen der folgenden Elemente:

- Automatische Ausführung der R&Go-App nach Herstellung der Verbindung mit dem Audiosystem;

- Informationen zu Ihrem Benutzerkonto;
- Allgemeine Nutzungsbedingungen;
- die Verbindung mit dem Audiosystem;
- das Lernprogramm für die App;
- die Schnellzugriffstaste für die Rückkehr zur R&Go-App;
- Standardeinstellungen wiederherstellen;
- Auf dem Telefon installierte Version von „R&Go“;
- die Bluetooth®-Verbindung (automatisch oder manuell);
- ...

„Verbindungseinstellungen“

Kopplung

Mit dieser Funktion können Sie Bluetooth® auf dem Telefon aktivieren und das „MY CAR“-Audiosystem durchsuchen.

„R&Go starten“

Kreuzen Sie diese Option an, um den automatischen Start der Anwendung zu aktivieren oder deaktivieren, sobald die Verbindung mit dem Audiosystem Ihres Fahrzeugs hergestellt wurde.

„CGU“

Diese Option ermöglicht das Einsehen der Allgemeinen Nutzungsbedingungen.

R&GO: EINSTELLEN DER PARAMETER (2/2)

„Meine persönlichen Daten“

Mit dieser Option können Sie Ihre persönlichen Datenschutzinformationen einsehen.

„Support“

Mit dieser Option können Sie die Daten einsehen, die für den Herstellersupport erforderlich sind.

Lernprogramm

Mit dieser Funktion können Sie das Lernprogramm für die „R&Go“-Anwendung aufrufen.

„Standardeinstellungen“

Diese Option ermöglicht die Rückkehr zu den Standardeinstellungen.

„Aktivieren der R&Go-Informationen“

Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Anzeige der Anwendungs-Tastenkürzeltaste markieren. Für diese Funktion ist eine Systemberechtigung erforderlich, um sie verwenden zu können. Diese Taste nur sichtbar, wenn Sie sich außerhalb der Anwendung „R&Go“ befinden. Wenn Sie die Schnellzugriffstaste drücken, wird die App „R&Go“ geöffnet.

„Statistiküberwachung“

Mit dieser Funktion können Sie den Datentransfer auf ein dediziertes Statistikwerkzeug aktivieren bzw. deaktivieren.

„R&Go Version“

Mit dieser Option können Sie die Versionsbezeichnung der Anwendung ermitteln.



Nehmen Sie diese Einstellung aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug vor.

Einstellungen

Die Spracherkennung verwenden	D.6.2
Drahtloses Ladegerät	D.6.3
Funktionsstörungen	D.6.5
	D.6.1

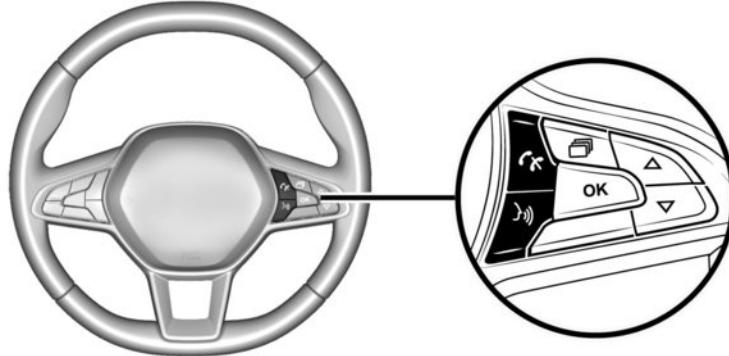
VERWENDEN DER SPRACHERKENNUNG

Spracherkennungssystem

Das Audio-System kann zur Bedienung der Spracherkennung über Ihr Smartphone verwendet werden (sofern kompatibel). Dieses System ermöglicht es, die Funktionen Ihres Smartphones mit der Stimme zu steuern und dabei Ihre Hände am Lenkrad zu behalten.

Anmerkung

- Mit dem Spracherkennungssystem Ihres Smartphones können Sie nur die von Ihrem Smartphone bereitgestellten Funktionen nutzen. Sie können damit nicht mit den anderen Funktionen des Audio-Systems interagieren, wie beispielsweise dem Radio usw.
- Bei Nutzung der Spracherkennung verwendet das Audio-System die auf Ihrem Smartphone festgelegte Sprache.
- Wenn Sie versuchen, das Spracherkennungssystem Ihres Fahrzeugs mit einem gekoppelten Smartphone zu nutzen, das nicht mit einer Spracherkennung ausgestattet ist, wird eine entsprechende Meldung im Display des Audio-Systems eingeblendet, um Sie hierüber zu informieren.



Nutzen der Spracherkennung mit Ihrem Telefon

Aktivieren

Um das Spracherkennungssystem zu aktivieren, müssen Sie:

- mit Ihrem Smartphone 3G, 4G oder WIFI empfangen;
- die Bluetooth®-Funktion auf Ihrem Smartphone aktivieren und sie für andere Geräte sichtbar machen (nähere Anweisungen finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Smartphone).

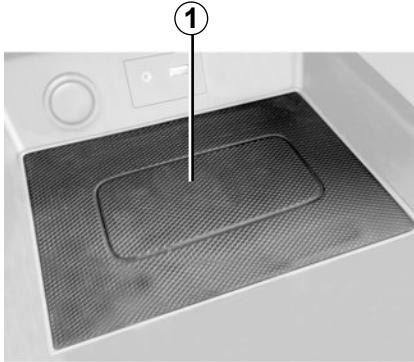
- erstellen Sie eine Zuweisung und Verbindung zwischen Ihrem Smartphone und dem Audiosystem (siehe hierzu den Abschnitt „Zuweisung und Aufhebung der Zuweisung eines Telefons“);

- kurz auf drücken, um die Funktion zu aktivieren. Dann sprechen (ein Piepton zeigt an, dass die Spracherkennung aktiviert ist).

Deaktivieren

Drücken Sie einmal lange auf die Taste . Ein akustisches Signal zeigt an, dass die Spracherkennung deaktiviert ist.

DRAHTLOSES LADEGERÄT (1/2)



Vorwort

Verwenden Sie die Induktionsladezone 1, um ein Telefon ohne Ladekabel aufzuladen.

Wenn das Fahrzeug entsprechend ausgestattet ist, wird der Ladebereich angezeigt durch (je nach Fahrzeug):

- ein zugehöriges Symbol;
- und/oder
- der Ladestatus wird automatisch auf dem Bildschirm angezeigt, solange sich das Telefon im dafür vorgesehenen Bereich befindet.

Die Position kann je nach Fahrzeug unterschiedlich sein. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.

Anmerkung

- weitere Informationen über kompatible Telefone erhalten Sie von einem Vertragspartner oder auf der Internetseite des Herstellers;
- es ist besser, die Schutzhülle oder das Etui vor dem Laden vom Smartphone zu entfernen, um einen optimalen Ladevorgang zu erhalten;

- Die gesamte Oberfläche des Smartphones muss auf die Auflagefläche der Ladeschale ausgerichtet sein, um einen optimalen Ladevorgang zu ermöglichen.

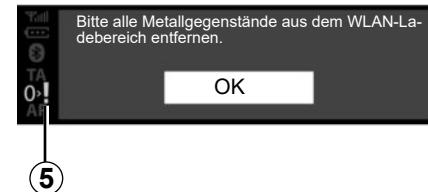
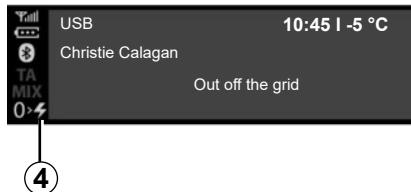
DRAHTLOSES LADEGERÄT (2/2)

Ladevorgang

Legen Sie Ihr Telefon **2** in den Induktionsladebereich **1**. Der Ladevorgang wird automatisch gestartet und der Ladefortschritt **3** wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Das Laden des Telefons **2** wird in folgenden Fällen unterbrochen:

- Im Induktionsbereich **1** wird ein Objekt erkannt.
- Wenn der Induktionsbereich **1** überhitzt. Sobald die Temperatur gesunken ist, wird das Laden des Telefons **2** fortgesetzt.



Ladefortschritt

Der Fortschritt des Ladevorgangs wird am Bedienteil des Audiosystems angezeigt:

- telefon geladen **3**;
- ladevorgang läuft **4**;
- metallgegenstand erkannt **5**.

Im Induktionsladebereich **1** zurückgelassene Objekte können überhitzen. Sie sollten in speziell dafür vorgesehenen Bereichen platziert werden (Ablagefach, Sonnenblendenfach usw.).

Sie dürfen keine Gegenstände (USB-Datenträger, SD-Speicherkarten, Kreditkarte, Keycard, Schmuck, Schlüssel, Münzen usw.) im Induktionsladebereich **1** liegen lassen, während Sie das Telefon aufladen. Entfernen Sie alle Magnetkarten oder Kreditkarten aus der Hülle, bevor Sie Ihr Telefon im Induktionsladebereich **1** ablegen.

FUNKTIONSSTÖRUNGEN (1/2)

Beschreibung	Mögliche Ursachen	Lösung
Es ist kein Ton zu hören.	Das Handy ist nicht eingesteckt oder nicht mit dem System verbunden. Die Lautstärke ist auf den Minimalwert eingestellt oder der wird gehalten.	Überprüfen Sie, ob das Handy angeschlossen bzw. mit dem System verbunden ist. Erhöhen Sie die Lautstärke bzw. deaktivieren Sie die Stummschaltung.
Das Audiosystem funktioniert nicht und das Display leuchtet nicht auf.	Das Audiosystem wird nicht mit Strom versorgt.	Versorgen Sie das Audiosystem mit Strom.
	Die Sicherung des Audiosystems ist durchgebrannt.	Tauschen Sie die Sicherung aus (siehe Abschnitt „Sicherungen“ in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs).
Das Audiosystem funktioniert nicht, aber das Display leuchtet auf.	Die Lautstärke ist auf dem Minimalwert eingestellt.	Drücken Sie auf 19 oder drehen Sie 1 .
	Kurzschluss der Lautsprecher	Wenden Sie sich an eine Vertragswerkstatt.
Keine Tonausgabe aus dem linken und/oder dem rechten Lautsprecher.	Die Aufteilung der Klangausgabe (links/rechts) ist nicht in Ordnung.	Stellen Sie die Aufteilung ordnungsgemäß ein.
	Der Lautsprecher ist abgeklemmt.	Wenden Sie sich an eine Vertragswerkstatt.
Schlechter oder kein Radioempfang.	Das Fahrzeug ist zu weit vom jeweiligen Sender entfernt (Hintergrundgeräusche oder Interferenzen).	Suchen Sie einen Sender, der besser empfangen wird.
	Der Empfang wird durch Interferenzen mit dem Motor verschlechtert.	Wenden Sie sich an eine Vertragswerkstatt.
	Die Antenne ist beschädigt oder nicht angeschlossen.	Wenden Sie sich an eine Vertragswerkstatt.

FUNKTIONSSTÖRUNGEN (2/2)

Beschreibung	Mögliche Ursachen	Lösung
Das Telefon lässt sich nicht mit dem System verbinden.	<ul style="list-style-type: none"> - Ihr Telefon ist ausgeschaltet. - Der Akku Ihres Telefons ist leer. - Ihr Telefon wurde nicht mit der Freisprecheinrichtung gekoppelt. - Die Bluetooth® Funktion Ihres Telefons und der Freisprecheinrichtung sind nicht aktiviert. - Das Telefon ist nicht darauf konfiguriert, die Verbindungsanforderungen des Audiosystems anzunehmen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Schalten Sie Ihr Telefon ein. - Laden Sie den Akku Ihres Telefons auf. - Koppeln Sie Ihr Telefon an die Freisprecheinrichtung. - Aktivieren Sie die Bluetooth® Funktion Ihres Telefons und des Systems. - Konfigurieren Sie das Telefon so, dass es die Verbindungsanforderungen des Audiosystems annimmt.
Das tragbare Bluetooth®-Audiogerät verbindet sich nicht mit dem System.	<ul style="list-style-type: none"> - Ihr tragbares Audiogerät ist ausgeschaltet. - Der Akku Ihres tragbaren Audiogeräts ist leer. - Ihr tragbares Audiogerät wurde zuvor nicht mit dem Audiosystem gekoppelt. - Die Bluetooth® Funktion Ihres tragbaren Audiogeräts und des Audiosystems sind nicht aktiviert. - Das tragbare Audiogerät ist nicht darauf konfiguriert, die Verbindungsanforderungen des Audiosystems anzunehmen. - Das Abspielen der Musik wurde am tragbaren Audiogerät nicht gestartet. 	<ul style="list-style-type: none"> - Schalten Sie Ihr tragbares Audiogerät ein. - Laden Sie den Akku Ihres tragbaren Audiogeräts auf. - Koppeln Sie Ihr tragbares Audiogerät an das Audiosystem. - Aktivieren Sie die Bluetooth® Funktion Ihres tragbaren Audiogeräts. - Konfigurieren Sie das tragbare Audiogerät so, dass eine Verbindung mit der Freisprecheinrichtung möglich ist. - Je nach Kompatibilitätsgrad Ihres Telefons müssen Sie eventuell die Wiedergabe von Musik von Ihrem tragbaren Audiogerät aus starten.
Die Meldung „Batterie schwach“ wird angezeigt.	Eine längere Benutzung der Freisprechanlage führt zur schnelleren Entladung des Telefonakkus.	Laden Sie den Akku Ihres Telefons auf.

STICHWORTVERZEICHNIS (1/2)

A

Adaptives AF-RDS.....	D.3.10 – D.4.11
Anruf annehmen.....	D.2.22 → D.4.23
Anrufen.....	D.2.22 → D.4.23
Anrufliste.....	D.2.22 → D.4.23
Ausschalten.....	D.2.8, D.4.8

B

Bereiche FM / LW / MW.....	D.2.6 → D.2.7
Bluetooth®.....	D.2.6 → D.3.6
Bluetooth-Verbindung.....	D.2.16 → D.2.18, D.4.16 → D.4.19

D

Die Zuweisung eines Telefons aufheben.....	D.2.18 → D.4.18
Display Menü	D.4.6
Display.....	D.2.2 → D.2.5
drahtloses Ladegerät.....	D.6.3 → D.6.4

E

Ein	D.2.8, D.4.8
Ein Telefon löschen	D.2.18 → D.4.18
Ein Telefon zuweisen.....	D.2.16 → D.2.18, D.4.16 → D.4.19
Einstellungen Audio	D.2.26 → D.4.26

F

Freisprechanlage.....	D.2.6 → D.3.6
Frontteil und Bediensatelliten am Lenkrad	D.2.2 → D.2.5
Funktionsstörungen.....	D.6.5 → D.6.6

I

i Verkehr	D.2.27 → D.4.27
-----------------	-----------------

K

Kommunikation.....	D.2.24 → D.4.25
Kontexthilfetasten.....	D.4.6

L

Lautstärke.....	D.2.8, D.4.8
Lautstärke Kommunikation.....	D.2.24 → D.4.25

M

Menü Kontextmenü	D.4.6
---------------------------	-------

R

R&Go Allgemeine Beschreibung	D.5.3 → D.5.7
Ändern von Einstellungen	D.5.18 → D.5.19
Fahrzeug-Funktion	D.5.10 → D.5.11
Kalender-Funktion	D.5.17
Multimedia-Funktion	D.5.12 → D.5.14
Navigationsfunktion	D.5.8 → D.5.9
Telefon-Funktion	D.5.15 → D.5.17

Radio

Auswahl eines Senders.....	D.2.9, D.2.10 – D.3.8, D.3.9 – D.4.9, D.4.10
Automatische Speicherung der Sender	D.2.9, D.2.10 – D.3.8, D.3.9 – D.4.9, D.4.10
Manueller Modus.....	D.2.9, D.2.10 – D.3.8, D.3.9 – D.4.9, D.4.10
Modus „Automatik“	D.2.9, D.2.10 – D.3.8, D.3.9 – D.4.9, D.4.10
Sendervorwahl (Preselection)	D.2.9, D.2.10 – D.3.8, D.3.9 – D.4.9, D.4.10

Radiotext	D.3.30
-----------------	--------

RDS	D.2.6 – D.3.6
-----------	---------------

S

Schaltflächen	D.2.2 → D.2.5
Sprache ändern	D.2.27 → D.4.27
Spracherkennung	D.6.2
Starten	D.2.8, D.4.8
Stummschaltung	D.2.8, D.4.8

STICHWORTVERZEICHNIS (2/2)

T

- Telefon abmelden D.2.21 → D.4.22
Telefon anschließen D.2.19 – D.3.16, D.3.19 – D.4.20
Telefonverzeichnis D.2.22 → D.4.23

U

- Uhrzeit
Einstellung D.2.27 → D.4.27
USB
Audio-Quelle D.2.6 → D.3.6
USB-Buchse D.2.12 → D.4.12

V

- Verbindung
Scheitern D.2.20 → D.4.21
Vorsichtsmaßnahmen bei der Benutzung D.1.1 → D.1.2

W

- Wahl der Quelle D.2.8, D.4.8
Wellenbereiche D.2.9, D.2.10 – D.3.8, D.3.9 – D.4.9, D.4.10

Z

- zusätzliche Audioquelle D.2.12 → D.4.12

VOORZORGSMATREGELEN VOOR HET GEBRUIK (1/2)

U moet onderstaande voorzorgen opvolgen tijden het gebruik van het systeem om redenen van veiligheid of van de risico's van materiële schade. Hou u altijd aan de wettelijke voorschriften van het land waar u reist.



Voorzorgen betreffende het gebruik van het audiosysteem

- Gebruik de schakelaars (in het front of aan het stuurwiel) en raadpleeg de informatie op het scherm als de verkeerssituatie het toelaat.
- Regel het geluidsvolume niet te hard, zodat u de omgevingsgeluiden nog kunt horen.

Materiële voorzorgen

- Demonteer of wijzig het systeem niet om risico op beschadiging van het materiaal of brandwonden te voorkomen.
- Bij een storing en voor alle demontagewerkzaamheden moet u altijd een vertegenwoordiger van de fabrikant raadplegen.
- Gebruik geen producten met alcohol en/of spuit vloeistoffen in dit gebied.

Voorzorgen betreffende de telefoon

- Het gebruik van de telefoon in de auto is aan wettelijke bepalingen gebonden. Het gebruik van handsfree telefoonsystemen is niet onder alle omstandigheden toegestaan: de bestuurder moet altijd meester over de auto blijven;
- Bellen tijden het rijden leidt de aandacht af en is een belangrijke risicofactor gedurende alle fasen van het bellen (nummer samenstellen, gesprek voeren, zoeken in het telefoonboek, enz.).

Onderhoud van het frontpaneel

- Gebruik een schone doek en indien nodig een beetje zeepsop. Veeg af met een zachte lichtjes bevochtigde doek en droog daarna met een zachte droge doek.
- Druk niet op het display aan de voorkant, gebruik ook geen producten op alcoholbasis.

VOORZORGSMaatregelen VOOR HET GEBRUIK (2/2)



Bescherming van uw persoonlijke gegevens

Uw gegevens worden verzameld via uw auto. Ze worden door de fabrikant, die werkt als een processor, verwerkt volgens de geldende wettelijke voorschriften.

Uw persoonlijke gegevens kunnen worden gebruikt voor:

- verbetering en optimalisering van de auto en de bijbehorende services;
- verbetering van de rij- en passagierservaring
- verbetering van de veiligheid op de weg en de voorspellende onderhoudssystemen
- verbetering van de automatische rijsystemen
- aanbod van aanvullende services met betrekking tot de auto.

De fabrikant neemt de nodige maatregelen om te zorgen dat uw persoonlijke informatie wordt verwerkt in totale veiligheid.

Bezoek de website van de fabrikant voor meer informatie over het gebruik van uw gegevens en uw rechten.

Dit boekje is tot stand gekomen aan de hand van de gegevens die op het moment van samenstelling van dit boekje bekend waren. **In het boekje staan alle bestaande functies van de beschreven modellen. De aanwezigheid ervan hangt af van het model van de uitrusting, van de gekozen opties en van het land van aflevering.** Ook kunnen er functies zijn opgenomen die pas op een later tijdstip zullen worden toegepast. **Aan de schermen in de handleiding kunnen geen rechten worden verbonden.** Afhankelijk van het merk en het model van uw telefoon, kunnen sommige functies gedeeltelijk of totaal onverenigbaar zijn met het multimediasysteem van uw auto. Overal waar in het instructieboekje sprake is van een merkdealer, wordt daarmee de autofabrikant bedoeld.

I N H O U D

Hoofdstuk

Centraal display

1

Tabelweergave

2

Digitale weergave

3

R & GO

4

Systeem

5

Storingen

6

Alfabetische inhoudsopgave

7

NL.1.4

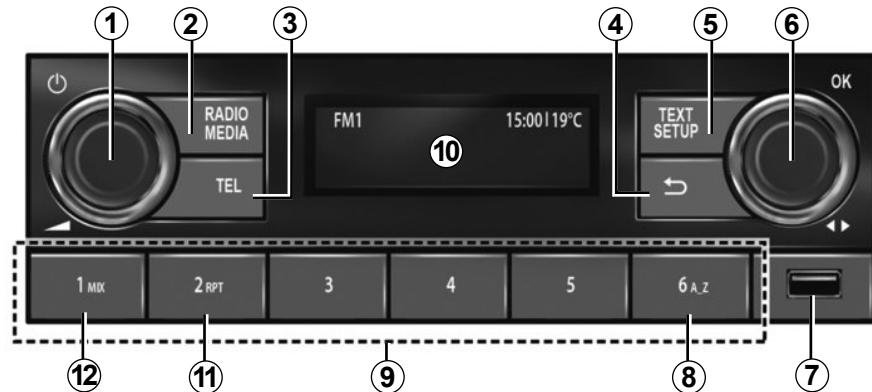


Centraal display

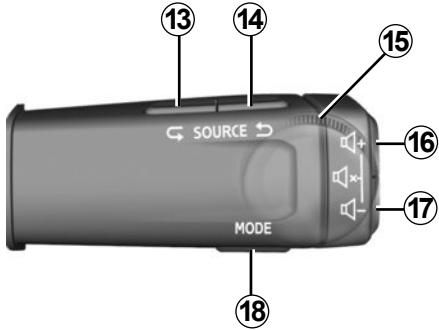
Uitleg van de knoppen	NL.2.2
Algemene beschrijving	NL.2.6
Werkzaamheden	NL.2.8
De radio beluisteren	NL.2.9
Audiobronnen media	NL.2.12
Een telefoon koppelen, ontkoppelen	NL.2.16
Een telefoon verbinden, verbinding verbreken	NL.2.19
Bellen en gebeld worden	NL.2.22
Instellingen systeem	NL.2.26
	NL.2.1

UITLEG VAN DE KNOOPPEN (1/4)

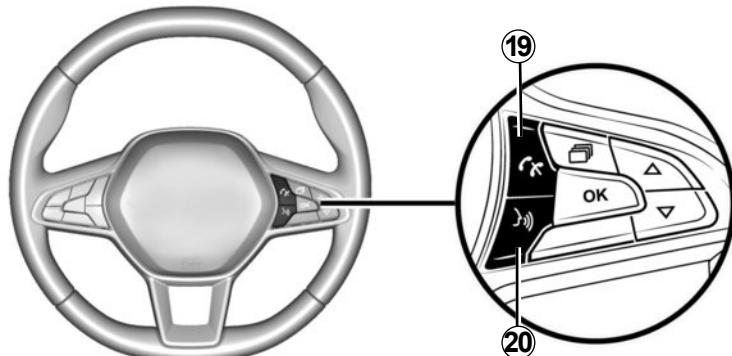
Centraal display



Bediening bij het stuurwiel



Bediening bij het stuurwiel



UITLEG VAN DE KNOPPEN (2/4)

		AUDIO/MEDIA-functie	Functie TELEFOON
1		<ul style="list-style-type: none"> - Indrukken: autoradio in- of uitschakelen. - Draaien: geluidsvolume instellen. 	
2		<ul style="list-style-type: none"> - Kort indrukken: automatisch afspelen van de geselecteerde bron waaronder FM → DR → AM → USB → BT audio. - Indrukken en vasthouden: de lijst met beschikbare radiozenders bijwerken (FM en DR). 	
3			<ul style="list-style-type: none"> - Kort indrukken: toegang krijgen tot het "Telefoon" menu; het weergegeven nummer bellen; een inkomende oproep accepteren. - Indrukken en ingedrukt houden: een inkomende oproep telefoongesprek weigeren.
4		<ul style="list-style-type: none"> - Kort indrukken: terug naar het vorige menuniveau; de huidige handeling annuleren of een mapniveau in de audio-afspeellijst (media) omhoog gaan. - Indrukken en ingedrukt houden: terugkeren naar het hoofdmenu. 	
5		<ul style="list-style-type: none"> - Kort indrukken: functie "Setup": toegang tot het aangepaste instellingenmenu. - Indrukken en ingedrukt houden: functie "Text": FM, DR: weergeven van extra informatie over radiozenders en hun programma's of bulletins. 	<ul style="list-style-type: none"> - Indrukken en ingedrukt houden: functie "Text": weergeven van aangesloten telefoon.
6		<p>Paneelbedieningsknop:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Indrukken: een handeling bevestigen; de lijst met radiozenders (favorieten + lijst) weergeven; audio-afspeellijst (media) weergeven; - Draaien: DR: veranderen van radiozender; FM en AM: handmatig zoeken; BT en USB: een track overslaan. 	<p>Paneelbedieningsknop:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Indrukken: een oproep beantwoorden/ophangen of belopties selecteren. - Draaien: door het telefoonboek en de belgeschiedenis bladeren.
7		USB aansluiting voor een MP3-speler of aux-audiobronnen.	Voor toegang zonder een Bluetooth® -verbinding tot de inhoud van de telefoon (afhankelijk van de telefoon).

UITLEG VAN DE KNOPPEN (3/4)

		AUDIO/MEDIA-functie	Functie TELEFOON
8		Zoeken op letter in de muzieklijsten/zoeken op letter in de contacten.	
9		<ul style="list-style-type: none"> - Kort drukken op (1-6): een opgeslagen radiozender oproepen. - Indrukken en ingedrukt houden (1-6): radiozender opslaan. 	
10		Bedieningsscherm van autoradio.	
11		RPT: afspelen van audio-afspeellijst herhalen.	
12		MIX: willekeurig afspelen van audio-afspeellijst.	
13 en 14		Blader door de audiobronnen en selecteer een van deze opties: FM →DR →AM →USB →BT audio.	
15		<p>Bedieningsknop stuurkolom:</p> <p>Draaien:</p> <ul style="list-style-type: none"> - FM en AM: automatisch/snel zoeken; - DR, BT audio en USB: veranderen van radiozender of track; - Omhoog/omlaag. 	<p>Bedieningsknop stuurkolom:</p> <p>Draaien: bladeren door de voorgestelde handelingen (ophangen, gesprek in wacht zetten, overschakelen naar handsfree modus, digitaal toetsenbord). weergeven).</p>
16 en 17		Geleidelijk aanpassen van het volume van de audiobron die op dat moment wordt gebruikt.	
16 + 17		<ul style="list-style-type: none"> - Het geluid van de radio uitschakelen en weer inschakelen. - Pauzeren/afspelen van de track die door een draagbare Bluetooth®-audiospeler of USB-audiospeler wordt afgespeeld. 	

UITLEG VAN DE KNOPPEN (4/4)

		AUDIO/MEDIA-functie	Functie TELEFOON
18		Met USB/Bluetooth® audiimedia: <ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: "Repeat" afspelen herhalen; – Indrukken en ingedrukt houden: "Mix" in willekeurige volgorde afspelen. 	<ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: een selectie uit het telefoonboek of de belgeschiedenis bevestigen. – Ingedrukt vasthouden: om in de meeste menu's terug te keren.
19			<p>Inkomende oproep:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: oproep beantwoorden; – Indrukken en ingedrukt houden: een telefoongesprek ophangen/weigeren. <p>Verbinding actief/uitgaande oproep:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: ophangen.
20		<ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: spraakherkenning activeren. – Ingedrukt houden: spraakherkenning uitschakelen. 	

ALGEMENE BESCHRIJVING (1/2)

Inleiding

Het audiosysteem verzorgt de volgende functies:

- FM- en AM-radio;
- digitale radio over land (DR);
- USB -beheer van aux-audiobronnen;
- Handsfree Bluetooth®-telefoonssysteem.

Functie Radio

U kunt de radio gebruiken om naar radiostations te luisteren op de volgende banden: FM (frequentiemodulatie) en AM (amplitude-modulatie).

Met het DR-systeem (digitale radio over land in DAB-, DAB+- en T-DMB-indeling) kunt u een betere geluidsweergave verkrijgen en naar geregistreerde "Radiotekst"-tekstinformatie gaan en hierdoor bladeren, om het volgende weer te geven:

- nieuws;
- sport;
- ...

Het RDS-systeem zorgt voor de weergave van de naam van sommige stations of de informatie die door de FM-radiostations uitgezonden wordt:

- Informatie over de algemene staat van het wegverkeer (TA);
- noodberichten.

Functie handsfree telefoon

Het handsfree telefoonssysteem Bluetooth® verzorgt de volgende functies zonder dat u daarbij de telefoon met de hand hoeft te bedienen:

- tot zes telefoons koppelen;
- een telefoongesprek maken/ontvangen/weigeren;
- de lijst met contacten van de telefoon of SIM-kaart overdragen (afhankelijk van de telefoon);
- de belgeschiedenis van het systeem bekijken (afhankelijk van de telefoon);
- bellen naar voicemail.

Functie aux audio

U kunt rechtstreeks luisteren naar uw draagbare digitale audioapparaat via de luidsprekers van uw auto. Er zijn verschillende mogelijkheden om uw draagbare audiobron aan te sluiten, afhankelijk van het type toestel dat u bezit:

- Bluetooth®-aansluiting;
- USB-poort.

Voor meer details over de lijst met compatibele toestellen, kunt u contact opnemen met een merkdealer.

Functie Bluetooth®

Met deze functie kan het audiosysteem uw draagbare digitale audioapparaat of mobiele telefoon herkennen en bedienen door middel van een Bluetooth®-koppeling.



Uw handsfree telefoonssysteem heeft uitsluitend ten doel de communicatie te vergemakkelijken en de risicofactoren te beperken, maar kan ze nooit helemaal uitbannen. Houd u altijd aan de wettelijke voorschriften van het land waar u reist.

ALGEMENE BESCHRIJVING (2/2)



Weergaveschermen

- A** Informatie over de status van het telefoonnetwerk.
- B** Actuele tijd.
- C** buittemperatuur
- D** Alternatieve frequentie.
- E** Willekeurig afspelen van tracks van een audiobron.
- F** Verkeersinformatie.
- G** Bluetooth@verbinding informatie.
- H** Informatie over laadstatus van batterij van telefoon.

GEBRUIKSMOGELIJKHEDEN

Aan en uit

Druk kort op  om uw audiosysteem in te schakelen.

U kunt het audiosysteem gebruiken zonder de auto te starten. Het systeem treedt in werking voor de duur van enkele minuten. Druk op  om het nog een paar minuten langer te laten werken.

Schakel het audiosysteem uit door kort op  te drukken. Het systeem geeft alleen de tijd weer.

Kiezen van de bron

Blader door de verschillende audiobronnen door herhaaldelijk op  te drukken. Tijdens het bladeren ziet u de audiobronnen in de volgende volgorde: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

U kunt ook de audiobron kiezen door op de toets  te drukken.

Wanneer u de radio inschakelt, moet de eerder afgespeelde media worden hervat. Als dat niet het geval is, drukt u op .

Wanneer u een USB-mediabron aansluit terwijl het audiosysteem is ingeschakeld, schakelt de bron automatisch over naar de nieuwe media en begint de inhoud erop af te spelen.

Wanneer u een Bluetooth®-mediabron aansluit terwijl het audiosysteem is ingeschakeld, en als de audiobron die werd afgespeeld al Bluetooth® was, dan wisselt de media-inhoud en wordt deze automatisch op het audiosysteem afgespeeld.

Opmerking: druk op  of  om het menu Telefoon weer te geven.

Geluidsvolume

Regel het geluidsvolume door aan  op het paneel te draaien of door op  of  te drukken.

Op de display verschijnt Snelh., gevuld door de huidige instelling.



Geluidsonderbreking

Druk daarna gelijktijdig op  en . Het bericht "MUTE" wordt op het scherm weergegeven.

Druk opnieuw kort op  of  om weer naar de gekozen audiobron te luisteren.

U kunt de dempingsfunctie van het geluid ook inschakelen/uitschakelen door op het paneel aan  te draaien.

RADIO BELUISTEREN (1/3)

Selecteer een frequentieband

Selecteer de gewenste golfband FM, AM of DR (digitale radio op land) door herhaaldelijk op  te drukken.

Een radiostation kiezen

In deze modus kunt u handmatig naar zenders zoeken door de frequenties te doorlopen: draai aan de  knop op het paneel of druk op de  op de stuurskolom om automatisch te zoeken.



In het geheugen zetten van de stations

In deze werkingsmodus kunt u naar wens de stations beluisteren die u in het geheugen hebt gezet.

Selecteer een frequentie (FM, DR, AM, enz.) en vervolgens een radiozender op de hierboven beschreven manieren.

Om een zender op te slaan houdt u een van de knoppen 1 tot 6 ingedrukt, afhankelijk van uw keuze, totdat u een pieptoon hoort.

Per golflengte kunt u zes zenders opslaan.

Om een opgeslagen zender op te roepen, drukt u kort op een van de knoppen 1 tot 6, afhankelijk van uw keuze.

U ziet de lijst met radiozenders onder "Favorieten" boven de lijst met radiozenders. Als u wilt terugkeren naar de lijst met zenders, gebruikt u .

Een radiostation kiezen

In de AM golfband kunnen de zenders worden doorzocht op hun radiofrequentie en in de FM of DR golfsignalen kan door de lijst met zenders worden gebladerd.

Selecteer het gewenste golfbereik (FM, AM of DR) door herhaaldelijk op  te drukken.

Deze lijst kan maximaal 100 radiozenders bevatten, opgeslagen bij de laatste keer dat de lijst werd bijgewerkt.

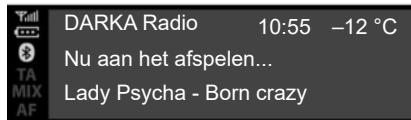
Draai aan  op het paneel om door de radiozenders in de FM/DR lijst te bladeren.

RADIO BELUISTEREN (2/3)

Weergave van radiotekst

Voor het weergeven van de "Radiotekst" houdt u **TEXT SETUP** ingedrukt.

Als er geen enkele informatie wordt verstrekt, wordt het bericht "Geen bericht" weergegeven op het scherm.



"Radiotekst" tekstinformatie (FM)

Sommige FM-radiozenders zenden tekstinformatie uit over het beluisterde programma (bijvoorbeeld de titel van een lied, de naam van de artiest enz.). Druk op **TEXT SETUP** om door de "Radiotekst" te bladeren.

Opmerking: deze informatie is slechts op bepaalde radiozenders beschikbaar. Gebruik **[]** op het paneel of **[]** op de stuurkolom om door de informatie te bladeren naargelang de weergavestijl.

RADIO BELUISTEREN (3/3)



Informatie en nieuws “Radiotekst” (DR)

Dankzij deze functie kunt u naar de op sommige stations geregistreerde tekstinformatie gaan. U kunt de tekst doorlopen om actueel nieuws weer te geven (economie, politiek, gezondheid, weer, sport enz.) met behulp van op het paneel of op de stuurkolom.

Druk nogmaals op om naar de beluisterde radiozender terug te keren.

DR-programmagids

Met deze functie kan uw audiosysteem de komende programma's van de zender voor de dag weergeven.

Opmerking: deze informatie is alleen beschikbaar voor de drie komende tijdsblokken van het geselecteerde station.

AUDIOBRONNEN MEDIA (1/4)

Uw audiosysteem is uitgerust met een USB-poort en met een Bluetooth®-aansluiting die kan worden gebruikt om externe audiobronnen aan te sluiten.

Opmerking: de aux-audiobronnen kunnen de indeling MP3, WMA of AAC hebben.

USB Verbinding -aansluiting

Sluit de stekker van de MP3-speler, de draagbare digitale audiospeler of van het USB-station aan op de USB-poort.

Zodra het apparaat is aangesloten, wordt de afgespeelde track automatisch weergegeven.

Gebruikmaken van de externe audiobron

Zodra de externe audiobron wordt aangesloten, is de inhoud toegankelijk via de menu's van het multimediasysteem.

NB:

- het systeem herkent sommige formaten wellicht niet;
- de gebruikte USB stick moet FAT32 geformatteerd zijn en een max. capaciteit hebben van 500 GB.

Zodra de externe audiobron wordt aangesloten, wordt de eerste audiotrack automatisch afgespeeld.

Het systeem start automatisch het laatst afgespeelde nummer opnieuw als de externe audiospeler eerder op het audiosysteem was aangesloten.

Het audiosysteem slaat afspeellijsten op die identiek zijn aan die van de externe audiospeler.

Als de externe audiobron een lijst met bestanden, afspeellijsten en mappen bevat, ziet de weergave- en afspeelvolgorde op het scherm er als volgt uit:

- "Mappen";
- "Nummers";
- "Afspeellijsten".

Toegang verkrijgen tot de inhoud van de externe audiobron via uw audiosysteem:

- druk op  op het paneel om terug te keren naar de afspeellijst;
- draai  op het paneel of  op de stuurskolom om de tracks te doorlopen;

Om vervolgens de huidige afspeellijst te wijzigen:

- druk op  op het paneel om de huidige afspeellijst weer te geven en druk vervolgens op  om de mappen of selectiecriteria weer te geven. Druk op  om terug te keren naar de vorige map.

of

- druk op  op het paneel en bevestig door te drukken op  om de map/afspeellijst te selecteren of om de geselecteerde track af te spelen.

Laden met de USB-poort

Als de USB stekker van de draagbare digitale audiospeler of telefoon wordt aangesloten op de USB poort van het audiosysteem, kunt u tijdens het gebruik de batterij opladen of het laadniveau behouden.

Opmerking: sommige apparaten worden niet opladen of houden het oplaadpercentage van de batterij niet op peil wanneer deze zijn aangesloten op de USB-poort van het audiosysteem.

AUDIOBRONNEN MEDIA (2/4)

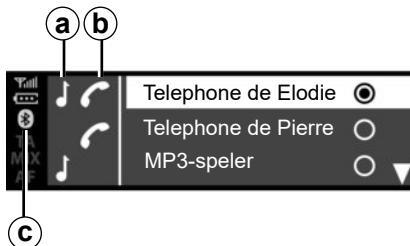
Audiobestanden afspeLEN via Bluetooth®

Als u het draagbare digitale Bluetooth®-audioapparaat wilt gebruiken, moet u dit bij het eerste gebruik aan de auto koppelen. Raadpleeg de paragraaf "Een telefoon koppelen/ontkoppelen".

Door het koppelen kan het audiosysteem een draagbaar digitaal Bluetooth®-apparaat herkennen en opslaan.

NB:

- als uw draagbare digitale Bluetooth®-audioapparaat is uitgerust met **b**-telefoonfuncties en **a**-audiospelerfuncties, worden na het koppelen van een functie automatisch de andere functies ook gekoppeld;
- het aantal functies dat beschikbaar is, is afhankelijk van het type draagbare digitale audiospeler en de compatibiliteit ervan met het audiosysteem.



aansluiting

Het draagbare digitale audioapparaat moet via Bluetooth® **c** of USB worden aangesloten op het audiosysteem om toegang te krijgen tot alle functies.

Ga als volgt te werk voor een reeds gekopeld apparaat:

- schakel de Bluetooth®-verbinding van de draagbare digitale audiospeler in en maak dit zichtbaar voor andere apparaten (zie voor meer informatie de gebruikershandleiding van uw draagbare digitale audiospeler);
- selecteer de audiobron Bluetooth® door te drukken op **RADIO** of **SOURCE**.

Gebruik

De draagbare digitale audiospeler moet zijn verbonden met het audiosysteem om toegang te krijgen tot alle functies ervan.

Opmerking: de draagbare digitale audiospeler kan niet worden verbonden met het audiosysteem voordat deze hiermee is gekoppeld.

Zodra de draagbare digitale audiospeler Bluetooth® wordt aangesloten, kunt u deze bedienen via het audiosysteem.

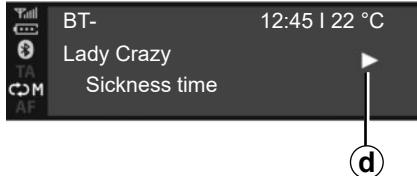


Bedien het draagbare audioapparaat alleen als de verkeersomstandigheden dat toelaten.

Berg de draagbare audiospeler op tijdens het rijden.

Gevaar voor verplaatsing bij plotseling remmen of bij een aanrijding.

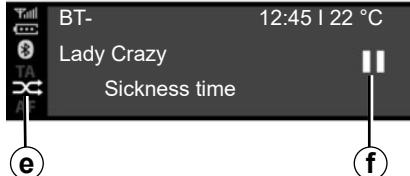
AUDIOBRONNEN MEDIA (3/4)



Zodra de externe audiobron wordt aangesloten, wordt de eerste audiotrack automatisch afgespeeld. Het symbool "PLAY" **d** wordt weergegeven.

Draai op het paneel of op de stuurkolom om naar het vorige of volgende nummer te gaan.

Druk tegelijk op en om de audiotrack te "DEMPEN" **f** (druk nogmaals om het afspeelen te hervatten).



Opmerking:

- In bepaalde gevallen moet u de handleiding van uw apparaat raadplegen om de verbindingssprocedure te voltooien.
- het aantal beschikbare functies is afhankelijk van het type audiospeler en de compatibiliteit ervan met het audiosysteem.

Willekeurig afspeLEN MIX

Druk op of houd ingedrukt om alle nummers in de map in willekeurige volgorde af te spelen.

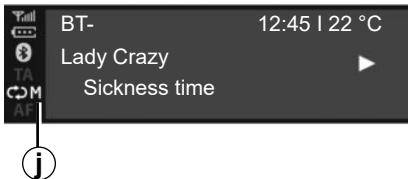
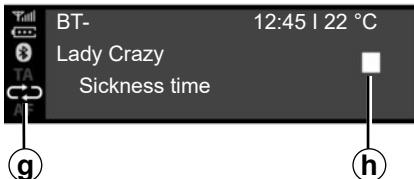
Het MIX symbool **e** verschijnt op het scherm. Een track wordt direct op willekeurige wijze gekozen. De overgang van track tot track gebeurt willekeurig.

Druk nogmaals op of houd ingedrukt om het willekeurig afspeLEN uit te schakelen. Het symbool "MIX" **e** verdwijnt.

Als u het audiosysteem uitschakelt, wordt het willekeurig afspeLEN uitgeschakeld.

Opmerking: op een Bluetooth® apparaat dat is aangesloten op het audiosysteem, is willekeurige weergave van toepassing op de huidige afspeellijst. Ga naar een andere map/afspeellijst om willekeurig afspeLEN te starten.

AUDIOBRONNEN MEDIA (4/4)



Herhalen “RPT”

Deze functie kan worden gebruikt om de track die momenteel wordt afgespeeld te herhalen.

Druk op **[2 RPT]** of kortstondig op **[MODE]** om de herhalingsfunctie in te schakelen.

Het RPT symbool **g** verschijnt op het scherm.

Druk nogmaals op **[2 RPT]** of kortstondig op **[MODE]** om de herhalingsfunctie uit te schakelen. Het “RPT”-indicatielampje **g** verdwijnt.

Let op: als de shuffle-functie is geactiveerd, wordt deze gedeactiveerd wanneer de herhaalfunctie wordt ingeschakeld. Het MIX symbool **e** dooft en het RPT symbool **g** licht op.

U kunt de functies “RPT” en “MIX” tegelijkertijd inschakelen. Het symbool **j** verschijnt op het scherm.

Afspeelmodus

De afspeelmodus wordt weergegeven door de volgende symbolen:

- “PLAY” **d**;
- “DEMPEN” **f**;
- “STOP” **h**.

Pauze

Druk tegelijk op **[+]** en **[-]** om het geluid te dempen of de audiotrack te pauzeren. Het symbool **f** verschijnt op het scherm.

Druk nogmaals tegelijk op **[+]** en **[-]** om het geluid te herstellen of de audiotrack af te spelen. Het symbool **f** verdwijnt van het scherm en het symbool **d** verschijnt.

De functie wordt ook uitgeschakeld als u het volume of de bron verandert, of als er een automatische nieuwsuitzending wordt doorgegeven.



Bedien het draagbare audioapparaat alleen als de verkeersomstandigheden dat toelaten.

Berg de audiospeler op tijdens het rijden (risico van vallen bij krachtig remmen of bij een botsing).

EEN TELEFOON KOPPELEN, ONTKOPPELEN (1/3)

Een telefoon koppelen

Voor het eerste gebruik van uw handsfree systeem moet u uw mobiele telefoon met Bluetooth® koppelen aan uw auto. Controleer of de Bluetooth® van uw mobiele telefoon is ingeschakeld en stel de status in op "zichtbaar".

Door de koppeling kan het handsfree telefoonsysteem een telefoon herkennen en onthouden.

U kunt maximaal zes telefoons koppelen, maar er kan maar één telefoon tegelijk zijn verbonden.

Koppelen is mogelijk vanuit het audiosysteem of vanuit uw telefoon.

Uw audiosysteem en uw telefoon moeten zijn ingeschakeld.

Opmerking: als u een nieuwe telefoon koppelt terwijl er al een andere telefoon is verbonden met het audiosysteem, wordt deze laatste telefoon ontkoppeld en vervangen door de nieuw gekoppelde telefoon.



Bluetooth®-aansluiting

De Bluetooth®-functie van het audiosysteem inschakelen:

- druk op **TEL** of **CK** om het menu "Telefoon" te openen;
- selecteer "Bluetooth" gebruik makend van **DIR** op de stuurkolom of **DIR** op het paneel, dan **OK** of **MODE** om te bevestigen;
- selecteer "AAN" gebruik makend van **DIR** op de stuurkolom of **DIR** op het paneel, dan **OK** of **MODE** om te bevestigen.



Een Bluetooth®-telefoon aan het audiosysteem koppelen vanuit het audiosysteem

Bij deze methode kunt u een Bluetooth®-zoekactie vanuit het audiosysteem uitvoeren.

Ga als volgt te werk om een telefoon te koppelen:

- activeer Bluetooth®;
- druk op **TEL** of **CK** om het menu "Telefoon" te openen;



Om veiligheidsredenen mogen deze handelingen alleen uitgevoerd worden als de auto stilstaat.

EEN TELEFOON KOPPELEN, ONTKOPPELEN (2/3)

- selecteer “Scan app.” gebruik makend van op de stuilkolom of op het paneel, dan **OK** of **MODE** om te bevestigen.

Er wordt gezocht naar Bluetooth® apparaten in de omgeving (dit kan maximaal ca. 60 seconden duren).

Selecteer de telefoon die u wilt koppelen door te draaien aan op de stuilkolom of op het paneel en druk vervolgens op **OK** om te bevestigen.

Accepteer het koppelingsverzoek van uw Bluetooth®-apparaat.

Als het bericht “aangesloten” wordt weergegeven op het scherm van het audiosysteem, wordt het Bluetooth®-apparaat automatisch opgeslagen en verbonden met de auto.

Uw scherm wordt dan zichtbaar in de lijst met herkende telefoons, die ook toegankelijk is via het submenu “App. select.”.

Als het koppelen na 60 seconden niet is gelukt, verschijnt het bericht “JA”. Voer deze handelingen opnieuw uit. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon voor meer informatie.

Opmerking: afhankelijk van uw telefoon kan het handig zijn om de overdracht van uw telefoonboek en belgeschiedenis te accepteren.

Een Bluetooth®-telefoon aan het audiosysteem koppelen vanaf uw telefoon

Bij deze methode kunt u een Bluetooth®-zoekactie vanaf uw telefoon uitvoeren.

Ga als volgt te werk om uw telefoon te koppelen:

- activeer Bluetooth®;
- druk op **TEL** of om het menu “Telefoon” te openen;
- selecteer “Ins.zchtb” gebruik makend van op het paneel en druk vervolgens op **OK** of **MODE** om te bevestigen.

Het bericht “Pincode opnieuw: XXXXXX” wordt op het scherm van het audiosysteem weergegeven en een countdown van 60 seconden begint.

Het audiosysteem is dan zichtbaar voor andere Bluetooth®-apparaten gedurende ongeveer 60 seconden.

Zoek met de telefoon naar het audiosysteem, selecteer dit vervolgens (zie de gebruikershandleiding van de telefoon) of accepteer de koppelingscode met de telefoon.

Het bericht “MY CAR verbonden” of “R&Go Multimédia” wordt weergegeven op het scherm van het audiosysteem om te bevestigen dat de telefoon is gekoppeld en verbonden met het audiosysteem.

Het bericht “R&Go Multimédia” verschijnt alleen als de R&Go-app verbinding maakt met het audiosysteem en als de app op uw smartphone is geïnstalleerd.

Als het koppelen mislukt, wordt op het display van het audiosysteem opnieuw het menu “Telefoon” weergegeven.

EEN TELEFOON KOPPELEN, ONTKOPPELEN (3/3)

Als het maximum aantal telefoons dat aan het audiosysteem kan worden gekoppeld is bereikt, moet u een bestaande telefoon ontkoppelen voordat u een nieuwe koppelt (raadpleeg de informatie over 'Een telefoon ontkoppelen' in dit hoofdstuk).



Een telefoon ontkoppelen

Door te ontkoppelen kunt u een telefoon uit het geheugen van het handsfree telefoonssysteem verwijderen:

- druk op **TEL** of **OK** om het menu "Telefoon" te openen;
- selecteer het menu "App. verwijd.", gebruik makend van **OK** op de stuurschakelaar of **OK** op het paneel, dan **OK** of **MODE** om te bevestigen;



Uw handsfree telefoonssysteem heeft uitsluitend ten doel de communicatie te vergemakkelijken en de risicofactoren te beperken, maar kan ze nooit helemaal uitbannen. Houd u altijd aan de wettelijke voorschriften van het land waar u reist.

- selecteer "AAN" gebruik makend van **OK** op de stuurschakelaar of **OK** op het paneel, dan **OK** of **MODE** om te bevestigen.

Er wordt een bericht op het scherm van het audiosysteem weergegeven waarin u wordt gevraagd om de selectie op te geven en te bevestigen (zoals op de illustratie wordt aangegeven).

Als er al zes telefoons zijn opgeslagen, stelt het systeem voor een van de apparaten te verwijderen. Als u "AAN" selecteert, wordt u doorgestuurd naar het menu "App. verwijd.".

EEN TELEFOON VERBINDEN, VERBINDING VERBREKEN (1/3)

Verbinden van een gekoppelde telefoon

Uw telefoon moet verbonden zijn met het handsfree telefoonssysteem om toegang te kunnen hebben tot alle functies.

Een telefoon kan pas worden verbonden met het handsfree telefoonssysteem als deze eerst daaraan is gekoppeld.

Raadpleeg de paragraaf "Een telefoon koppelen" in het hoofdstuk "Een telefoon koppelen/ontkoppelen".

Opmerking: de Bluetooth®-verbinding van uw telefoon moet actief zijn en zijn ingesteld op "zichtbaar".

Automatische verbinding

Zodra het contact van de auto is aangezet, zoekt het audiosysteem naar gekoppelde telefoons in de omgeving.

Opmerking: de voorkeurstelefoon is de telefoon die het laatst verbonden is geweest.

Het zoeken gaat door totdat een gekoppelde telefoon wordt gevonden (dit zoeken kan een aantal minuten duren).

Opmerking: neem voor meer informatie over de lijst met compatibele telefoons contact op met een erkende dealer.

- Als het contact is aangezet, wordt uw telefoon automatisch verbonden. Mogelijk moet u de automatische Bluetooth®-verbindingsfunctie van uw telefoon bij het handsfree systeem activeren. Raadpleeg hiervoor de handleiding van uw telefoon;
- als er bij het verbinding maken twee gekoppelde telefoons aanwezig zijn in de omgeving van het handsfree systeem, heeft de laatst verbonden telefoon voorrang, zelfs als deze zich buiten de auto binnen het bereik van het handsfree systeem bevindt.

Opmerking: als u op het moment van het verbinden met het handsfree telefoonssysteem een telefoongesprek voert, wordt de telefoon automatisch verbonden en wordt het gesprek overgezet op de luidsprekers van de auto.



Uw handsfree telefoonssysteem heeft uitsluitend ten doel de communicatie te vergemakkelijken en de risicofactoren te beperken, maar kan ze nooit helemaal uitbannen. Houd u altijd aan de wettelijke voorschriften van het land waar u reist.



Om veiligheidsredenen mogen deze acties enkel worden uitgevoerd als de auto stilstaat.

EEN TELEFOON VERBINDEN, VERBINDING VERBREKEN (2/3)



Handmatige verbinding (veranderen van de verbonden telefoon)

- druk op **TEL** of **OK** om het menu "Telefoon" te openen;
- draai aan **□** op de stuurkolom of aan **□** op het paneel totdat u in het menu "App. select." bent, druk dan op **OK** om te bevestigen.

De lijst met gekoppelde telefoons wordt weergegeven.

Selecteer de telefoon waarmee u verbinding wilt maken met behulp van **□** op de stuurkolom of **□** op het paneel en druk vervolgens op **OK** om te bevestigen.

Er verschijnt een bericht om te bevestigen dat de telefoon is verbonden.

Opmerking: als er al een telefoon is verbonden en u een andere telefoon kiest in de lijst met telefoons die al zijn gekoppeld, wordt de huidige verbinding automatisch vervangen door de verbinding met de nieuwe telefoon.

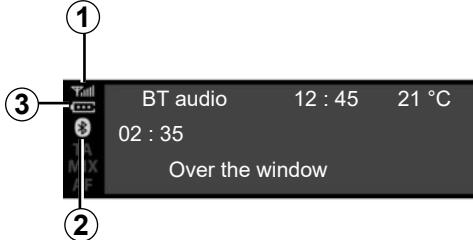
Verbinding maken mislukt

Als geen verbinding gemaakt wordt, controleer dan of:

- uw telefoon aan staat;
- de accu van uw telefoon niet opladen is;
- de telefoon is al eerder gekoppeld geweest aan het handsfree telefoonssysteem;
- Bluetooth® nu ingeschakeld op uw telefoon en in het audiosysteem;
- de telefoon is zo geconfigureerd dat het verbindingsverzoek van het audiosysteem wordt geaccepteerd.

Opmerking: door langdurig gebruik van uw handsfree telefoonssysteem onlaadt de accu van uw telefoon snel.

EEN TELEFOON VERBINDEN, VERBINDING VERBREKEN (3/3)



Informatie telefoon

Zodra deze verbonden is, geeft het audiosysteem de informatie over de telefoon:

- de status van het netwerk van de telefoon **1**;
- het laadniveau **2** van de telefoonbatterij;
- het type van de verbinding met het multimediasysteem **3**



Verbinding met een telefoon verbreken

Om uw telefoon los te koppelen, kunt u:

- de Bluetooth®-functie van het audiosysteem uitschakelen;
- de Bluetooth®-functie op uw telefoon uitschakelen;
- de gekoppelde telefoon verwijderen via het audiomenю. Raadpleeg de informatie over "Een telefoon ontkoppelen" in het hoofdstuk "Een telefoon koppelen/ontkoppelen".

Er wordt vervolgens een bericht weergegeven op het scherm om te bevestigen dat de verbinding met de telefoon is verbroken.

Opmerking:

- bij uitschakeling van de telefoon wordt ook de verbinding met de telefoon verbroken;
- Als u een telefoongesprek voerde op het moment dat de telefoonverbinding wordt verbroken, wordt het gesprek automatisch doorgeschakeld naar de telefoon.

Als u Bluetooth® op uw telefoon wilt uitschakelen, raadpleegt u de gebruikershandleiding van uw telefoon.

Raadpleeg de informatie onder "Een telefoon ontkoppelen" in het hoofdstuk "Een telefoon koppelen/ontkoppelen" als u de Bluetooth®-telefoon wilt ontkoppelen en verwijderen.

BELLEN EN GEBELED WORDEN (1/4)

Een contactpersoon uit het telefoonboek bellen

Wanneer u een telefoon koppelt, wordt het bijbehorende telefoonboek automatisch naar het systeem geüpload (afhankelijk van de telefoon).

- druk op  of  om het menu "Telefoon" te openen;
- selecteer "Tel.boek" gebruik makend van  op de stuurkolom of  op het paneel, dan  om te bevestigen.

Opmerking: u kunt een nummer of contactpersoon bellen door kort op  te drukken (raadpleeg het gedeelte "Spraakherkenning gebruiken").



In het menu "Tel.boek" kunt u als volgt een contactpersoon zoeken op naam:

- druk op    om het digitale alfabet weer te geven;
- gebruik  op het paneel of  op de stuurkolom om de letters van het alfabet te doorlopen;

- wanneer u de gewenste letter hebt geselecteerd, drukt u op  op het paneel om te bevestigen;
- selecteer het gewenste contact met  op de stuurkolom of met  op het paneel en druk vervolgens op  om de opgeslagen nummers van het contact weer te geven;
- selecteer het gewenste nummer met  op de stuurkolom of  op het paneel en druk vervolgens op  om te bevestigen en het gesprek te starten.

Note: als u wilt terugkeren naar het vorige scherm, drukt u op .



Het is raadzaam om de auto te stoppen om een nummer samen te stellen of een contactpersoon te zoeken.

BELLEN EN GEBELED WORDEN (2/4)



Een contactpersoon bellen vanuit de oproepgeschiedenis

De oproepgeschiedenis weergeven:

- druk op **TEL** of druk kort op **OK** om het menu "Telefoon" te openen;
- selecteer "Oproep lijst" gebruik makend van **OK** op de stuirkolom of **OK** op het paneel, dan **OK** om te bevestigen;

- selecteer het contact of het nummer waarmee u wilt bellen met **OK** op het paneel of **OK** op de stuirkolom en druk vervolgens op **TEL**, **OK** of **OK** om het gesprek te starten.

Om het laatst gekozen telefoonnummer opnieuw te bellen, drukt u op **TEL** of **OK** en houdt u deze ingedrukt.

Een nummer samenstellen en bellen

Bellen door het nummer te kiezen:

- druk op **TEL** of druk kort op **OK** om het menu "Telefoon" te openen;
- selecteer "Kies nummer" gebruik makend van **OK** op de stuirkolom of **OK** op het paneel, dan **OK** om te bevestigen;
- selecteer elk nummer met behulp van **OK** op de stuirkolom of **OK** op het paneel, dan **OK** om te bevestigen;

- druk zodra het gehele nummer is ingevoerd op **TEL**, **OK** op het paneel of op **OK** om het telefoongesprek te starten.

U kunt het laatst gekozen nummer opnieuw bellen door **TEL** of **OK** ingedrukt te houden.

Een oproep ontvangen

Wanneer een telefoongesprek binnenkomt, wordt het nummer van de beller op het scherm van het audiosysteem weergegeven (deze functie varieert al naar gelang de opties waarop u zich hebt geabonneerd bij uw telefoonserviceprovider).

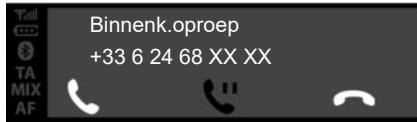
Als het nummer van het ontvangen telefoongesprek aanwezig is in een van de telefoonboeken, wordt de naam van uw contactpersoon in plaats van het nummer weergegeven.

Als het nummer van de beller niet kan worden weergegeven, wordt het bericht 'Privénummer' op het scherm van het audiosysteem weergegeven.



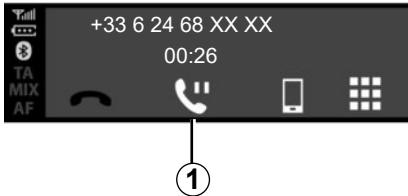
Het is raadzaam om de auto te stoppen om een nummer samen te stellen of een contactpersoon te zoeken.

BELLEN EN GEBELED WORDEN (3/4)



Druk op **TEL** of **OK** om een binnenkomend telefoongesprek te accepteren. U kunt ook **OK** selecteren, gebruik makend van **OK** op de stuurkolom of **OK** op het paneel, dan **OK** om te bevestigen en de inkomende oproep te accepteren.

Als u een oproep wilt weigeren, houdt u **TEL** of **OK** ingedrukt. U kunt ook **OK** selecteren, gebruik makend van **OK** op de stuurkolom of **OK** op het paneel, dan **OK** om te bevestigen en de oproep te weigeren.



Om een binnenkomend telefoongesprek in de wacht te zetten, selecteert u **1** met behulp van **OK** op de stuurkolom of **OK** op het paneel en drukt u vervolgens op **OK** om te bevestigen en het binnenkomende telefoongesprek in de wacht te zetten.

Een tweede telefoongesprek ontvangen

Wanneer een tweede telefoongesprek binnenkomt, wordt het nummer van de tweede beller op het scherm van het audiosysteem weergegeven (deze functie varieert al naar gelang de opties waarop u zich hebt geabonneerd bij uw telefoonserviceprovider). Wat kunt u doen:

- het binnenkomende telefoongesprek accepteren door **OK** te selecteren;
- het binnenkomende telefoongesprek weigeren door **OK** te selecteren;
- een binnenkomend gesprek in de wacht zetten door **1** te selecteren.

Tijdens een gesprek

Wat kunt u doen:

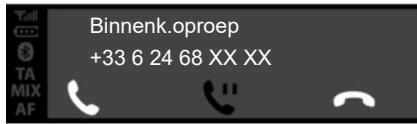
- stel het volume in door aan **OK** te draaien op het paneel van het audiosysteem of door op **OK** of **OK** op de stuurkolombediening te drukken.
- hang op door op **TEL** te drukken.

Zo kunt u:

- het binnenkomende telefoongesprek accepteren/een in de wacht gezet gesprek hervatten door **OK** te selecteren;
- ophangen door **OK** tijdens het telefoongesprek te selecteren;
- zet een gesprek in de wacht door **1** te selecteren.

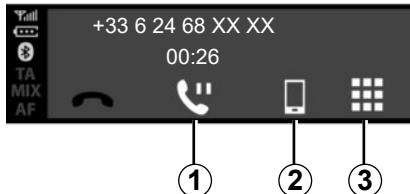
Via het systeem kunt u dubbele gesprekken verwerken wanneer uw telefoon is verbonden (naargelang het abonnement).

BELLEN EN GEBELED WORDEN (4/4)

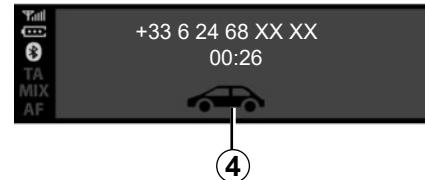


Draai aan op de stuurkolom of aan op het paneel, dan om te bevestigen.
Wat kunt u doen:

- het binnenkomende telefoongesprek accepteren/een in de wacht gezet gesprek hervatten door te selecteren;
- ophangen door tijdens het telefoon gesprek te selecteren;



- zet een gesprek in wacht door **1** te selecteren;
- schakel het gesprek van uw audiosysteem door naar uw telefoon door **2** te selecteren;
- het toetsenbord van uw telefoon vanaf het audiosysteem te besturen door **3** te selecteren;



- het gesprek van uw telefoon over te schakelen naar uw audiosysteem door **4** te selecteren.

Via het systeem kunt u dubbele gesprekken verwerken wanneer uw telefoon is verbonden (naargelang het abonnement).

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (1/6)



Audio-instellingen

Geef het menu van de audio-instellingen weer met een druk op **TEXT**. Selecteer “Audio-instellingen” met behulp van **OK** op het paneel of **OK** op de stuurkolom en druk vervolgens op **OK** of **MODE** om te bevestigen. De volgende instellingen zijn beschikbaar:

- “Equalizer”;
- “Ruimtelijk”;
- “Snelheid vol.”;
- “Bas verst.”;
- “Audio std.”.

Equalizer

Selecteer “Equalizer” en druk vervolgens op **OK** of **OK** op de stuurkolom om toegang te krijgen tot de verschillende opties, in deze volgorde:

- “Bas”;
- “Medium”;
- “Hoog”.

“Ruimtelijk” (geluidsverdeling)

- “Balance” (geluidsverdeling links/rechts); afhankelijk van het voertuig, “Fader” (geluidsverdeling voor/achter).

U kunt de waarde van elke instelling wijzigen met behulp van **OK** op het paneel of **OK** op de stuurkolom.

Druk op **OK** of **MODE** om te bevestigen en terug te keren naar de vorige selectie.

Druk op **OK** om het huidige menu te verlaten.

“Volume op basis van snelheid”

Het volume van het audiosysteem hangt af van de snelheid van de auto.

Ga naar het menu “Audio-instellingen” en bevestig vervolgens “Snelheid vol.” door te drukken op **OK** of **MODE**.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (2/6)

Selecteer een van de volgende opties om de gewenste instelling te bereiken:

- “OFF”;
- “Minimaal”;
- “Laag”;
- “Medium”;
- “Hoog”;
- “Zeer hoog”.

“Bas verst.”

De “Bas verst.” kan worden gebruikt om de bastonen te versterken bij afspelen met een laag volume.

Om deze functie te activeren/deactiveren, selecteert u “AAN/UIT” met behulp van  op de stuirkolom of  op het paneel, dan  of  om te bevestigen.

“Standaard geluid”

Geef de “Audio-instellingen” weer en selecteer “Standaard” en vervolgens “Audio std.”. Selecteer “AAN” of “UIT”. Alle audio-instellingen gaan terug naar hun standaard waarde.



De tijd instellen

Met deze functie kunt u de tijd instellen.

Geef het menu van de audio-instellingen weer met een druk op . Selecteer “Klok” gebruik makend van  op de stuirkolom of  op het paneel, dan  of  om te bevestigen. De volgende instellingen zijn beschikbaar:

- “Tijd inst.”: de uren en minuten instellen;
- “Formaat”: de notatie voor tijdsweergave “12h” of “24h” selecteren.

Radio-instellingen

Geef het instellingenmenu weer door kort op  te drukken, vervolgens “Radio-instellingen” te selecteren met behulp van  op de stuirkolom of  op het paneel en daarna op  te drukken om te bevestigen. De volgende functies zijn beschikbaar:

- “TA”;
- “AF”;
- “Dig.onderbr.”;
- “Ref. FM-lijst”;
- “Ref. DR-lijst”
- “Prioriteit aan DR”.

“AF”

De frequentie van een FM-zender verandert naargelang de geografische zone. Sommige zenders gebruiken het RDS systeem, voornamelijk voor het automatisch opnieuw afstemmen van de AF frequentie terwijl de auto rijdt.



Voer deze aanpassingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (3/6)

"TA"

Als deze functie actief is, zoekt het audiosysteem de verkeersinformatie van bepaalde "FM"- en "DR"-radiozenders automatisch op en speelt deze eveneens automatisch af.

Om deze functie in of uit te schakelen:

- geef het instellingenmenu weer door  ingedrukt te houden en druk vervolgens op  om te bevestigen;
- selecteer "Radio-instellingen" met behulp van  op het paneel of de stuurkolom dan  of  om te bevestigen;
- selecteer "TA" met behulp van  op het paneel of  op de stuurkolom, dan  of  om te bevestigen;
- selecteer "ON" of "OFF" voor het in- of uitschakelen van de functie "TA".

Opmerking: Deze functie is niet beschikbaar voor de AM-band.

Selecteer de functie "Verkeersinformatie" en selecteer indien nodig een andere audiobron.

"Dig.onderbr." (nieuwsberichten)

Als deze functie ingeschakeld is, kunt u er automatisch mee naar informatie luisteren zodra deze door bepaalde DR radiostations uitgezonden wordt.

Om deze functie in of uit te schakelen:

- geef het instellingenmenu weer door  ingedrukt te houden en druk vervolgens op  om te bevestigen;
- selecteer "Radio-instellingen" met behulp van  op de stuurkolom of  op het paneel, dan  of  om te bevestigen;
- selecteer "TA" met behulp van  op het paneel of  op de stuurkolom, dan  of  om te bevestigen;
- selecteer "ON" of "OFF" voor het in- of uitschakelen van de functie "TA".

Als u andere bronnen selecteert, wordt het nieuw gekozen nieuwstype uitgezonden en het afspelen van de andere bronnen stopgezet.

"De FM-lijst bijwerken"

Met deze functie kunt u alle FM-radiozenders in het gebied waarin u zich bevindt, bijwerken.

- geef het instellingenmenu weer door kort op  te drukken, selecteer "Radio" door op het paneel aan  te draaien en druk vervolgens op  om te bevestigen;
- selecteer "Ref. FM-lijst" door te draaien aan  op het paneel, dan om te bevestigen.

De FM-radiozenders in het gebied waarin u zich bevindt, worden automatisch bijgewerkt. De melding "Ref. FM-lijst" verschijnt.

Wanneer het bijwerken is voltooid, wordt het bericht "FM-lijst bijgewerkt" weergegeven op het scherm.

Opmerking:

- als een andere bron wordt geselecteerd, gaat het bijwerken van de FM-radiolijst op de achtergrond verder;
- tijdens het luisteren naar de FM radio kunt u ook de lijst met FM zenders bijwerken door  ingedrukt te houden.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (4/6)

“De DR-lijst bijwerken”

Gebruik deze functie om alle DR-radiozenders in het gebied waarin u zich bevindt, bij te werken:

- geef het instellingenmenu weer door kort op  te drukken, selecteer “Radio” door op het paneel aan  te draaien en druk vervolgens op  om te bevestigen;
- selecteer “Ref. DR-lijst” door te draaien aan  op het paneel, dan  om te bevestigen.

De lijst met digitale radiostations over land in uw gebied wordt nu automatisch bijgewerkt. De melding “Ref. DR-lijst” verschijnt.

Zodra het automatisch scannen van de frequenties voltooid is, wordt de melding “DR-lijst bijgewerkt” weergegeven op het scherm.

Opmerking: tijdens het luisteren naar de FM radio kunt u ook de lijst met DR zenders bijwerken door  ingedrukt te houden.

“Simulcast”

Afhankelijk van het land wisselt deze functie van een DR zender naar de overeenkomstige FM zender als het digitale signaal wegvalt.

Als de “FM/DR simulcast” is geactiveerd, kan er een vertraging van enkele seconden optreden bij het overschakelen van FM naar DR of van DR naar FM. Er kan een verandering in volume optreden.

Het systeem schakelt automatisch terug naar DR zodra het digitale signaal wordt ontvangen.

Opmerking: tijdens de simulcast wordt de bronnaam vervangen door “DR (FM)”.

“DR prioriteit”

Afhankelijk van het land kunt u met deze functie een FM zender selecteren (als de gewenste zender ook digitaal beschikbaar is) en naar de overeenkomstige DR zender overschakelen voor een betere geluidskwaliteit.

Opmerking: terwijl prioriteit wordt gegeven aan DR, wordt de bronnaam vervangen door “FM (DR)”.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (5/6)

Taalkeuze

Met deze functie kunt u de taal van het audiosysteem wijzigen.

Krijg toegang tot "Taal" door op te drukken , selecteer de gewenste taal met  op het paneel of  op de stuurskolom en druk vervolgens op  of  om te bevestigen.

Softwareversie

Geef het instellingenmenu weer door te drukken op  en blader omlaag naar "SW-versie". De softwareversie of "Software" wordt weergegeven op het scherm.

Neem contact op met een erkende dealer voor een update van de software.

'Tel.inst.' (Bluetooth®)

Ga naar het menu "Telefoon".

- druk op ;
- selecteer het menu "Tel.inst." met behulp van  op het paneel of  op de stuurskolom, dan  of  om te bevestigen.

De volgende instellingen zijn beschikbaar:

- "Snelh.": het beltoon- of oproepvolume aanpassen;
- "Beltoon": de beltoon van de auto of de overgedragen beltoon vanaf de telefoon inschakelen.

Door op  te drukken, kunt u terugkeren naar het vorige menu.



Voer deze aanpassingen uit sluitend uit als de auto stilstaat.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (6/6)

Om het beltoonvolume aan te passen terwijl een Bluetooth® telefoon is verbonden met het audiosysteem, selecteert u “Snelh.” met behulp van op het paneel of op de stuurkolom, druk vervolgens op om te bevestigen.

Er wordt een nieuw submenu weergegeven:

- “Beltoon”;
- “Oproep lijst”.

Selecteer een van de twee secties met behulp van op het paneel of op de stuurkolom, dan om te bevestigen.

Als u de beltoon wilt activeren in de auto of op de telefoon die is verbonden met Bluetooth®, selecteert u “Beltoon” door te verdraaien en in te drukken, of gebruikt u op de stuurkolom.

Er wordt een nieuw submenu weergegeven:

- “Auto”;
- “Telefoon”.

Selecteer een van de twee secties met behulp van op het paneel of op de stuurkolom, dan om te bevestigen.

Weergave van de radioteksten

Geef het menu met radioteksten weer door ingedrukt te houden. “beschikbaar” wordt weergegeven op het scherm.

De weergave van de radiotekst kan maximaal 64 tekens bevatten.

Opmerking: als de radiozender die momenteel wordt afgespeeld geen radiotekst kan weergeven, wordt op het scherm van het audiosysteem “Geen berichten” weergegeven.



Voer deze aanpassingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.

NL.2.32

Tabelweergave

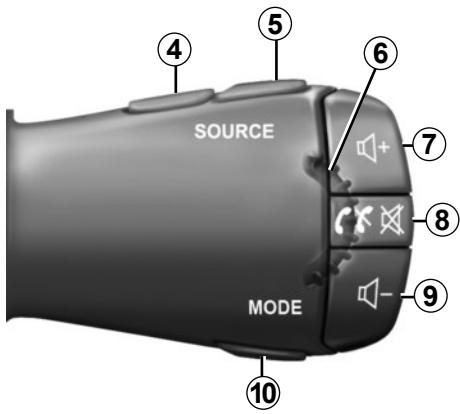
Uitleg van de knoppen	NL.3.2
Algemene beschrijving	NL.3.6
Werkzaamheden	NL.3.7
De radio beluisteren	NL.3.8
Audiobronnen media	NL.3.11
Een telefoon koppelen, ontkoppelen	NL.3.15
Een telefoon verbinden, verbinding verbreken	NL.3.19
Bellen en gebeld worden	NL.3.22
Instellingen systeem	NL.3.25
	NL.3.1

UITLEG VAN DE KNOOPEN (1/3)

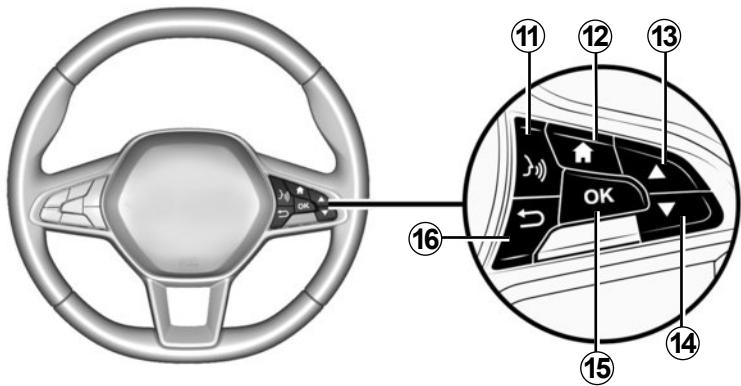
Tabelweergave



Bediening bij het stuurwiel



Bediening bij het stuurwiel



UITLEG VAN DE KNOPPEN (2/3)

		AUDIO/MEDIA-functie	Functie TELEFOON
1		Informatiepunt: tijd, connectiviteit, telefoongegevens, buitentemperatuur.	
2		Weergavegedeelte Werelden (Auto, Radio, Media, Telefoon, Instellingen).	
3		Boordcomputerpunt van auto.	
4 en 5		Bladeren door te selecteren audiobronnen van FM → DR → AM → USB → BT audio.	
6		Bedieningsknop stuurkolom: Draaien: <ul style="list-style-type: none"> – Radio, BT garsas en USB: veranderen van radiozender of track; – Omhoog/omlaag. 	Bedieningsknop stuurkolom: Draaien: <ul style="list-style-type: none"> – bladeren door de voorgestelde handelingen (ophangen, gesprek in wacht zetten, overschakelen naar handsfree modus, digitaal toetsenbord weergeven), behalve wanneer er een telefoongesprek wordt gevoerd; – bladeren door het snelzoekmenu van het telefoonboek.
7 en 9		Geleidelijk aanpassen van het volume van de audiobron die op dat moment wordt gebruikt.	
8		<ul style="list-style-type: none"> – Kort drukken: <ul style="list-style-type: none"> – het audiosysteem inschakelen; – het geluid van de huidige radiobron dempen; – het geluid dempen en de Bluetooth®-speler, USB-bron, MP3-speler of draagbare audiospeler onderbreken. – Indrukken en ingedrukt houden: het audiosysteem uitschakelen. 	Bij ontvangst van een oproep: <ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: oproep beantwoorden; – Indrukken en ingedrukt houden: een telefoongesprek weigeren. Tijdens een oproep: het gesprek beëindigen.

UITLEG VAN DE KNOPPEN (3/3)

		AUDIO/MEDIA-functie	Functie TELEFOON
10		<p>De weergave- en zoekmodus voor FM-, DR-, AM-radiozenders wijzigen:</p> <ul style="list-style-type: none"> – lijstmodus (zoek FM/DR radiozenders in een lijst); – handmatige modus (zoek FM/AM radiozenders op frequentie). <p>Met USB/Bluetooth® -media:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: "Repeat" afspeLEN herhalen; – Indrukken en ingedrukt houden: "Mix" in willekeurige volgorde afspeLEN. 	
11		<ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: spraakherkenning via telefoon inschakelen. – Indrukken en ingedrukt houden: spraakherkenning via telefoon uitschakelen. 	
12		Toegang/terugkeer tot/naar het hoofdmenu.	
13 en 14		<p>Bladeren door werelden/menu's, lijsten en mappen:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: handmatig zoeken; – Indrukken en ingedrukt houden: het snelzoekmenu openen. <p>Media afspeLEN:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ingedrukt vasthouden: snel vooruit of terug spoelen. 	
15		Selecteren/bevestigen van een functie of de huidige afspeellijst, een item selecteren of een actie bevestigen, een radiozender opslaan.	
16		<ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: terug naar het vorige niveau van de wereld/het menu; de huidige handeling annuleren of een mapniveau in de audio-afspeellijst (media) omhoog gaan. – Indrukken en ingedrukt houden: terugkeren naar het hoofdmenu. 	

ALGEMENE BESCHRIJVING (1/2)

Weergaveschermen

- A** Actuele tijd.
- B** Informatie over Bluetooth®-telefoonverbinding.
- C** Informatie over laadstatus van batterij van telefoon.
- D** Informatie over de status van het telefoonnetwerk.
- E** Buitentemperatuur.
- F** Brandstofpeil.
- G** Audio-informatie (audiobron, titel van een nummer enzovoort).



Weergavegedeelte voor werelden

Uw systeem bevat diverse werelden:

- "Auto";
- "Radio";
- "Media";
- "Telefoon";
- 'Instellingen';
- ...

Opmerking: afhankelijk van de werelden zijn sommige menu's mogelijk niet beschikbaar.

U hebt op elk moment toegang tot de verschillende werelden met behulp van de knop  op de stuurbediening.

ALGEMENE BESCHRIJVING (2/2)

Inleiding

Het audiosysteem verzorgt de volgende functies:

- FM- en AM-radio;
- digitale radio over land (DR);
- USB -beheer van aux-audiobronnen;
- Handsfree Bluetooth®-telefoonssysteem.

Functie Radio

U kunt de radio gebruiken om naar radiostations te luisteren op de volgende banden: FM (frequentiemodulatie) en AM (amplitude-modulatie).

Met het DR-systeem (digitale radio over land in DAB-, DAB+- en T-DMB-indeling) kunt u een betere geluidsweergave verkrijgen en naar geregistreerde "Radiotekst"-tekstinformatie gaan en hierdoor bladeren, om het volgende weer te geven:

- nieuws;
- sport;
- ...

Het RDS-systeem zorgt voor de weergave van de naam van sommige stations of de informatie die door de FM-radiostations uitgezonden wordt:

- Informatie over de algemene staat van het wegverkeer (TA);
- noodberichten.

Functie handsfree telefoon

Het handsfree telefoonssysteem Bluetooth® verzorgt de volgende functies zonder dat u daarbij de telefoon met de hand hoeft te bedienen:

- tot zes telefoons koppelen;
- een teleoongesprek maken/ontvangen/weigeren;
- de lijst met contacten van de telefoon of SIM-kaart overdragen (afhankelijk van de telefoon);
- de belgeschiedenis van het systeem bekijken (afhankelijk van de telefoon);
- bellen naar voicemail.

Functie aux audio

U kunt rechtstreeks luisteren naar uw draagbare digitale audioapparaat via de luidsprekers van uw auto. U kunt uw draagbare audiospeler op verschillende manieren aansluiten, afhankelijk van het type toestel:

- Bluetooth®-aansluiting;
- USB-poort.

Voor meer details over de lijst met compatibele toestellen, kunt u contact opnemen met een merkdealer.

Functie Bluetooth®

Met deze functie kan het audiosysteem uw draagbare digitale audioapparaat of mobiele telefoon herkennen en bedienen door middel van een Bluetooth®-koppeling.



Uw handsfree telefoonssysteem heeft uitsluitend ten doel de communicatie te vergemakkelijken en de risicofactoren te beperken, maar kan ze nooit helemaal uitbannen. Houd u altijd aan de wettelijke voorschriften van het land waar u reist.

GEBRUIKSMOGELIJKHEDEN

Aan en uit

Druk kort op  om uw audiosysteem in te schakelen.

U kunt het audiosysteem gebruiken zonder de auto te starten. Het systeem treedt in werking voor de duur van enkele minuten.

Druk kort op  om het nog een paar minuten langer te laten werken.

Schakel het audiosysteem uit door op  te drukken en deze ingedrukt te houden. In de afbeelding wordt het display van het radiosysteem weergegeven wanneer het is gestopt of zich in de "Auto"-modus met het geluid uit bevindt.

Kiezen van de bron

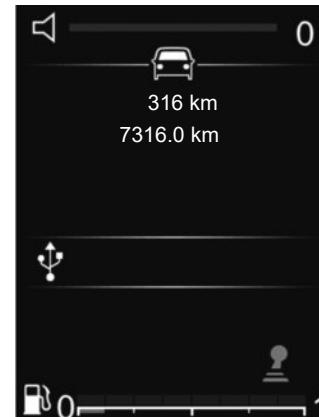
Blader door de verschillende audiobronnen door herhaaldelijk op  te drukken. Tijdens het bladeren ziet u de audiobronnen in de volgende volgorde: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

U kunt de audiobron ook vanuit de wereld "Media" selecteren.

Druk op , selecteer de wereld "Media" door op  te drukken op de stuurokolom,  of , dan  om te bevestigen. Kiezen van de audiobron.

Wanneer u een USB-mediabron aansluit terwijl het audiosysteem is ingeschakeld, schakelt de bron automatisch over naar de nieuwe media en begint de inhoud erop af te spelen.

Wanneer u een Bluetooth®-mediabron aansluit terwijl het audiosysteem is ingeschakeld, en als de audiobron die werd afgespeeld al Bluetooth® was, dan wisselt de media-inhoud en wordt deze automatisch op het audiosysteem afgespeeld.



Geluidsvolume

Regel het volume door te drukken op  of . Druk kort op  om het volume met een streepje te verhogen.

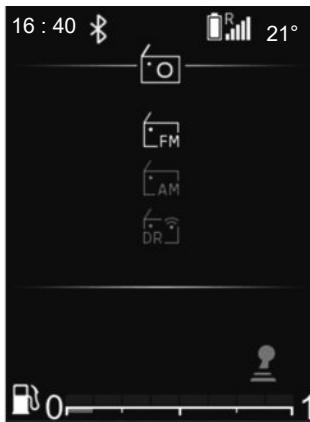
Op de display verschijnt Snelh., gevolgd door de huidige instelling.

Geluidsonderbreking

Druk kort op  om het geluid te dempen.

Druk nogmaals kort op ,  of  om het afspelen van de huidige audiobron te hervatten.

RADIO BELUISTEREN (1/3)



Selecteer een frequentieband

Om de gewenste golftijd vanuit FM, AM of DR (digitaal radio over land) te selecteren, drukt u op om de wereld “Radio” te openen en selecteert u vervolgens de gewenste golftijd met of of u drukt op . Terwijl u naar een radiozender luistert, krijgt u door op te drukken toegang tot het scherm voor het wijzigen van de band.

Een radiostation kiezen

Er zijn verschillende manieren om een radiozender te selecteren en zoeken:

- de “lijstmodus” **1** beschikbaar in DR en FM;



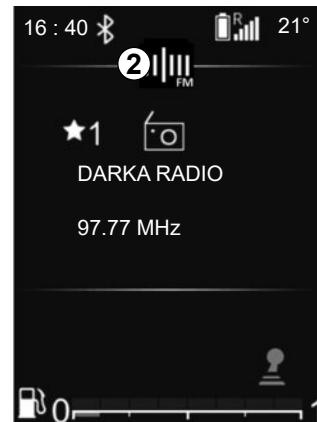
- de “handmatige modus” **2** beschikbaar in AM en FM.

“Lijstmodus”

In deze modus kunt u naar beschikbare zenders zoeken door de lijst met zenders in alfabetische volgorde te scannen en vervolgens op frequentie (voor zenders zonder naam) met behulp van of en dan om te bevestigen.

De radiozender waar u stopt in de lijst wordt kort daarna automatisch afgespeeld.

Gebruik om terug te keren naar de lijst met zenders of blader met behulp van de knop op de stuursleutel, of met of .



Om de lijst met radiozenders bij te werken naar de meest recente, moet u de lijst bijwerken.

Voor meer informatie raadpleegt u “Lijst FM bijwerken” en “Lijst DR bijwerken” in dit hoofdstuk.

“Handmatige modus”

Met de handmatige modus kunt u naar zenders zoeken door in FM en AM door de frequenties te bladeren:

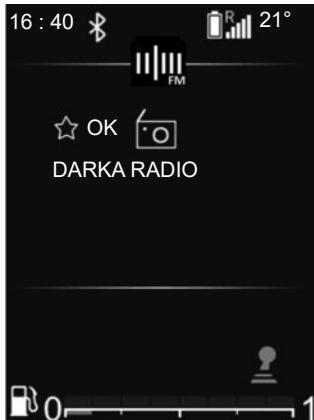
- blader naar de hogere frequenties met behulp van de knop op de stuursleutel, of met of .

RADIO BELUISTEREN (2/3)

- blader naar de lagere frequenties met behulp van de knop op de stuurkolom of met .

Door te drukken op of :

- kort indrukken: zoeken op frequentiestap;
- indrukken en ingedrukt houden: automatisch zoeken naar een beschikbare zender.



Informatie over radio/media

Met deze functie kunt u informatie weergeven over de frequentie die u op het scherm wilt zien (zie hierboven). De frequentie wordt na enkele seconden automatisch weergegeven of door op te drukken.

RADIO BELUISTEREN (3/3)

In het geheugen zetten van de stations

U kunt maximaal zes zenders opslaan, zodat deze permanent bovenaan op de lijst met zenders worden weergegeven.

Selecteer een frequentie (FM, DR) en vervolgens een radiozender op de hierboven beschreven manieren.

U slaat de zender op door  uit de huidige afspeellijst in te drukken en ingedrukt te houden en de positie ervan in de favorieten te selecteren. Een pieptoon bevestigt dat de zender als favoriet is opgeslagen.

Door vanaf het begin door de lijst te bladeren, kunt u nog steeds uw "Favoriete" zenders in het gebied genaamd – MEM-- vinden. Vervolgens komt de volledige lijst met zenders gesorteerd op alfabetische volgorde in het gebied genaamd – LIST --.

De radiozender waar u stopt wordt kort daarna automatisch afgespeeld. Gebruik  om terug te keren naar de lijst met zenders of blader met behulp van de knop  op de stuurkolom, of met  of .

Een station kiezen

In de AM golffrequentie kunnen de zenders worden doorzocht op hun radiofrequentie en in de FM of DR golffrequentie kan door de lijst met zenders worden gebladerd.

Selecteer het gewenste golffrequentie (FM, DR of AM) door herhaaldelijk op  te drukken.

Deze lijst kan maximaal 100 radiozenders bevatten, opgeslagen bij de laatste keer dat de lijst werd bijgewerkt.

Gebruik  op de stuurkolom,  of  om te bladeren door de radiozenders in de lijsten FM en DR.

AUDIOBRONNEN MEDIA (1/4)

Uw audiosysteem is uitgerust met een USB-poort en met een Bluetooth®-aansluiting die kan worden gebruikt om externe audiobronnen aan te sluiten.

Opmerking: de aux-audiobronnen kunnen de indeling MP3, WMA of AAC hebben.

USB Verbinding

Aansluiting

Sluit de stekker van de MP3-speler, de draagbare digitale audiospeler of van het USB-station aan op de USB-poort.

Zodra het apparaat is aangesloten, wordt de afgespeelde track automatisch weergegeven.

Gebruik

Zodra de externe audiobron wordt aangesloten, wordt de eerste audiotrack automatisch afgespeeld.

Het audiosysteem start automatisch het laatst afgespeelde nummer opnieuw als de externe audiospeler eerder op het audiosysteem was aangesloten.

Zodra de externe audiobron wordt aangesloten, is de inhoud toegankelijk via de menu's van het multimediasysteem. Er worden afspeellijsten opgeslagen die identiek zijn aan die van uw externe audiospeler.

Toegang verkrijgen tot de inhoud van de externe audiobron via uw audiosysteem:

- druk op  om terug te keren naar de afspeellijst;
- of
- draai  op de stuurkolom of druk op  of  om door de tracks te bladeren.

Om vervolgens de huidige afspeellijst te wijzigen:

- druk op  om de mappen of selectiecriteria weer te geven. Druk nogmaals op  om terug te keren naar de vorige map;
- of
- druk op  om de map of afspeellijst te selecteren, of naar het geselecteerde nummer te luisteren.

Laden met de USB-poort

Zodra de USB-stekker van de draagbare digitale audiospeler of telefoon wordt aangesloten op de USB-poort van het audiosysteem (in de buurt van de bestuurdersstoel in het interieur), is het mogelijk om de batterij tijdens het gebruik op te laden of het laadniveau te behouden.

Opmerking: sommige apparaten worden niet opgeladen of houden het oplaadpercentage van de batterij niet op peil wanneer deze zijn aangesloten op de USB-poort van het audiosysteem.

AUDIOBRONNEN MEDIA (2/4)

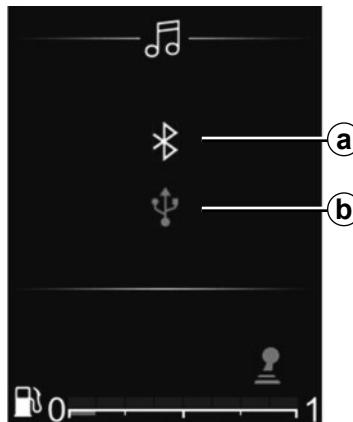
Audiobestanden afspeLEN via Bluetooth®

Als u het draagbare digitale Bluetooth®-audioapparaat wilt gebruiken, moet u dit bij het eerste gebruik aan de auto koppelen. Raadpleeg de paragraaf "Een telefoon koppelen/ontkoppelen".

Door het koppelen kan het audiosysteem een draagbaar digitale Bluetooth®-apparaat herkennen en opslaan.

NB:

- als uw digitale Bluetooth® -apparaat beschikt over de functie telefoon en draagbare digitale audiospeler, wordt automatisch na het koppelen van de eerste de andere functie ook gekoppeld;
- het aantal functies dat beschikbaar is, is afhankelijk van het type draagbare digitale audiospeler en de compatibiliteit ervan met het audiosysteem.



Verbinding met de auto

Het draagbare digitale audioapparaat moet via Bluetooth® **a** of USB **b** worden aangesloten op het audiosysteem om toegang te krijgen tot alle functies.



Bedien het draagbare audioapparaat alleen als de verkeersomstandigheden dat toelaten.

Berg de audiospeler op tijdens het rijden (risico van vallen bij krachtig remmen of bij een botsing).

Ga als volgt te werk voor een reeds gekopeld apparaat:

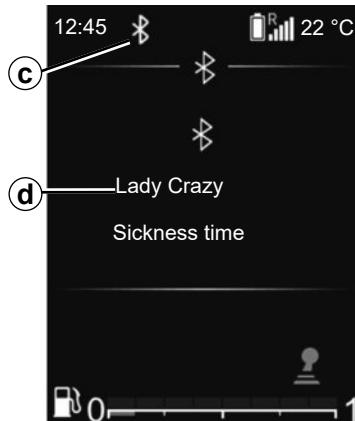
- Activeer de Bluetooth®-verbinding op de radio;
- schakel de telefoon of de Bluetooth®-verbinding van het draagbare digitale audioapparaat in en maak het zichtbaar voor andere apparaten (zie voor meer informatie de gebruikershandleiding van uw apparaat);
- selecteer de audiobron Bluetooth® door herhaaldelijk te drukken op **SOURCE**;
- selecteer de externe audiospeler of de telefoon waarmee u verbinding wilt maken via Bluetooth® uit de apparaten die worden gedetecteerd door het multimediaysteme.

Gebruik

De draagbare digitale audiospeler moet zijn verbonden met het audiosysteem om toegang te krijgen tot alle functies ervan.

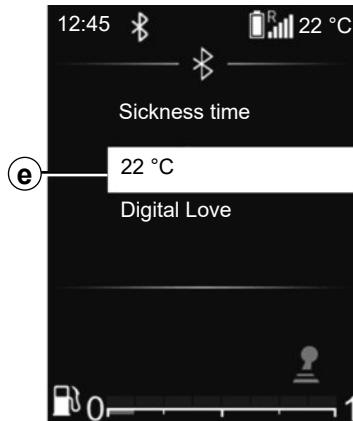
Opmerking: de draagbare digitale audiospeler kan niet worden verbonden met het audiosysteem voordat deze hiermee is gekoppeld.

AUDIOBRONNEN MEDIA (3/4)



Zodra de draagbare digitale Bluetooth®-audiospeler wordt aangesloten, kunt u deze bedienen via het audiosysteem.

Zodra de externe audiobron wordt aangesloten **c**, wordt de eerste audiotrack automatisch afgespeeld **d**.



Druk op **[D]** op het stuur om terug te keren naar de afspeellijst **e**.

Druk op **[▲]** of **[▼]** om door de nummers te bladeren.

Om terug te gaan naar het afspeelscherm **d**, drukt u op **[OK]** of wacht u even tot de afspeellijst automatisch verdwijnt.

Opmerking: het aantal beschikbare functies is afhankelijk van het type van het draagbare digitale audioapparaat en de compatibiliteit met het audiosysteem.



Willekeurig afspeelen MIX

Houd **[MODE]** ingedrukt om alle nummers in de map in willekeurige volgorde af te spelen.

Het "MIX" symbool **f** verschijnt op het scherm. Een track wordt direct op willekeurige wijze gekozen. De overgang van track tot track gebeurt willekeurig.

Houd nogmaals **[MODE]** ingedrukt om het willekeurig afspeLEN uit te schakelen. Het symbool "MIX" **f** verdwijnt.

Als u het audiosysteem uitschakelt, wordt het willekeurig afspeLEN uitgeschakeld.

AUDIOBRONNEN MEDIA (4/4)



Herhalen "RPT"

Met deze functie kunt u een afspeellijst herhalen.

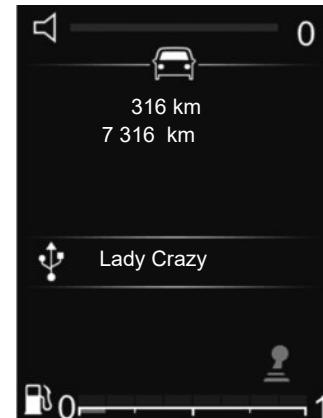
Druk kort op **MODE** om de herhaalfunctie voor de hele afspeellijst in te schakelen.

Het RPT symbool **g** verschijnt op het scherm.

Druk nogmaals kort op **MODE** om het huidige nummer te herhalen, "1" **h** verschijnt op het symbool "RPT".

Druk nogmaals kort op **MODE** om de herhaalfunctie uit te schakelen, het symbool "RPT" **g** verdwijnt.

U kunt ook deze afspeelopties gebruiken: selecteer in het hoofdmenu de wereld "Media" en vervolgens de bron USB.



Geluidsweergave onderbreken/pauze

Druk kort op **¶** om het geluid te dempen of de audiotrack te pauzeren.

Druk kort opnieuw op **¶** of gebruik de volumeregeling om het dempen van het geluid op te heffen of het afspelen van de audiotrack te hervatten.

Het geluid van het audiosysteem wordt automatisch geactiveerd bij het wijzigen van bronnen of tijdens nieuwsuitzendingen.



Bedien het draagbare digitale audioapparaat alleen als de verkeersomstandigheden dat toelaten.

Berg de draagbare digitale audiospeler op tijdens het rijden (risico dat deze valt bij krachtig remmen of bij een botsing).

EEN TELEFOON KOPPELEN, ONTKOPPELEN (1/4)

Bluetooth®-aansluiting

De Bluetooth®-functie van het audiosysteem inschakelen:

- druk op  om het hoofdmenu te openen;
- selecteer de wereld "Instellingen", vervolgens het menu "Telefooninstellingen" en "Bluetooth®" door te drukken op  of , dan  om te bevestigen;
- selecteer "AAN" met  of  en bevestig met . Het symbool Bluetooth® verschijnt dan continu in de statusbalk  op het scherm.



Om veiligheidsredenen mogen deze handelingen alleen uitgevoerd worden als de auto stilstaat.

Een telefoon koppelen

Voor het eerste gebruik van uw handsfree systeem moet u uw mobiele telefoon met Bluetooth® koppelen aan uw auto. Controleer of de Bluetooth® van uw mobiele telefoon is ingeschakeld en stel de status in op "zichtbaar".

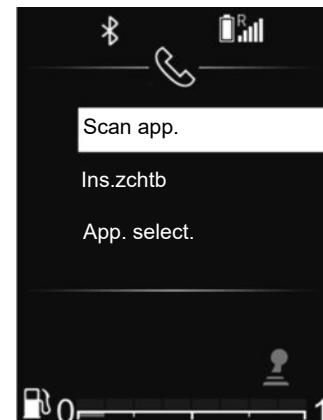
Door de koppeling kan het handsfree telefoonsysteem een telefoon herkennen en onthouden.

U kunt maximaal zes telefoons koppelen, maar er kan maar één telefoon tegelijk zijn verbonden.

U kunt de koppeling uitvoeren via het audiosysteem of via uw telefoon.

Uw audiosysteem en uw telefoon moeten zijn ingeschakeld.

Opmerking: als u een nieuwe telefoon koppelt terwijl er al een andere telefoon is verbonden met het audiosysteem, wordt deze laatste telefoon ontkoppeld en vervangen door de nieuwe gekoppelde telefoon.



Een Bluetooth®-telefoon aan het audiosysteem koppelen vanuit het audiosysteem

Bij deze methode kunt u een Bluetooth®-zoekactie vanuit het audiosysteem uitvoeren.

Ga als volgt te werk om een telefoon te koppelen:

- activeer Bluetooth®;
- druk op  om het hoofdmenu te openen;
- selecteer de wereld "Instellingen", vervolgens het menu "Telefooninstellingen" door te drukken op  of , dan  om te bevestigen;

EEN TELEFOON KOPPELEN, ONTKOPPELEN (2/4)

- selecteer “Scan app.” door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen.

Er verschijnt een boodschap op het scherm. Druk op om het zoeken te starten.

Er wordt gezocht naar Bluetooth®-apparaten in de omgeving (dit kan maximaal 60 seconden duren).

Selecteer de telefoon die u wilt koppelen door te drukken op of en bevestig dan met .

Accepteer het koppelingsverzoek van uw Bluetooth®-apparaat.

Als het bericht “Naam van Bluetooth-apparaat” verschijnt op het scherm van het audiosysteem, geeft dit aan dat het Bluetooth®-apparaat automatisch is opgeslagen en verbonden met de auto.

Uw scherm wordt dan zichtbaar in de lijst met herkende telefoons, die ook toegankelijk is via het submenu “App. select.”.

Als het koppelen na 60 seconden niet is gelukt, verschijnt het bericht “JA”. Voer deze handelingen opnieuw uit.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon voor meer informatie.

Opmerking: afhankelijk van uw telefoon kan het handig zijn om de overdracht van uw telefoonboek en belgeschiedenis te accepteren.

Een Bluetooth®-telefoon aan het audiosysteem koppelen vanaf uw telefoon

Bij deze methode kunt u een Bluetooth®-zoekactie vanaf uw telefoon uitvoeren.

Ga als volgt te werk om uw telefoon te koppelen:

- druk op om het hoofdmenu te openen;
- selecteer de wereld “Telefoon” door te drukken op of , dan om te bevestigen;
- selecteer “Ins.zchtb” door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen.

Het bericht “Pincode opnieuw: XXXXXX” wordt op het scherm van het audiosysteem weergegeven en een countdown van 60 seconden begint.

Het audiosysteem is dan zichtbaar voor andere Bluetooth®-apparaten gedurende ongeveer 60 seconden.

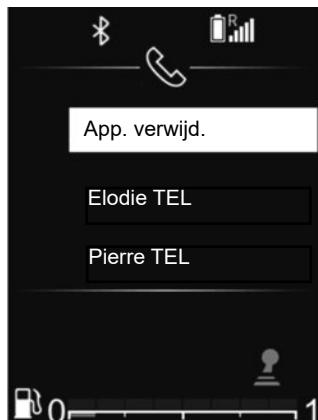
EEN TELEFOON KOPPELEN, ONTKOPPELEN (3/4)

Zoek met de telefoon naar het audiosysteem, selecteer dit vervolgens (zie de gebruikershandleiding van de telefoon) of accepteer de koppelingscode met de telefoon.

Het bericht "MY CAR verbonden" of "R&Go Multimédia" wordt weergegeven op het scherm van het audiosysteem om te bevestigen dat de telefoon is gekoppeld en verbonden met het audiosysteem.

Het bericht "R&Go Multimédia" verschijnt alleen als de R&Go-app verbinding maakt met het audiosysteem en als de app op uw smartphone is geïnstalleerd.

Als het koppelen mislukt, wordt op het display van het audiosysteem opnieuw de wereld "Telefoon" weergegeven.

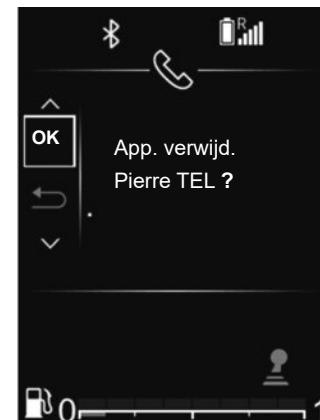


Een telefoon ontkoppelen

Door een telefoon te ontkoppelen, kan deze uit het geheugen van het audiosysteem worden verwijderd.

Voer de volgende stappen uit om uw telefoon te ontkoppelen en uit het geheugen van het audiosysteem te verwijderen:

- druk op om het hoofdmenu te openen;
- selecteer de wereld "Instellingen", dan "Telefooninstellingen" en "App. verwijd." door te drukken op of , dan op om te bevestigen;



- selecteer de telefoon die u wilt ontkoppelen door te drukken op of en bevestig dan met ;
- selecteer "AAN" door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen.

Als er al zes telefoons zijn opgeslagen, stelt het systeem voor een van de apparaten te verwijderen. Als u "AAN" selecteert, wordt u doorgestuurd naar het menu "App. verwijd.".

EEN TELEFOON KOPPELEN, ONTKOPPELEN (4/4)



Alle telefoons ontkoppelen en verwijderen uit het geheugen van het audiosysteem:

- druk op **OK** om het hoofdmenu te openen;
- selecteer het menu "Instellingen", vervolgens "Telefooninstellingen" en "Alles verwijderen" door te drukken op **▲** of **▼**, dan **OK** om te bevestigen;
- selecteer "AAN" door te drukken op **▲** of **▼**, druk dan op **OK** om te bevestigen.

Opmerking: alle contactpersonen in het telefoonboek en de oproepgeschiedenis in het gesynchroniseerde audiosysteem worden verwijderd.



EEN TELEFOON VERBINDEN, VERBINDING VERBREKEN (1/3)

Verbinden van een gekoppelde telefoon

Uw telefoon moet verbonden zijn met het handsfree telefoonssysteem om toegang te kunnen hebben tot alle functies.

Een telefoon kan pas worden verbonden met het handsfree telefoonssysteem als deze eerst daaraan is gekoppeld.

Raadpleeg de paragraaf "Een telefoon koppelen" in het hoofdstuk "Een telefoon koppelen/ontkoppelen".

Opmerking: de Bluetooth®-verbinding van uw telefoon moet actief zijn en zijn ingesteld op "zichtbaar".

Automatische verbinding

Zodra het contact van de auto is aangezet, zoekt het audiosysteem naar gekoppelde telefoons in de omgeving.

Opmerking: de voorkeurstelefoon is de telefoon die het laatst verbonden is geweest.

Het zoeken gaat door totdat een gekoppelde telefoon wordt gevonden (dit zoeken kan een aantal minuten duren).

Opmerking: neem voor meer informatie over de lijst met compatibele telefoons contact op met een erkende dealer.

- Als het contact is aangezet, wordt uw telefoon automatisch verbonden. Mogelijk moet u de automatische Bluetooth®-verbindingsfunctie van uw telefoon bij het handsfree systeem activeren. Raadpleeg hiervoor de handleiding van uw telefoon;
- als er bij het verbinding maken twee gekoppelde telefoons aanwezig zijn in de omgeving van het handsfree systeem, heeft de laatst verbonden telefoon voorrang, zelfs als deze zich buiten de auto binnen het bereik van het handsfree systeem bevindt;

- als u al een telefoongesprek voert op het moment van het verbinden met het handsfree telefoonssysteem, wordt de telefoon automatisch verbonden en wordt het gesprek overgezet op de luidsprekers van de auto.

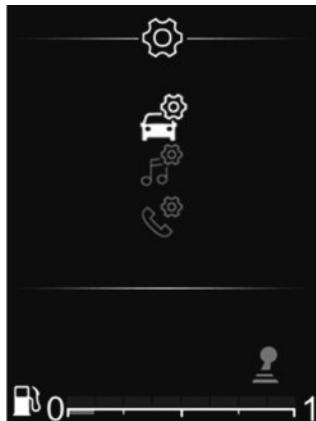


Uw handsfree telefoonssysteem heeft uitsluitend ten doel de communicatie te vergemakkelijken en de risicofactoren te beperken, maar kan ze nooit helemaal uitbannen. Houd u altijd aan de wettelijke voorschriften van het land waar u reist.



Om veiligheidsredenen mogen deze acties enkel worden uitgevoerd als de auto stilstaat.

EEN TELEFOON VERBINDEN, VERBINDING VERBREKEN (2/3)



Handmatige verbinding (veranderen van de verbonden telefoon)

Druk op om naar het hoofdmenu te gaan, selecteer de "Telefoon" wereld door te drukken op op de stuurkolom, of , druk dan op om te bevestigen.

Selecteer het "App. select." menu door op te drukken op op de stuurkolom, of , druk dan op om te bevestigen.



De lijst met gekoppelde telefoons wordt weergegeven.

Selecteer in de lijst de telefoon waarmee u verbinding wilt maken met de draaiknop op de bediening bij het stuurwiel, of en druk op om te bevestigen.

Er verschijnt een bericht om te bevestigen dat de telefoon is verbonden.

Opmerking: als tijdens het overschakelen naar een andere telefoon reeds een telefoon is verbonden, wordt de bestaande verbinding automatisch vervangen door die van de nieuwe telefoon.

Verbinding maken mislukt

Als geen verbinding gemaakt wordt, controleer dan of:

- uw telefoon aan staat;
- de accu van uw telefoon niet opladen is;
- de telefoon is al eerder gekoppeld geweest aan het handsfree telefoonssysteem;
- Bluetooth® is nu ingeschakeld op uw telefoon en in het audiosysteem;
- de telefoon is zo geconfigureerd dat het verbindingsverzoek van het audiosysteem wordt geaccepteerd.

Opmerking: door langdurig gebruik van uw handsfree telefoonssysteem onlaadt de accu van uw telefoon snel.

EEN TELEFOON VERBINDEN, VERBINDING VERBREKEN (3/3)



Informatie telefoon

Zodra deze verbonden is, geeft het audiosysteem de informatie over de telefoon:

- het type verbinding met het multimedia-systeem **1**;
- het laadniveau **2** van de telefoonbatterij;
- de status van het netwerk van de telefoon **3**.



Verbinding met een telefoon verbreken

Om uw telefoon los te koppelen, kunt u:

- de Bluetooth®-functie van het audiosysteem uitschakelen;
- de Bluetooth®-functie op uw telefoon uitschakelen;
- de gekoppelde telefoon verwijderen via het audiomenю. Raadpleeg de informatie over "Een telefoon ontkoppelen" in het hoofdstuk "Een telefoon koppelen/ontkoppelen" als u de Bluetooth®-telefoon wilt ontkoppelen en verwijderen.

Door het uitschakelen van de telefoon wordt de verbinding met de telefoon ook verbroken.

Er wordt vervolgens een bericht weergegeven op het scherm om te bevestigen dat de verbinding met de telefoon is verbroken.

Opmerking: als er een gesprek wordt gevoerd op het moment dat de telefoonverbinding wordt verbroken, wordt het gesprek automatisch doorgeschakeld naar uw telefoon.

Als u de Bluetooth®-verbinding van uw audiosysteem wilt uitschakelen, raadpleegt u de informatie over "Bluetooth®-functie" in het hoofdstuk "Algemene beschrijving".

Als u Bluetooth® op uw telefoon wilt uitschakelen, raadpleegt u de gebruikershandleiding van uw telefoon.

Raadpleeg de informatie onder "Een telefoon ontkoppelen" in het hoofdstuk "Een telefoon koppelen/ontkoppelen" als u de Bluetooth®-telefoon wilt ontkoppelen en verwijderen.

BELLEN EN GEBELED WORDEN (1/3)

Een contactpersoon uit het telefoonboek bellen

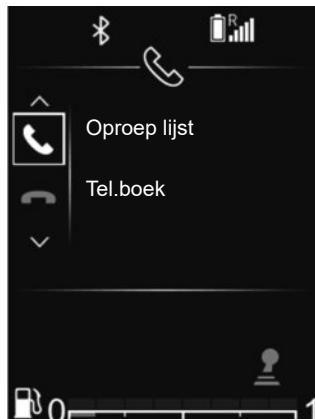
Wanneer u een telefoon koppelt, wordt het bijbehorende telefoonboek automatisch naar het systeem geüpload (afhankelijk van de telefoon).

U kunt ook automatisch delen van het telefoonboek en de belgeschiedenis toestaan, zodat het multimediasysteem dit bij volgende koppelopdrachten automatisch zal doen.

Als er geen toestemming is, wordt er een bericht op het audiosysteemscherm weergegeven waarin u wordt gevraagd om toegang tot het telefoonboek toe te staan.

Als het multimediasysteem uw telefoon niet kan vinden, raadpleeg dan de handleiding van uw telefoon.

Opmerking: u kunt een nummer of contactpersoon bellen door kort op te drukken (raadpleeg het gedeelte "Spraakherkenning gebruiken").



Ga als volgt te werk om een contactpersoon te zoeken:

- druk op om toegang te krijgen tot het hoofdmenu, selecteer vervolgens de "Telefoon" wereld door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen;
- selecteer "Tel.boek" door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen.

In het menu "Tel.boek" kunt u als volgt een contactpersoon zoeken op naam:

- druk op of en houd deze ingedrukt om de zoekopdracht te activeren;
- druk op op de stuurkolom of om door de letters van het alfabet te bladeren;
- wanneer u de gewenste letter hebt geselecteerd, drukt u op om te bevestigen;
- selecteer het gewenste contact door te drukken op of en druk vervolgens op om de opgeslagen nummers van de contactpersoon weer te geven;
- selecteer het gewenste nummer door te drukken op of en druk vervolgens op om te bevestigen en het telefoongesprek te starten.

Note: als u wilt terugkeren naar het vorige scherm, drukt u op .



Het is raadzaam om de auto te stoppen om een contactpersoon te zoeken.

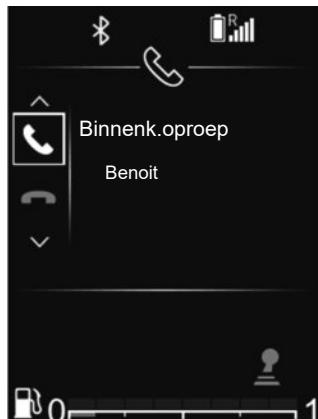
BELLEN EN GEBELED WORDEN (2/3)



Een contactpersoon bellen vanuit de oproepgeschiedenis

De oproepgeschiedenis weergeven:

- ga naar de "Telefoon" wereld door te drukken op , druk vervolgens op of om "Telefoon" te selecteren, druk dan op om te bevestigen;
- selecteer "Oproep lijst" door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen;
- selecteer het contact of het telefoonnummer dat u wilt bellen door te drukken op of en druk vervolgens op om het telefoongesprek te starten.



Een oproep ontvangen

Wanneer een telefoongesprek binnenkomt, wordt het nummer van de beller op het scherm van het audiosysteem weergegeven (deze functie varieert al naar gelang de opties waarop u zich hebt geabonneerd bij uw telefoonserviceprovider).

Als het nummer van het ontvangen telefoongesprek aanwezig is in een van de telefoonboeken, wordt de naam van uw contactpersoon in plaats van het nummer weergegeven.

Als het nummer van de beller niet kan worden weergegeven, wordt het bericht 'Privénummer' op het scherm van het audiosysteem weergegeven.

Een binnenkomende oproep accepteren:

- selecteer het pictogram door te drukken op of en druk vervolgens op om te bevestigen;

of

- druk kort in.

Een binnenkomende oproep weigeren:

- selecteer het pictogram door te drukken op of en druk vervolgens op om te bevestigen;

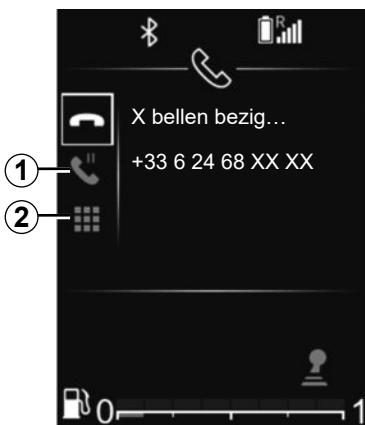
of

- druk in en houd deze ingedrukt.



Het is raadzaam om de auto te stoppen om een nummer samen te stellen of een contactpersoon te zoeken.

BELLEN EN GEBELD WORDEN (3/3)



Een tweede telefoongesprek ontvangen

Wanneer een tweede telefoongesprek binnentkomt, wordt het nummer van de tweede beller op het scherm van het audiosysteem weergegeven (deze functie varieert al naar gelang de opties waarop u zich hebt geabonneerd bij uw telefoonserviceprovider).

Wat kunt u doen:

- het binnenkomende telefoongesprek accepteren door te selecteren;
- het binnenkomende telefoongesprek weigeren door te selecteren;
- een binnenkomend gesprek in wacht zetten door **1** te selecteren.

Om tijdens een telefoongesprek op te hangen, drukt u op .

Tijdens een gesprek

Wat kunt u doen:

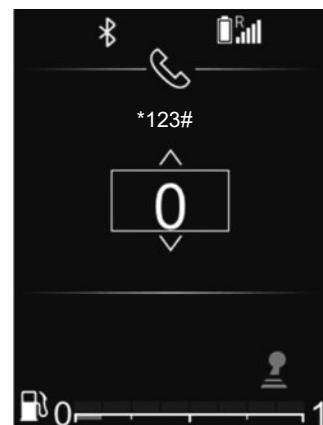
- regel het volume door te drukken op of ;
- hang op door op te drukken.

Druk op of en vervolgens op om te bevestigen.

Zo kunt u:

- het binnenkomende telefoongesprek accepteren/een in de wacht gezet gesprek hervatten door te selecteren;
- ophangen door tijdens het telefoongesprek te selecteren;
- zet een gesprek in wacht door **1** te selecteren;
- selecteer **2** om met het toetsenbord van het audiosysteem de cijfers in te voeren.

Via het systeem kunt u dubbele gesprekken verwerken wanneer uw telefoon is verbonden (naargelang het abonnement).



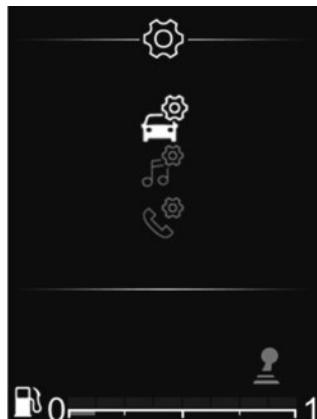
Het toetsenblok tijdens een telefoongesprek gebruiken

Ga als volgt te werk om het toetsenblok van het audiosysteem tijdens een telefoongesprek te gebruiken:

- selecteer het toetsenblok van het audiosysteem door te drukken op of en druk vervolgens op om te bevestigen;
- selecteer het cijfer of het teken door te drukken op of en druk vervolgens op om uw keuze te bevestigen.

Note: als u wilt terugkeren naar het vorige scherm, drukt u op .

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (1/6)



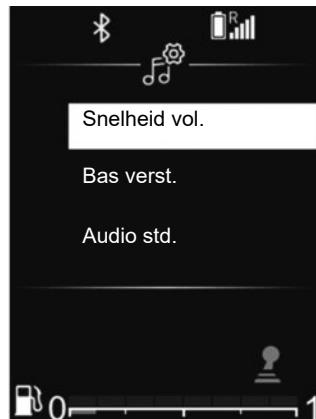
Druk in het hoofdmenu op **▲** of **▼** om naar de "Instellingen" wereld te bladeren.

De volgende instellingen zijn beschikbaar:

- "Auto";
- "Audio";
- 'Telefoon'



Voer deze aanpassingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.



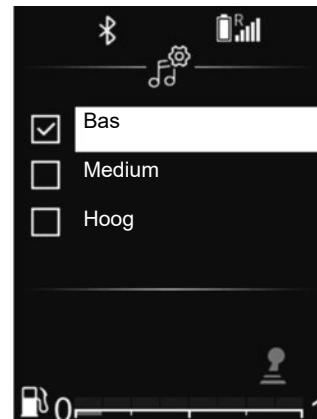
Audio-instellingen

Druk in het hoofdmenu op **▲** of **▼** om naar de "Instellingen" wereld te bladeren en selecteer dan "Audio".

Selecteer "Audio-instellingen" en druk op **OK** om te bevestigen.

De volgende instellingen zijn beschikbaar:

- "Equalizer";
- "Ruimtelijk";
- "Snelheid vol.";
- "Bas verst.";
- "Audio std.".



Equalizer

Kies "Equalizer" en druk vervolgens op **▲** of **▼** om naar de diverse items te gaan, in deze volgorde:

- "Bas";
- "Medium";
- "Hoog".

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (2/6)

“Ruimtelijk” (geluidsverdeling)

Gebruik de functie “Ruimtelijk” om de geluidsverdeling in het interieur aan te passen:

- “Balance” (geluidsverdeling links/rechts);
- afhankelijk van het voertuig, “Fader” (geluidsverdeling voor/achter).

U kunt de waarde van elke instelling wijzigen door te drukken op **▲** of **▼**.

Druk op **OK** om te bevestigen en terug te keren naar de vorige selectie.

“Volume op basis van snelheid”

Het volume van het audiosysteem hangt af van de snelheid van de auto.

Ga naar het menu “Audio-instellingen” en bevestig vervolgens “Snelheid vol.” door te drukken op **OK**.

Selecteer een van de volgende opties om de gewenste instelling te bereiken:

- “OFF”;
- “Minimaal”;
- “Laag”;
- “Medium”;
- “Hoog”;
- “Zeer hoog”.



“Bas Verstrk”

De functie “Bas Bas verst.” kan worden gebruikt om de bastonen te versterken bij afspeLEN met een laag volume.

Open het menu “Audio-instellingen” en selecteer dan “Bas Verstrk” door te drukken op **▲** of **▼**, dan op **OK** om te bevestigen.

Als u deze functie wilt inschakelen/uitschakelen, selecteert u “ON” of “OFF” door te drukken op **▲** of **▼** en drukt u vervolgens op **OK** om te bevestigen.

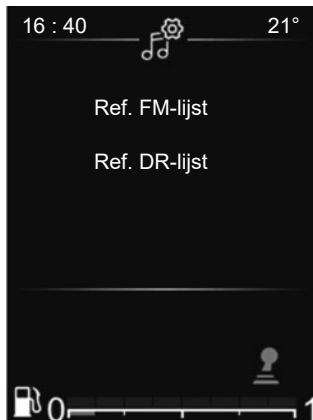
“Standaard geluid”

Geef de “Audio-instellingen” weer en selecteer “Standaard” en vervolgens “Audio std.”. Selecteer “AAN” of “UIT”.

Alle audio-instellingen gaan terug naar hun standaard waarde.

Druk op de knop **■** om terug te keren naar het vorige menu.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (3/6)



Radio-instellingen

Geef het instellingenmenu weer door kort op **[H]** te drukken, selecteer de wereld "Instellingen", selecteer vervolgens "Audio-instellingen" door te drukken op **[▲]** of **[▼]**, dan op **[OK]** om te bevestigen.

De volgende functies zijn beschikbaar:

- "Ref. FM-lijst";
- "Ref. DR-lijst";
- "Simulcast";
- "DR prioriteit";
- "TA";
- "AF".

"De FM-lijst bijwerken"

Met deze functie kunt u alle FM -radiozenders in het gebied waarin u zich bevindt, bijwerken.

Selecteer vanuit de "Instellingen" wereld het menu "Radio-instellingen" en vervolgens "Ref. FM-lijst" door te drukken op **[▲]** of **[▼]**, dan op **[OK]** om te bevestigen.

De FM-radiozenders in het gebied waarin u zich bevindt, worden automatisch bijgewerkt. Het bericht "Ref. FM-lijst" verschijnt op het instrumentenpaneel.

Wanneer het bijwerken is voltooid, wordt het bericht "FM-lijst bijgewerkt" weergegeven op het scherm.

"De DR-lijst bijwerken"

Met deze functie kunt u alle DR-radiozenders in het gebied waarin u zich bevindt, bijwerken.

Selecteer vanuit het menu "Radio-instellingen" "Ref. DR-lijst" door te drukken op **[▲]** of **[▼]** en druk vervolgens op **[OK]** om te bevestigen.

De DR-radiozenders in het gebied waarin u zich bevindt, worden automatisch bijgewerkt. Het bericht "Ref. DR-lijst" verschijnt op het instrumentenpaneel.

Wanneer het bijwerken is voltooid, wordt het bericht "DR-lijst bijgewerkt" weergegeven op het scherm.

Opmerking: als u door te drukken op **[SOURCE]** een andere bron selecteert, wordt de FM of DR lijst met radiozenders op de achtergrond bijgewerkt.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (4/6)

“Simulcast”

Afhankelijk van het land wisselt deze functie van een DR zender naar de overeenkomstige FM zender als het digitale signaal wegvalt.

Als de “FM/DR simulcast” is geactiveerd, kan er een vertraging van enkele seconden optreden bij het overschakelen van FM naar DR of van DR naar FM. Er kan een verandering in volume optreden.

Het systeem schakelt automatisch terug naar DR zodra het digitale signaal wordt ontvangen.

Opmerking: tijdens de simulcast wordt de zendernaam voorafgegaan door “FM>”.

“DR prioriteit”

Afhankelijk van het land kunt u met deze functie een FM zender selecteren (als de gewenste zender ook digitaal beschikbaar is) en naar de overeenkomstige DR zender overschakelen voor een betere geluidskwaliteit.

Opmerking: tijdens DR-prioriteit wordt de zendernaam voorafgegaan door “DR>”.

“TA”

Als deze functie actief is, zoekt het audiosysteem de verkeersinformatie van bepaalde “FM-“ en “DR-“radiozenders automatisch op en speelt deze eveneens automatisch af.

Om deze functie in of uit te schakelen:

- selecteer vanuit de “Instellingen” wereld “Radio-instellingen” door op de knop  op de bediening op de stuurkolom te drukken, druk dan op  om te bevestigen;
- selecteer “TA” door op te drukken op  op de stuurkolom, druk dan op  om te bevestigen;
- selecteer “ON” of “OFF” voor het in- of uitschakelen van de functie “TA”.

“AF” (AF volgen van frequenties)

De frequentie van een FM-zender verandert naargelang de geografische zone.

Sommige zenders gebruiken het RDS systeem, voornamelijk voor het automatisch opnieuw afstemmen van de “AF” terwijl de auto rijdt.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (5/6)

Instellingen telefoon

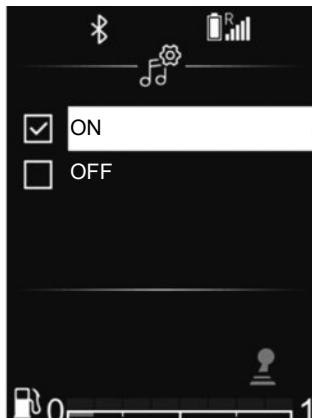
Gebruik deze functie voor het aanpassen van de instellingen van de telefoon die is aangesloten op het audiosysteem.

Druk in het hoofdmenu op **▲** of **▼** om naar de "Instellingen" wereld te bladeren. Selecteer "Instellingen telefoon" en druk op **OK** om te bevestigen.

De volgende instellingen zijn beschikbaar:

- "Scan app.";
- "Ins.zchbt";
- "App. select.";
- "App. verwijder.";
- "Bluetooth".

Raadpleeg de bijbehorende gedeelten.



'Tel.inst.' (Bluetooth®)

Druk in het hoofdmenu op **▲** of **▼** om naar de "Instellingen" wereld te bladeren. Selecteer "Tel.inst." en druk vervolgens op **OK** om te bevestigen.

Als u Bluetooth® van het audiosysteem wilt inschakelen, selecteer dan "ON" met **▲** of **▼** en druk vervolgens op **OK** om te bevestigen.

Als u Bluetooth® van het audiosysteem wilt uitschakelen, selecteer dan "OFF" met **▲** of **▼** en druk vervolgens op **OK** om te bevestigen.

Druk op de knop om terug te keren naar het vorige menu.

Taalkeuze

Gebruik deze functie om de displaytaal van het audiosysteem op het instrumentenpaneel te wijzigen.

Geef het menu van de audio-instellingen weer met een druk op **Home**. Selecteer "Voertuiginstellingen" en "Taal" en selecteer vervolgens de gewenste taal door te drukken op **▲** of **▼** en druk dan op **OK** om te bevestigen.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (6/6)

De tijd instellen

Met deze functie kunt u de tijd instellen.

Geef het menu van de audio-instellingen weer met een druk op . Selecteer "Voertuigmenu" en "Klok" door te drukken op  of  en druk dan op  om te bevestigen.

Het menu "Klok" wordt weergegeven:

- houd ingedrukt  om de instelling Uren te openen;
- pas de uren aan door te drukken op  of , wacht dan even totdat de selectie automatisch overschakelt van de urenstand naar de minutenstand;
- stel de minuten in door te drukken op  of  en wacht even tot de instelling automatisch wordt bevestigd.

Afhankelijk van het merk en het model van uw telefoon, kunnen de handsfree functies gedeeltelijk of helemaal onverenigbaar zijn met het audiosysteem van uw auto.



Voer deze aanpassingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.

Digitale weergave

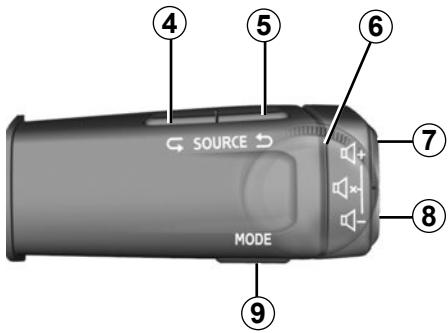
Uitleg van de knoppen	NL.4.2
Algemene beschrijving	NL.4.7
Werkzaamheden	NL.4.8
De radio beluisteren	NL.4.9
Audiobronnen media	NL.4.12
Een telefoon koppelen, ontkoppelen	NL.4.16
Een telefoon verbinden, verbinding verbreken	NL.4.20
Bellen en gebeld worden	NL.4.23
Instellingen systeem	NL.4.26
	NL.4.1

UITLEG VAN DE KNOOPEN (1/4)

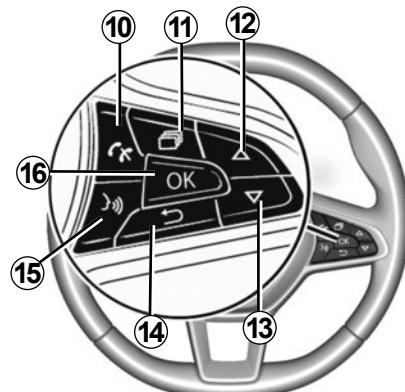
Digitale weergave



Bediening bij het stuurwiel



Bediening bij het stuurwiel



UITLEG VAN DE KNOPPEN (2/4)

		AUDIO/MEDIA-functie	Functie TELEFOON
1		Informatiepunt: tijd, connectiviteit, telefoongegevens, buitentemperatuur.	
2		Weergavegedeelte Werelden (Auto, Radio, Media, Telefoon, Instellingen).	
3		Weergavegedeelte met hierop de wereld/het menu dat momenteel in gebruik is.	
4 en 5		Blader door de audiobronnen en selecteer een van deze opties: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.	
6		Bedieningsknop stuurkolom: Draaien: <ul style="list-style-type: none"> – Radio, BT garsas (Bluetooth®): veranderen van radiozender of track; – Omhoog/omlaag. 	Bedieningsknop stuurkolom: Draaien: <ul style="list-style-type: none"> – bladeren door de voorgestelde handelingen (ophangen, gesprek in wacht zetten, overschakelen naar handsfree modus, digitaal toetsenbord weergeven), behalve wanneer er een telefoongesprek wordt gevoerd; – bladeren door het snelzoekmenu van het telefoonboek.
7 en 8		Geleidelijk aanpassen van het volume van de audiobron die op dat moment wordt gebruikt.	
7 + 8		Het geluid van de huidige audiobron uitzetten.	

UITLEG VAN DE KNOOPPEN (3/4)

		AUDIO/MEDIA-functie	Functie TELEFOON
9		<p>De weergave- en zoekmodus voor FM-, DR-, AM-radiozenders wijzigen:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Lijstmodus (zoeken van FM/DR radiozenders in een lijst); – Handmatige modus (zoeken van FM/AM radiozenders op frequentie). <p>Met USB/Bluetooth® -media:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: “Repeat” afspeLEN herhalen; – Indrukken en ingedrukt houden: “Mix” in willekeurige volgorde afspeLEN. 	
10			<ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: toegang te krijgen tot de wereld “Telefoon”; het weergegeven nummer bellen; een inkomende oproep accepteren. – Indrukken en ingedrukt houden: een inkomende oproep telefoongesprek weigeren.
11		<ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: <ul style="list-style-type: none"> – de werelden weergeven; – navigeren tussen werelden. – Ingedrukt vasthouden: verbergen van het gedeelte met de werelden. 	
12 en 13		<p>Bladeren door werelden/menu's, lijsten en mappen:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kort indrukken: handmatig zoeken; – Indrukken en ingedrukt houden: het snelzoekmenu openen. <p>Media afspeLEN:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ingedrukt vasthouden: snel vooruit of terug spoelen. 	

UITLEG VAN DE KNOOPPEN (4/4)

		AUDIO/MEDIA-functie	Functie TELEFOON
14		Terugkeren naar het vorige niveau in de menu's of de huidige actie annuleren, het selectiescherm voor de radiogolfband weergeven, een niveau omhoog gaan in de map met audio-afspeellijsten (media).	
15		<ul style="list-style-type: none">– Kort indrukken: spraakherkenning via telefoon inschakelen.– Indrukken en ingedrukt houden: spraakherkenning via telefoon uitschakelen.	
16		Selecteren/bevestigen van een functie of de huidige afspeellijst, een item selecteren of een actie bevestigen, een radiozender opslaan.	

ALGEMENE BESCHRIJVING (1/2)



Scherm van werelden

U hebt op elk moment toegang tot de verschillende werelden door ingedrukt te houden.

Druk herhaaldelijk op om naar de wereld "Instellingen" te gaan en druk dan op om te bevestigen.

Weergavegedeelte voor werelden

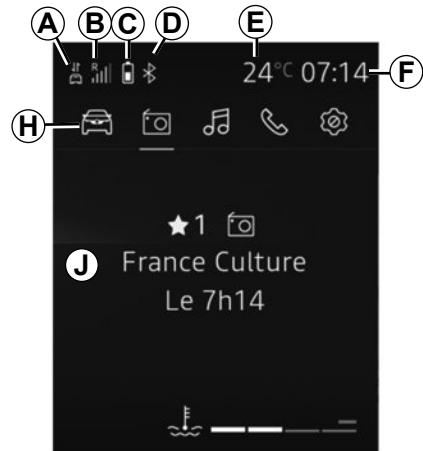
Uw systeem bevat diverse werelden:

- "Auto";
- "Radio";
- "Media";
- "Telefoon";
- "Instellingen";
- ...

Opmerking: afhankelijk van de werelden zijn sommige menu's mogelijk niet beschikbaar.

U hebt op elk moment toegang tot de verschillende werelden met behulp van de knop op de stuurbediening.

Bepaalde functies zijn alleen beschikbaar terwijl de auto stilstaat.



Display

- A** Status van de verbinding en delen van gegevens.
- B** Informatie over de status van het telefoonnetwerk.
- C** Informatie over laadstatus van batterij van telefoon.
- D** Bluetooth®verbinding informatie.
- E** Buitentemperatuur.
- F** Actuele tijd.
- G** Weergavegedeelte voor brandstofniveau, batterijlading enz.
- H** Gedeelte voor weergave van beschikbare werelden.
- J** Weergavegedeelte met hierop de wereld/het menu dat momenteel in gebruik is.

ALGEMENE BESCHRIJVING (2/2)

Inleiding

Het audiosysteem verzorgt de volgende functies:

- FM- en AM-radio;
- digitale radio over land (DR);
- beheer van Aux-audiobronnen USB, BT audio;
- Handsfree Bluetooth®-telefoonssysteem.

Functie Radio

U kunt de radio gebruiken om naar radiostations te luisteren op de volgende banden: FM (frequentiemodulatie) en AM (amplitude-modulatie).

Met het DR-systeem (digitale radio over land in DAB-, DAB+- en T-DMB-indeling) kunt u een betere geluidsweergave verkrijgen en naar geregistreerde "Radiotekst"-tekstinformatie gaan en hierdoor bladeren, om het volgende weer te geven:

- nieuws;
- sport;
- ...

Het RDS-systeem zorgt voor de weergave van de naam van sommige stations of de informatie die door de FM-radiostations uitgezonden wordt:

- Informatie over de algemene staat van het wegverkeer (TA);
- noodberichten.

Functie handsfree telefoon

Het handsfree telefoonssysteem Bluetooth® verzorgt de volgende functies zonder dat u daarbij de telefoon met de hand hoeft te bedienen:

- tot 6 telefoons koppelen;
- een telefoongesprek maken/ontvangen/weigeren;
- de lijst met contacten van de telefoon of SIM-kaart overdragen (afhankelijk van de telefoon);
- de belgeschiedenis van het systeem bekijken (afhankelijk van de telefoon);
- bellen naar voicemail.

Functie aux audio

U kunt rechtstreeks luisteren naar uw draagbare digitale audioapparaat via de luidsprekers van uw auto. U kunt uw draagbare audiospeler op verschillende manieren aansluiten, afhankelijk van het type toestel:

- Bluetooth®-aansluiting;
- USB-poort.

Voor meer details over de lijst met compatibele toestellen, kunt u contact opnemen met een merkdealer.

Functie Bluetooth®

Met deze functie kan het audiosysteem uw draagbare digitale audioapparaat of mobiele telefoon herkennen en bedienen door middel van een Bluetooth®-koppeling.



Uw handsfree telefoonssysteem heeft uitsluitend ten doel de communicatie te vergemakkelijken en de risicofactoren te beperken, maar kan ze nooit helemaal uitbannen. Houd u altijd aan de wettelijke voorschriften van het land waar u reist.

GEBRUIKSMOGELIJKHEDEN

Aan en uit

Druk kort op of om uw audiosysteem in te schakelen.

U kunt het audiosysteem gebruiken zonder de auto te starten. Het systeem treedt in werking voor de duur van enkele minuten.

Druk kort op om het nog een paar minuten langer te laten werken.

Schakel het audiosysteem uit door op te drukken en deze ingedrukt te houden. In de afbeelding wordt het display van het radiosysteem weergegeven wanneer het is gestopt of zich in de "Auto"-modus met het geluid uit bevindt.

Kiezen van de bron

Blader door de verschillende audiobronnen door herhaaldelijk op te drukken. Tijdens het bladeren ziet u de audiobronnen in de volgende volgorde: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

U kunt ook de radioband selecteren vanuit de "Radio" wereld.

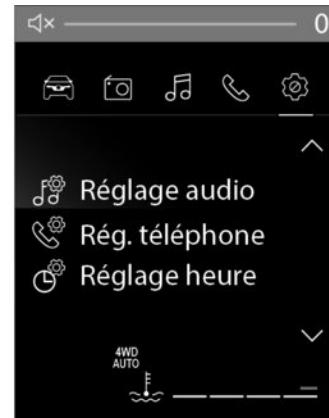
Druk op om de "Radio" wereld te selecteren en dan op om het golfbandselectiemenu FM, AM of DR weer te geven (digitale radio over land) en selecteer vervolgens de golfband door te drukken op of , dan op om te bevestigen.

U kunt de audiobron ook vanuit de wereld "Media" selecteren.

Druk op , selecteer de wereld "Media" door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen. Kiezen van de audiobron.

Wanneer u een USB-mediabron aansluit terwijl het audiosysteem is ingeschakeld, schakelt de bron automatisch over naar de nieuwe media en begint de inhoud erop af te spelen.

Wanneer u een Bluetooth®-mediabron aansluit terwijl het audiosysteem is ingeschakeld, en als de audiobron die werd afgespeeld al Bluetooth® was, dan wisselt de media-inhoud en wordt deze automatisch op het audiosysteem afgespeeld.



Geluidsvolume

Regel het geluidsvolume door op de knop of op de bediening op het stuurwiel te drukken.

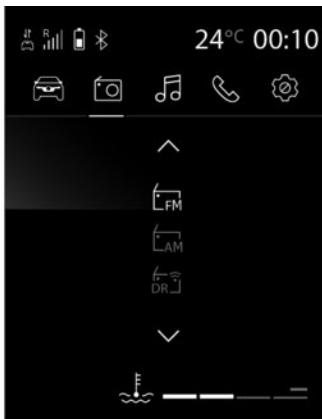
Druk kort op om het volume met een streepje te verhogen.

Geluidsonderbreking

Druk kort op om het geluid te dempen.

Druk nogmaals kort op , or om het afspelen van de huidige audiobron te hervatten.

RADIO BELUISTEREN (1/3)



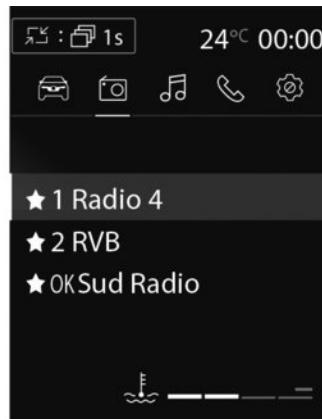
Selecteer een frequentieband

Om de gewenste FM, AM of DR golfsband (digitale radio over land) te selecteren, drukt u op om de wereld "Radio" te openen, selecteert u vervolgens de gewenste golfsband met of en bevestigt u met .

Een radiostation kiezen

Er zijn verschillende manieren om een radiostation te selecteren en zoeken:

- de "lijstmodus" in DR en FM;
- de "handmatige modus" in AM en FM.

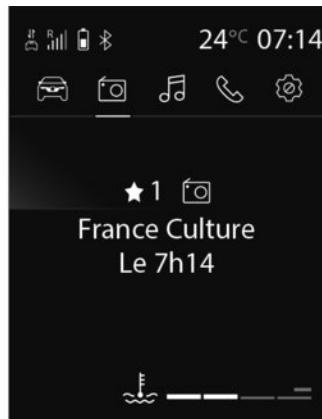


"Lijstmodus"

In deze modus kunt u naar beschikbare zenders zoeken door de lijst met zenders in alfabetische volgorde te scannen en vervolgens op frequentie (voor zenders zonder naam) met behulp van of en dan om te bevestigen.

De radiostation waar u stopt in de lijst wordt kort daarna automatisch afgespeeld.

Gebruik om terug te keren naar de lijst met zenders of blader met behulp van de knop op de stuurschijf, of met of . Houd of ingedrukt om weer naar boven te gaan in de lijst met radiozenders.



Om de lijst met radiozenders bij te werken naar de meest recente, moet u de lijst bijwerken.

Voor meer informatie over deze lijst met radiozenders raadpleegt u "FM-lijst bijwerken" en "DR-lijst bijwerken" in dit hoofdstuk.

"Handmatige modus"

Met de handmatige modus kunt u naar zenders zoeken door in FM en AM door de frequenties te bladeren:

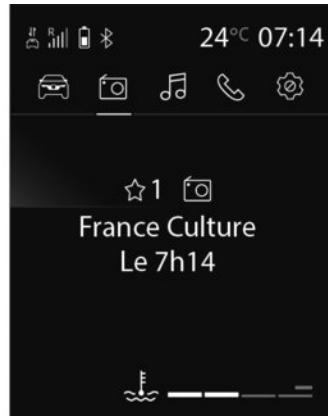
- blader naar de hogere frequenties met behulp van de knop op de stuurschijf of met ;

RADIO BELUISTEREN (2/3)

- blader naar de lagere frequenties door op  te drukken op de stuurkolom of op .

Door te drukken op  of 

- kort indrukken: zoeken op frequentiestap;
- indrukken en ingedrukt houden: automatisch zoeken naar een beschikbare zender.



Informatie over radio/media

Met deze functie kunt u informatie weergeven over de frequentie die u op het scherm wilt zien (zie hierboven). De frequentie wordt na enkele seconden automatisch weergegeven of door op  te drukken.

RADIO BELUISTEREN (3/3)

In het geheugen zetten van de stations

U kunt maximaal zes zenders opslaan, zodat deze permanent bovenaan op de lijst met zenders ("Favoriete" zenders) worden weergegeven.

Selecteer een frequentie (FM, DR) en vervolgens een radiozender op de hierboven beschreven manieren.

U slaat de zender op door **OK** uit de huidige afspeellijst in te drukken en ingedrukt te houden en de positie ervan in de favorieten te selecteren. Een pieptoon bevestigt dat de zender als favoriet is opgeslagen.

Door vanaf het begin door de lijst te bladeren, kunt u nog steeds uw "Favoriete" zenders in het gebied genaamd "-- MEM --" vinden. Vervolgens komt de volledige lijst met zenders gesorteerd op alfabetische volgorde in het gebied genaamd "-- LIST --".

De radiozender waar u stopt wordt kort daarna automatisch afgespeeld. Gebruik om terug te keren naar de lijst met zenders of blader met behulp van de knop op de stuurkolom, of met of .

Een station kiezen

Selecteer het gewenste golfbereik (FM, DR of AM) door herhaaldelijk op te drukken.

Deze lijst kan maximaal 100 radiozenders bevatten, opgeslagen bij de laatste keer dat de lijst werd bijgewerkt.

Gebruik op de stuurkolom, of om te bladeren door de radiozenders in de lijsten FM en DR.

AUDIOBRONNEN MEDIA (1/4)

Uw audiosysteem is uitgerust met een USB-poort en met een Bluetooth®-aansluiting die kan worden gebruikt om externe audiobronnen aan te sluiten.

Opmerking: de aux-audiobronnen kunnen de indeling MP3, WMA of AAC hebben.

USB Verbinding

Aansluiting

Sluit de stekker van de MP3-speler, de draagbare digitale audiospeler of van het USB-station aan op de USB-poort.

Zodra het apparaat is aangesloten, wordt de afgespeelde track automatisch weergegeven.

Gebruik

Zodra de externe audiobron wordt aangesloten, wordt de eerste audiotrack automatisch afgespeeld.

Het audiosysteem start automatisch het laatst afgespeelde nummer opnieuw als de externe audiospeler eerder op het audiosysteem was aangesloten.

Zodra de externe audiobron wordt aangesloten, is de inhoud toegankelijk via de menu's van het multimediasysteem. Er worden afspeellijsten opgeslagen die identiek zijn aan die van uw externe audiospeler.

Toegang verkrijgen tot de inhoud van de externe audiobron via uw audiosysteem:

- druk op  om terug te keren naar de afspeellijst;
- of
- draai  op de stuurkolom of druk op  of  om door de tracks te bladeren.

Om vervolgens de huidige afspeellijst te wijzigen:

- druk op  om de mappen of selectiecriteria weer te geven. Druk nogmaals op  om terug te keren naar de vorige map;
- of
- druk op  om de map of afspeellijst te selecteren, of naar het geselecteerde nummer te luisteren.

Laden met de USB-poort

Zodra de USB-stekker van de draagbare digitale audiospeler of telefoon wordt aangesloten op de USB-poort van het audiosysteem (in de buurt van de bestuurdersstoel in het interieur), is het mogelijk om de batterij tijdens het gebruik op te laden of het laadniveau te behouden.

Opmerking: sommige apparaten worden niet opgeladen of houden het oplaadpercentage van de batterij niet op peil wanneer deze zijn aangesloten op de USB-poort van het audiosysteem.

AUDIOBRONNEN MEDIA (2/4)

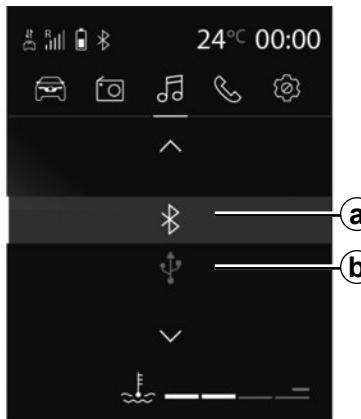
Audiobestanden afspeLEN via Bluetooth®

Als u het draagbare digitale Bluetooth®-audioapparaat wilt gebruiken, moet u dit bij het eerste gebruik aan de auto koppelen. Raadpleeg de paragraaf "Een telefoon koppelen/ontkoppelen".

Door het koppelen kan het audiosysteem een draagbaar digitale Bluetooth®-apparaat herkennen en opslaan.

NB:

- Als uw Bluetooth® draagbare digitale audioapparaat is uitgerust met de functies voor telefoon en draagbare audiospeler, worden na het koppelen van een functie automatisch de andere functies ook gekoppeld;
- het aantal functies dat beschikbaar is, is afhankelijk van het type draagbare digitale audiospeler en de compatibiliteit ervan met het audiosysteem.



Verbinding met de auto

Het draagbare digitale audioapparaat moet via Bluetooth® **a** of USB **b** worden aangesloten op het audiosysteem om toegang te krijgen tot alle functies.



Bedien het draagbare audioapparaat alleen als de verkeersomstandigheden dat toelaten.

Berg de audiospeler op tijdens het rijden (risico van vallen bij krachtig remmen of bij een botsing).

Ga als volgt te werk voor een reeds gekoppelde apparaat:

- Activeer de Bluetooth®-verbinding op de radio;
- activeer uw telefoon of de Bluetooth® verbinding van het draagbare digitale audioapparaat in en maak deze zichtbaar voor andere apparaten (zie voor meer informatie de gebruikershandleiding van uw apparaat);
- selecteer de audiobron Bluetooth® door herhaaldelijk te drukken op **SOURCE**;
- selecteer de externe audiospeler of de telefoon waarmee u verbinding wilt maken via Bluetooth® uit de apparaten die worden gedetecteerd door het multimediaysteme.

Gebruik

De draagbare digitale audiospeler moet zijn verbonden met het audiosysteem om toegang te krijgen tot alle functies ervan.

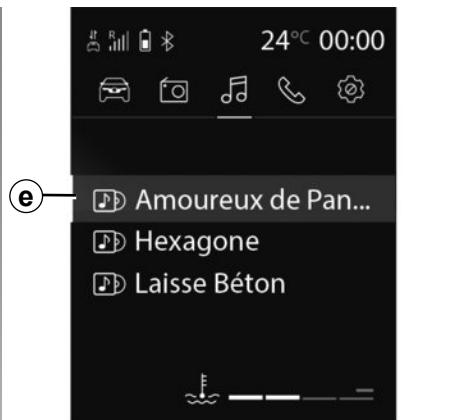
Opmerking: de draagbare digitale audiospeler kan niet worden verbonden met het audiosysteem voordat deze hiermee is gekoppeld.

AUDIOBRONNEN MEDIA (3/4)



Zodra de draagbare digitale audiospeler Bluetooth® wordt aangesloten, kunt u deze bedienen via het audiosysteem.

Zodra de externe audiobron wordt aangesloten **c**, wordt de eerste audiotrack automatisch afgespeeld **d**.

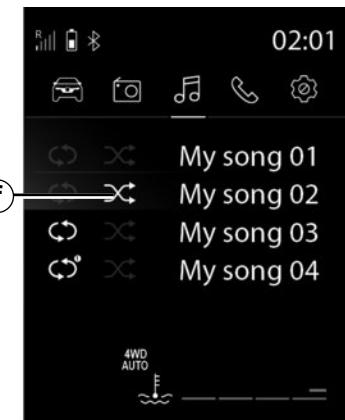


Druk op **[D]** op het stuur om terug te keren naar de afspeellijst **e**.

Druk op **[▲]** of **[▼]** om door de nummers te bladeren.

Om terug te gaan naar het afspeelscherm **d**, drukt u op **[OK]** of wacht u even tot de afspeellijst automatisch verdwijnt.

Opmerking: het aantal functies dat beschikbaar is, is afhankelijk van het type draagbare digitale audiospeler en de compatibiliteit ervan met het audiosysteem.



Willekeurig afspeelen MIX

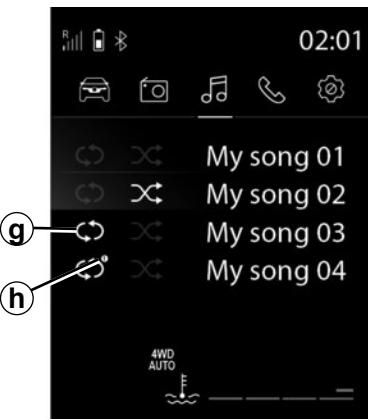
Houd **[MODE]** ingedrukt om alle nummers in de map in willekeurige volgorde af te spelen.

Het "MIX" symbool **f** verschijnt op het scherm. Een track wordt direct op willekeurige wijze gekozen. De overgang van track tot track gebeurt willekeurig.

Houd nogmaals **[MODE]** ingedrukt om het willekeurig afspeLEN uit te schakelen. Het symbool "MIX" **f** verdwijnt.

Als u het audiosysteem uitschakelt, wordt het willekeurig afspeLEN uitgeschakeld.

AUDIOBRONNEN MEDIA (4/4)



Herhalen "RPT"

Met deze functie kunt u een afspeellijst herhalen.

Druk kort op **MODE** om de herhaalfunctie voor de hele afspeellijst in te schakelen.

Het RPT symbool **g** verschijnt op het scherm.

Druk nogmaals kort op **MODE** om het huidige nummer te herhalen, "1" **h** verschijnt op het symbool "RPT".

Druk nogmaals kort op **MODE** om de herhaalfunctie uit te schakelen, het symbool "RPT" **g** verdwijnt.

U kunt ook deze afspeelopties gebruiken: selecteer in het hoofdmenu de wereld "Media" en vervolgens de bron USB.



Geluidsweergave onderbreken/pauze

Druk kort op **MUTE** om het geluid te dempen of de audiotrack te pauzeren.

Druk kort opnieuw op **MUTE** of gebruik de volumeregeling om het dempen van het geluid op te heffen of het afspeLEN van de audiotrack te hervatten.

Het geluid van het audiosysteem wordt automatisch geactiveerd bij het wijzigen van bronnen of tijdens nieuwsuitzendingen.



EEN TELEFOON KOPPELEN, ONTKOPPELEN (1/4)

Bluetooth®-aansluiting

De Bluetooth®-functie van het audiosysteem inschakelen:

- druk op  om het hoofdmenu te openen;
- selecteer de wereld “Instellingen”, “Telefooninstellingen”, dan “Bluetooth®” door te drukken op  of , dan op  om te bevestigen;
- selecteer “AAN” met  of  en bevestig met . Het symbool Bluetooth® verschijnt dan continu in de statusbalk  op het scherm.



Om veiligheidsredenen mogen deze handelingen alleen uitgevoerd worden als de auto stilstaat.

Een telefoon koppelen

Voor het eerste gebruik van uw handsfree systeem moet u uw mobiele telefoon met Bluetooth® koppelen aan uw auto. Controleer of de Bluetooth® van uw mobiele telefoon is ingeschakeld en stel de status in op “zichtbaar”.

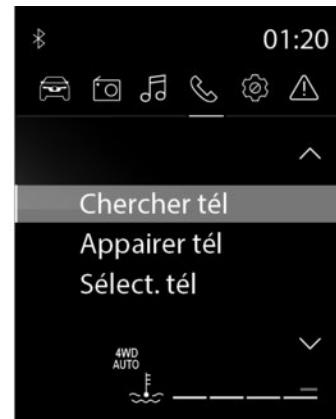
Door de koppeling kan het handsfree telefoonsysteem een telefoon herkennen en onthouden.

U kunt maximaal zes telefoons koppelen, maar er kan maar één telefoon tegelijk zijn verbonden.

U kunt de koppeling uitvoeren via het audiosysteem of via uw telefoon.

Uw audiosysteem en uw telefoon moeten zijn ingeschakeld.

Opmerking: als u een nieuwe telefoon koppelt terwijl er al een andere telefoon is verbonden met het audiosysteem, wordt deze laatste telefoon ontkoppeld en vervangen door de nieuwe gekoppelde telefoon.



Een Bluetooth®-telefoon aan het audiosysteem koppelen vanuit het audiosysteem

Bij deze methode kunt u een Bluetooth®-zoekactie vanuit het audiosysteem uitvoeren.

Ga als volgt te werk om een telefoon te koppelen:

- activeer Bluetooth®;
- druk op  om het hoofdmenu te openen;
- selecteer de wereld “Instellingen”, vervolgens het menu “Telefooninstellingen” door te drukken op  of , dan op  om te bevestigen;

EEN TELEFOON KOPPELEN, ONTKOPPELEN (2/4)

- selecteer “Scan app.” door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen.

Er verschijnt een boodschap op het scherm. Druk op om het zoeken te starten.

Er wordt gezocht naar Bluetooth®-apparaten in de omgeving (dit kan maximaal 60 seconden duren).

Selecteer de telefoon die u wilt koppelen met of en bevestig met .

Accepteer het koppelingsverzoek van uw Bluetooth®-apparaat.

Als het bericht “Naam van Bluetooth-apparaat” verschijnt op het scherm van het audiosysteem, geeft dit aan dat het Bluetooth®-apparaat automatisch is opgeslagen en verbonden met de auto.

Uw scherm wordt dan zichtbaar in de lijst met herkende telefoons, die ook toegankelijk is via het submenu “App. select.”.

Als het koppelen na 60 seconden niet is gelukt, verschijnt het bericht “JA”. Voer deze handelingen opnieuw uit.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon voor meer informatie.

Opmerking: afhankelijk van uw telefoon kan het handig zijn om de overdracht van uw telefoonboek en belgeschiedenis te accepteren.

Een Bluetooth®-telefoon aan het audiosysteem koppelen vanaf uw telefoon

Bij deze methode kunt u een Bluetooth®-zoekactie vanaf uw telefoon uitvoeren.

Ga als volgt te werk om uw telefoon te koppelen:

- druk op om het hoofdmenu te openen;
- selecteer de wereld “Telefoon” door te drukken op of , dan om te bevestigen;
- selecteer “Ins.zchtb” door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen.

Het bericht “Pincode opnieuw: XXXXXX” wordt op het scherm van het audiosysteem weergegeven en een countdown van 60 seconden begint.

Het audiosysteem is dan zichtbaar voor andere Bluetooth®-apparaten gedurende ongeveer 60 seconden.

EEN TELEFOON KOPPELEN, ONTKOPPELEN (3/4)

Zoek met de telefoon naar het audiosysteem, selecteer dit vervolgens (zie de gebruikershandleiding van de telefoon) of accepteer de koppelingscode met de telefoon.

Het bericht "MY CAR verbonden" of "R&Go Multimédia" wordt weergegeven op het scherm van het audiosysteem om te bevestigen dat de telefoon is gekoppeld en verbonden met het audiosysteem.

Het bericht "R&Go Multimédia" verschijnt alleen als de R&Go-app verbinding maakt met het audiosysteem en als de app op uw smartphone is geïnstalleerd.

Als het koppelen mislukt, wordt op het display van het audiosysteem opnieuw de wereld "Telefoon" weergegeven.



Een telefoon ontkoppelen

Door een telefoon te ontkoppelen, kan deze uit het geheugen van het audiosysteem worden verwijderd.

Voer de volgende stappen uit om uw telefoon te ontkoppelen en uit het geheugen van het audiosysteem te verwijderen:

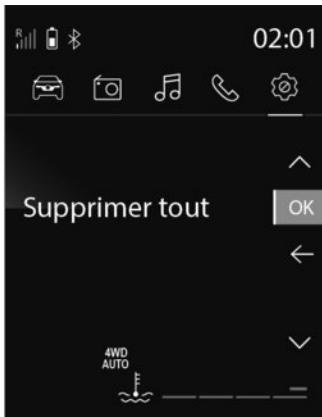
- druk op om het hoofdmenu te openen;
- selecteer de wereld "Telefoon", dan "App. verwijd." door te drukken op of , dan om te bevestigen;



- selecteer de telefoon die u wilt ontkoppelen door te drukken op of en bevestig dan met
- selecteer "AAN" door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen.

Als er al zes telefoons zijn opgeslagen, stelt het systeem voor een van de apparaten te verwijderen. Als u "AAN" selecteert, wordt u doorgestuurd naar het menu "App. verwijd.".

EEN TELEFOON KOPPELEN, ONTKOPPELEN (4/4)



Alle telefoons ontkoppelen en verwijderen uit het geheugen van het audiosysteem:

- druk op om het hoofdmenu te openen;
- selecteer de wereld "Instellingen", vervolgens het menu "Telefooninstellingen" en "Alles verwijderen" door te drukken op of , dan om te bevestigen;
- selecteer "AAN" door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen.

Opmerking: alle contactpersonen in het telefoonboek en de oproepgeschiedenis in het gesynchroniseerde audiosysteem worden verwijderd.



EEN TELEFOON VERBINLEN, VERBINDING VERBREKEN (1/3)

Verbinden van een gekoppelde telefoon

Uw telefoon moet verbonden zijn met het handsfree telefoonssysteem om toegang te kunnen hebben tot alle functies.

Een telefoon kan pas worden verbonden met het handsfree telefoonssysteem als deze eerst daaraan is gekoppeld.

Raadpleeg de paragraaf "Een telefoon koppelen" in het hoofdstuk "Een telefoon koppelen/ontkoppelen".

Opmerking: de Bluetooth®-verbinding van uw telefoon moet actief zijn en zijn ingesteld op "zichtbaar".

Automatische verbinding

Zodra het contact van de auto is aangezet, zoekt het audiosysteem naar gekoppelde telefoons in de omgeving.

Opmerking: de voorkeurstelefoon is de telefoon die het laatst verbonden is geweest.

Het zoeken gaat door totdat een gekoppelde telefoon wordt gevonden (dit zoeken kan een aantal minuten duren).

Opmerking: neem voor meer informatie over de lijst met compatibele telefoons contact op met een erkende dealer.

- Als het contact is aangezet, wordt uw telefoon automatisch verbonden. Mogelijk moet u de automatische Bluetooth®-verbindingsfunctie van uw telefoon bij het handsfree systeem activeren. Raadpleeg hiervoor de handleiding van uw telefoon;
- als er bij het verbinding maken twee gekoppelde telefoons aanwezig zijn in de omgeving van het handsfree systeem, heeft de laatst verbonden telefoon voorrang, zelfs als deze zich buiten de auto binnen het bereik van het handsfree systeem bevindt;

– als u al een telefoongesprek voert op het moment van het verbinden met het handsfree telefoonssysteem, wordt de telefoon automatisch verbonden en wordt het gesprek overgezet op de luidsprekers van de auto.



Uw handsfree telefoonssysteem heeft uitsluitend ten doel de communicatie te vergemakkelijken en de risicofactoren te beperken, maar kan ze nooit helemaal uitbannen. Houd u altijd aan de wettelijke voorschriften van het land waar u reist.



Om veiligheidsredenen mogen deze acties enkel worden uitgevoerd als de auto stilstaat.

EEN TELEFOON VERBINDEN, VERBINDING VERBREKEN (2/3)



Handmatige verbinding (veranderen van de verbonden telefoon)

Druk op om toegang te krijgen tot het hoofdmenu en selecteer vanuit de "Telefoon" wereld het menu "App. select." door te drukken op op de bediening bij het stuurwiel, of , dan op om te bevestigen.



De lijst met gekoppelde telefoons wordt weergegeven.

Selecteer in de lijst de telefoon waarmee u verbinding wilt maken door te drukken op op de bediening bij het stuurwiel, of , en druk op om te bevestigen.

Er verschijnt een bericht om te bevestigen dat de telefoon is verbonden.

Opmerking: als tijdens het overschakelen naar een andere telefoon reeds een telefoon is verbonden, wordt de bestaande verbinding automatisch vervangen door die van de nieuwe telefoon.

Verbinding maken mislukt

Als geen verbinding gemaakt wordt, controleer dan of:

- uw telefoon aan staat;
- de accu van uw telefoon niet opladen is;
- de telefoon is al eerder gekoppeld geweest aan het handsfree telefoonssysteem;
- Bluetooth® is nu ingeschakeld op uw telefoon en in het audiosysteem;
- de telefoon is zo geconfigureerd dat het verbindingsverzoek van het audiosysteem wordt geaccepteerd.

Opmerking: door langdurig gebruik van uw handsfree telefoonssysteem onlaadt de accu van uw telefoon snel.

EEN TELEFOON VERBINDEN, VERBINDING VERBREKEN (3/3)



Informatie telefoon

Zodra deze verbonden is, geeft het audiosysteem de informatie over de telefoon:

- de status van het netwerk van de telefoon **1**;
- het laadniveau **2** van de telefoonbatterij;
- het type van de verbinding met het multimediaystesem **3**.

Verbinding met een telefoon verbreken

Om uw telefoon los te koppelen, kunt u:

- de Bluetooth®-functie van het audiosysteem uitschakelen;
- de Bluetooth®-functie op uw telefoon uitschakelen;
- de gekoppelde telefoon verwijderen via het audiomenю. Raadpleeg de informatie over "Een telefoon ontkoppelen" in het hoofdstuk "Een telefoon koppelen/ontkoppelen".

Door het uitschakelen van de telefoon wordt de verbinding met de telefoon ook verbroken.

Er wordt vervolgens een bericht weergegeven op het scherm om te bevestigen dat de verbinding met de telefoon is verbroken.

Opmerking: als er een gesprek wordt gevoerd op het moment dat de telefoonverbinding wordt verbroken, wordt het gesprek automatisch doorgeschakeld naar uw telefoon.

Als u de Bluetooth®-verbinding van uw audiosysteem wilt uitschakelen, raadpleegt u de informatie over "Bluetooth®-functie" in het hoofdstuk "Algemene beschrijving".

Als u Bluetooth® op uw telefoon wilt uitschakelen, raadpleegt u de gebruikershandleiding van uw telefoon.

Raadpleeg de informatie onder "Een telefoon ontkoppelen" in het hoofdstuk "Een telefoon koppelen/ontkoppelen" als u de Bluetooth®-telefoon wilt ontkoppelen en verwijderen.

BELLEN EN GEBELED WORDEN (1/3)

Een contactpersoon uit het telefoonboek bellen

Wanneer u een telefoon koppelt, wordt het bijbehorende telefoonboek automatisch naar het systeem geüpload (afhankelijk van de telefoon).

U kunt ook automatisch delen van het telefoonboek en de belgeschiedenis toestaan, zodat het multimediasysteem dit bij volgende koppelopdrachten automatisch zal doen.

Als er geen toestemming is, wordt er een bericht op het audiosysteemscherm weergegeven waarin u wordt gevraagd om toegang tot het telefoonboek toe te staan.

Als het multimediasysteem uw telefoon niet kan vinden, raadpleeg dan de handleiding van uw telefoon.

Opmerking: u kunt een nummer of contactpersoon bellen door kort op te drukken (raadpleeg het gedeelte "Spraakherkenning gebruiken").



Ga als volgt te werk om een contactpersoon te zoeken:

- druk op om toegang te krijgen tot het hoofdmenu, selecteer vervolgens de "Telefoon" wereld door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen;
- selecteer het menu "Tel.boek" door te drukken op of , dan op om te bevestigen.

In het menu "Tel.boek" kunt u als volgt een contactpersoon zoeken op naam:

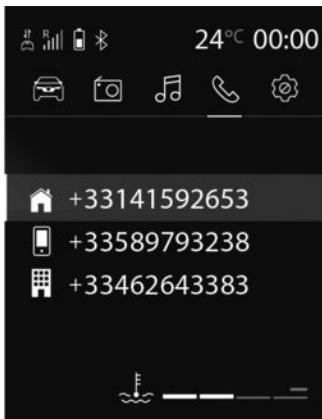
- druk op of en houd deze ingedrukt om de zoekopdracht te activeren;
- druk op op de stuurkolom of om door de letters van het alfabet te bladeren;
- wanneer u de gewenste letter hebt geselecteerd, drukt u op om te bevestigen;
- selecteer het gewenste contact door te drukken op of en druk vervolgens op om de opgeslagen nummers van de contactpersoon weer te geven;
- selecteer het gewenste nummer door te drukken op of en druk vervolgens op om te bevestigen en het telefoongesprek te starten.

Note: als u wilt terugkeren naar het vorige scherm, drukt u op .



Het is raadzaam om de auto te stoppen om een contactpersoon te zoeken.

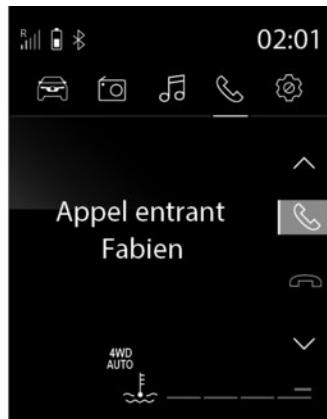
BELLEN EN GEBELED WORDEN (2/3)



Een contactpersoon bellen vanuit de oproepgeschiedenis

De oproepgeschiedenis weergeven:

- druk op om naar het hoofdmenu te gaan, selecteer de "Telefoon" wereld, druk dan op of en selecteer "Oproep lijst" door te drukken op of , druk dan op om te bevestigen;
- selecteer het contact of het telefoonnummer dat u wilt bellen door te drukken op of en druk vervolgens op om het telefoongesprek te starten.



Een oproep ontvangen

Wanneer een telefoongesprek binnenkomt, wordt het nummer van de beller op het scherm van het audiosysteem weergegeven (deze functie varieert al naar gelang de opties waarop u zich hebt geabonneerd bij uw telefoonserviceprovider).

Als het nummer van het ontvangen telefoongesprek aanwezig is in een van de telefoonboeken, wordt de naam van uw contactpersoon in plaats van het nummer weergegeven.

Als het nummer van de beller niet kan worden weergegeven, wordt het bericht 'Privénummer' op het scherm van het audiosysteem weergegeven.

Een binnenkomende oproep accepteren:

- selecteer het pictogram door te drukken op of en druk vervolgens op om te bevestigen;

of

- druk kort in.

Een binnenkomende oproep weigeren:

- selecteer het pictogram door te drukken op of en druk vervolgens op om te bevestigen;

of

- druk in en houd deze ingedrukt.



Het is raadzaam om de auto te stoppen om een nummer samen te stellen of een contactpersoon te zoeken.

BELLEN EN GEBELD WORDEN (3/3)



Een tweede telefoongesprek ontvangen

Wanneer een tweede telefoongesprek binnentkomt, wordt het nummer van de tweede beller op het scherm van het audiosysteem weergegeven (deze functie varieert al naar gelang de opties waarop u zich hebt geabonneerd bij uw telefoonserviceprovider).

Wat kunt u doen:

- het binnenkomende telefoongesprek accepteren door te selecteren;
- het binnenkomende telefoongesprek weigeren door te selecteren;
- een binnenkomend gesprek in de wacht zetten door **1** te selecteren.

Om tijdens een telefoongesprek op te hangen, drukt u op .

Tijdens een gesprek

Wat kunt u doen:

- regel het volume door te drukken op of ;
- hang op door op te drukken.

Druk op of en vervolgens op om te bevestigen.

Zo kunt u:

- het binnenkomende telefoongesprek accepteren/een in de wacht gezet gesprek hervatten door te selecteren;
- ophangen door tijdens het telefoongesprek te selecteren;
- zet een gesprek in wacht door **1** te selecteren;
- selecteer **2** om met het toetsenbord van het audiosysteem de cijfers in te voeren.



Het toetsenblok tijdens een telefoongesprek gebruiken

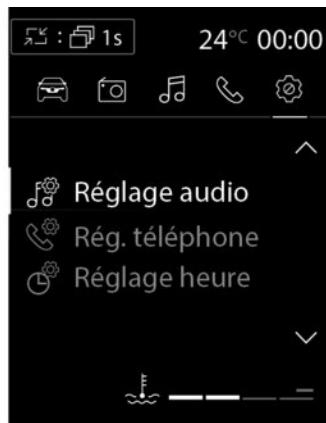
Ga als volgt te werk om het toetsenblok van het audiosysteem tijdens een telefoongesprek te gebruiken:

- selecteer het toetsenblok van het audiosysteem door te drukken op of en druk vervolgens op om te bevestigen;
- selecteer het cijfer of het teken door te drukken op of en druk vervolgens op om uw keuze te bevestigen.

Note: als u wilt terugkeren naar het vorige scherm, drukt u op .

Via het systeem kunt u dubbele gesprekken verwerken wanneer uw telefoon is verbonden (naargelang het abonnement).

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (1/6)



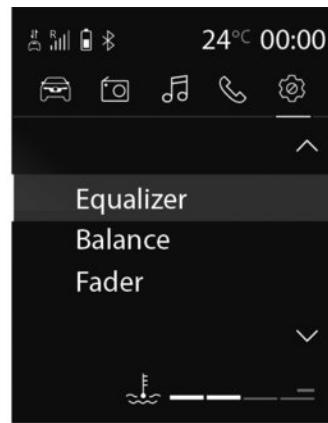
Druk in het hoofdmenu op **▲** of **▼** om naar de "Instellingen" wereld te bladeren.

De volgende instellingen zijn beschikbaar:

- "Audio-instellingen";
- "Instellingen telefoon";
- "Auto-instellingen";
- "Tijdstelling";
- ...



Voer deze aanpassingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.



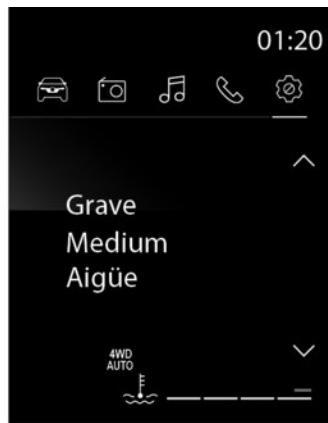
Audio-instellingen

Vanuit de "Instellingen" wereld.

Selecteer vervolgens het menu "Audio-instellingen", "Audio-instellingen". dan **OK** om te bevestigen.

De volgende instellingen zijn beschikbaar:

- "Equalizer";
- "Ruimtelijk";
- "Snelheid vol.>";
- "Bas verst.>";
- "Audio std.".



Equalizer

Selecteer "Equalizer" en druk vervolgens op **▲** of **▼** om naar de verschillende items te gaan in de volgorde:

- "Bas";
- "Midden";
- "Hoog".

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (2/6)

“Ruimtelijk” (geluidsverdeling)

Gebruik de functie “Ruimtelijk” om de geluidsverdeling in het interieur aan te passen:

- “Balance” (geluidsverdeling links/rechts);
- afhankelijk van het voertuig, “Fader” (geluidsverdeling voor/achter).

U kunt de waarde van elke instelling wijzigen door te drukken op **▲** of **▼**.

Druk op **OK** om te bevestigen en terug te keren naar de vorige selectie.

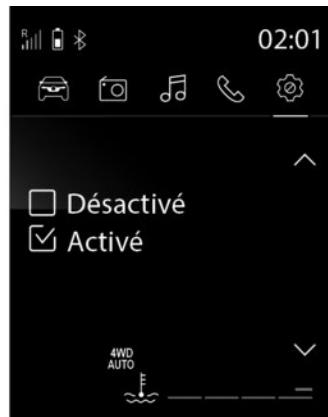
“Volume op basis van snelheid”

Het volume van het audiosysteem hangt af van de snelheid van de auto.

Ga naar het menu “Audio-instellingen” en bevestig vervolgens “Snelheid vol.” door te drukken op **OK**.

Selecteer een van de volgende opties om de gewenste instelling te bereiken:

- “OFF”;
- “Minimaal”;
- “Laag”;
- “Medium”;
- “Hoog”;
- “Zeer hoog”.



“Bas Verstrk”

De functie “Bas Verstrk” kan worden gebruikt om de bastonen te versterken bij afspeLEN met een laag volume.

Open het menu “Audio-instellingen” en bevestig dan “Bas Verstrk” door te drukken op **▲** of **▼**, dan op **OK** om te bevestigen.

Om deze functie te activeren/deactiveren, selecteert u “Geactiveerd” of “Gedeactiveerd” door te drukken op **▲** of **▼**, dan op **OK** om te bevestigen.

“Standaard geluid”

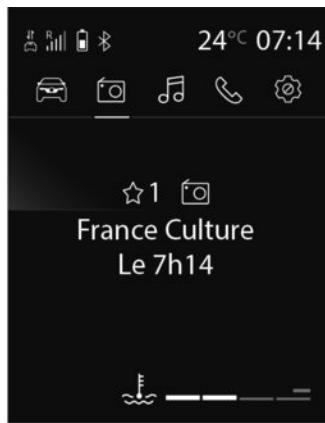
Druk in het hoofdmenu op **▲** of **▼** om naar de “Instellingen” wereld te bladeren. Geef het menu “Audio-instellingen” weer en selecteer “Audio-instellingen” en vervolgens “Audio std.”.

Selecteer “AAN” of “UIT”.

Alle audio-instellingen gaan terug naar hun standaard waarde.

Druk op de knop **◀** om terug te keren naar het vorige menu.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (3/6)



Radio-instellingen

Geef het instellingenmenu weer door kort te drukken op , selecteer de "Instellingen" wereld, vervolgens "Audio-instellingen" en "Radio-instellingen" door te drukken op of , dan op om te bevestigen.

De volgende functies zijn beschikbaar:

- "Ref. FM-lijst";
- "Ref. DR-lijst";
- "Simulcast";
- "DR prioriteit";
- "TA";
- "AF".

"De FM-lijst bijwerken"

Met deze functie kunt u alle FM -radiozenders in het gebied waarin u zich bevindt, bijwerken.

Selecteer vanuit de "Instellingen" wereld het menu "Radio-instellingen" en vervolgens "Ref. FM-lijst" door te drukken op of , dan op om te bevestigen.

De FM-radiozenders in het gebied waarin u zich bevindt, worden automatisch bijgewerkt. Het bericht "Ref. FM-lijst" verschijnt op het instrumentenpaneel.

Wanneer het bijwerken is voltooid, wordt het bericht "FM-lijst bijgewerkt" weergegeven op het scherm.

"De DR-lijst bijwerken"

Met deze functie kunt u alle DR-radiozenders in het gebied waarin u zich bevindt, bijwerken.

Selecteer vanuit de "Instellingen" wereld "Audio-instellingen" en "Radio-instellingen" en vervolgens "Ref. DR-lijst" door te drukken op of , dan op om te bevestigen.

De DR-radiozenders in het gebied waarin u zich bevindt, worden automatisch bijgewerkt. Het bericht "Ref. DR-lijst" verschijnt op het instrumentenpaneel.

Wanneer het bijwerken is voltooid, wordt het bericht "DR-lijst bijgewerkt" weergegeven op het scherm.

Opmerking: als u door te drukken op een andere bron selecteert, wordt de FM of DR lijst met radiozenders op de achtergrond bijgewerkt.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (4/6)

“Simulcast”

Afhankelijk van het land wisselt deze functie van een DR zender naar de overeenkomstige FM zender als het digitale signaal wegvalt.

Als de “FM/DR simulcast” wordt geactiveerd, kan er een vertraging van enkele seconden optreden bij het overschakelen van FM naar DR of van DR naar FM. en het geluidsvolume kan afwijken.

Het systeem schakelt automatisch terug naar DR zodra het digitale signaal wordt ontvangen.

Opmerking: tijdens de simulcast wordt de zendernaam voorafgegaan door “FM>”.

“DR prioriteit”

Afhankelijk van het land kunt u met deze functie een FM zender selecteren (als de gewenste zender ook digitaal beschikbaar is) en naar de overeenkomstige DR zender overschakelen voor een betere geluidskwaliteit.

Opmerking: tijdens DR-prioriteit wordt de zendernaam voorafgegaan door “DR>”.

“TA”

Als deze functie actief is, zoekt het audiosysteem de verkeersinformatie van bepaalde “FM-“ en “DR-“radiozenders automatisch op en speelt deze eveneens automatisch af.

Om deze functie in of uit te schakelen:

- selecteer vanuit de “Instellingen” wereld het menu “Audio-instellingen” en “Radio-instellingen” door te drukken op of , dan op om te bevestigen;
- selecteer “TA” door op te drukken op op de stuurkolom, druk dan op om te bevestigen;
- selecteer “ON” of “OFF” voor het in- of uitschakelen van de functie “TA”.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (5/6)

“AF” (AF volgen van frequenties)

De frequentie van een FM-zender verandert naargelang de geografische zone. Sommige zenders gebruiken het RDS systeem, voornamelijk voor het automatisch opnieuw afstemmen van de “AF” terwijl de auto rijdt.

Instellingen telefoon

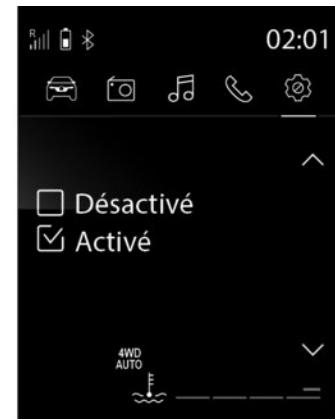
Gebruik deze functie voor het aanpassen van de instellingen van de telefoon die is aangesloten op het audiosysteem.

Druk in het hoofdmenu op **▲** of **▼** om naar de “Instellingen” wereld te bladeren. Selecteer “Telefooninstellingen” en druk op **OK** om te bevestigen.

De volgende instellingen zijn beschikbaar:

- “Scan app.”;
- “Ins.zchtb.”;
- “App. select.”;
- “App. verwijd.”;
- “Bluetooth”.

Raadpleeg de bijbehorende gedeelten.



‘Tel.inst.’ (Bluetooth®)

Druk in het hoofdmenu op **▲** of **▼** om naar de “Instellingen” wereld te bladeren. Selecteer “Telefooninstellingen”, “Bluetooth” en druk op **OK** om te bevestigen.

Om Bluetooth® te activeren voor het audiosysteem, selecteert u “Geactiveerd” door op te drukken op **▲** of **▼**, dan op **OK** om te bevestigen.

Om Bluetooth® te deactiveren voor het audiosysteem, selecteert u “Gedeactiveerd” door te drukken op **▲** of **▼**, dan op **OK** om te bevestigen.

INSTELLINGEN VAN HET SYSTEEM (6/6)

Taalkeuze

Gebruik deze functie om de displaytaal van het audiosysteem op het instrumentenpaneel te wijzigen.

Geef het menu van de audio-instellingen weer met een druk op . Selecteer de "Instellingen" wereld en "Voertuiginstellingen", dan "Taal" en selecteer de gewenste taal door te drukken op  of , dan op  om te bevestigen.

De tijd instellen

Met deze functie kunt u de tijd instellen.

Geef het menu van de audio-instellingen weer met een druk op . Selecteer de "Instellingen" wereld en "Tijd instellen" door te drukken op  of , dan op  om te bevestigen.

Het menu "Klok" wordt weergegeven:

- houd ingedrukt  om de instelling Uren te openen;
- pas de uren aan door te drukken op  of , wacht dan even totdat de selectie automatisch overschakelt van de urenstand naar de minutenstand;
- stel de minuten in door te drukken op  of  en wacht even tot de instelling automatisch wordt bevestigd.

Afhankelijk van het merk en het model van uw telefoon, kunnen de handsfree functies gedeeltelijk of helemaal onverenigbaar zijn met het audiosysteem van uw auto.



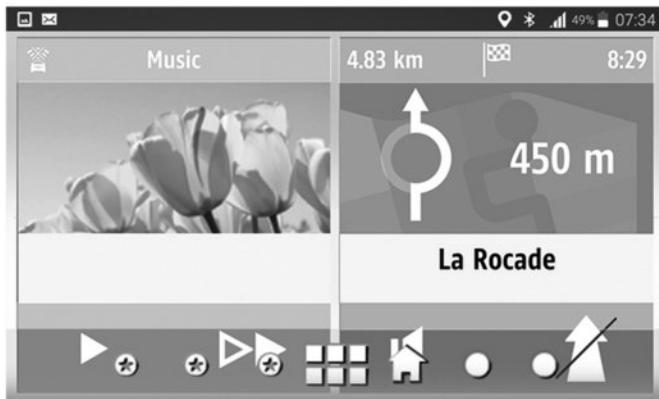
Voer deze aanpassingen uit sluitend uit als de auto stilstaat.

NL.4.32

R&Go

Uitleg bij R&GO	NL.5.2
R&GO: algemene beschrijving	NL.5.3
R&GO: navigatiefunctie	NL.5.8
R&GO: autofunctie	NL.5.10
R&GO: multimediafunctie	NL.5.12
R&GO: telefoonfunctie.	NL.5.15
R&GO: instellingen aanpassen	NL.5.18
	NL.5.1

PRESENTATIE R&GO



Presentatie

R&Go is een app die u vanaf uw smartphone of tablet kunt downloaden.

In deze applicatie hebt u toegang tot verschillende menu's:

- "Navigatie";
- "Multimedia";
- "Auto";
- "Telefoon";
- "Agenda";
- 'Instellingen'.

Opmerking:

- Voor meer informatie over compatibele telefoons en tablets kunt u contact opnemen met een officiële dealer of de website van de fabrikant bezoeken, indien beschikbaar;
- raadpleeg het gedeelte "**R&GO: algemene beschrijving**" voor meer informatie over deze applicatie.



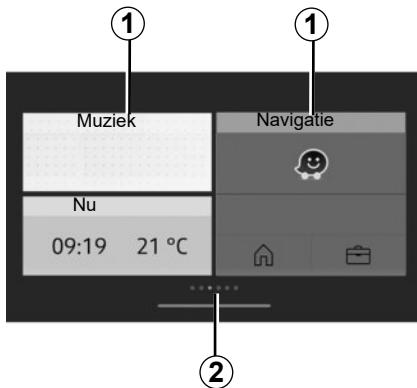
Steun van de telefoon

Afhankelijk van de uitrusting kunt u de telefoon geactiveerd houden op de middenconsole door middel van de applicatie "R&Go" met de ergonomische uitrusting 1.

Laden met de USB-poort

Door de USB-stekker van de telefoon aan te sluiten op de USB-poort kunt u de batterij opladen of onderhouden tijdens gebruik.

R&GO: ALGEMENE BESCHRIJVING (1/5)



Display

Gepersonaliseerde startpagina

1 Toegang tot vastgemaakte applicaties.

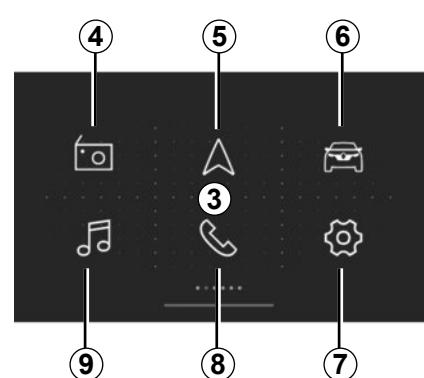
2 Pagina-indicatoren.

Opmerking: u kunt de indeling van het beginscherm wijzigen. Zie het gedeelte "R&Go: parameters instellen".

Bluetooth®-aansluiting

Controleer of de telefoon of tablet aan het audiosysteem is gekoppeld (zie de informatie over "Een telefoon koppelen" in het gedeelte "Een telefoon koppelen en ontkoppelen").

Opmerking: Bluetooth® moet geactiveerd en op "zichtbaar" zijn ingesteld op uw smartphone of tablet (zie de gebruiksaanwijzing van uw apparaat voor meer informatie).



Standaard 3 "R&Go" beginscherm

Op het standaard beginscherm worden de volgende menu's weergegeven:

4 "Radio": Radiobeheer

5 "Navigatie": Navigatiebeheer

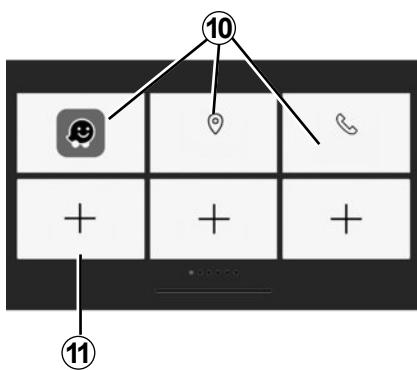
6 "Auto": beheer van brandstofverbruik, Driving eco enz.

7 "Tijd inst.": Beheer van de instellingen van de R&Go-app

8 Telefoon: Beheer van telefoonfuncties

9 "Multimedia": beheer van multimediacontrollen.

R&GO: ALGEMENE BESCHRIJVING (2/5)



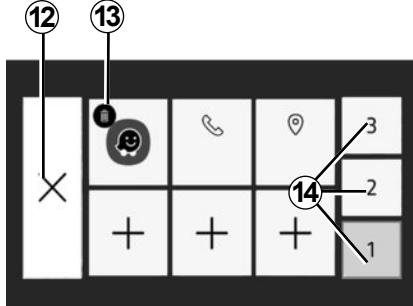
Favorietenscherms

Gebruik het systeem "R&Go" om snelkopplings aan favoriete functies toe te voegen:

- toepassingen;
- contactpersonen;
- R&Go-functies
- muziek;
- navigatie;
- ...

10 Toegang tot favoriete functies.

11 Toegang tot favorietenbeheer



Favorietenbeheerscherms

Druk op **11** om het scherm voor het beheer van uw favorieten te openen:

12 terug naar het vorige scherm;

13 de favoriet wissen;

14 toegang tot diverse pagina's voor favorietenbeheer.

De startpagina personaliseren

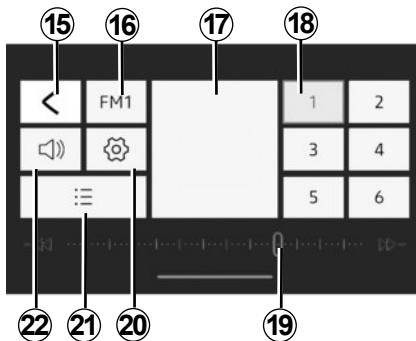
U kunt de "R&Go"-startpagina personaliseren. Hiervoor drukt u op de **11**-toets. U kunt ook op een willekeurige plek op de gepersonaliseerde startpagina drukken en deze vasthouden. Vervolgens schuift u een applicatie die onder aan het scherm beschikbaar is naar de gewenste locatie. Als u de app naar een locatie schuift die al bezet is, wordt deze automatisch vervangen.

Regelmatig updaten van de applicatie "R&Go" wordt aanbevolen.

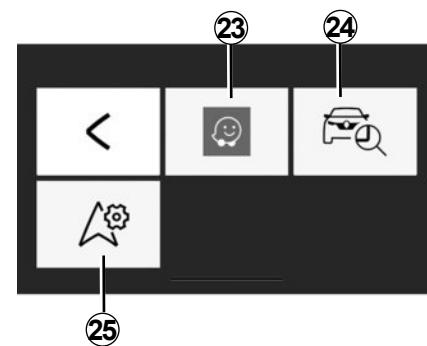
Uw handsfree telefoonsysteem is bedoeld om de communicatie te vergemakkelijken door risicofactoren te beperken zonder ze helemaal uit te bannen.

Houd u altijd aan de wettelijke voor- schriften van het land waarin u reist.

R&GO: ALGEMENE BESCHRIJVING (3/5)



- 19** Radiofrequentieband, informatie over radiofrequentie;
20 toegang tot geluidsinstellingen;
21 lijst met beschikbare zenders;
22 volumeregeling.



Menu “Radio”

Met dit menu kunt u naar radiostations luisteren en de volgende functies instellen:

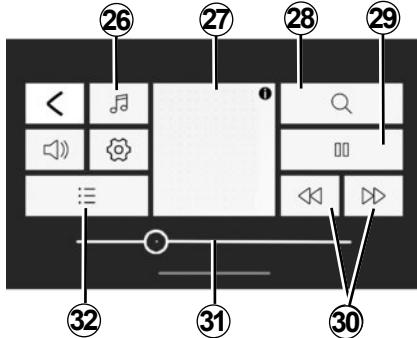
- 15** terug naar het hoofdmenu;
16 een frequentieband selecteren (FM, DR of AM);
17 het huidige radiostation;
18 voorkeuzezenders/favorieten selecteren;
Opmerking: “R&Go” vermeldt de voorkeuzes/favorieten van de autoradio.

Menu “Navigatie”

Het navigatiemenu bevat alle satellietnavigatiefuncties, wegenkaarten, verkeersinformatie, navigatieapplicaties en snelheidsbeperkingsgebieden. Het menu “Navigatie” levert de volgende functies:

- 23** navigatieapp op smartphone om uw ritten te plannen;
24 App om de geolocatie van uw auto te bepalen
25 toegang tot de instellingen waarmee u een standaard navigatieapplicatie kunt instellen.

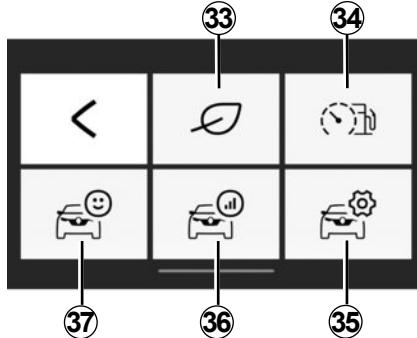
R&GO: ALGEMENE BESCHRIJVING (4/5)



Menu “Multimedia”

Het menu “Multimedia” bevat alle functies voor het afspelen van audiobestanden en de volgende functies:

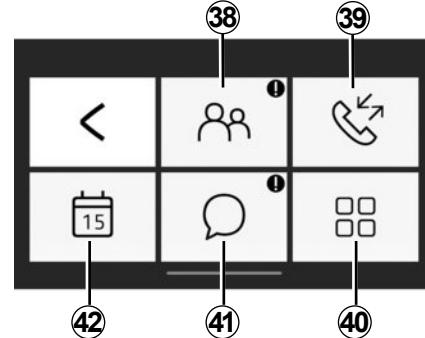
- 26 selecteer de audiobron;
- 27 multimediacbestand dat momenteel wordt afgespeeld;
- 28 multimediacbestand zoeken;
- 29 afspeLEN/pauZeren;
- 30 volgend/vorig bestand;
- 31 schuifbalk, resterende afspeeltijd van huidig multimediacbestand;
- 32 afspeelLijst kiezen.



Menu “Auto”

Het menu “Auto” wordt gebruikt om bepaalde apparatuur te beheren, zoals de boordcomputer en Driving eco. U beschikt over de volgende functies:

- 33 openen van het menu Driving eco (de eco-score bekijken en dergelijke);
- 34 indicator voor rijgedrag of werkelijk verbruik;
- 35 toegang tot instellingen en informatie;
- 36 toegang tot uw trajectbalans;
- 37 toegang tot het instrumentenpaneel van uw auto.



Menu “Telefoon”

Het menu Telefoon ondersteunt het hands-free gebruik van de telefoon en biedt de volgende functies:

- 38 toegang tot uw namenlijst;
- 39 toegang tot uw belgeschiedenis;
- 40 toegang tot de “Telefoon”-menuinstellingen;
- 41 toegang tot uw berichten;
- 42 toegang tot uw agenda.

R&GO: ALGEMENE BESCHRIJVING (5/5)

Herinnering telefoon vergeten

Als de motor en het audiosysteem zijn uitgeschakeld, krijgt u via de "R&Go"-toepassing op uw smartphone een waarschuwingsbericht en een geluidssignaal om u te laten weten dat uw telefoon nog in de auto ligt.

Opmerking: op sommige telefoons en tablets is de functie "Tekst-naar-spraak" beschikbaar. Het audiosysteem leest de berichten hardop voor.

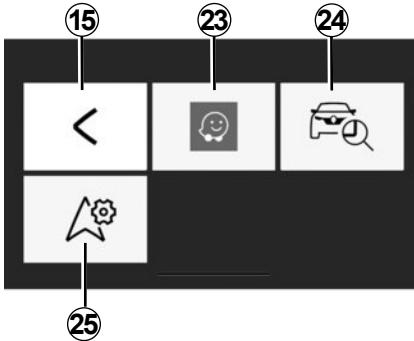
Afstelling van het geluidsvolume

U kunt het geluidsvolume aanpassen door verticaal over het smartphonescherm te vegen:

- **veeg omhoog** om het volume te verhogen;
- **veeg omlaag** om het volume te verlagen.

U moet mogelijk meerdere keren vegen om het gewenste volume te bereiken.

R&GO: NAVIGATIEFUNCTIE (1/2)



„Navigatie”

Om naar het navigatiemenu te gaan vanuit het **R&Go**-startmenu, drukt u op toets „Navigatie”.

Het menu „Navigatie” bevat drie pictogrammen:

15 standaard terugkeren naar het hoofdmenu;

23 toegang tot de navigatieapp voor het beheren van uw gedefinieerde routes;

Opmerking: om de instructies van de navigatietoepassing te horen via de luidsprekers van het voertuig, selecteert u de Bluetooth®-geluidsbron.

Zie voor meer informatie het punt „Een Bluetooth®-telefoon koppelen met het audiosysteem via uw telefoon” in het gedeelte „Een telefoon koppelen/ontkoppelen”.

24 Open de „Go To My Car”-app om uw auto te lokaliseren;

25 de door u gewenste navigatieapp standaard instellen.



“Mijn auto vinden”

Met deze functie kunt u de geolocatie van uw auto bepalen, bijvoorbeeld om deze in een parkeergarage te vinden.

Druk in het menu „Navigatie” op **24** „Go To My Car”.

Om uw auto te vinden, kunt u:

- Vul het veld met het parkeeradres van de auto volledig in;
- druk op de knop „Naar mijn auto gaan” om de navigatie te starten in voetgangersmodus naar het vooraf ingestelde adres.

Opmerking: deze functie is uitsluitend beschikbaar en operationeel buiten de auto. Als uw auto tussen het tijdstip van de registratie van de GPS-positie en het tijdstip waarop u hem wilt terugvinden door een derde verplaatst is, kan de toepassing de huidige positie niet vinden.



Voor deze verstellingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.

R&GO: NAVIGATIEFUNCIE (2/2)



“Navigatie-instellingen”

Hiermee stelt u de navigatietoepassing van uw keuze in als standaard.

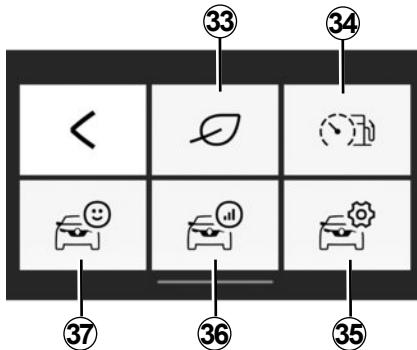
Druk vanuit het menu “Navigatie” op het pictogram ‘Navigatie-instellingen’ en selecteer vervolgens de navigatieapp die u wilt gebruiken in de lijst met suggesties.

Als u de navigatie-app van uw smartphone gebruikt, kan de vereiste overdracht van mobiele gegevens extra kosten met zich meebrengen die niet in uw telefoonabonnement zijn inbegrepen.



Voer deze verstellingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.

R&GO: BOORDFUNCTIE (1/2)



“Auto”

Om naar het “Auto”-menu te gaan vanuit het R&Go-startmenu, drukt u op toets “Auto”.

Het menu “Auto” bevat verschillende pictogrammen:

33 naar het menu “Driving eco” gaan;

34 indicator voor rijgedrag en huidig verbruik;

35 toegang tot de menu-instellingen van de toepassing “Auto”;

36 uw laatste trajectbalans bekijken;

37 de gegevens bekijken op uw instrumentpaneel.

NB:

- als u alle functies van het menu “Auto” wilt gebruiken, moet uw Bluetooth®-smartphone of -tablet verbonden zijn met het audiosysteem;
- sommige functies zijn niet beschikbaar voor een elektrische auto.



«Driving eco»

Met deze functie kunt u een algehele, real-time score met betrekking tot uw rijstijl weergeven.

Deze score houdt rekening met de volgende criteria:

- de vaartvermeerderingen;
- het vermogen om tijdig te kunnen remmen;
- naleving van schakelen.

Aan het einde van elke rit kunt u uw algemene score en een persoonlijk advies bekijken.

U kunt ook de volgende informatie raadplegen:

- de afgelegde afstand zonder verbruik
- de scores van de tien laatste trajecten

Opmerking:

- Afhankelijk van de telefoon neemt de Driving eco-app uw scores niet meer op de achtergrond op.
- Druk op de knop Reset op het instrumentpaneel om een nieuwe rit te starten zodra de app is gestart.

Een route van minder dan 400 m wordt niet in aanmerking genomen. Als er minder dan vier uur verstrijkt tussen het stilleggen en weer opstarten van de motor, gaat de applicatie verder met de route zoals vóór het stilleggen.



Voer deze verstellingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.

R&GO: BOORDFUNCTIE (2/2)



“Indicator voor direct verbruik en rijgedrag”

Gebruik deze functie om uw directe brandstofverbruik te bekijken in vergelijking met het gemiddelde verbruik van uw auto en om uw rijgedrag te observeren.

Opmerking: deze functie is niet beschikbaar op GPL-versies.



“Trajectbalans”

Met deze functie kunt u uw rijstijl tijdens uw vorigeritten beoordelen:

- de vaartvermeerderingen;
- schakelen;
- anticipatie;
- ...



“Instrumentenpaneel”

Deze functie geeft u toegang tot de diverse gegevens die in het instrumentenpaneel zijn vastgelegd, zoals:

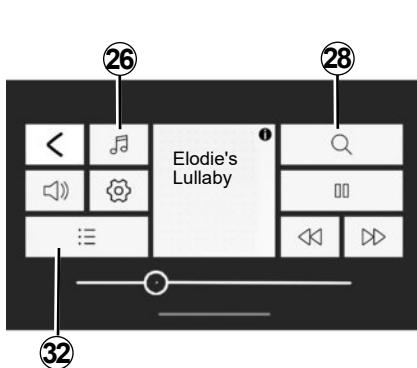
- Gemiddelde snelheid
- het gemiddeld verbruik;
- totale afstand;
- afgelegde afstand sinds laatste reset;
- ...



“Tijd inst.”

Met deze functie gaat u naar de instellingen voor het menu “Auto” en maakt het mogelijk om bepaalde opties in te stellen.

R&GO: MULTIMEDIAFUNCTIE (1/3)



“Multimedia”

Om naar het multimediamenu te gaan vanuit het **R&Go**-startmenu, drukt u op toets “Multimedia”.

Opmerking: Als u alle functies van het menu “Multimedia” wilt gebruiken, moet u met uw Bluetooth®-smartphone of -tablet een verbinding met het audiosysteem maken.



“Bron instellen”

Druk op **26 “Multimedia”** om het bronkeuzemenu voor multimediebestanden te openen. U kunt dit menu gebruiken om de volgende bron te selecteren:

47 “Radio”: selectiemenu beschikbare radiozenders;

48 “Media”: selectiemenu voor bronnen die op het audiosysteem zijn aangesloten;

49 Zoeken.

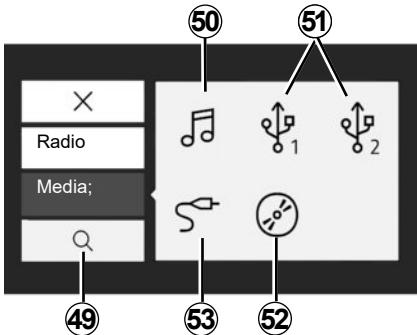
“Radio”

Met dit menu kunt u naar radiostations luisteren en de volgende functies instellen:

- een frequentie selecteren: “FM”, “DR” of “AM”;
- Selecteer een station met een van de drie zoekmodi (“Frequentie”, “Lijst” of “Handmatig”).
- een station zoeken met behulp van het ingebouwd slim toetsenbord;
- luisteren naar opgeslagen stations;
- de tekstinformatie weergeven van bepaalde “FM”, “DR”- of “AM”-radiozenders terwijl u hiernaar luistert.

Zie het hoofdstuk “De radio beluisteren” voor meer informatie.

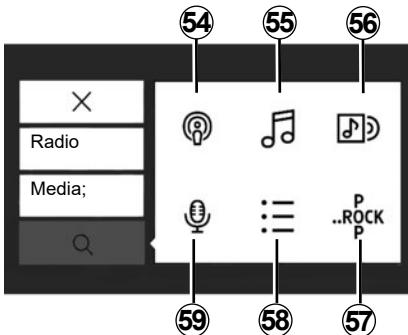
R&GO: MULTIMEDIAFUNCTIE (2/3)



“Media”

Via dit menu kunt u muziek vanaf een externe bron beluisteren. Kies een aangesloten bron uit de volgende lijst voor toegang tot de audiobestanden:

- 50 Toegang tot multimediambestanden die op de smartphone zijn opgeslagen;
- 51 multimediambestanden openen die op een MP3 speler of een USB apparaat zijn opgeslagen;
- 52 multimediambestanden openen die op een CD zijn opgeslagen (afhankelijk van de uitrusting);
- 53 Toegang tot multimediambestanden op een bron die is aangesloten op de Jack-aansluiting van het audiosysteem



“Zoeken”

U kunt de functie via het multimediamenu activeren door op het pictogram “Zoeken” te drukken 28.

U kunt dit menu gebruiken om een multimediambestand te zoeken op de geselecteerde externe audiobron.

De volgende zoekopdrachten kunnen worden uitgevoerd:

- 54 Zoeken op podcast;
- 55 zoeken op titel;
- 56 zoeken op album;
- 57 zoeken op genre;
- 58 zoeken in afspeellijsten;
- 59 zoeken op artiest.

NB:

- u kunt enkel de beschikbare bronnen selecteren. Niet-beschikbare bronnen worden grijs weergegeven;
- Opmerking: bij het afspelen van een multimediambestand kan R&GO geen externe apps besturen.

R&GO: MULTIMEDIAFUNCTIE (3/3)



Afspeellijst

U kunt de functie activeren via het multimedia-menu door te drukken op **32** of **58** "Afspeellijsten".

Via dit menu hebt u toegang tot uw persoonlijke afspeellijsten.



"Multimedia-instellingen"

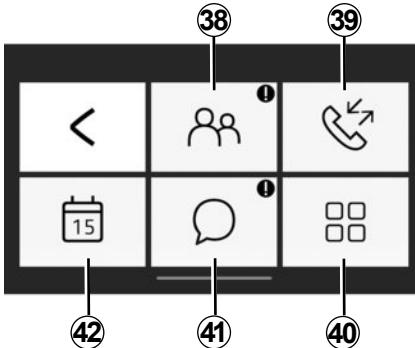
In dit menu kunnen de volgende parameters worden ingesteld:

- Balans/fader;
- “Bas/Hoog”
- Gesproken instructies;
- Volume Bluetooth®;
- AUX In;
- “TA”;
- “Dig.onderbr.”;
- “Ref. FM-lijst”;
- “Ref. DR-lijst”
- “Ringtone-volume”;
- “Beltoon”;
- Standaardinstellingen.



Voer deze verstellingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.

R&GO: TELEFOONFUNCTIE (1/3)



“Telefoon”

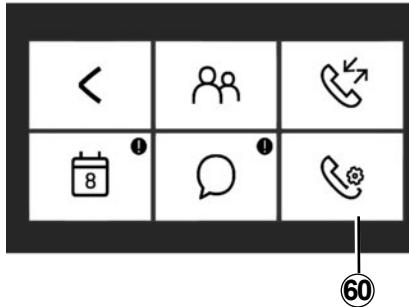
Om naar het “Telefoon”-menu te gaan vanuit het R&Go-startmenu, drukt u op toets “Telefoon”.

Het menu “Telefoon” bevat verschillende pictogrammen:

38 Toegang tot het telefoonboek;

39 toegang tot uw belgeschiedenis;

40 een nummer kiezen op het digitale toetsenbord, afhankelijk van uw telefoonmodel;



41 open berichten ontvangen op uw smartphone of tablet;

42 ga naar “Agenda”;

60 open de menu-instellingen van “Telefoon” (afhankelijk van uw telefoonmodel).

Opmerking: u kunt naar uw voicemail luisteren door toets “1” op het toetsenblok op het radiofront in te drukken en ingedrukt te houden.

Houd de toets “1” op het toetsenblok op het radiofront ingedrukt om het voicemailnummer van uw telefoon op te slaan.



“Tel.boek”

Druk op het pictogram “Tel.boek” voor toegang tot het telefoonboek op uw Bluetooth® telefoon.

Nadat u het audiosysteem met behulp van draadloze Bluetooth®-technologie met uw Bluetooth®-telefoon hebt verbonden, zijn de nummers van de namenlijst vanuit de R&Go-app toegankelijk.

Selecteer de contactpersoon (als de contactpersoon meerdere nummers heeft, wordt u gevraagd om het te bellen nummer te kiezen), deze contactpersoon wordt automatisch gebeld zodra u op het nummer klikt.

Als een adres is gekoppeld aan een contactpersoon, kunt u de navigatie-applicatie starten. Om een nummer te selecteren, drukt u op het navigatiepictogram en navigeert u naar het opgeslagen adres.

Opmerking: om door de lijst met contactpersonen te scrollen, swipet u omhoog op het scherm van uw smartphone.

R&GO: TELEFOONFUNCTIE (2/3)



“Oproepgeschiedenis”

Gebruik de belgeschiedenis om het volgende te raadplegen:

- uitgaande oproepen;
- gemiste oproepen;
- binnenvkomende telefoongesprekken.

Als u de belgeheugenlijst weergeeft, ziet u de contactpersonen in volgorde van de meest recente tot de oudste.

Als u door het oproeplogboek wilt navigeren, swipet u omhoog op het scherm van uw smartphone.

Als u een oproep vanuit de oproepgeschiedenislijst wilt starten, selecteert u de gewenste contactpersoon in de lijst.



“Kies nummer”

Afhankelijk van uw telefoonmodel kunt u met de functie “Kies nummer” een telefoonnummer kiezen en een contactpersoon bellen via de “R&Go”-app.

Om een nummer te kiezen, drukt u op de desbetreffende cijferknoppen. Als u het hele nummer hebt gekozen, drukt u op de  -knop om de oproep te starten.



“Boodschappen”

Met de Berichten-functie kunt u de ontvangen tekstberichten lezen en/of beluisteren terwijl de R&Go-app in gebruik is.

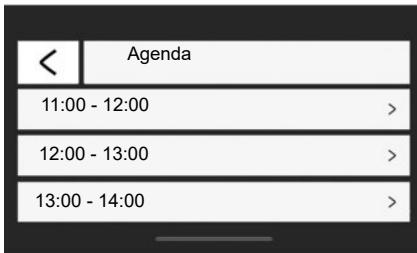
Opmerking: om door de lijst met berichten te scrollen, swipet u omhoog op het scherm van uw smartphone.



“Telefooninstellingen”

Afhankelijk van uw telefoonmodel kunt u met deze functie de instellingen van menu Telefoon openen en bepaalde opties instellen.

R&GO: TELEFOONFUNCTIE (3/3)

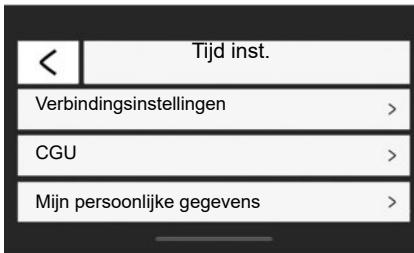


"Agenda"

Met de Agenda-functie hebt u toegang tot alle taken (dagelijkse afspraken en gebeurtenissen, enz.) in de agenda van uw telefoon of tablet. Als er een adres is gekoppeld aan een gebeurtenis, kunt u de navigatie-app starten om naar deze plaats te navigeren. Om een nummer te selecteren, drukt u op het navigatiepictogram en navigeert u naar het opgeslagen adres.



R&GO: PARAMETERS INSTELLEN (1/2)



"Tijd inst."

Om naar het instellingenmenu te gaan vanuit het **R&Go**-startmenu, drukt u op toets Tijd inst..

In het menu Tijd inst. van het **R&Go**-systeem kunt u de volgende items instellen of bekijken:

- voer de app **R&Go** meteen na verbinding met het audiosysteem automatisch uit;

- informatie over uw gebruikersaccount;
- de algemene voorwaarden;
- de verbinding met het audiosysteem;
- het instructietutorial voor de app;
- de snelkoppelingsknop om terug te gaan naar de **R&Go** app;
- standaardinstellingen terugzetten;
- welke **R&Go**-versie is geïnstalleerd op uw telefoon;
- de Bluetooth® verbinding (automatisch of handmatig);
- ...

"Verbindingsinstellingen"

Koppelen

Met deze functie kunt u Bluetooth® activeren op uw telefoon en zoeken naar het **MY CAR**-audiosysteem.

"R&Go starten"

Vink deze optie aan om het automatisch starten van de applicatie in of uit te schakelen zodra de verbinding met het audiosysteem van uw auto tot stand is gekomen.

"CGU"

Met deze optie kunt u de algemene voorwaarden lezen.

R&GO: PARAMETERS INSTELLEN (2/2)

“Mijn persoonlijke gegevens”

Deze optie biedt informatie over de bescherming van persoonsgegevens.

Support

Met deze optie kunt u de gegevens bekijken die nodig zijn voor ondersteuning door de fabrikant.

Cursus

Met deze functie kunt u de gebruiksinstructies voor de R&Go-applicatie bekijken.

Standaardinstellingen

Met deze optie gaat u terug naar de standaardinstellingen.

“De R&Go-informatie activeren”

Schakel het vakje in om de weergave van de applicatiesneltoets in of uit te schakelen. Voor deze functie is systeemautorisatie vereist. U ziet deze knop alleen als u niet in de “R&Go”-applicatie bent. Als u drukt op de sneltoets, wordt de “R&Go”-app geopend.

“Statistieken volgen”

Met deze functie kunt u de gegevensoverdracht naar een speciaal statistisch hulpmiddel in- of uitschakelen.

“R&Go-versie”

Met deze optie ziet u welke versie van de applicatie u gebruikt.



Voer deze verstellingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.

NL.5.20



Instellingen

De spraakherkenning gebruiken	NL.6.2
Draadloze oplader	NL.6.3
Storingen	NL.6.5
	NL.6.1

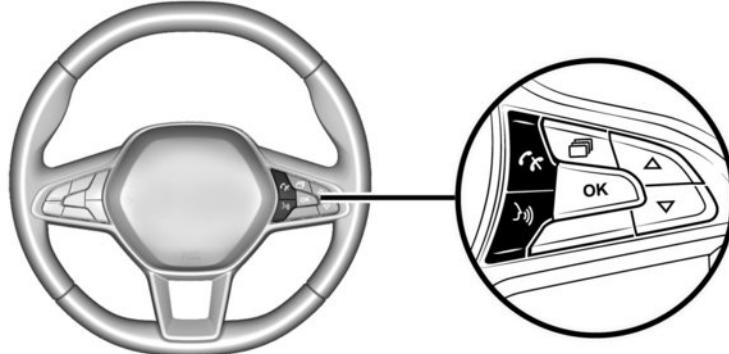
SPRAAKHERKENNING GEBRUIKEN

Spraakherkenning

Het audiosysteem kan worden gebruikt om spraakherkenning via uw smartphone te bedienen (indien compatibel). Zo kunt u de functies van uw smartphone met uw stem bedienen zonder uw handen van het stuur te halen.

Opmerking:

- met het spraakherkenningssysteem van uw smartphone kunt u enkel de functies van uw smartphone gebruiken. Hiermee kunt u niet de andere functies van uw audiosysteem gebruiken, zoals de radio en zovoort.
- bij gebruik van de spraakherkenning gebruikt het audiosysteem de taal die op uw smartphone is ingesteld;
- Als u het spraakherkenningssysteem van uw auto wilt gebruiken met een gekoppelde smartphone zonder spraakherkenning, wordt een bericht op het scherm van het audiosysteem weergegeven om u hierover te informeren.



Spraakherkenning gebruiken met uw telefoon

Inschakelen

Om het spraakherkenningssysteem te activeren moet u:

- met uw smartphone 3G, 4G of WIFI ontvangen;
- de Bluetooth®-functie van uw smartphone inschakelen en zichtbaar maken voor andere toestellen (raadpleeg de gebruikershandleiding van uw smartphone voor instructies);

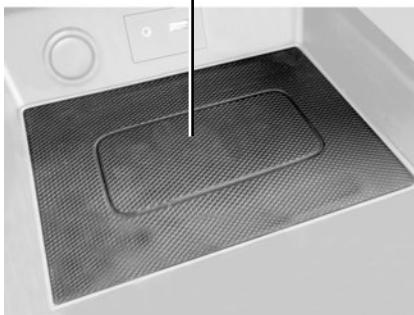
- uw smartphone koppelen aan en verbinden met het audiosysteem (raadpleeg het hoofdstuk "Een telefoon koppelen, ontkoppelen");
- druk kort op om de functie in te schakelen en spreek vervolgens (een piepton geeft aan dat spraakherkenning is ingeschakeld).

Uitschakelen

Druk lang op .

Een geluidssignaal geeft aan dat spraakherkenning is uitgeschakeld.

DRAADLOZE LADER (1/2)

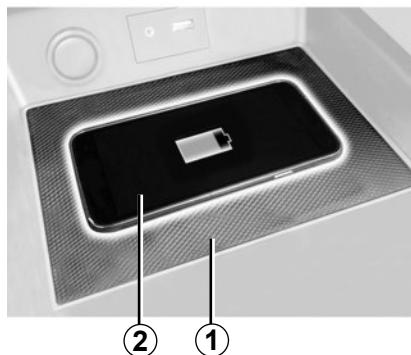


presentatie

Gebruik de inductielaadzone **1** om een telefoon zonder een laadsnoer te laden.

Als het voertuig is uitgerust, wordt het oplaadgebied aangegeven met (afhankelijk van het voertuig):

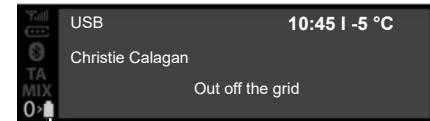
- een bijbehorend symbool;
- en/of
- de oplaadstatus wordt automatisch op het scherm weergegeven zolang de telefoon zich in de daarvoor bestemde zone bevindt.



De locatie kan variëren, afhankelijk van het voertuig. Raadpleeg de handleiding van de auto voor meer informatie.

Opmerking:

- Voor meer informatie over compatibele telefoons neemt u contact op met een merkdealer of gaat u naar de website van de fabrikant;
- Voor optimaal opladen verwijdert u het best het beschermhoesje van de telefoon voordat u deze oplaadt;



- Voor optimaal opladen moet het gehele oppervlak van de telefoon zijn uitgelijnd met het oppervlak van de oplaadmat.

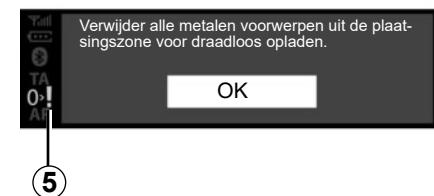
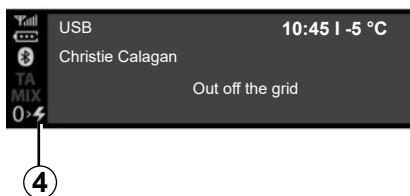
DRAADLOZE LADER (2/2)

Oplaadprocedure

Plaats uw telefoon **2** in de inductieoplaadzone **1**. Het opladen wordt automatisch gestart en de voortgang van het opladen **3** wordt weergegeven op het scherm.

Telefoon opladen **2** wordt onderbroken in de volgende gevallen:

- er wordt een object gedetecteerd in de inductiezone **1**;
- de inductiezone **1** raakt oververhit. Zodra de temperatuur is gedaald, wordt het laadproces **2** van uw telefoon weldra hervat.



Voortgang opladen

De voortgang van het laden wordt getoond op het audiosysteemfront:

- telefoon opgeladen **3**;
- Opladen actief **4**;
- metalen voorwerp gedetecteerd **5**.

Voorwerpen die achterblijven in de inductieoplaadzone **1** kunnen oververhit raken. U wordt geadviseerd om deze in de daarvoor bestemde zones te plaatzen (opbergruimte, opbergruimte achter zonneklep enz.).

Zorg vooral dat er niets (USB-stick, SD-kaart, startkaart, creditcard, juwelen, sleutels, munten, enz.) in de inductielaadzone **1** ligt terwijl de telefoon wordt opladen. Verwijder alle magnetische kaarten of creditcards uit het hoesje voordat u de telefoon in de inductielaadzone **1** plaatst.

STORINGEN (1/2)

Beschrijving	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Er is geen enkel geluid hoorbaar.	De mobiele telefoon is niet aangesloten of verbonden met het systeem. Het volume is ingesteld op het minimum of het geluid is gepauzeerd.	Controleer of de mobiele telefoon is aangesloten of met het systeem verbonden. Zet het volume harder of deactiveer de pauze.
Het audiosysteem werkt niet en het display licht niet op.	Het audiosysteem staat uit.	Zet het audiosysteem aan.
	De zekering van het audiosysteem is doorgebrand.	Vervang de zekering (zie het hoofdstuk "Zekeringen" in het instructieboekje van de auto).
Het audiosysteem werkt niet, maar het display licht op.	Het volume is op het minimum ingesteld.	Druk op 19 of draai aan 1 .
	Kortsluiting op de luidsprekers.	Raadpleeg een merkdealer.
Er komt geen enkel geluid uit de luidspreker linker- of rechterluidspreker.	De instelling van de balans (links / rechts) is niet correct.	Stel de balans correct in.
	Luidspreker niet aangesloten.	Raadpleeg een merkdealer.
Slechte of geen radio-ontvangst.	De auto is te ver van de zender waarop de radio is afgestemd (achtergrondruis en storingen).	Zoek een andere zender waarvan het signaal plaatselijk beter ontvangen wordt.
	De ontvangst wordt gestoord door signalen van de motor.	Raadpleeg een merkdealer.
	De antenne is beschadigd of is niet aangesloten.	Raadpleeg een merkdealer.

STORINGEN (2/2)

Beschrijving	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De telefoon kan niet verbonden worden met het systeem.	<ul style="list-style-type: none">- Uw telefoon is uit.- De accu van uw telefoon is leeg.- Uw telefoon is niet van tevoren gekoppeld aan het handsfree telefoonsysteem.- De Bluetooth® van uw telefoon en van het systeem zijn niet geactiveerd.- De telefoon is niet geconfigureerd om het verbindingsverzoek van het audiosysteem te accepteren.	<ul style="list-style-type: none">- Zet uw telefoon aan.- Laad de accu van uw telefoon op.- Koppel uw telefoon aan het handsfree telefoonsysteem.- Schakel de Bluetooth® van uw telefoon en van het systeem in.- Configureer de telefoon zo dat het verbindingsverzoek van het audiosysteem wordt geaccepteerd.
De Bluetooth® audiospeler maakt geen verbinding met het systeem.	<ul style="list-style-type: none">- Uw audiospeler is uit.- De accu van uw audiospeler is leeg.- Uw audiospeler is niet van tevoren gekoppeld aan het audiosysteem.- De Bluetooth® van uw audiospeler en van het audiosysteem zijn niet geactiveerd.- De draagbare audiospeler is niet geconfigureerd om het verbindingsverzoek van het audiosysteem te accepteren.- De muziek is niet gestart vanaf uw audiospeler.	<ul style="list-style-type: none">- Zet uw audiospeler aan.- Laad de accu van uw audiospeler op.- Koppel uw audiospeler aan het audiosysteem.- Schakel de Bluetooth® van uw audiospeler en van het audiosysteem in.- Configureer de audiospeler om het verzoek om verbinding te maken met uw systeem te accepteren.- naargelang de mate van compatibiliteit van uw telefoon, kan het nodig zijn de muziek te starten vanaf uw audiospeler.
Het bericht "Accu zwak" verschijnt.	Door langdurig gebruik van uw handsfree telefoonsysteem ontladt de accu van uw telefoon sneller.	Laad de accu van uw telefoon op.

ALFABETISCHE INHOUDSOPGAVE (1/2)

A

aan NL.2.8, NL.4.8

B

bandbreedte NL.2.9, NL.2.10 – NL.3.8, NL.3.9 – NL.4.9, NL.4.10

bellen NL.2.22 → NL.4.23

Bluetooth verbinding NL.2.16 → NL.2.18, NL.4.16 → NL.4.19

Bluetooth® NL.2.6 → NL.3.6

C

communicatie NL.2.24 → NL.4.25

contextuele toetsen NL.4.6

D

display NL.2.2 → NL.2.5

draadloze lader NL.6.3 → NL.6.4

F

FM / LW / MW banden NL.2.6 → NL.2.7

frequentievolg AF-RDS NL.3.10 – NL.4.11

frontpanelen en stuurwielbediening NL.2.2 → NL.2.5

G

geluidsonderbreking NL.2.8, NL.4.8

gesprek ontvangen NL.2.22 → NL.4.23

gespreksvolume NL.2.24 → NL.4.25

H

handsfree telefoonset NL.2.6 → NL.3.6

hulpbron NL.2.12 → NL.4.12

I

i Verkeer NL.2.27 → NL.4.27

instellingen

 audio NL.2.26 → NL.4.26

K

kiezen van de bron NL.2.8, NL.4.8

knoppen NL.2.2 → NL.2.5

M

menu

 submenu NL.4.6

N

namenlijst van de telefoon NL.2.22 → NL.4.23

O

oproep-info NL.2.22 → NL.4.23

R

R&Go

 agendafunctie NL.5.17

 algemene beschrijving NL.5.3 → NL.5.7

 instellingen aanpassen NL.5.18 → NL.5.19

 multimediafunctie NL.5.12 → NL.5.14

 navigatiefunctie NL.5.8 → NL.5.9

 telefoonfunctie NL.5.15 → NL.5.17

 voertuigfunctie NL.5.10 → NL.5.11

radio

 automatisch in geheugen zetten van de stations NL.2.9,

 NL.2.10 – NL.3.8, NL.3.9 – NL.4.9, NL.4.10

 automatische werking NL.2.9, NL.2.10 – NL.3.8,

 NL.3.9 – NL.4.9, NL.4.10

 handbediening NL.2.9, NL.2.10 – NL.3.8, NL.3.9 – NL.4.9,
 NL.4.10

 station kiezen NL.2.9, NL.2.10 – NL.3.8, NL.3.9 – NL.4.9,
 NL.4.10

 voorkeuze van stations NL.2.9, NL.2.10 – NL.3.8,
 NL.3.9 – NL.4.9, NL.4.10

 radio-text NL.3.30

 RDS NL.2.6 – NL.3.6

S

schermb

 menu NL.4.6

spraakherkenning NL.6.2

starten NL.2.8, NL.4.8

storingen NL.6.5 → NL.6.6

ALFABETISCHE INHOUDSOPGAVE (2/2)

T

taal

- wijzigen NL.2.27 → NL.4.27
- telefoon aansluiten NL.2.19 – NL.3.16, NL.3.19 – NL.4.20
- telefoon koppelen NL.2.16 → NL.2.18, NL.4.16 → NL.4.19
- telefoon loskoppelen..... NL.2.18 → NL.4.18
- telefoon verwijderen NL.2.18 → NL.4.18
- tijd
regeling NL.2.27 → NL.4.27

U

- uit..... NL.2.8, NL.4.8

USB

- audiobron NL.2.6 → NL.3.6
- usb-aansluiting NL.2.12 → NL.4.12

V

verbinding

- mislukt NL.2.20 → NL.4.21
- verbinding met een telefoon verbreken..... NL.2.21 → NL.4.22
- volume..... NL.2.8, NL.4.8
- voorzorgsmaatregelen voor het gebruik.....NL.1.1 → NL.1.2

PRECAUZIONI D'USO (1/2)

È tassativo seguire le precauzioni riportate in basso durante l'utilizzo del sistema per motivi di sicurezza o di rischio di danneggiamento dei materiali. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.



Precauzioni riguardanti la manipolazione del sistema audio

- Manipolate i comandi (nel frontalino o al volante) e consultate le informazioni sullo schermo quando le condizioni del traffico lo permettono.
- Regolate il volume sonoro ad un livello moderato che permetta di ascoltare i rumori circostanti.

Precauzioni materiali

- Non effettuate alcuna operazione di smontaggio o modifica del sistema per evitare di danneggiare il materiale o il rischio di ustioni.
- In caso di cattivo funzionamento ed in caso di necessità di smontaggio, abbiate cura di rivolgervi al rappresentante del costruttore.
- Non utilizzare prodotti a base di alcool e/o polverizzazione fluidi sull'area.

Precauzioni riguardanti il telefono

- Alcune leggi regolamentano l'utilizzo del telefono in auto. Esse non autorizzano quindi l'utilizzo del sistema di telefonia via voce in qualsiasi situazione di guida: il conducente deve essere padrone del volante.
- Telefonare mentre si è alla guida rappresenta un grosso fattore di distrazione e di rischio, questo per tutte le fasi di utilizzo (composizione numero, telefonata, ricerca di una voce in rubrica ...).

Manutenzione del frontalino

- Utilizzate un panno morbido e se necessario un pò d'acqua saponata. Sciacquate con un panno morbido leggermente umido, poi asciugate con un panno morbido asciutto.
- Non fate pressione sul display del frontalino, né usate prodotti contenenti alcol.

PRECAUZIONI D'USO (2/2)



Protezione dei dati personali

I dati relativi all'utente sono recuperati tramite il veicolo. Questi vengono elaborati dal produttore, in qualità di trasformatore, in conformità con le normative vigenti.

I dati personali possono essere utilizzati per:

- migliorare e ottimizzare l'uso del veicolo e dei servizi associati;
- migliorare il piacere di guida e l'esperienza a bordo;
- migliorare la sicurezza stradale e i sistemi di manutenzione preventiva;
- migliorare i sistemi di guida assistita;
- offrire servizi a valore aggiunto relativi al veicolo.

Il costruttore prende tutte le precauzioni necessarie per garantire che i dati personali siano elaborati in totale sicurezza.

Per maggiori informazioni sull'utilizzo dei dati e sui diritti dell'utente, visitare il sito Web del produttore.

La descrizione dei modelli, indicati in questo libretto, è stata stabilita a partire dalle caratteristiche tecniche note alla data di redazione del presente documento. **Il libretto di istruzioni raggruppa tutte le funzioni esistenti per i modelli descritti. La loro presenza dipende dal modello della dotazione, dalle opzioni scelte e dal paese di commercializzazione.** **Allo stesso modo, in questo libretto possono essere descritte funzionalità che verranno rese disponibili nel corso dell'anno. Le schermate presenti sul libretto d'istruzione sono del tipo non-contrattuali.** A seconda della marca e del modello del vostro telefono, alcune funzioni potrebbero essere completamente o parzialmente incompatibili con il sistema multimediale del vostro veicolo.

All'interno del manuale, il rappresentante del marchio è quello del costruttore del veicolo.



Display centrale

1

Visualizzazione a matrice

2

Visualizzazione digitale

3

R&GO

4

Sistema

5

Anomalie di funzionamento

6

Indice alfabetico

7

I.1.4

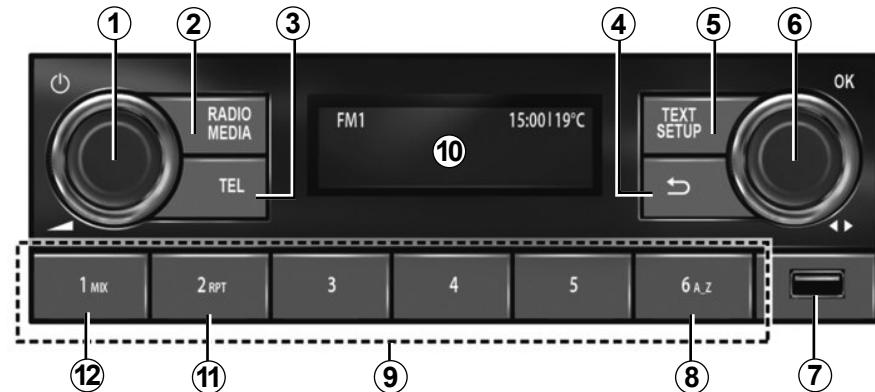


Display centrale

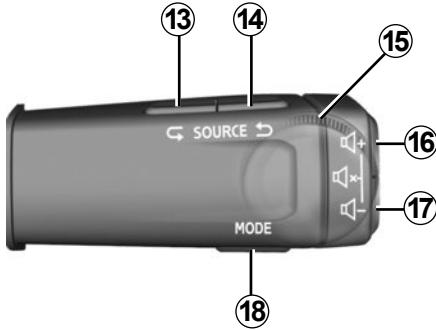
Presentazione dei comandi	I.2.2
Descrizione generale	I.2.6
Operazione	I.2.8
Ascoltare la radio	I.2.9
Sorgenti audio multimediali	I.2.12
Associare, disassociare un telefono	I.2.16
Connettere, disconnettere un telefono	I.2.19
Effettuare, ricevere una chiamata	I.2.22
Impostazioni sistema	I.2.26
	I.2.1

PRESENTAZIONE DEI COMANDI (1/4)

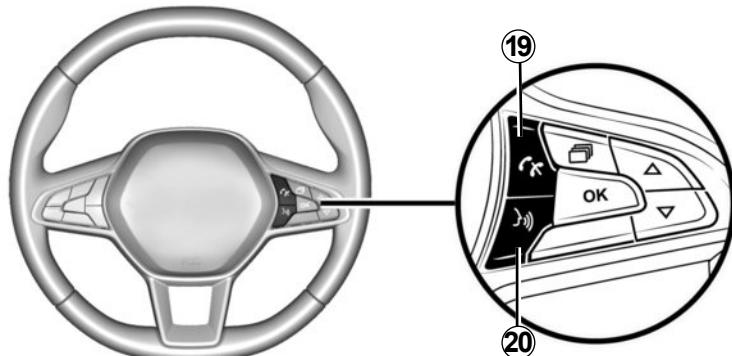
Display centrale



Comandi al volante



Comandi al volante



PRESENTAZIONE DEI COMANDI (2/4)

		Funzione AUDIO/MEDIA	Funzione TELEFONIA
1		<ul style="list-style-type: none"> – Pressione: per accendere/spegnere l'autoradio. – Rotazione: per regolare il volume audio. 	
2		<ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per riprodurre automaticamente la sorgente selezionata tra FM → DR → AM → USB → Audio BT. – Pressione prolungata: per aggiornare l'elenco delle stazioni radio disponibili (FM e DR). 	
3			<ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per accedere al menu “Telefono”, chiamare il numero visualizzato e accettare una chiamata in arrivo. – Pressione prolungata: per rifiutare una chiamata in arrivo.
4		<ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per tornare al livello precedente nel menu, annullare l'azione corrente o salire di un livello di directory nella playlist audio (media). – Pressione prolungata: per tornare al menu principale. 	
5		<ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: funzione “Setup”, per accedere al menu delle impostazioni personalizzate. – Pressione prolungata: funzione “Text” FM/DR, per visualizzare le informazioni supplementari che le stazioni radio trasmettono insieme a programmi o bollettini. 	<ul style="list-style-type: none"> – Pressione prolungata: funzione “Text”, per visualizzare il telefono collegato.
6		<p>Manopola di controllo del pannello:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressione: per confermare un'azione, visualizzare l'elenco delle stazioni radio (preferiti + elenco) e visualizzare le playlist audio (media); – Rotazione: DR, per cambiare la stazione radio, FM e AM, per eseguire la ricerca manuale, BT e USB per saltare una traccia. 	<p>Manopola di controllo del pannello:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressione: per rispondere/terminare una chiamata o per selezionare le opzioni di chiamata. – Rotazione: per scorrere la rubrica e il registro delle chiamate.
7		Presa USB per un lettore MP3 o sorgenti audio ausiliarie.	Per accedere al contenuto del telefono senza connessione Bluetooth® (a seconda del telefono).

PRESENTAZIONE DEI COMANDI (3/4)

		Funzione AUDIO/MEDIA	Funzione TELEFONIA
8		Ricerca per lettera nelle liste musicali e nell'elenco dei contatti.	
9		<ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve (1-6): per richiamare una stazione memorizzata. – Pressione prolungata (1-6): per memorizzare una stazione. 	
10		Schermata del display di controllo del funzionamento dell'autoradio.	
11		RPT: ripetizione della riproduzione della playlist audio.	
12		MIX: riproduzione casuale della playlist audio.	
13 e 14		Scorri le sorgenti audio per selezionare una delle seguenti: FM → DR → AM → USB → Audio BT.	
15		<p>Manopola del comando al volante:</p> <p>Rotazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> – FM e AM: per eseguire una ricerca automatica/rapida; – DR, Audio BT e USB: per cambiare la stazione radio o la traccia; – Alto/basso. 	<p>Manopola del comando al volante:</p> <p>Rotazione: per scorrere le azioni suggerite (riagganciare, mettere la chiamata in attesa, passare alla modalità vivavoce, visualizzare la tastiera digitale).</p>
16 e 17		Regolare progressivamente il volume della sorgente audio in riproduzione.	
16 + 17		<ul style="list-style-type: none"> – Interrompere/reinserire il suono della radio. – Mettere in pausa/riprodurre un brano riprodotto da un lettore audio portatile Bluetooth® o da un lettore audio USB. 	



PRESENTAZIONE DEI COMANDI (4/4)

		Funzione AUDIO/MEDIA	Funzione TELEFONIA
18		<p>Con supporti audio USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: riproduzione ripetuta “Repeat”; – Pressione prolungata: riproduzione casuale “Mix”. 	<ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per confermare una selezione dalla rubrica o dal registro chiamate. – Pressione prolungata: per tornare nella maggior parte dei menu.
19			<p>Chiamata in arrivo:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per rispondere alla chiamata; – Pressione prolungata: per agganciare/rifiutare la chiamata. <p>Chiamata in corso/in uscita:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per riagganciare.
20		<ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per attivare il riconoscimento vocale. – Pressione prolungata: per disattivare il riconoscimento vocale. 	

DESCRIZIONE GENERALE (1/2)

Introduzione

Il sistema audio ricopre le seguenti funzioni:

- Radio FM e AM;
- radio digitale terrestre (DR);
- USB gestione delle sorgenti audio ausiliarie;
- Bluetooth® sistema telefonico vivavoce.

Funzione Radio

La radio può essere utilizzata per ascoltare le emittenti radio sulle seguenti bande: FM (modulazione di frequenza) e AM (modulazione di ampiezza).

Il sistema DR (radio digitale terrestre in formato DAB, DAB+ e T-DMB) consente di godere di una migliore resa acustica e di accedere alle informazioni testuali "Radiotext" a cui è possibile accedere con scorrimento del testo, per visualizzare:

- notizie di attualità;
- notizie sportive;
- ...

Il sistema RDS permette di visualizzare il nome di alcune stazioni o le informazioni trasmesse dalle stazioni radio FM:

- informazioni sullo stato generale del traffico stradale (TA);
- messaggi di emergenza.

Funzione telefonia vivavoce

Il sistema di telefonia mani libere Bluetooth® ricopre le seguenti funzioni senza che dobbiate manipolare il vostro telefono:

- associare fino a sei telefoni;
- effettuare/ricevere/rifiutare una chiamata;
- trasferire l'elenco dei contatti dal telefono o dalla scheda SIM (a seconda del telefono);
- visualizzare il registro delle chiamate effettuate dal sistema (a seconda del telefono);
- chiamare la segreteria telefonica.

Funzione audio ausiliaria

È possibile ascoltare il lettore audio digitale portatile direttamente attraverso gli altoparlanti del veicolo. Avete più possibilità per collegare il vostro lettore, in base al tipo di apparecchio che possedete:

- connessione Bluetooth®;
- porta USB.

Per maggiori dettagli sull'elenco dei telefoni compatibili, consultate un rappresentante del marchio.

Funzione Bluetooth®

Questa funzione consente al sistema audio di riconoscere e controllare il lettore audio digitale portatile o il telefono cellulare tramite l'associazione Bluetooth®.



Il sistema telefonico vivavoce ha il solo scopo di facilitare la comunicazione riducendo i fattori di rischio, senza però eliminarli completamente. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.

DESCRIZIONE GENERALE (2/2)



Schermate di visualizzazione

- A** Informazioni sullo stato della rete telefonica.
- B** Ora attuale.
- C** Temperatura esterna.
- D** Frequenza alternativa.
- E** Riproduzione in ordine casuale di brani da una sorgente audio.
- F** Info traffico.
- G** Informazioni sulla connessione Bluetooth®.
- H** Informazioni sul livello della batteria del telefono.

FUNZIONALITÀ

Accensione e spegnimento

Premete brevemente  per attivare il vostro sistema audio.

Il sistema audio può essere utilizzato senza avviare il veicolo. Funzionerà per diversi minuti. Premete  per farlo funzionare per altri minuti.

Spegnete il sistema audio premendo brevemente . Il sistema visualizza solo l'ora.

Scelta della sorgente audio

Fate scorrere le varie sorgenti audio premendo ripetutamente . Durante lo scorrimento, le sorgenti audio sono visualizzate nel seguente ordine: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

È anche possibile selezionare la sorgente audio premendo .

Quando si accende la radio, le funzioni multimediali riprodotte in precedenza dovrebbero riprendere; in caso contrario, premere brevemente .

Quando si collega una sorgente multimediale USB mentre il sistema audio è acceso, la sorgente passa automaticamente al nuovo supporto che ne inizia la riproduzione.

Quando si collega una sorgente multimediale Bluetooth® mentre il sistema audio è acceso, se la sorgente audio in riproduzione era già Bluetooth®, il contenuto multimediale cambia e inizia la riproduzione automatica sul sistema audio.

Nota: premere  o  per visualizzare il menu del telefono.

Volume sonoro

Regolare il volume ruotando  sul pannello oppure premendo  o .

Il display indica velocità, seguito dall'impostazione corrente.



Interruzione del suono

Premere contemporaneamente  e . Sullo schermo compare il messaggio "MUTE".

Premere una seconda volta brevemente  o  per riprendere l'ascolto della sorgente audio corrente.

È inoltre possibile attivare/disattivare la funzione di silenziamento (Mute) ruotando  sul pannello.

ASCOLTARE LA RADIO (1/3)

Selezione una banda radio

Selezionare la gamma di onde tra FM, AM o DR (radio digitale terrestre) premendo ripetutamente .

Scegliere una stazione radio

Questa modalità consente di ricercare manualmente le stazioni scorrendo la frequenza: ruotare il comando  sul pannello o premere  sul volante per avviare una ricerca automatica.



Memorizzazione delle stazioni

Questa modalità di funzionamento vi permette di ascoltare le stazioni che avrete memorizzato in precedenza.

Selezionare una banda (FM, DR, AM, ecc.), quindi selezionare una stazione radio utilizzando le modalità descritte in precedenza.

Per memorizzare una stazione, tenere premuto uno dei pulsanti da 1 a 6, a seconda della selezione, finché non si sente un segnale acustico.

È possibile memorizzare fino a sei stazioni per ogni banda.

Per richiamare una stazione memorizzata, premere brevemente uno dei pulsanti da 1 a 6 in base alla selezione.

È possibile visualizzare l'elenco delle stazioni in "Preferiti" nella parte superiore dell'elenco delle stazioni. Per tornare all'elenco delle stazioni, utilizzare .

Scegliere una stazione radio

Nella gamma di onde AM è possibile sfogliare le stazioni in base alla rispettiva frequenza radio, mentre nella gamma di onde FM o DR è possibile sfogliare l'elenco delle stazioni.

Selezionare la gamma di onde desiderata (FM, AM o DR) premendo ripetutamente .

Questo elenco può includere fino a 100 stazioni radio memorizzate l'ultima volta che l'elenco è stato aggiornato.

Ruotare  sul pannello per scorrere le stazioni radio nell'elenco FM/DR.

ASCOLTARE LA RADIO (2/3)

Visualizzazione dei testi radio

Per visualizzare il “Radiotext”, tenere premuto .

Se non vengono fornite informazioni, sullo schermo compare la scritta “Nessun messaggio”.



“Radiotext” informazioni di testo (FM)

Alcune emittenti radio FM trasmettono informazioni di testo relative al programma in ascolto (per esempio il titolo di un brano, il nome dell'artista, ecc.) Premere  per scorrere “Radiotext”.

Nota: queste informazioni sono disponibili esclusivamente su alcune emittenti radio. Utilizzare  sul pannello o  sul volante per scorrere le informazioni in base allo stile di visualizzazione.

ASCOLTARE LA RADIO (3/3)



Informazioni e notizie “Radiotext” (DR)

Questa funzione permette di accedere alle informazioni testuali radio registrate su alcune stazioni. È possibile scorrere il testo per visualizzare gli aggiornamenti delle notizie (economia, politica, salute, meteo, sport, ecc.) usando sul pannello o sul volante.

Premere nuovamente per tornare alla stazione radio attualmente in riproduzione.

Guida dei programmi DR

Questa funzione consente al sistema audio di visualizzare le trasmissioni della stazione in programma per la giornata.

Nota: queste informazioni sono disponibili esclusivamente per i prossimi tre intervalli orari della stazione selezionata.

SORGENTI AUDIO MULTIMEDIALI (1/4)

Il vostro sistema audio è dotato di una porta USB e di una connessione Bluetooth® che possono essere utilizzate per collegare le sorgenti audio esterne.

Nota: i formati della sorgente audio ausiliaria possono essere MP3, WMA e AAC.

USB Connessione

Connessione

Collegate la spina del lettore MP3, lettore audio digitale portatile o la chiavetta USB alla porta USB.

Una volta che la presa dell'apparecchio è collegata, il brano letto viene visualizzato automaticamente.

Utilizzo della sorgente audio esterna

Una volta collegata la sorgente audio esterna, è possibile accedere ai relativi contenuti tramite i menu del sistema multimediale.

Nota:

- alcuni formati potrebbero non essere riconosciuti dal sistema;
- l'unità USB deve essere formattata in FAT32 e avere una capacità massima di 500 GB.

Una volta collegata la sorgente audio esterna, la prima traccia audio inizierà a essere riprodotta automaticamente.

Il sistema riavvia automaticamente l'ultimo brano riprodotto se il lettore audio esterno era stato precedentemente collegato al sistema audio.

Il sistema audio memorizza le playlist identiche a quelle sul vostro lettore audio esterno.

Se la sorgente audio esterna include file, playlist e cartelle nella rispettiva directory, l'ordine di visualizzazione e riproduzione sullo schermo sarà il seguente:

- "Cartelle";
- "Canzoni";
- "Playlist".

Per accedere ai contenuti della vostra sorgente audio esterna tramite il sistema audio:

- premete  sul pannello per tornare alla playlist;
- ruotate  sul pannello o  sul volante per scorrere le tracce;

Quindi, per modificare la playlist corrente:

- premete  sul pannello per visualizzare la playlist corrente, quindi premete  per visualizzare le cartelle o i criteri di selezione. Premete  per tornare alla cartella precedente;

oppure

- premete  sul pannello e confermate premendo  per selezionare la cartella/playlist o per riprodurre la traccia selezionata.

Caricamento tramite porta USB

Una volta che la presa USB del lettore audio digitale portatile o del telefono è collegata alla porta USB del sistema audio, è possibile caricare o mantenere il livello di carica della batteria durante l'uso.

Nota: alcuni apparecchi non consentono di ricaricare o mantenere carica la batteria quando sono collegati alla porta USB del sistema audio.

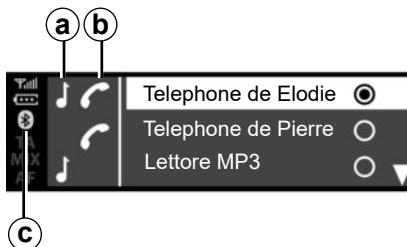
SORGENTI AUDIO MULTIMEDIALI (2/4)

Lettura audio Bluetooth®

Per poter utilizzare il vostro dispositivo audio digitale portatile Bluetooth® dovete associarlo al veicolo durante il primo utilizzo. Consultate la sezione "Associare, disassociare un telefono". L'associazione consente al sistema audio di riconoscere e memorizzare un dispositivo audio digitale portatile Bluetooth®.

Nota:

- Se il vostro dispositivo audio digitale portatile Bluetooth® è dotato delle funzioni telefoniche **b** e delle funzioni di riproduzione audio **a**, l'associazione di una delle funzioni comporterà automaticamente l'associazione delle altre;
- il numero delle funzioni accessibili dipende dal tipo di lettore audio digitale portatile e dalla rispettiva compatibilità con il sistema audio.



Connessione

Il dispositivo audio digitale portatile deve essere collegato tramite Bluetooth® **c** o USB al sistema audio per poter accedere a tutte le rispettive funzionalità.



Manipolate il lettore audio quando le condizioni del traffico lo permettono.

Riporre in sede il lettore audio portatile durante la guida.

Rischio di spostamento in caso di frenata improvvisa o in caso di urto.

Per un apparecchio già associato, effettuate le seguenti operazioni.

- abilitate la connessione Bluetooth® del lettore audio digitale portatile e rendetela visibile ad altri dispositivi (per ulteriori informazioni, consultate il libretto d'istruzioni del lettore audio digitale portatile);
- selezionate la sorgente audio Bluetooth® premendo **RADIO/MEDIA** o **SOURCE**.

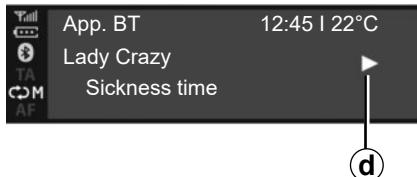
Utilizzo

Per consentire l'accesso a tutte le rispettive funzioni, il lettore audio digitale portatile deve essere collegato al sistema audio.

Nota: il lettore audio digitale portatile non può essere collegato al sistema audio a meno che non sia stato associato.

Una volta che il lettore audio digitale portatile Bluetooth® è connesso, potete controllarlo tramite il vostro sistema audio.

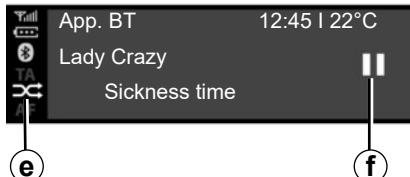
SORGENTI AUDIO MULTIMEDIALI (3/4)



Una volta collegata la sorgente audio esterna, la prima traccia audio inizierà a essere riprodotta automaticamente. Viene visualizzato il simbolo "PLAY" **d**.

Ruotate sul pannello o sul volante per passare alla traccia precedente o successiva.

Premete e contemporaneamente per passare alla modalità "MUTO" **f** della traccia audio (premete di nuovo per riprendere la riproduzione).



Particolarità:

- In alcuni casi, dovrete consultare il libretto d'istruzioni del vostro dispositivo per finalizzare la procedura di connessione;
- il numero delle funzionalità accessibili varia in base al tipo di lettore e alla sua compatibilità con il sistema audio.

Casuale MIX

Premete oppure tenete premuto per attivare la riproduzione casuale di tutte le tracce.

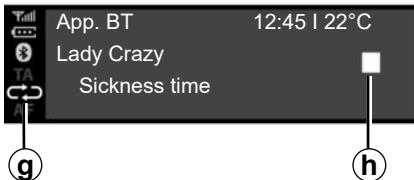
Il simbolo **MIX** **e** apparirà sullo schermo. Una pista viene subito selezionata in modo casuale. Il passaggio da una pista all'altra avviene in modo casuale.

Premete di nuovo oppure tenete premuto per disattivare la riproduzione casuale. Il simbolo "MIX" **e** scomparirà.

Lo spegnimento del sistema audio disattiva la lettura random.

Nota: su un dispositivo Bluetooth® collegato al sistema audio, la riproduzione casuale si applica alla playlist corrente. Passare a un'altra cartella/playlist per avviare la riproduzione casuale.

SORGENTI AUDIO MULTIMEDIALI (4/4)



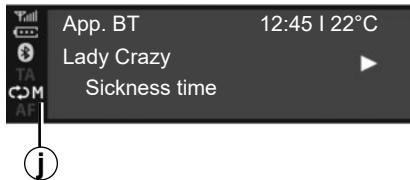
Ripetizione «RPT»

Questa funzione può essere utilizzata per ripetere la traccia attualmente in riproduzione.

Premete **2 RPT** oppure premete brevemente **MODE** per attivare la funzione di ripetizione.

Il simbolo RPT **g** apparirà sullo schermo.

Premete di nuovo **2 RPT** o brevemente **MODE** per disattivare la funzione di ripetizione; la spia "RPT" **g** scompare.



Nota: se la funzione di lettura casuale è attivata, l'attivazione della funzione di ripetizione ne comporterà la disattivazione. Il simbolo "MIX" e scomparirà e apparirà il simbolo "RPT" **g**.

Potete attivare le funzioni "RPT" e "MIX" contemporaneamente. Il simbolo **j** apparirà sullo schermo.

Modalità di riproduzione

La modalità di riproduzione è indicata dai seguenti simboli:

- "PLAY" **d**;
- "MUTO" **f**;
- "STOP" **h**.

Pausa

Premete **¶+ e ¶-** contemporaneamente per disattivare l'audio o mettere in pausa la traccia audio. Il simbolo **f** apparirà sullo schermo.

Premere nuovamente **¶+ e ¶-** contemporaneamente per riattivare l'audio o riprodurre la traccia audio. Il simbolo **f** scompare dalla schermo e viene visualizzato il simbolo **d**.

Questa funzione viene disattivata anche quando modificate il volume o la sorgente o in caso di trasmissione automatica di bollettini informativi.



Manipolate il lettore audio quando le condizioni del traffico lo permettono.

Riponete in sede il lettore audio durante la guida (rischio di proiezione in caso di frenata brusca o di urto).

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (1/3)

Associare un telefono

Per utilizzare il sistema mani libere, associate il vostro cellulare con sistema Bluetooth® al veicolo. Verificate che il sistema Bluetooth® del cellulare sia attivato e impostate lo stato su “visibile”.

L’associazione permette al sistema di telefonia mani libere di riconoscere e memorizzare un telefono.

Potete associare fino a sei telefoni, ma può essere connesso solo un telefono alla volta.

L’associazione può essere effettuata dal sistema audio o dal telefono.

Il vostro sistema audio ed il vostro telefono devono essere accesi.

Nota: se associate un nuovo telefono, avendone già un altro collegato al sistema audio, quest’ultimo sarà scollegato e sostituito con il nuovo telefono associato.

Connessione Bluetooth®

Per attivare la funzione Bluetooth® del sistema audio:

- premere **TEL** o **📞** per accedere al menu “Telefono”;
- selezionate “Bluetooth” utilizzando **➡** sul volante o **➡** sul pannello, quindi **OK** o **MODE** per confermare;
- selezionate “ON” utilizzando **➡** sul volante o **➡** sul pannello, quindi **OK** o **MODE** per confermare.

I.2.16



Associazione di un telefono Bluetooth® al sistema audio dal sistema audio

Questo metodo consente di effettuare una ricerca Bluetooth® dal sistema audio.

Per associare un telefono, effettuate le seguenti operazioni:

- attivare il Bluetooth®;
- premere **TEL** o **📞** per accedere al menu “Telefono”;



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (2/3)

- selezionate “Cerca dispos” utilizzando sul volante o sul pannello, quindi o per confermare.

Inizierà la ricerca di dispositivi Bluetooth® nelle vicinanze (l'operazione può richiedere fino a 60 secondi circa).

Selezionate il telefono che desiderate associare ruotando sul volante o sul pannello, quindi premete per confermare.

Dal vostro dispositivo Bluetooth® accettate la richiesta di associazione.

Quando viene visualizzato il messaggio “connesso” sullo schermo del sistema audio, il dispositivo Bluetooth® viene automaticamente memorizzato e collegato al veicolo.

Lo schermo sarà quindi visibile nell'elenco dei telefoni riconosciuti, accessibile anche dal sottomenu “Selez. disp.”.

Dopo 60 secondi, se l'associazione non riesce, viene visualizzato il messaggio “Associaz non riusc”. Ripetete di nuovo queste operazioni. Per ulteriori informazioni, consultare il libretto di istruzioni del telefono.

Nota: a seconda del telefono, potrebbe essere utile accettare il trasferimento della rubrica e della cronologia delle chiamate.

Associazione di un telefono Bluetooth® al sistema audio dal telefono

Questo metodo consente di effettuare una ricerca Bluetooth® dal telefono.

Per associare il telefono, effettuate le seguenti operazioni:

- attivare il Bluetooth®;
- premere o per accedere al menu “Telefono”;
- selezionate “Imp. Visibile” utilizzando sul pannello, quindi premete o per confermare.

Sullo schermo del sistema audio viene visualizzato il messaggio “Reinserire il Pin: XXXXXX” e inizia il conto alla rovescia di 60 secondi.

Il sistema audio è quindi visibile agli altri dispositivi Bluetooth® per circa 60 secondi.

Cercate il sistema audio utilizzando il telefono, quindi selezionatelo (consultate il libretto d'istruzioni del telefono) o accettate il codice di associazione al telefono.

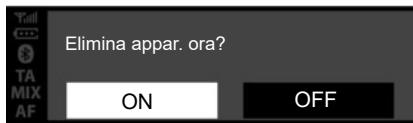
Sullo schermo del sistema audio viene visualizzato il messaggio “MY CAR connesso” o “R&Go Multimédia” per confermare che il telefono è accoppiato e collegato al sistema audio.

Il messaggio “R&Go Multimédia” viene visualizzato sullo schermo solo se l'applicazione R&Go si connette al sistema audio e se l'applicazione è installata sullo smartphone.

Se l'associazione non riesce, il display del sistema audio ritorna al menu principale “Telefono”.

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (3/3)

Se è stato raggiunto il numero massimo di telefoni associati al sistema audio, è necessario annullare l'associazione di un telefono esistente prima di associarne uno nuovo (consultare il paragrafo "Disassociare un telefono" di questo capitolo).



- selezionate "ON" utilizzando sul volante o sul pannello, quindi o per confermare.

Viene visualizzato un messaggio sullo schermo del sistema audio che richiede di confermare la scelta (come mostrato in figura).

Se sono già stati memorizzati sei telefoni, il sistema consente di eliminare uno dei dispositivi. Se selezionate "ON", verrete reindirizzati al menu "Elimina disp".

Disassociare un telefono

L'annullamento dell'associazione consente di eliminare un telefono dalla memoria del sistema telefonico vivavoce:

- premere o per accedere al menu "Telefono";
- selezionate il menu "Elimina_disp" utilizzando sul volante o sul pannello, quindi o per confermare;



Il sistema di telefonia mani libere ha solo lo scopo di facilitare la comunicazione diminuendo i fattori di rischio senza eliminarli del tutto. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.

CONNESSIONE E DISCONNESSIONE DI UN TELEFONO (1/3)

Connettere un telefono associato

Il vostro telefono deve essere connesso al sistema di telefonia vivavoce per accedere a tutte le sue funzioni.

Un telefono non può essere connesso al sistema di telefonia mani libere senza essere stato precedentemente associato.

Fare riferimento alle informazioni in "Associare un telefono" nella sezione "Associare/disassociare un telefono".

Note: la connessione Bluetooth® del telefono deve essere attiva e impostata su "visibile".

Connessione automatica

Al momento dell'accensione del veicolo, il sistema audio cerca i telefoni associati presenti nelle vicinanze.

Nota: il telefono prioritario è l'ultimo a essere stato collegato.

La ricerca continua finché non viene trovato il telefono associato (l'operazione può richiedere fino a 5 minuti).

Nota: per ulteriori informazioni sull'elenco dei telefoni compatibili, contattate un Rappresentante del marchio:

- all'avviamento del veicolo, è possibile usufruire della connessione automatica del telefono. Può essere necessario attivare la funzione di connessione Bluetooth® automatica del vostro telefono con il sistema mani libere. Per fare ciò, consultate il libretto d'istruzioni del telefono;
- alla riconnessione e in presenza di due telefoni associati nel perimetro di ricezione del sistema vivavoce, l'ultimo telefono connesso avrà la priorità, anche se quest'ultimo si trova all'esterno del veicolo e a portata del sistema vivavoce.

Nota: se al momento della connessione con il vostro sistema di telefonia mani libere siete già impegnati in un'altra conversazione, il telefono si conterrà automaticamente e l'audio della conversazione passerà sugli altoparlanti del veicolo.



Il sistema di telefonia vivavoce ha solo lo scopo di facilitare la comunicazione diminuendo i fattori di rischio senza eliminarli del tutto. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

CONNESSIONE E DISCONNESSIONE DI UN TELEFONO (2/3)



Connessione manuale (sostituzione del telefono connesso)

- premere **TEL** o **OK** per accedere al menu “Telefono”;
- ruotare **OK** sul volante o **OK** sul pannello fino a raggiungere il menu “Selez. disp”, quindi premere **OK** per confermare.



Viene visualizzato l’elenco dei telefoni già associati.

Selezionare il telefono che si desidera connettere utilizzando **OK** sul volante o **OK** sul pannello, quindi premere **OK** per confermare.

Apparirà un messaggio per confermare che il telefono è connesso.

Nota: se un telefono è già collegato, quando si sceglie un altro telefono dall’elenco dei telefoni già associati la connessione esistente viene sostituita automaticamente con quella del nuovo telefono selezionato.

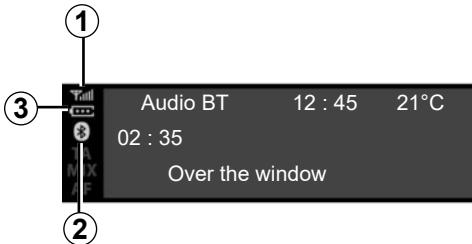
Mancata connessione

In caso di mancata connessione, si prega di verificare che:

- il telefono sia acceso;
- la batteria del telefono non sia scarica;
- il telefono è stato precedentemente associato al sistema di telefonia mani libere;
- La funzione Bluetooth® è ora attivata sul telefono e sul sistema audio;
- il telefono è configurato per accettare la richiesta di connessione del sistema audio.

Nota: l’utilizzo prolungato del vostro sistema di telefonia mani libere scarica più rapidamente la batteria del telefono.

CONNESSIONE E DISCONNESSIONE DI UN TELEFONO (3/3)



Informazioni telefono.

Una volta collegato, il sistema audio fornisce informazioni sul telefono:

- lo stato della rete del telefono **1**;
- il livello della batteria del telefono **2**;
- il tipo di collegamento al sistema multimediale **3**.



Disconnettere un telefono

Per disconnettere il vostro telefono, potete:

- disattivate la funzione Bluetooth® del sistema audio;
- disattivate la funzione Bluetooth® del telefono;
- cancellare il telefono associato tramite il sistema audio. Consultare il paragrafo “Disassociare un telefono” nel capitolo “Associare, disassociare un telefono”.

A questo punto, sul display viene visualizzato un messaggio per confermare che il telefono è disconnesso.

Nota:

- lo spegnimento del telefono ne provoca anche la disconnessione;
- Se è in corso una chiamata quando il telefono è scollegato, la chiamata verrà trasferita automaticamente al telefono.

Per disattivare la funzione Bluetooth® dello smartphone, consultare il manuale di istruzioni del telefono.

Per annullare l’associazione ed eliminare il telefono Bluetooth®, consultate il paragrafo “Disassociare un telefono” nella sezione “Associare, disassociare un telefono”.

EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (1/4)

Chiamare un contatto della rubrica del telefono

Durante l'associazione di un telefono, la sua rubrica viene automaticamente caricata nel sistema audio (a seconda del telefono).

- premere **TEL** o **📞** per accedere al menu "Telefono";
- selezionare "Rubrica" utilizzando **➡** sul volante o **➡** sul pannello, quindi **OK** per confermare.

Nota: è possibile chiamare un numero o un contatto premendo brevemente **➡** (fare riferimento alla sezione "Utilizzo del riconoscimento vocale").



Dal menu "Rubrica" è possibile cercare un contatto in base al nome secondo la procedura seguente:

- premere **6 A-Z** per visualizzare l'alfabeto digitale;
- utilizzare **➡** sul pannello o **➡** sul volante per scorrere le lettere dell'alfabeto;

- una volta selezionata la lettera desiderata, premere **OK** sul pannello per confermare;
- selezionare il contatto desiderato utilizzando **➡** sul volante o **➡** sul pannello, quindi premere **OK** per visualizzare i numeri memorizzati del contatto;
- selezionare il numero desiderato utilizzando **➡** sul volante o **➡** sul pannello, quindi premere **OK** per confermare e avviare la chiamata.

Nota: per tornare alla schermata precedente, premete **⬅**.



Si raccomanda di fermarsi per comporre un numero o per ricercare un contatto.

EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (2/4)



Chiamare un contatto presente nel registro chiamate

Per visualizzare la cronologia delle chiamate:

- premere **TEL** o premere brevemente **OK** per accedere al menu "Telefono";
- selezionare "Elenco chia" utilizzando **DIR** sul volante o **DIR** sul pannello, quindi **OK** per confermare;

- selezionare il contatto o il numero da chiamare utilizzando **DIR** sul pannello o **DIR** sul volante, quindi premere **TEL**, **OK** o **OK** per avviare la chiamata.

Per ricomporre l'ultimo numero selezionato, tenere premuto **TEL** o **OK**.

Emettere una chiamata componendo un numero

Per effettuare una chiamata componendo il numero:

- premere **TEL** o premere brevemente **OK** per accedere al menu "Telefono";
- selezionare "Componi num" utilizzando **DIR** sul volante o **DIR** sul pannello, quindi **OK** per confermare;
- selezionare ciascun numero utilizzando **DIR** sul volante o **DIR** sul pannello, quindi **OK** per confermare;

- una volta immesso il numero, premere **TEL**, **DIR** sul pannello o **OK** per effettuare una chiamata.

È possibile ricomporre l'ultimo numero selezionato tenendo premuto **TEL** o **OK**.

Ricevere una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il numero del chiamante viene visualizzato sullo schermo del sistema audio (questa funzione dipende dalle opzioni sottoscritte con il proprio operatore telefonico).

Se il numero del chiamante si trova in una delle memorie, viene visualizzato il nome del chiamante stesso in luogo del numero.

Se il numero del chiamante non può essere visualizzato, sullo schermo del sistema audio viene visualizzato il messaggio "Numero privato".



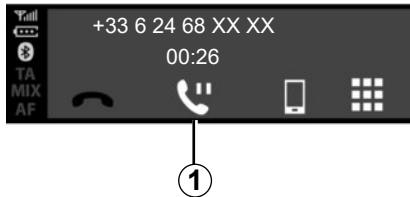
Si raccomanda di fermarsi per comporre un numero o per ricercare un contatto.

EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (3/4)



Per accettare una chiamata in arrivo, premere **TEL** o **📞**. È anche possibile selezionare **📞** utilizzando **DISP** sul volante o **DISP** sul pannello, quindi **OK** per confermare e accettare la chiamata in arrivo.

Per rifiutare una chiamata, premere senza rilasciare **TEL** o **📞**. È anche possibile selezionare **📞** utilizzando **DISP** sul volante o **DISP** sul pannello, quindi **OK** per confermare e rifiutare la chiamata.



Per mettere in attesa una chiamata in arrivo, selezionare **1** utilizzando **DISP** sul volante o **DISP** sul pannello, quindi premere **OK** per confermare e mettere in attesa la chiamata.

Ricezione di una seconda chiamata

Quando si riceve una seconda chiamata, il numero del secondo chiamante viene visualizzato sullo schermo del sistema audio (questa funzione dipende dalle opzioni sottoscritte con il proprio operatore telefonico). È possibile:

- accettare la chiamata in arrivo selezionando **📞**;
- rifiutare la chiamata in arrivo selezionando **📞**;
- mettere in attesa una chiamata in arrivo selezionando **1**.

Telefonata in corso

È possibile:

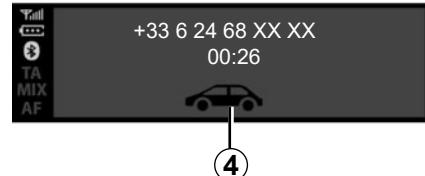
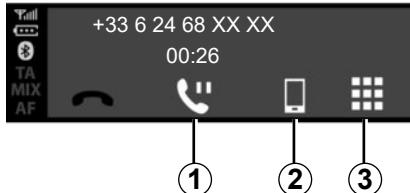
- regolare il volume ruotando **POWER** sul frontalino del sistema audio o premendo **DISP** o **DISP** sul comando al volante ;
- riagganciare premendo **TEL**.

Potete quindi:

- accettare la chiamata in arrivo/riattivare una chiamata messa in attesa selezionando **📞**;
- riagganciare selezionando **📞** durante la conversazione;
- mettere una chiamata in attesa selezionando **1**.

Il sistema permette di gestire la funzione di doppia chiamata quando il telefono è connesso (a seconda dell'abbonamento).

EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (4/4)



Ruotare sul volante o sul pannello, quindi per confermare. È possibile:

- accettare la chiamata in arrivo/riattivare una chiamata messa in attesa selezionando ;
- riagganciare selezionando durante la conversazione;

- mettere una chiamata in attesa selezionando **1**;
- far passare la conversazione dal vostro sistema audio al vostro telefono selezionando **2**;
- controllare il tastierino del telefono tramite il sistema audio selezionando **3**;

- per passare la conversazione telefonica al sistema audio, selezionare **4**.

Il sistema permette di gestire la funzione di doppia chiamata quando il telefono è connesso (a seconda dell'abbonamento).

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (1/6)



Regolazioni audio

Visualizzate il menu delle impostazioni audio premendo . Selezionate “Impostazioni audio” utilizzando sul pannello o sul volante, quindi premete o per confermare. Sono disponibili le seguenti impostazioni:

- “Ambiente”;
- “Spazializzazione”;
- “Vol velocità”;
- “Increm. bassi”;
- “Audio pred”.

“Ambiente”

Selezionate “Equalizzatore”, quindi premete o sul volante per accedere alle varie opzioni nel seguente ordine:

- “Bassi”;
- “Medio”;
- “Alti”.

«Spazializzazione» (distribuzione del suono)

- “Bilanciamento” (distribuzione del suono sinistra/destra);
- a seconda del veicolo, “Dissolv.” (distribuzione del suono anteriore/posteriore).

È possibile modificare il valore di ciascuna impostazione utilizzando sul pannello o sul volante.

Premete o per confermare e tornare alla selezione precedente.

Per uscire dal menu corrente, premete .

«Volume sensibile alla velocità»

Il volume del sistema audio varia in base alla velocità del veicolo.

Accedete al menu “Impostazioni audio”, quindi confermate “Vol velocità” premendo o .

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (2/6)

Per raggiungere l'impostazione desiderata, selezionate una delle seguenti opzioni:

- «OFF»;
- “Molto basso”;
- “Basso”;
- “Medio”;
- “Alto”;
- “Molto alto”.

“Increm. bassi”

La funzione “Increm. bassi” può essere utilizzata per rafforzare i bassi durante l'ascolto a basso volume.

Per attivare/disattivare questa funzione, selezionate “ON/OFF” utilizzando  sul volante o  sul pannello, quindi  o  per confermare.

“Audio predefinito”

Visualizzate le “Impostazioni audio” e selezionate “Predefinito”, quindi “Audio pred”.

Selezzionate “ON” o “OFF”.

Tutte le impostazioni audio ripristinano il loro valore predefinito.



Impostazione dell'ora

Questa funzione permette di impostare l'ora.

Visualizzate il menu delle impostazioni audio premendo . Selezionate “Orologio” utilizzando  sul volante o  sul pannello, quindi  o  per confermare. Sono disponibili le seguenti impostazioni:

- “Impost ora”: impostazione di ore e minuti;
- “Formato”: selezzionate il formato di visualizzazione dell'ora tra “12h” o “24h”.

Impostazioni della radio

Visualizzate il menu delle impostazioni premendo brevemente , quindi selezzionate “Impostazioni radio” utilizzando  sul volante o  sul pannello, quindi premete  per confermare. Sono disponibili le seguenti funzioni:

- “TA”;
- “AF”;
- “Interruz digit”;
- “Agg. el. FM”;
- “Agg. el. digit”;
- “Priorità a DR”.

“AF”

La frequenza di una stazione FM cambia in base all'area geografica. Alcune stazioni utilizzano il sistema RDS, principalmente per la risintonizzazione automatica della frequenza AF quando il veicolo è in movimento.



Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (3/6)

“TA”

Quando questa funzione è attivata, il sistema audio esegue automaticamente la ricerca e la riproduzione dei bollettini di informazione stradale non appena vengono trasmessi nuovi report da alcune stazioni radio “FM” o “DR”.

Per attivare o disattivare questa funzione:

- visualizzate il menu delle impostazioni tenendo premuto , quindi premete  per confermare;
- selezionate “Impostazioni radio” utilizzando  sul pannello o sul volante, quindi  o  per confermare;
- selezionate “TA” utilizzando  sul pannello o  sul volante, quindi  o  per confermare;
- selezionare “ON” o “OFF” per attivare o disattivare la funzione “TA”.

Nota: questa funzione non è disponibile per la banda radio AM.

Selezionare la funzione “Informazioni stradali”, quindi, se necessario, selezionare un’altra sorgente audio.

“Interruz digit” (bollettino di informazioni)

Quando è attivata, questa funzione permette di ascoltare automaticamente i bollettini di informazioni non appena vengono trasmessi da alcune stazioni radio DR.

Per attivare o disattivare questa funzione:

- visualizzate il menu delle impostazioni tenendo premuto , quindi premete  per confermare;
- selezionate “Impostazioni radio” utilizzando  sul volante o  sul pannello, quindi  o  per confermare;
- selezionate “TA” utilizzando  sul pannello o  sul volante, quindi  o  per confermare;
- selezionare “ON” o “OFF” per attivare o disattivare la funzione “TA”.

Se si selezionano altre sorgenti, la diffusione della nuova trasmissione del tipo di bollettino selezionato interromperà la lettura delle altre sorgenti.

“Aggiornamento dell’elenco FM”

Questa funzione consente di aggiornare tutte le stazioni FM nella regione in cui ci si trova.

- Visualizzate il menu delle impostazioni premendo brevemente , selezionate “Radio” ruotando  sul pannello, quindi premete  per confermare;
- Selezionate “Agg. el. FM” ruotando  sul pannello, quindi  per confermare.

Verrà quindi avviato l’aggiornamento automatico delle stazioni FM nella regione. Viene visualizzato il messaggio “Agg. el. FM”.

Completato l’aggiornamento, sullo schermo viene visualizzato il messaggio “Elenco FM aggiornato”.

Nota:

- se si seleziona un’altra sorgente, l’aggiornamento dell’elenco delle stazioni radio FM viene eseguito in background;
- durante l’ascolto della radio FM, potete anche aggiornare l’elenco delle stazioni FM tenendo premuto .

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (4/6)

“Aggiornamento dell’elenco DR”

Utilizzare questa funzione per aggiornare tutte le stazioni DR nella regione in cui ci si trova:

- visualizzate il menu delle impostazioni premendo brevemente , selezionate “Radio” ruotando  sul pannello, quindi premete  per confermare;
- selezionate “Agg. el. digit” ruotando  sul pannello, quindi  per confermare.

Inizia l’aggiornamento automatico dell’elenco delle stazioni radio digitali terrestri presenti nella regione. Viene visualizzato il messaggio “Agg. el. digit”.

Una volta terminata la ricerca automatica delle frequenze, viene visualizzato il messaggio “Elenco DR aggiornato”.

Nota: durante l’ascolto della radio FM, potete anche aggiornare l’elenco delle stazioni DR tenendo premuto .

“Simulcast”

A seconda del Paese, in caso di interruzione del segnale digitale, questa funzione passa da una stazione DR alla stazione FM equivalente.

Se “Simulcast FM/DR” è attivato, potrebbe esserci un ritardo di alcuni secondi quando si passa da FM a DR o da DR a FM. Potrebbe verificarsi una variazione di volume.

Il sistema tornerà automaticamente a DR non appena riceve il segnale digitale.

Nota: durante il simulcast, il nome della sorgente viene sostituito da “DR (FM)”.

“Priorità DR”

A seconda del Paese, questa funzione consente di selezionare una stazione FM (se la stazione radio richiesta è disponibile anche in digitale) e di passare alla stazione DR equivalente per ottenere una migliore qualità del suono.

Nota: durante la priorità a DR, il nome della sorgente viene sostituito da “FM (DR)”.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (5/6)

Scelta della lingua

Questa funzione consente di modificare la lingua del sistema audio.

Accedete alla sezione "Lingua" premendo  , selezionate la lingua desiderata utilizzando  sul pannello o  sul volante, quindi premete  o  per confermare.

Versione software

Visualizzate il menu Impostazioni premendo  , quindi scorrete fino a "Versione SW". Sullo schermo viene visualizzata la versione del software o "Software".

Per aggiornare il software, contattate la Rete del marchio.

"Imp. telefono" (Bluetooth®)

Accedete al menu "Telefono".

- premete ;
- selezionate la sezione "Imp. telefono" utilizzando  sul pannello o  sul volante, quindi  o  per confermare.

Sono disponibili le seguenti impostazioni:

- "velocità": regolazione del volume della suoneria o della chiamata;
- "Suoneria": attivazione della suoneria del veicolo o di quella trasferita dal telefono.

Premete  per tornare al menu precedente.



Per motivi di sicurezza,
eseguire queste operazioni
a veicolo fermo.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (6/6)

Per regolare il volume della suoneria mentre il telefono Bluetooth® è collegato al sistema audio, selezionate “velocità” utilizzando  sul pannello o  sul volante, quindi premete  per confermare.

Viene visualizzato un nuovo sottomenu:

- “Suoneria”;
- “Elenco chia”.

Selezionate una delle due sezioni utilizzando  sul pannello o  sul volante, quindi  per confermare.

Per attivare la suoneria nel veicolo o del telefono connesso tramite Bluetooth®, selezionate “Suoneria” ruotando e premendo  sul frontalino del sistema audio o utilizzando  sul volante.

Viene visualizzato un nuovo sottomenu:

- “Auto”;
- “Telefono”.

Selezionate una delle due sezioni utilizzando  sul pannello o  sul volante, quindi  per confermare.

Visualizzazione dei testi radio

Visualizzate il menu dei testi radio tenendo premuto . Il sistema audio visualizza “non disp” sullo schermo.

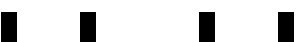
Il testo della radio può contenere un massimo di 64 caratteri.

Nota: se la stazione radio attualmente in riproduzione non è in grado di visualizzare il testo radio, sullo schermo del sistema audio viene visualizzato “Nessun messaggio”.



Per motivi di sicurezza,
eseguire queste operazioni
a veicolo fermo.

I.2.32

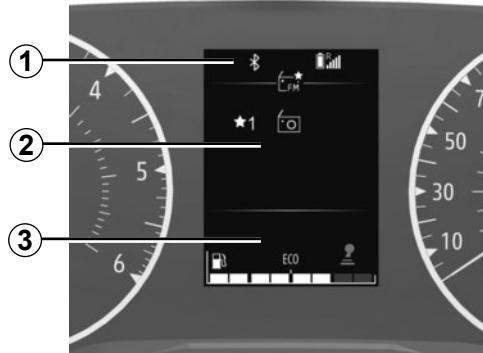


Visualizzazione a matrice

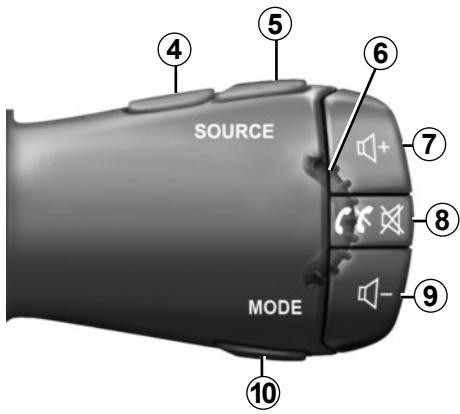
Presentazione dei comandi	I.3.2
Descrizione generale	I.3.6
Operazione	I.3.7
Ascoltare la radio	I.3.8
Sorgenti audio multimediali	I.3.11
Associare, disassociare un telefono	I.3.15
Connettere, disconnettere un telefono	I.3.19
Effettuare, ricevere una chiamata	I.3.22
Impostazioni sistema	I.3.25
	I.3.1

PRESENTAZIONE DEI COMANDI (1/3)

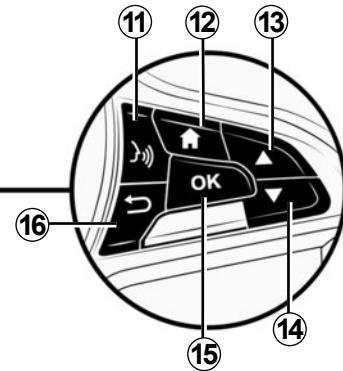
Visualizzazione a matrice



Comandi al volante



Comandi al volante



PRESENTAZIONE DEI COMANDI (2/3)

		Funzione AUDIO/MEDIA	Funzione TELEFONIA
1		Punto informativo: ora, connettività, informazioni telefoniche, temperatura esterna.	
2		Area di visualizzazione dei mondi (Auto, Radio, Media, Telefono, Impostazioni).	
3		Punto del computer di bordo del veicolo.	
4 e 5		Scorrere le sorgenti audio per selezionare FM → DR → AM → USB → Audio BT.	
6		<p>Manopola del comando al volante: Rotazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Radio, BT Audio e USB: per cambiare la stazione radio o la traccia; – Alto/basso. 	<p>Manopola del comando al volante: Rotazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> – scorrere le azioni suggerite (riagganciare, mettere la chiamata in attesa, passare alla modalità vivavoce, visualizzare la tastiera digitale) tranne quando è in corso una chiamata; – scorrere il menu di ricerca rapida della rubrica.
7 e 9		Regolare progressivamente il volume della sorgente audio in riproduzione.	
8		<ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve <ul style="list-style-type: none"> – avvio del sistema audio; – disattivare l'audio sorgente radio in ascolto; – disattivare l'audio e mettere in pausa lettore Bluetooth®, la sorgente USB, il lettore MP3 o lettore audio portatile. – Pressione prolungata: per spegnere il sistema audio. 	<p>Alla ricezione di una chiamata:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per rispondere alla chiamata; – Pressione prolungata: per rifiutare la chiamata. <p>Nel corso di una chiamata: per terminare la telefonata in corso.</p>

PRESENTAZIONE DEI COMANDI (3/3)

		Funzione AUDIO/MEDIA	Funzione TELEFONIA
10		<p>Modificare la modalità di visualizzazione e effettuare la ricerca delle stazioni radio FM-DR-AM:</p> <ul style="list-style-type: none"> – modalità elenco (ricerca per elenco delle stazioni radio FM/DR); – modalità manuale (ricerca per frequenza delle stazioni radio FM/AM). <p>Con supporto USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: riproduzione ripetuta “Repeat”; – Pressione prolungata: riproduzione casuale “Mix”. 	
11		<ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per attivare il riconoscimento vocale del telefono. – Pressione prolungata: per disattivare il riconoscimento vocale del telefono. 	
12		Accesso/ritorno al menu principale.	
13 e 14		<p>Navigazione nei mondi/menu, elenchi e directory:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per eseguire la ricerca manualmente; – Pressione prolungata: per aprire il menu di ricerca rapida della directory. <p>Riproduzione multimediale:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressione prolungata: per l'avanzamento o il ritorno rapido. 	
15		Selezionare/confermare una funzione o una playlist corrente, selezionare una voce o confermare un'azione e memorizzare una stazione radio.	
16		<ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per tornare al livello precedente del mondo/menu, annullare l'azione corrente o salire di un livello di directory nella playlist audio (media). – Pressione prolungata: per tornare al menu principale. 	

DESCRIZIONE GENERALE (1/2)

Schermate di visualizzazione

- A** Ora attuale.
- B** Informazioni sulla connessione telefonica Bluetooth®.
- C** Informazioni sul livello della batteria del telefono.
- D** Informazioni sullo stato della rete telefonica.
- E** Temperatura esterna.
- F** Livello del carburante.
- G** Informazioni sull'audio (sorgente audio, titolo del brano, ecc.).



Area di visualizzazione dei mondi

Il sistema contiene diversi mondi:

- "Auto";
- "Radio";
- "Multimediale";
- "Telefono";
- "Impostazioni";
- ...

Nota: a seconda dei mondi, alcuni menu potrebbero non essere disponibili.

È possibile accedere ai vari mondi in qualsiasi momento utilizzando il pulsante sul comando al volante.

DESCRIZIONE GENERALE (2/2)

Introduzione

Il sistema audio ricopre le seguenti funzioni:

- Radio FM e AM;
- radio digitale terrestre (DR);
- USB gestione delle sorgenti audio ausiliarie;
- Bluetooth® sistema telefonico vivavoce.

Funzione Radio

La radio può essere utilizzata per ascoltare le emittenti radio sulle seguenti bande: FM (modulazione di frequenza) e AM (modulazione di ampiezza).

Il sistema DR (radio digitale terrestre in formato DAB, DAB+ e T-DMB) consente di godere di una migliore resa acustica e di accedere alle informazioni testuali "Radiotext" a cui è possibile accedere con scorrimento del testo, per visualizzare:

- notizie di attualità;
- notizie sportive;
- ...

Il sistema RDS permette di visualizzare il nome di alcune stazioni o le informazioni trasmesse dalle stazioni radio FM:

- informazioni sullo stato generale del traffico stradale (TA);
- messaggi di emergenza.

Funzione telefonia vivavoce

Il sistema di telefonia mani libere Bluetooth® ricopre le seguenti funzioni senza che dobbiate manipolare il vostro telefono:

- associare fino a sei telefoni;
- effettuare/ricevere/rifiutare una chiamata;
- trasferire l'elenco dei contatti dal telefono o dalla scheda SIM (a seconda del telefono);
- visualizzare il registro delle chiamate effettuate dal sistema (a seconda del telefono);
- chiamare la segreteria telefonica.

Funzione audio ausiliaria

È possibile ascoltare il lettore audio digitale portatile direttamente attraverso gli altoparlanti del veicolo. Avete più possibilità per collegare il vostro lettore, in base al tipo di apparecchio:

- connessione Bluetooth®;
- porta USB.

Per maggiori dettagli sull'elenco dei telefoni compatibili, consultate un rappresentante del marchio.

Funzione Bluetooth®

Questa funzione consente al sistema audio di riconoscere e controllare il lettore audio digitale portatile o il telefono cellulare tramite l'associazione Bluetooth®.



Il sistema telefonico vivavoce ha il solo scopo di facilitare la comunicazione riducendo i fattori di rischio, senza però eliminarli completamente. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.

FUNZIONALITÀ

Accensione e spegnimento

Premere brevemente  per accendere il sistema audio.

Il sistema audio può essere utilizzato senza avviare il veicolo. Funzionerà per diversi minuti. Premere brevemente  per farlo funzionare per alcuni minuti.

Spegnere il sistema audio tenendo premuto . L'illustrazione mostra il display del sistema radio quando è spento o in modalità "Auto" con l'audio disattivato.

Scelta della sorgente audio

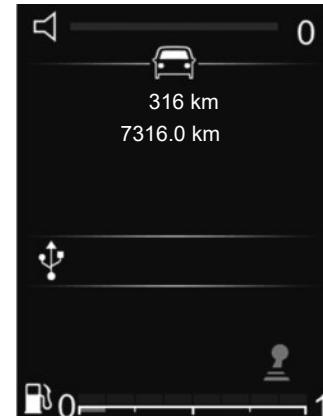
Fate scorrere le varie sorgenti audio premendo ripetutamente . Durante lo scorrimento, le sorgenti audio sono visualizzate nel seguente ordine: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

È inoltre possibile selezionare la sorgente audio dal mondo "Media".

Premere , selezionare il mondo "Media" premendo  sul volante,  o , quindi  per confermare. Scegliere la sorgente audio.

Quando si collega una sorgente multimediale USB mentre il sistema audio è acceso, la sorgente passa automaticamente al nuovo supporto che ne inizia la riproduzione.

Quando si collega una sorgente multimediale Bluetooth® mentre il sistema audio è acceso, se la sorgente audio in riproduzione era già Bluetooth®, il contenuto multimediale cambia e inizia la riproduzione automatica sul sistema audio.



Volume sonoro

Regolare il volume premendo  o . Premere brevemente  per aumentare il volume di una tacca.

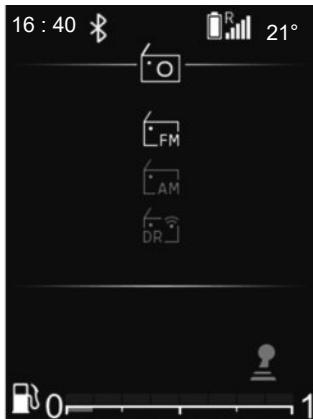
Il display indica velocità, seguito dall'impostazione corrente.

Interruzione del suono

Premere brevemente  per disattivare l'audio.

Premere una seconda volta brevemente ,  o  per riprendere la riproduzione della sorgente audio corrente.

ASCOLTARE LA RADIO (1/3)



Selezione una banda radio

Per selezionare la banda desiderata tra FM, AM o DR (radio digitale terrestre), premere per accedere al mondo "Radio" quindi selezionare la banda desiderata utilizzando o o premere . Durante l'ascolto di una stazione radio, premendo sarà possibile accedere alla schermata di modifica della banda.

Scegliere una stazione radio

Esistono diversi modi per eseguire la selezione e la ricerca di una stazione radio:

- la "Modalità elenco" 1 disponibile in DR e FM;



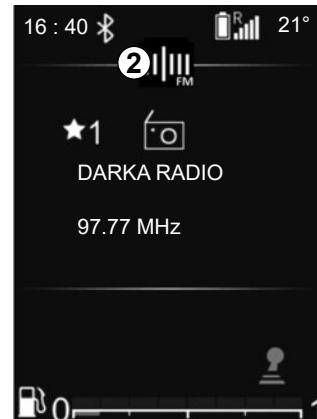
- la "Modalità manuale" 2 disponibile in AM e FM.

"Modalità elenco"

Questa modalità consente di cercare le stazioni disponibili scansionando l'elenco delle stazioni in ordine alfabetico, quindi per frequenza (per le stazioni trasmesse senza nome) utilizzando o , quindi per confermare.

La stazione radio in corrispondenza della quale si arresta la ricerca nell'elenco verrà riprodotta automaticamente poco dopo.

Per tornare all'elenco delle stazioni, utilizzare o navigare utilizzando il comando al volante, o .



Per visualizzare l'elenco delle stazioni più recenti, aggiornare l'elenco delle stazioni radio.

Per maggiori informazioni, consultare le informazioni riportate in "Aggiornamento dell'elenco FM" e "Aggiornamento dell'elenco DR" in questa sezione.

"Modalità manuale"

La modalità manuale consente di cercare le stazioni sfogliando le frequenze in FM e AM:

- scorrere fino alle frequenze più alte utilizzando il comando al volante o ;

ASCOLTARE LA RADIO (2/3)

- scorrere fino alle frequenze più basse utilizzando il comando  al volante o 

Premendo  o :

- Pressione breve: per eseguire la ricerca in base al passo di frequenza;
- Pressione continua: per ricercare automaticamente una stazione disponibile.



Informazioni sulla radio/ multimediali

Questa funzione mostra le informazioni sulla frequenza che si desidera visualizzare sullo schermo (vedere sopra). Viene visualizzata automaticamente dopo un attimo o premendo .

ASCOLTARE LA RADIO (3/3)

Memorizzazione delle stazioni

È possibile memorizzare fino a sei stazioni, che verranno visualizzate in modo permanente all'inizio dell'elenco delle stazioni.

Selezionare una banda (FM, DR), quindi selezionare una stazione radio utilizzando le modalità descritte in precedenza.

Per memorizzare la stazione, tenere premuto  dalla playlist corrente e selezionare la sua posizione nei preferiti. Un segnale acustico conferma che la stazione è stata salvata come preferita.

Sfogliando l'elenco dall'inizio, sarà comunque possibile trovare le stazioni "Preferite" nell'area – MEM--. Segue poi l'elenco completo delle stazioni disposte in ordine alfabetico nell'area – LIST --.

La stazione radio in corrispondenza della quale si arresta la ricerca verrà riprodotta automaticamente poco dopo. Per tornare all'elenco delle stazioni, utilizzare  o navigare utilizzando il comando  al volante,  o .

Scegliere una stazione

Nella gamma di onde AM è possibile sfogliare le stazioni in base alla rispettiva frequenza radio, mentre nella gamma di onde FM o DR è possibile sfogliare l'elenco delle stazioni.

Selezionare la gamma di onde desiderata (FM, DR o AM) premendo ripetutamente .

Questo elenco può includere fino a 100 stazioni radio memorizzate l'ultima volta che l'elenco è stato aggiornato.

Utilizzare  sul volante,  o  per scorrere le stazioni radio negli elenchi FM e DR.

SORGENTI AUDIO MULTIMEDIALI (1/4)

Il vostro sistema audio è dotato di una porta USB e di una connessione Bluetooth® che possono essere utilizzate per collegare le sorgenti audio esterne.

Nota: i formati della sorgente audio auxiliaria possono essere MP3, WMA e AAC.

USB Connessione

Connessione

Collegate la spina del lettore MP3, lettore audio digitale portatile o la chiavetta USB alla porta USB.

Una volta che la presa dell'apparecchio è collegata, il brano letto viene visualizzato automaticamente.

Utilizzo

Una volta collegata la sorgente audio esterna, la prima traccia audio inizierà a essere riprodotta automaticamente.

Il sistema audio riavvia automaticamente l'ultima traccia riprodotta se il lettore audio esterno era stato precedentemente collegato al sistema audio.

Una volta collegata la sorgente audio esterna, è possibile accedere ai relativi contenuti tramite i menu del sistema multimediale. Memorizza le playlist identiche a quelle del vostro lettore audio esterno.

Per accedere ai contenuti della vostra sorgente audio esterna tramite il sistema audio:

- premete  per tornare alla playlist; oppure
- ruotate  sul volante o premete  o  per scorrere le tracce.

Quindi, per modificare la playlist corrente:

- premete  per visualizzare le cartelle o i criteri di selezione. Premete di nuovo  per tornare alla cartella precedente;

oppure

- premete  per selezionare la cartella, la playlist o ascoltare la traccia selezionata.

Caricamento tramite porta USB

Una volta che la spina USB del lettore audio digitale portatile o del telefono è collegata alla porta USB del sistema audio (situata vicino alla posizione del conducente nell'abitacolo), sarà possibile caricare o mantenere il livello della batteria durante l'uso.

Nota: alcuni apparecchi non consentono di ricaricare o mantenere carica la batteria quando sono collegati alla porta USB del sistema audio.

SORGENTI AUDIO MULTIMEDIALI (2/4)

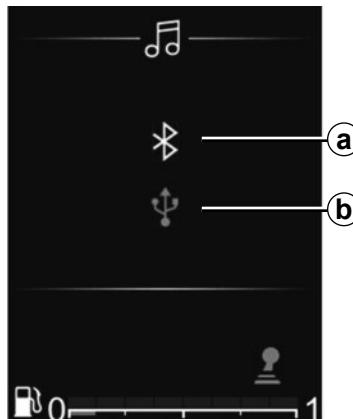
Lettura audio Bluetooth®

Per poter utilizzare il vostro dispositivo audio digitale portatile Bluetooth® dovete associarlo al veicolo durante il primo utilizzo. Consultate la sezione "Associare, disassociare un telefono".

L'associazione consente al sistema audio di riconoscere e memorizzare un dispositivo audio digitale portatile Bluetooth®.

Nota:

- se il vostro dispositivo digitale Bluetooth® è dotato delle funzioni di telefonia e del lettore audio digitale portatile, l'associazione di una di queste funzioni comporta automaticamente l'associazione delle altre;
- il numero delle funzioni accessibili dipende dal tipo di lettore audio digitale portatile e dalla rispettiva compatibilità con il sistema audio.



Connessione al veicolo

Il dispositivo audio digitale portatile deve essere collegato tramite Bluetooth® **a** o USB **b** al sistema audio per poter accedere a tutte le rispettive funzionalità.



Manipolate il lettore audio quando le condizioni del traffico lo permettono.

Riponete in sede il lettore audio durante la guida (rischio di proiezione in caso di frenata brusca o di urto).

Per un apparecchio già associato, effettuate le seguenti operazioni.

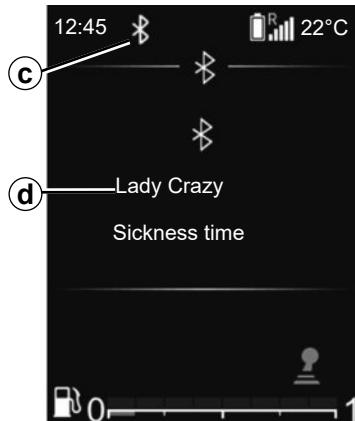
- Attivate la connessione Bluetooth® sulla radio;
- abilitate la connessione Bluetooth® del telefono o del dispositivo audio digitale portatile e rendetela visibile ad altri dispositivi (per ulteriori informazioni, consultate il libretto d'istruzioni del dispositivo);
- selezionate la sorgente audio Bluetooth® premendo ripetutamente **SOURCE**;
- selezionate il lettore audio esterno o il telefono da connettere tramite Bluetooth® tra quelli rilevati dal sistema multimediale.

Utilizzo

Per consentire l'accesso a tutte le rispettive funzioni, il lettore audio digitale portatile deve essere collegato al sistema audio.

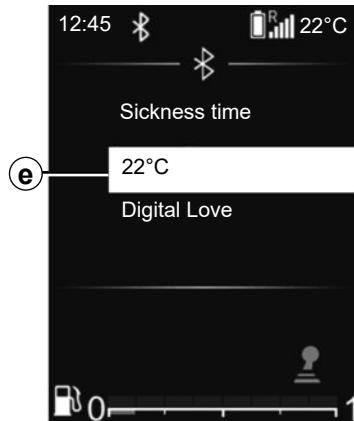
Nota: il lettore audio digitale portatile non può essere collegato al sistema audio a meno che non sia stato associato.

SORGENTI AUDIO MULTIMEDIALI (3/4)



Una volta che il lettore audio digitale portatile Bluetooth® è connesso, potete gestirlo tramite il vostro sistema audio.

Una volta collegata la sorgente audio esterna **c**, la prima traccia audio inizierà a essere riprodotta automaticamente **d**.



Premete **OK** sul comando al volante per tornare alla playlist **e**.

Premete **▲** o **▼** per scorrere le tracce.

Per tornare alla schermata di riproduzione **d**, premete **OK** oppure attendete un momento che la playlist scompaia automaticamente.

Nota: il numero di funzioni accessibili dipende dal tipo di dispositivo audio digitale portatile e dalla relativa compatibilità con il sistema audio.



Casuale MIX

Tenete premuto **MODE** per riprodurre in maniera casuale tutte le tracce nella cartella.

Il simbolo "MIX" **f** apparirà sullo schermo. Una pista viene subito selezionata in modo casuale. Il passaggio da una pista all'altra avviene in modo casuale.

Tenete premuto **MODE** di nuovo per disattivare la riproduzione casuale. Il simbolo "MIX" **f** scomparirà.

Lo spegnimento del sistema audio disattiva la lettura random.

SORGENTI AUDIO MULTIMEDIALI (4/4)



Ripetizione «RPT»

Questa funzione consente di ripetere una playlist.

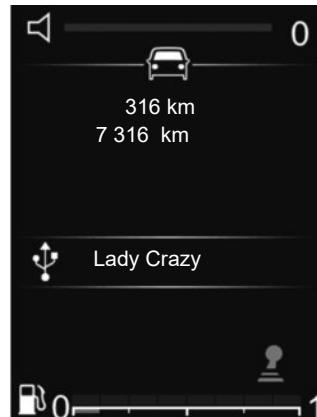
Premete brevemente **MODE** per attivare la funzione di ripetizione per l'intera playlist.

Il simbolo "RPT" **g** apparirà sullo schermo.

Premete brevemente di nuovo **MODE** per ripetere la traccia corrente; verrà visualizzato "1" **h** sul simbolo "RPT".

Premete brevemente **MODE** di nuovo per disattivare la funzione di ripetizione; il simbolo "RPT" **g** scomparirà.

Potete anche utilizzare queste opzioni di riproduzione: dal menu principale selezionate il mondo "Media", quindi la sorgente USB.



Disattivazione dell'audio/ messa in pausa

Premete brevemente per disattivare l'audio o mettere in pausa la traccia audio.

Premete di nuovo brevemente o utilizzate il controllo del volume per riattivare l'audio o riprendere la riproduzione della traccia audio.

L'audio del sistema audio si attiva automaticamente quando si cambiano le sorgenti o durante la trasmissione di bollettini.



Utilizzate il lettore audio digitale portatile solo quando le condizioni del traffico lo consentono.

Riponete in sede il lettore audio digitale portatile durante la guida (rischio di proiezione in caso di frenata brusca o di urto).

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (1/4)

Connessione Bluetooth®

Per attivare la funzione Bluetooth® del sistema audio:

- premete  per accedere al menu principale;
- selezionate il mondo “Impostazioni”, quindi il menu “Impostazioni telefono” e “Bluetooth®” premendo  o , quindi  per confermare;
- selezionare “ON” utilizzando  o , quindi confermare premendo . Il simbolo Bluetooth® apparirà quindi continuamente nella barra di stato  sullo schermo.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Associare un telefono

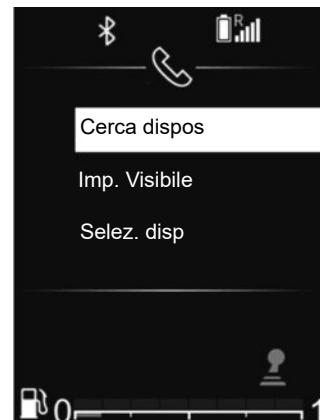
Per utilizzare il sistema mani libere, associate il vostro cellulare con sistema Bluetooth® al veicolo. Verificate che il sistema Bluetooth® del cellulare sia attivato e impostate lo stato su “visibile”.

L’associazione permette al sistema di telefonia mani libere di riconoscere e memorizzare un telefono.

Potete associare fino a sei telefoni, ma può essere connesso solo un telefono alla volta.

L’associazione può essere effettuata tramite il sistema audio o il telefono. Il vostro sistema audio ed il vostro telefono devono essere accesi.

Nota: se associate un nuovo telefono, avendone già un altro collegato al sistema audio, quest’ultimo sarà scollegato e sostituito con il nuovo telefono associato.



Associazione di un telefono Bluetooth® al sistema audio dal sistema audio

Questo metodo consente di effettuare una ricerca Bluetooth® dal sistema audio.

Per associare un telefono, effettuate le seguenti operazioni:

- attivare il Bluetooth®;
- premete  per accedere al menu principale;
- selezionate il mondo “Impostazioni”, quindi il menu “Impostazioni telefono” premendo  o , quindi  per confermare;

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (2/4)

- selezionate “Cerca dispos” premendo o , quindi per confermare.

Sullo schermo compare un messaggio. Premete per avviare la ricerca.

Inizierà la ricerca di dispositivi Bluetooth® nelle vicinanze (l'operazione può richiedere fino a 60 secondi).

Selezionate il telefono da associare premendo o , quindi per confermare.

Dal vostro dispositivo Bluetooth® accettate la richiesta di associazione.

Quando il messaggio ““Nome del dispositivo Bluetooth connesso” compare sullo schermo del sistema audio, ciò indica che il dispositivo Bluetooth® viene automaticamente memorizzato e collegato al veicolo.

Lo schermo sarà quindi visibile nell'elenco dei telefoni riconosciuti, accessibile anche dal sottomenu “Selez. disp”. Dopo 60 secondi, se l'associazione non riesce, viene visualizzato il messaggio “Associaz non riusc”. Ripetete di nuovo queste operazioni.

Per ulteriori informazioni, consultare il libretto di istruzioni del telefono.

Nota: a seconda del telefono, potrebbe essere utile accettare il trasferimento della rubrica e della cronologia delle chiamate.

Associazione di un telefono Bluetooth® al sistema audio dal telefono

Questo metodo consente di effettuare una ricerca Bluetooth® dal telefono.

Per associare il telefono, effettuate le seguenti operazioni:

- premete per accedere al menu principale;
- selezionate il mondo “Telefono” premendo o , quindi per confermare;
- selezionate “Imp. Visibile” premendo o , quindi per confermare.

Sullo schermo del sistema audio viene visualizzato il messaggio “Reinserire il Pin: XXXXXX” e inizia il conto alla rovescia di 60 secondi.

Il sistema audio è quindi visibile agli altri dispositivi Bluetooth® per circa 60 secondi.

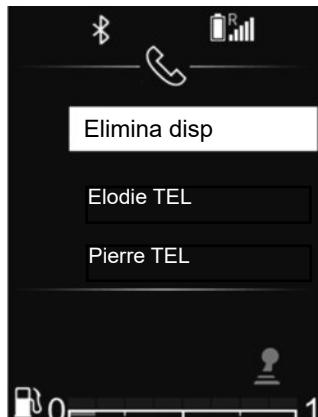
ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (3/4)

Cercate il sistema audio utilizzando il telefono, quindi selezionatelo (consultate il libretto d'istruzioni del telefono) o accettate il codice di associazione al telefono.

Sullo schermo del sistema audio viene visualizzato il messaggio "MY CAR connesso" o "R&Go Multimédia" per confermare che il telefono è accoppiato e collegato al sistema audio.

Il messaggio "R&Go Multimédia" viene visualizzato sullo schermo solo se l'applicazione R&Go si connette al sistema audio e se l'applicazione è installata sullo smartphone.

Se l'associazione non riesce, il display del sistema audio ritorna al mondo "Telefono".



Disassociare un telefono

L'annullamento dell'associazione consente di eliminare un telefono dalla memoria del sistema audio.

Per annullare l'associazione ed eliminare il telefono dalla memoria del sistema audio, effettuare le seguenti operazioni:

- premete per accedere al menu principale;
- selezionate il mondo "Impostazioni", quindi "Impostazioni telefono" e "Elimina disp" premendo o , infine per confermare;



- selezionate il telefono da disassociare premendo o , quindi per confermare.
- selezionate "ON" premendo o , quindi per confermare.

Se sono già stati memorizzati sei telefoni, il sistema consente di eliminare uno dei dispositivi. Se selezionate "ON", verrete reindirizzati al menu "Elimina disp".

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (4/4)



Per annullare l'associazione ed eliminare tutti i telefoni dalla memoria del sistema audio:

- premete **Home** per accedere al menu principale;
- selezionate il menu "Impostazioni", quindi "Impostazioni telefono" ed "Elimina tutto" premendo **▲** o **▼**, quindi **OK** per confermare;
- selezionate "ON" premendo **▲** o **▼**, quindi **OK** per confermare.

Nota: tutti i contatti nella rubrica e il registro delle chiamate nel sistema audio sincronizzato verranno eliminati.



Il sistema di telefonia mani libere ha solo lo scopo di facilitare la comunicazione diminuendo i fattori di rischio senza eliminarli del tutto. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.

CONNESSIONE E DISCONNESSIONE DI UN TELEFONO (1/3)

Connettere un telefono associato

Il vostro telefono deve essere connesso al sistema di telefonia vivavoce per accedere a tutte le sue funzioni.

Un telefono non può essere connesso al sistema di telefonia mani libere senza essere stato precedentemente associato.

Fare riferimento alle informazioni in "Associare un telefono" nella sezione "Associare/disassociare un telefono".

Note: la connessione Bluetooth® del telefono deve essere attiva e impostata su "visibile".

Connessione automatica

Al momento dell'accensione del veicolo, il sistema audio cerca i telefoni associati presenti nelle vicinanze.

Nota: il telefono prioritario è l'ultimo a essere stato collegato.

La ricerca continua finché non viene trovato il telefono associato (l'operazione può richiedere fino a 5 minuti).

Nota: per ulteriori informazioni sull'elenco dei telefoni compatibili, contattate un Rappresentante del marchio:

- all'avviamento del veicolo, è possibile usufruire della connessione automatica del telefono. Può essere necessario attivare la funzione di connessione Bluetooth® automatica del vostro telefono con il sistema mani libere. Per fare ciò, consultate il libretto d'istruzioni del telefono;
- alla riconnessione e in presenza di due telefoni associati nel perimetro di ricezione del sistema mani libere, l'ultimo telefono connesso avrà la priorità, anche se quest'ultimo si trova all'esterno del veicolo e a portata del sistema mani libere;

– se al momento della connessione con il vostro sistema di telefonia mani libere siete già impegnati in un'altra conversazione, il telefono si conterà automaticamente e l'audio della conversazione passerà sugli altoparlanti del veicolo.

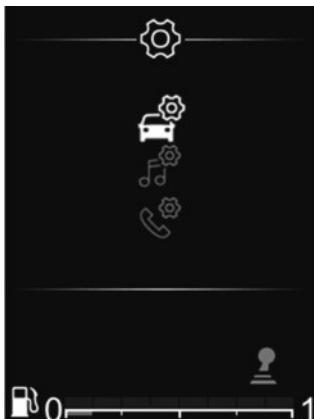


Il sistema di telefonia vivavoce ha solo lo scopo di facilitare la comunicazione diminuendo i fattori di rischio senza eliminarli del tutto. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

CONNESSIONE E DISCONNESSIONE DI UN TELEFONO (2/3)



Connessione manuale (sostituzione del telefono connesso)

Premete per accedere al menu principale, selezionate il mondo “Telefono” premendo sul volante, o , infine per confermare.

Selezzionate il menu “Selez. disp” premendo sul volante, o , quindi per confermare.



Viene visualizzato l’elenco dei telefoni già associati.

Selezzionate dall’elenco il telefono che desiderate collegare mediante la manopola di comando al volante, o , quindi per confermare.

Apparirà un messaggio per confermare che il telefono è connesso.

Nota: se un telefono è già connesso durante il passaggio a un altro telefono, la connessione esistente viene automaticamente sostituita da quella del nuovo telefono.

Mancata connessione

In caso di mancata connessione, si prega di verificare che:

- il telefono sia acceso;
- la batteria del telefono non sia scarica;
- il telefono è stato precedentemente associato al sistema di telefonia mani libere;
- La funzione Bluetooth® è ora attivata sul telefono e sul sistema audio;
- il telefono è configurato per accettare la richiesta di connessione del sistema audio.

Nota: l’utilizzo prolungato del vostro sistema di telefonia mani libere scarica più rapidamente la batteria del telefono.

CONNESSIONE E DISCONNESSIONE DI UN TELEFONO (3/3)



Informazioni telefono.

Una volta collegato, il sistema audio fornisce informazioni sul telefono:

- il tipo di collegamento al sistema multimediale **1**;
- il livello della batteria del telefono **2**;
- lo stato della rete del telefono **3**.



Disconnettere un telefono

Per disconnettere il vostro telefono, potete:

- disattivate la funzione Bluetooth® del sistema audio;
- disattivate la funzione Bluetooth® del telefono;
- cancellare il telefono associato tramite il sistema audio. Consultare il paragrafo "Disassociare un telefono" nel capitolo "Associare, disassociare un telefono".

Lo spegnimento del telefono provoca anche la disconnessione del telefono.

A questo punto, sul display viene visualizzato un messaggio per confermare che il telefono è disconnesso.

Nota: se siete impegnati in un'altra conversazione al momento della disconnessione del vostro telefono, questa verrà trasferita automaticamente sul vostro telefono.

Per disattivare il Bluetooth® del sistema audio, fate riferimento al paragrafo "Funzione Bluetooth®" del capitolo "Descrizione generale".

Per disattivare la funzione Bluetooth® dello smartphone, consultare il manuale di istruzioni del telefono.

Per annullare l'associazione ed eliminare il telefono Bluetooth®, consultate il paragrafo "Disassociare un telefono" nella sezione "Associare, disassociare un telefono".

EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (1/3)

Chiamare un contatto della rubrica del telefono

Durante l'associazione di un telefono, la sua rubrica viene automaticamente caricata nel sistema audio (a seconda del telefono).

È inoltre possibile autorizzare la condivisione automatica della rubrica e dei registri delle chiamate in modo che il sistema multimediale li trasferisca automaticamente durante gli abbinamenti successivi.

Se l'accesso non è stato autorizzato, sullo schermo del sistema audio viene visualizzato un messaggio che chiede di autorizzare l'accesso alla rubrica.

Se il sistema multimediale non riesce a trovare il telefono, consultare il libretto d'istruzioni del telefono.

Nota: è possibile chiamare un numero o un contatto premendo brevemente  (fare riferimento alla sezione "Utilizzo del riconoscimento vocale").



Per cercare un contatto:

- premete  per accedere al menu principale, quindi selezionate il mondo "Telefono" premendo  o , quindi  per confermare;
- selezionate "Rubrica" premendo  o , quindi  per confermare.

Dal menu "Rubrica" è possibile cercare un contatto in base al nome secondo la procedura seguente:

- tenere premuto  o  per attivare la ricerca;
- premete  sul volante  o  per scorrere le lettere dell'alfabeto;
- una volta selezionata la lettera desiderata, premere  per confermare;
- selezionate il contatto desiderato premendo  o , quindi premete  per visualizzare i numeri memorizzati del contatto;
- selezionate il numero desiderato premendo  o , quindi premete  per confermare e avviare la chiamata.

Nota: per tornare alla schermata precedente, premete .



Si raccomanda di arrestare il veicolo prima di effettuare la ricerca di un contatto.

EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (2/3)



Chiamare un contatto presente nel registro chiamate

Per visualizzare la cronologia delle chiamate:

- accedete al mondo "Telefono" premendo , quindi premete o per selezionare "Telefono", infine per confermare;
- selezionate "Elenco chia" premendo o , quindi per confermare;
- selezionate il contatto o il numero da chiamare premendo o , infine premete per avviare la chiamata.



Ricevere una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il numero del chiamante viene visualizzato sullo schermo del sistema audio (questa funzione dipende dalle opzioni sottoscritte con il proprio operatore telefonico).

Se il numero del chiamante si trova in una delle memorie, viene visualizzato il nome del chiamante stesso in luogo del numero.

Se il numero del chiamante non può essere visualizzato, sullo schermo del sistema audio viene visualizzato il messaggio "Numero privato".

Per accettare una chiamata in entrata:

- selezionate l'icona premendo o , quindi premete per confermare;

oppure

- premere brevemente .

Per rifiutare la chiamata in arrivo:

- selezionate l'icona premendo o , quindi premete per confermare;

oppure

- tenere premuto .



Si raccomanda di fermarsi per comporre un numero o per ricercare un contatto.

EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (3/3)



Ricezione di una seconda chiamata

Quando si riceve una seconda chiamata, il numero del secondo chiamante viene visualizzato sullo schermo del sistema audio (questa funzione dipende dalle opzioni sottoscritte con il proprio operatore telefonico). È possibile:

- accettare la chiamata in arrivo selezionando ;
- rifiutare la chiamata in arrivo selezionando ;
- mettere in attesa una chiamata in arrivo selezionando **1**.

Per riagganciare durante la conversazione, premere .

Telefonata in corso

È possibile:

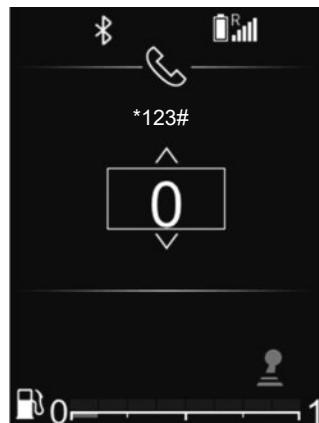
- regolare il volume premendo o ;
- riagganciare premendo .

Premete o , quindi per confermare.

Potete quindi:

- accettare la chiamata in arrivo/riattivare una chiamata messa in attesa selezionando ;
- riagganciare selezionando durante la conversazione;
- mettere una chiamata in attesa selezionando **1**;
- selezionate **2** per utilizzare il tastierino del sistema audio per inserire i numeri.

Il sistema permette di gestire la funzione di doppia chiamata quando il telefono è connesso (a seconda dell'abbonamento).



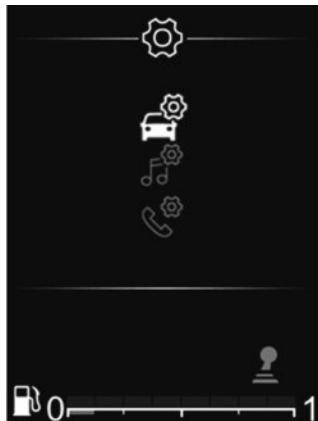
Utilizzo del tastierino durante una chiamata

Per utilizzare il tastierino del sistema audio durante una chiamata:

- selezionate il tastierino del sistema audio premendo o , quindi per confermare;
- selezionate il numero o il carattere premendo o , quindi premete per confermare la scelta.

Nota: per tornare alla schermata precedente, premete .

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (1/6)



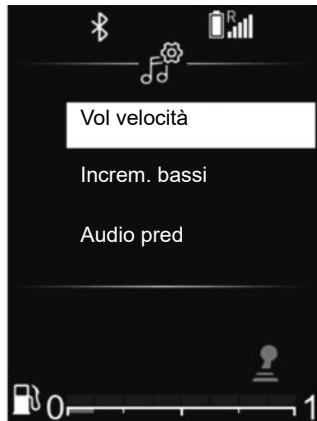
Dal menu principale, premete **▲** o **▼** per navigare nel mondo “Impostazioni”.

Sono disponibili le seguenti impostazioni:

- “Auto”;
- “Audio”;
- “Telefono”.



Per motivi di sicurezza,
eseguire queste operazioni
a veicolo fermo.



Regolazioni audio

Dal menu principale, premete **▲** o **▼** per navigare nel mondo “Impostazioni”, quindi selezionate “Audio”.

Selezzionate “Impostazioni audio”, quindi premete **OK** per confermare.

Sono disponibili le seguenti impostazioni:

- “Ambiente”;
- “Spazializzazione”;
- “Vol velocità”;
- “Increm. bassi”;
- “Audio pred”.



“Ambiente”

Selezzionate “Equalizzatore”, quindi premete **▲** o **▼** per accedere alle varie voci nell’ordine indicato di seguito:

- “Bassi”;
- “Medio”;
- “Alti”.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (2/6)

“Spazializzazione” (distribuzione del suono)

Utilizzate la funzione “Spazializzazione” per regolare la distribuzione del suono nell’abitacolo:

- “Bilanciamento” (distribuzione del suono sinistra/destra);
- a seconda del veicolo, “Dissolv.” (distribuzione del suono anteriore/posteriore).

Potete modificare il valore di ogni impostazione premendo **▲** o **▼**.

Premete **OK** per confermare e tornare alla selezione precedente.

«Volume sensibile alla velocità»

Il volume del sistema audio varia in base alla velocità del veicolo.

Accedete al menu “Impostazioni Audio”, quindi confermate “Vol velocità” premendo **OK**.

Per raggiungere l’impostazione desiderata, selezionate una delle seguenti opzioni:

- “OFF”;
- “Molto basso”;
- “Basso”;
- “Medio”;
- “Alto”;
- “Molto alto”.



“Increm bassi”

La funzione “Increm Increm. bassi” può essere utilizzata per rafforzare i bassi durante l’ascolto a basso volume.

Accedete al menu “Impostazioni audio”, quindi selezionate “Increm bassi” premendo **▲** o **▼**, infine **OK** per confermare.

Per attivare/disattivare questa funzione, selezionate “ON” o “OFF” premendo **▲** o **▼**, quindi **OK** per confermare.

“Audio predefinito”

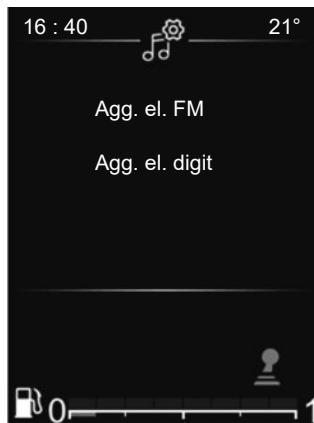
Visualizzate le “Impostazioni audio” e selezionate “Predefinito”, quindi “Audio pred”.

Selezzionate “ON” o “OFF”.

Tutte le impostazioni audio ripristinano il loro valore predefinito.

Premete il pulsante **⬅** per tornare al menu precedente.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (3/6)



Impostazioni della radio

Visualizzate il menu delle impostazioni premendo brevemente , selezionate il mondo “Impostazioni”, quindi selezionate “Impostazioni audio” premendo o , infine per confermare.

Sono disponibili le seguenti funzioni:

- “Agg. el. FM”;
- “Agg. el. digit”;
- “Simulcast”;
- “Priorità DR”;
- “TA”;
- “AF”.

“Aggiornamento dell’elenco FM”

Questa funzione consente di aggiornare tutte le stazioni FM nella regione in cui ci si trova.

Dal mondo “Impostazioni”, selezionate il menu “Impostazioni radio”, quindi “Agg. el. FM” premendo o , infine per confermare.

Verrà quindi avviato l’aggiornamento automatico delle stazioni FM nella regione. Sul quadro della strumentazione viene visualizzato il messaggio “Agg. el. FM”.

Completato l’aggiornamento, sullo schermo viene visualizzato il messaggio “Elenco FM aggiornato”.

“Aggiornamento dell’elenco DR”

Questa funzione consente di aggiornare tutte le stazioni DR nella regione in cui ci si trova.

Dal menu “Impostazioni radio”, selezionate “Agg. el. digit” premendo o , quindi per confermare.

Verrà quindi avviato l’aggiornamento automatico delle stazioni DR nella regione. Sul quadro della strumentazione viene visualizzato il messaggio “Agg. el. digit”.

Completato l’aggiornamento, sullo schermo viene visualizzato il messaggio “Elenco DR aggiornato”.

Nota: se si seleziona un’altra sorgente premendo , l’elenco delle stazioni radio FM o DR verrà aggiornato in background.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (4/6)

“Simulcast”

A seconda del Paese, in caso di interruzione del segnale digitale, questa funzione passa da una stazione DR alla stazione FM equivalente.

Se “Simulcast FM/DR” è attivato, potrebbe esserci un ritardo di alcuni secondi quando si passa da FM a DR o da DR a FM. Potrebbe verificarsi una variazione di volume.

Il sistema tornerà automaticamente a DR non appena riceve il segnale digitale.

Nota: durante il simulcast, il nome della stazione è preceduto da “FM>”.

“Priorità DR”

A seconda del Paese, questa funzione consente di selezionare una stazione FM (se la stazione radio richiesta è disponibile anche in digitale) e di passare alla stazione DR equivalente per ottenere una migliore qualità del suono.

Nota: con priorità DR, il nome della stazione è preceduto da “DR>”.

“TA”

Quando questa funzione è attivata, il sistema audio esegue automaticamente la ricerca e la riproduzione dei bollettini di informazione stradale non appena vengono trasmessi nuovi report da alcune stazioni radio “FM” o “DR”.

Per attivare o disattivare questa funzione:

- Dal mondo “Impostazioni”, selezionate “Impostazioni radio” premendo il comando  al volante, quindi  per confermare;
- selezionate “TA” premendo il comando  al volante, quindi  per confermare;
- selezionare “ON” o “OFF” per attivare o disattivare la funzione “TA”.

“AF” (risintonizzazione automatica AF)

La frequenza di una stazione FM cambia in base all'area geografica.

Alcune stazioni utilizzano il sistema RDS, principalmente per la risintonizzazione automatica della frequenza “AF” quando il veicolo è in movimento.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (5/6)

Impostazioni telefono

Utilizzate questa funzione per regolare le impostazioni del telefono collegato al sistema audio.

Dal menu principale, premete **▲** o **▼** per navigare nel mondo “Impostazioni”. Selezionate “Impostazioni telefono”, quindi premete **OK** per confermare.

Sono disponibili le seguenti impostazioni:

- “Cerca dispos”;
- “Imp. Visibile”;
- “Selez. disp”;
- “Elimina disp”;
- “Bluetooth”.

Fate riferimento alle sezioni corrispondenti.

Premete il pulsante **◀** per tornare al menu precedente.



‘Imp. telefono’ (Bluetooth®)

Dal menu principale, premete **▲** o **▼** per navigare nel mondo “Impostazioni”. Selezionate “Imp. telefono”, quindi **OK** per confermare.

Per attivare il Bluetooth® per il sistema audio, selezionate “ON” premendo **▲** o **▼**, quindi **OK** per confermare.

Per disattivare Bluetooth® per il sistema audio, selezionate “OFF” premendo **▲** o **▼**, quindi **OK** per confermare.

Scelta della lingua

Utilizzate questa funzione per modificare la lingua di visualizzazione del sistema audio sul quadro della strumentazione.

Visualizzate il menu delle impostazioni audio premendo **🏠**. Selezionate “Impostazioni veicolo” e “Lingua”, quindi selezionate la lingua desiderata premendo **▲** o **▼** e infine **OK** per confermare.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (6/6)

Impostazione dell'ora

Questa funzione permette di impostare l'ora.

Visualizzate il menu delle impostazioni audio premendo . Selezionate "Menu veicolo" e "Orologio" premendo  o , infine  per confermare.

Viene visualizzato il menu "Orologio":

- tenete premuto  per accedere all'impostazione relativa alle ore;
- Regolate le ore premendo  o , quindi attendete qualche istante fino a quando la selezione passa automaticamente dall'impostazione dell'ora a quella dei minuti;
- impostate i minuti premendo  o , quindi attendete un momento finché l'impostazione verrà confermata automaticamente.

A seconda della marca e del modello del telefono, la funzione mani libere potrebbe essere totalmente o parzialmente incompatibile con il sistema audio del proprio veicolo.



Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Visualizzazione digitale

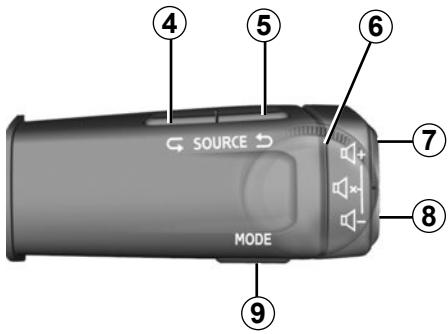
Presentazione dei comandi	I.4.2
Descrizione generale.	I.4.7
Operazione	I.4.8
Ascoltare la radio.	I.4.9
Sorgenti audio multimediali	I.4.12
Associare, disassociare un telefono	I.4.16
Connettere, disconnettere un telefono	I.4.20
Effettuare, ricevere una chiamata	I.4.23
Impostazioni sistema.	I.4.26
	I.4.1

PRESENTAZIONE DEI COMANDI (1/4)

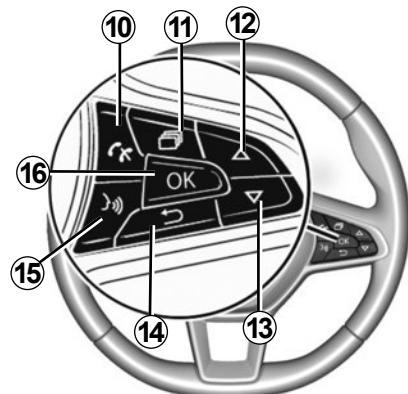
Visualizzazione digitale



Comandi al volante



Comandi al volante



PRESENTAZIONE DEI COMANDI (2/4)

		Funzione AUDIO/MEDIA	Funzione TELEFONIA
1		Punto informativo: ora, connettività, informazioni telefoniche, temperatura esterna.	
2		Area di visualizzazione dei mondi (Auto, Radio, Media, Telefono, Impostazioni).	
3		Area di visualizzazione che mostra il mondo/menu attualmente in uso.	
4 e 5		Scorrete le sorgenti audio per selezionare una delle seguenti: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.	
6		<p>Manopola del comando al volante: Rotazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Radio, BT Audio (Bluetooth®): cambiare la stazione radio o la traccia; – Alto/basso. 	<p>Manopola del comando al volante: Rotazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> – scorrere le azioni suggerite (riagganciare, mettere la chiamata in attesa, passare alla modalità vivavoce, visualizzare la tastiera digitale) tranne quando è in corso una chiamata; – scorrere il menu di ricerca rapida della rubrica.
7 e 8		Regolare progressivamente il volume della sorgente audio in riproduzione.	
7 + 8		Disattivare la sorgente audio attualmente in riproduzione.	

PRESENTAZIONE DEI COMANDI (3/4)

		Funzione AUDIO/MEDIA	Funzione TELEFONIA
9		<p>Modificare la modalità di visualizzazione ed effettuare la ricerca delle stazioni radio FM-DR-AM:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Modalità elenco (ricerca per elenco delle stazioni radio FM/DR); – Modalità manuale (ricerca per frequenza delle stazioni radio FM/AM). <p>Con supporto USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: riproduzione ripetuta “Repeat”; – Pressione prolungata: riproduzione casuale “Mix”. 	
10			<ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per accedere al mondo “Telefono”, chiamare il numero visualizzato e accettare una chiamata in arrivo. – Pressione prolungata: per rifiutare una chiamata in arrivo.
11		<ul style="list-style-type: none"> – Premere brevemente: <ul style="list-style-type: none"> – visualizzare i mondi; – navigare tra i mondi. – Pressione prolungata: per nascondere l’area che mostra i mondi. 	
12 e 13		<p>Navigazione nei mondi/menu, elenchi e directory:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressione breve: per eseguire la ricerca manualmente; – Pressione prolungata: per aprire il menu di ricerca rapida della directory. <p>Riproduzione multimediale:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressione prolungata: per l’avanzamento o il ritorno rapido. 	



PRESENTAZIONE DEI COMANDI (4/4)

		Funzione AUDIO/MEDIA	Funzione TELEFONIA
14		Per tornare al livello precedente nei menu o annullare l'azione corrente, visualizzare la schermata di selezione della gamma di onde radio, salire di un livello nella directory della playlist audio (media).	
15		<ul style="list-style-type: none">– Pressione breve; per attivare il riconoscimento vocale del telefono.– Pressione prolungata: per disattivare il riconoscimento vocale del telefono.	
16		Selezionare/confermare una funzione o una playlist corrente, selezionare una voce o confermare un'azione e memorizzare una stazione radio.	

DESCRIZIONE GENERALE (1/2)



Schermo dei Mondi

Potete accedere ai vari mondi in qualsiasi momento tenendo premuto

Premete ripetutamente su per raggiungere il mondo "Impostazioni", quindi per confermare.

Area di visualizzazione dei mondi

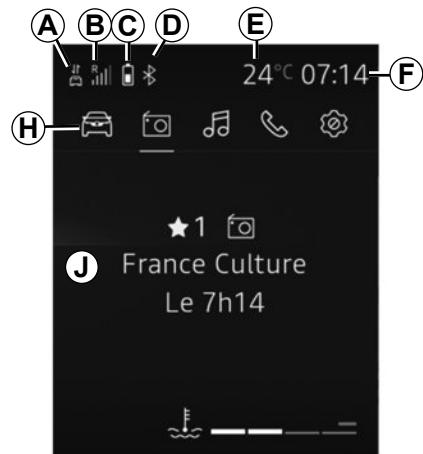
Il sistema contiene diversi mondi:

- "Auto";
- "Radio";
- "Multimediale";
- "Telefono";
- "Impostazioni";
- ...

Nota: a seconda dei mondi, alcuni menu potrebbero non essere disponibili.

È possibile accedere ai vari mondi in qualsiasi momento utilizzando il pulsante sul comando al volante.

Determinate funzioni sono disponibili solo a veicolo fermo.



Display

A Stato della connessione e condivisione dei dati.

B Informazioni sullo stato della rete telefonica.

C Informazioni sul livello della batteria del telefono.

D Informazioni sulla connessione Bluetooth®.

E Temperatura esterna.

F Ora attuale.

G Area di visualizzazione del livello di carburante, della carica della batteria, ecc.

H Area per la visualizzazione dei mondi disponibili.

J Area di visualizzazione che mostra il mondo/menu attualmente in uso.

DESCRIZIONE GENERALE (2/2)

Introduzione

Il sistema audio ricopre le seguenti funzioni:

- Radio FM e AM;
- radio digitale terrestre (DR);
- gestione delle sorgenti audio ausiliarie USB, Audio BT.
- Bluetooth® sistema telefonico vivavoce.

Funzione Radio

La radio può essere utilizzata per ascoltare le emittenti radio sulle seguenti bande: FM (modulazione di frequenza) e AM (modulazione di ampiezza).

Il sistema DR (radio digitale terrestre in formato DAB, DAB+ e T-DMB) consente di godere di una migliore resa acustica e di accedere alle informazioni testuali "Radiotext" a cui è possibile accedere con scorrimento del testo, per visualizzare:

- notizie di attualità;
- notizie sportive;
- ...

Il sistema RDS permette di visualizzare il nome di alcune stazioni o le informazioni trasmesse dalle stazioni radio FM:

- informazioni sullo stato generale del traffico stradale (TA);
- messaggi di emergenza.

Funzione telefonia vivavoce

Il sistema di telefonia mani libere Bluetooth® ricopre le seguenti funzioni senza che dobbiate manipolare il vostro telefono:

- accoppiare fino a sei telefoni;
- effettuare/ricevere/rifiutare una chiamata;
- trasferire l'elenco dei contatti dal telefono o dalla scheda SIM (a seconda del telefono);
- visualizzare il registro delle chiamate effettuate dal sistema (a seconda del telefono);
- chiamare la segreteria telefonica.

Funzione audio ausiliaria

È possibile ascoltare il lettore audio digitale portatile direttamente attraverso gli altoparlanti del veicolo. Avete più possibilità per collegare il vostro lettore, in base al tipo di apparecchio:

- connessione Bluetooth®;
- porta USB.

Per maggiori dettagli sull'elenco dei telefoni compatibili, consultate un rappresentante del marchio.

Funzione Bluetooth®

Questa funzione consente al sistema audio di riconoscere e controllare il lettore audio digitale portatile o il telefono cellulare tramite l'associazione Bluetooth®.



Il sistema telefonico vivavoce ha il solo scopo di facilitare la comunicazione riducendo i fattori di rischio, senza però eliminarli completamente. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.

FUNZIONALITÀ

Accensione e spegnimento

Premete brevemente  o  per accendere il sistema audio.

Il sistema audio può essere utilizzato senza avviare il veicolo. Funzionerà per diversi minuti. Premere brevemente  per farlo funzionare per alcuni minuti.

Spegnere il sistema audio tenendo premuto . L'illustrazione mostra il display del sistema radio quando è spento o in modalità "Auto" con l'audio disattivato.

Scelta della sorgente audio

Fate scorrere le varie sorgenti audio premendo ripetutamente . Durante lo scorrimento, le sorgenti audio sono visualizzate nel seguente ordine: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Potete anche selezionare la banda delle frequenze dal mondo "Radio".

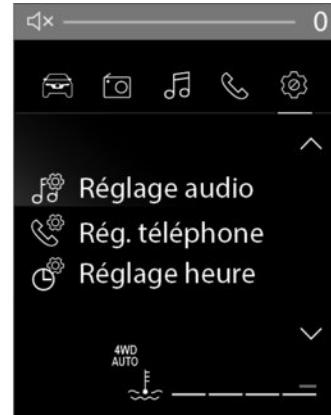
Premete  per selezionare il mondo "Radio", quindi  per visualizzare il menu di selezione della gamma di onde mostrando FM, AM o DR (radio terrestre digitale), quindi selezionate la gamma di onde premendo  o , infine  per confermare.

È inoltre possibile selezionare la sorgente audio dal mondo "Media".

Premete , selezionate il mondo "Media" premendo  o , quindi  per confermare. Scegliere la sorgente audio.

Quando si collega una sorgente multimediale USB mentre il sistema audio è acceso, la sorgente passa automaticamente al nuovo supporto che ne inizia la riproduzione.

Quando si collega una sorgente multimediale Bluetooth® mentre il sistema audio è acceso, se la sorgente audio in riproduzione era già Bluetooth®, il contenuto multimediale cambia e inizia la riproduzione automatica sul sistema audio.



Volume sonoro

Regolate il volume audio premendo il pulsante  o  sul comando al volante.

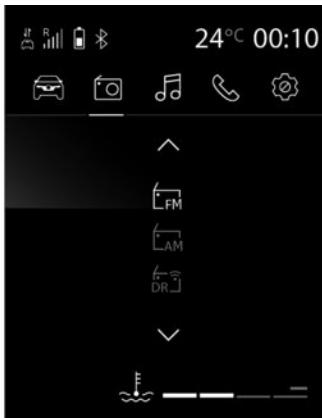
Premere brevemente  per aumentare il volume di una tacca.

Interruzione del suono

Premere brevemente  per disattivare l'audio.

Premere una seconda volta brevemente ,  o  per riprendere la riproduzione della sorgente audio corrente.

ASCOLTARE LA RADIO (1/3)



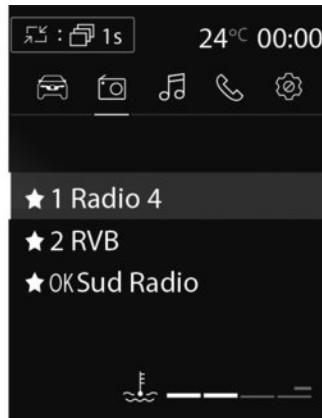
Selezione una banda radio

Per selezionare la banda desiderata tra FM, AM o DR (radio digitale terrestre), premete per accedere al mondo "Radio", quindi selezionate la banda desiderata premendo o , infine per confermare.

Scegliere una stazione radio

Esistono diversi modi per eseguire la selezione e la ricerca di una stazione radio:

- la "modalità elenco" disponibile in DR e FM;
- la "Modalità manuale" disponibile in AM e FM.



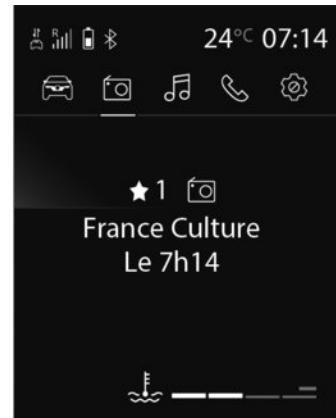
"Modalità elenco"

Questa modalità consente di cercare le stazioni disponibili scansionando l'elenco delle stazioni in ordine alfabetico, quindi per frequenza (per le stazioni trasmesse senza nome) utilizzando o , quindi per confermare.

La stazione radio in corrispondenza della quale si arresta la ricerca nell'elenco verrà riprodotta automaticamente poco dopo.

Per tornare all'elenco delle stazioni, utilizzare o navigare utilizzando il comando al volante, o .

Tenete premuto o per tornare all'inizio dell'elenco.



Per visualizzare l'elenco delle stazioni più recenti, aggiornare l'elenco delle stazioni radio.

Per maggiori informazioni su questo elenco di stazioni radio, consultate le informazioni riportate in "Aggiornamento dell'elenco FM" e "Aggiornamento dell'elenco DR" in questa sezione.

"Modalità manuale"

La modalità manuale consente di cercare le stazioni sfogliando le frequenze in FM e AM:

- scorrere fino alle frequenze più alte utilizzando il comando al volante o ;

ASCOLTARE LA RADIO (2/3)

- scorrete fino alle frequenze più basse premendo  sul volante o .

Premendo  o :

- Pressione breve: per eseguire la ricerca in base al passo di frequenza;
- pressione continua: per ricercare automaticamente una stazione disponibile.



Informazioni sulla radio/ multimediali

Questa funzione mostra le informazioni sulla frequenza che si desidera visualizzare sullo schermo (vedere sopra). Viene visualizzata automaticamente dopo un attimo o premendo .

ASCOLTARE LA RADIO (3/3)

Memorizzazione delle stazioni

È possibile memorizzare fino a sei stazioni che verranno visualizzate in modo permanente all'inizio dell'elenco delle stazioni (stazioni "Preferite").

Selezionare una banda (FM, DR), quindi selezionare una stazione radio utilizzando le modalità descritte in precedenza.

Per memorizzare la stazione, tenere premuto **OK** dalla playlist corrente e selezionare la sua posizione nei preferiti. Un segnale acustico conferma che la stazione è stata salvata come preferita.

Sfogliando l'elenco dall'inizio, sarà comunque possibile trovare le stazioni "Preferite" nell'area "-- MEM --". Segue poi l'elenco completo delle stazioni disposte in ordine alfabetico nell'area "-- LIST --".

La stazione radio in corrispondenza della quale si arresta la ricerca verrà riprodotta automaticamente poco dopo. Per tornare all'elenco delle stazioni, utilizzare o navigare utilizzando il comando al volante, o .

Scegliere una stazione

Selezionare la gamma di onde desiderata (FM, DR o AM) premendo ripetutamente .

Questo elenco può includere fino a 100 stazioni radio memorizzate l'ultima volta che l'elenco è stato aggiornato.

Utilizzare sul volante, o per scorrere le stazioni radio negli elenchi FM e DR.

SORGENTI AUDIO MULTIMEDIALI (1/4)

Il vostro sistema audio è dotato di una porta USB e di una connessione Bluetooth® che possono essere utilizzate per collegare le sorgenti audio esterne.

Nota: i formati della sorgente audio auxiliaria possono essere MP3, WMA e AAC.

USB Connessione

Connessione

Collegate la spina del lettore MP3, lettore audio digitale portatile o la chiavetta USB alla porta USB.

Una volta che la presa dell'apparecchio è collegata, il brano letto viene visualizzato automaticamente.

Utilizzo

Una volta collegata la sorgente audio esterna, la prima traccia audio inizierà a essere riprodotta automaticamente.

Il sistema audio riavvia automaticamente l'ultima traccia riprodotta se il lettore audio esterno era stato precedentemente collegato al sistema audio.

Una volta collegata la sorgente audio esterna, è possibile accedere ai relativi contenuti tramite i menu del sistema multimediale. Memorizza le playlist identiche a quelle del vostro lettore audio esterno.

Per accedere ai contenuti della vostra sorgente audio esterna tramite il sistema audio:

- premete  per tornare alla playlist; oppure
- ruotate  sul volante o premete  o  per scorrere le tracce.

Quindi, per modificare la playlist corrente:

- premete  per visualizzare le cartelle o i criteri di selezione. Premete di nuovo  per tornare alla cartella precedente;

oppure

- premete  per selezionare la cartella, la playlist o ascoltare la traccia selezionata.

Caricamento tramite porta USB

Una volta che la spina USB del lettore audio digitale portatile o del telefono è collegata alla porta USB del sistema audio (situata vicino alla posizione del conducente nell'abitacolo), sarà possibile caricare o mantenere il livello della batteria durante l'uso.

Nota: alcuni apparecchi non consentono di ricaricare o mantenere carica la batteria quando sono collegati alla porta USB del sistema audio.

SORGENTI AUDIO MULTIMEDIALI (2/4)

Lettura audio Bluetooth®

Per poter utilizzare il vostro dispositivo audio digitale portatile Bluetooth® dovete associarlo al veicolo durante il primo utilizzo. Consultate la sezione "Associare, disassociare un telefono".

L'associazione consente al sistema audio di riconoscere e memorizzare un dispositivo audio digitale portatile Bluetooth®.

Nota:

- se il vostro dispositivo audio digitale portatile Bluetooth® è dotato delle funzioni telefoniche e di quelle di riproduzione audio, l'associazione di una delle funzioni comporterà automaticamente l'associazione delle altre;
- il numero delle funzioni accessibili dipende dal tipo di lettore audio digitale portatile e dalla rispettiva compatibilità con il sistema audio.



Connessione al veicolo

Il dispositivo audio digitale portatile deve essere collegato tramite Bluetooth® **a** o USB **b** al sistema audio per poter accedere a tutte le rispettive funzionalità.



Manipolate il lettore audio quando le condizioni del traffico lo permettono.

Riponete in sede il lettore audio durante la guida (rischio di proiezione in caso di frenata brusca o di urto).

Per un apparecchio già associato, effettuate le seguenti operazioni.

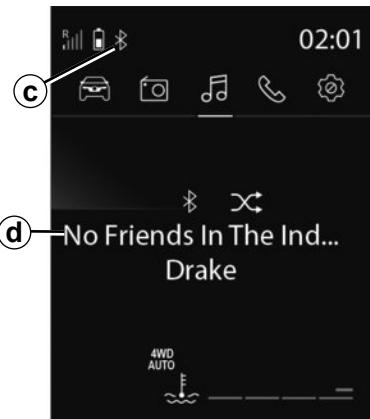
- Attivate la connessione Bluetooth® sulla radio;
- abilitate la connessione Bluetooth® del vostro telefono o del dispositivo audio digitale portatile e rendetela visibile ad altri dispositivi (per ulteriori informazioni, consultate il libretto d'istruzioni del dispositivo);
- selezionate la sorgente audio Bluetooth® premendo ripetutamente **[SOURCE]**;
- selezionate il lettore audio esterno o il telefono da connettere tramite Bluetooth® tra quelli rilevati dal sistema multimediale.

Utilizzo

Per consentire l'accesso a tutte le rispettive funzioni, il lettore audio digitale portatile deve essere collegato al sistema audio.

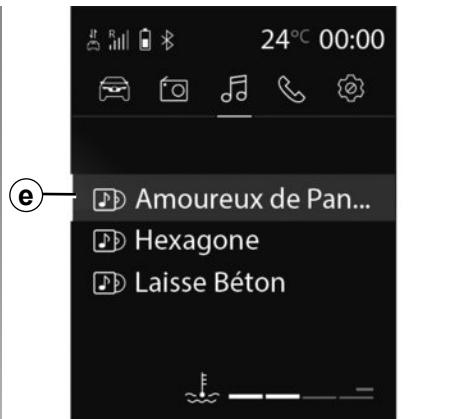
Nota: il lettore audio digitale portatile non può essere collegato al sistema audio a meno che non sia stato associato.

SORGENTI AUDIO MULTIMEDIALI (3/4)



Una volta che il lettore audio digitale portatile Bluetooth® è connesso, potete controllarlo tramite il vostro sistema audio.

Una volta collegata la sorgente audio esterna **c**, la prima traccia audio inizierà a essere riprodotta automaticamente **d**.

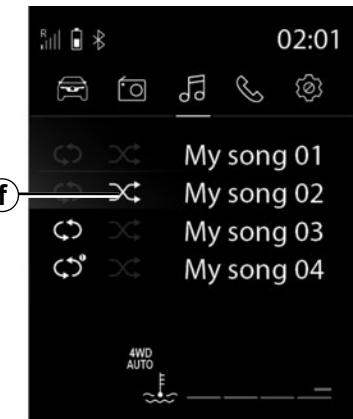


Premete **□** sul comando al volante per tornare alla playlist **e**.

Premete **▲** o **▼** per scorrere le tracce.

Per tornare alla schermata di riproduzione **d**, premete **OK** oppure attendete un momento che la playlist scompaia automaticamente.

Nota: il numero delle funzioni accessibili dipende dal tipo di lettore audio digitale portatile e dalla rispettiva compatibilità con il sistema audio.



Casuale MIX

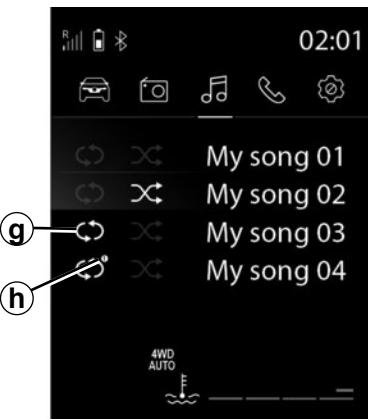
Tenete premuto **MODE** per riprodurre in maniera casuale tutte le tracce nella cartella.

Il simbolo MIX **f** apparirà sullo schermo. Una pista viene subito selezionata in modo casuale. Il passaggio da una pista all'altra avviene in modo casuale.

Tenete premuto **MODE** di nuovo per disattivare la riproduzione casuale. Il simbolo "MIX" **f** scomparirà.

Lo spegnimento del sistema audio disattiva la lettura random.

SORGENTI AUDIO MULTIMEDIALI (4/4)



Ripetizione «RPT»

Questa funzione consente di ripetere una playlist.

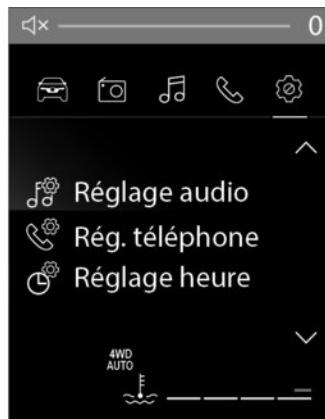
Premete brevemente **MODE** per attivare la funzione di ripetizione per l'intera playlist.

Il simbolo RPT **g** apparirà sullo schermo.

Premete brevemente di nuovo **MODE** per ripetere la traccia corrente; verrà visualizzato "1" **h** sul simbolo "RPT".

Premete brevemente **MODE** di nuovo per disattivare la funzione di ripetizione; il simbolo "RPT" **g** scomparirà.

Potete anche utilizzare queste opzioni di riproduzione: dal menu principale selezionate il mondo "Media", quindi la sorgente USB.



Disattivazione dell'audio/ messa in pausa

Premete brevemente **☒** per disattivare l'audio o mettere in pausa la traccia audio.

Premete di nuovo brevemente **☒** o utilizzate il controllo del volume per riattivare l'audio o riprendere la riproduzione della traccia audio.

L'audio del sistema audio si attiva automaticamente quando si cambiano le sorgenti o durante la trasmissione di bollettini.

⚠ Utilizzate il lettore audio digitale portatile solo quando le condizioni del traffico lo consentono.

Riponete in sede il lettore audio digitale portatile durante la guida (rischio di proiezione in caso di frenata brusca o di urto).

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (1/4)

Connessione Bluetooth®

Per attivare la funzione Bluetooth® del sistema audio:

- premete  per accedere al menu principale;
- selezionate il mondo “Impostazioni”, “Impostazioni telefono”, quindi “Bluetooth®” premendo  o , infine  per confermare;
- selezionare “ON” utilizzando  o , quindi confermare premendo . Il simbolo Bluetooth® apparirà quindi continuamente nella barra di stato  sullo schermo.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Associare un telefono

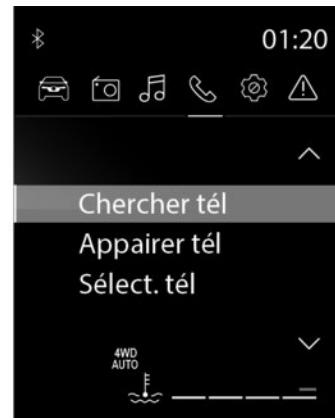
Per utilizzare il sistema mani libere, associate il vostro cellulare con sistema Bluetooth® al veicolo. Verificate che il sistema Bluetooth® del cellulare sia attivato e impostate lo stato su “visibile”.

L’associazione permette al sistema di telefonia mani libere di riconoscere e memorizzare un telefono.

Potete associare fino a sei telefoni, ma può essere connesso solo un telefono alla volta.

L’associazione può essere effettuata tramite il sistema audio o il telefono. Il vostro sistema audio ed il vostro telefono devono essere accesi.

Nota: se associate un nuovo telefono, avendone già un altro collegato al sistema audio, quest’ultimo sarà scollegato e sostituito con il nuovo telefono associato.



Associazione di un telefono Bluetooth® al sistema audio dal sistema audio

Questo metodo consente di effettuare una ricerca Bluetooth® dal sistema audio.

Per associare un telefono, effettuate le seguenti operazioni:

- attivare il Bluetooth®;
- premete  per accedere al menu principale;
- selezionate il mondo “Impostazioni”, quindi il menu “Impostazioni telefono” premendo  o , quindi  per confermare;

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (2/4)

- selezionate “Cerca dispos” premendo o , quindi per confermare.

Sullo schermo compare un messaggio. Premete per avviare la ricerca.

Inizierà la ricerca di dispositivi Bluetooth® nelle vicinanze (l'operazione può richiedere fino a 60 secondi).

Selezionare il telefono da associare utilizzando o , quindi confermare con .

Dal vostro dispositivo Bluetooth® accettate la richiesta di associazione.

Quando il messaggio “Nome del dispositivo Bluetooth connesso” compare sullo schermo del sistema audio, ciò indica che il dispositivo Bluetooth® viene automaticamente memorizzato e collegato al veicolo.

Lo schermo sarà quindi visibile nell'elenco dei telefoni riconosciuti, accessibile anche dal sottomenu “Selez. disp”. Dopo 60 secondi, se l'associazione non riesce, viene visualizzato il messaggio “Associaz non riusc”. Ripetete di nuovo queste operazioni.

Per ulteriori informazioni, consultare il libretto di istruzioni del telefono.

Nota: a seconda del telefono, potrebbe essere utile accettare il trasferimento della rubrica e della cronologia delle chiamate.

Associazione di un telefono Bluetooth® al sistema audio dal telefono

Questo metodo consente di effettuare una ricerca Bluetooth® dal telefono.

Per associare il telefono, effettuate le seguenti operazioni:

- premete per accedere al menu principale;
- selezionate il mondo “Telefono” premendo o , quindi per confermare;
- selezionate “Imp. Visibile” premendo o , quindi per confermare.

Sullo schermo del sistema audio viene visualizzato il messaggio “Reinserire il Pin: XXXXXX” e inizia il conto alla rovescia di 60 secondi.

Il sistema audio è quindi visibile agli altri dispositivi Bluetooth® per circa 60 secondi.

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (3/4)

Cercate il sistema audio utilizzando il telefono, quindi selezionatelo (consultate il libretto d'istruzioni del telefono) o accettate il codice di associazione al telefono.

Sullo schermo del sistema audio viene visualizzato il messaggio "MY CAR connesso" o "R&Go Multimédia" per confermare che il telefono è accoppiato e collegato al sistema audio.

Il messaggio "R&Go Multimédia" viene visualizzato sullo schermo solo se l'applicazione R&Go si connette al sistema audio e se l'applicazione è installata sullo smartphone.

Se l'associazione non riesce, il display del sistema audio ritorna al mondo "Telefono".



Disassociare un telefono

L'annullamento dell'associazione consente di eliminare un telefono dalla memoria del sistema audio.

Per annullare l'associazione ed eliminare il telefono dalla memoria del sistema audio, effettuare le seguenti operazioni:

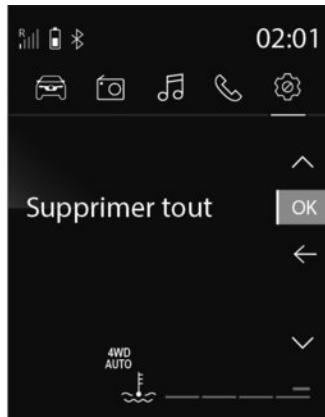
- premete per accedere al menu principale;
- selezionate il mondo "Telefono", quindi "Elimina disp" premendo o , infine per confermare;



- selezionate il telefono da disassociare premendo o , quindi per confermare.
- selezionate "ON" premendo o , quindi per confermare.

Se sono già stati memorizzati sei telefoni, il sistema consente di eliminare uno dei dispositivi. Se selezionate "ON", verrete reindirizzati al menu "Elimina disp".

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (4/4)



Per annullare l'associazione ed eliminare tutti i telefoni dalla memoria del sistema audio:

- premete per accedere al menu principale;
- selezionate il mondo "Impostazioni", quindi il menu "Impostazioni telefono" ed "Elimina tutto" premendo o , quindi per confermare;
- selezionate "ON" premendo o , quindi per confermare.

Nota: tutti i contatti nella rubrica e il registro delle chiamate nel sistema audio sincronizzato verranno eliminati.



Il sistema di telefonia mani libere ha solo lo scopo di facilitare la comunicazione diminuendo i fattori di rischio senza eliminarli del tutto. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.

CONNESSIONE E DISCONNESSIONE DI UN TELEFONO (1/3)

Connettere un telefono associato

Il vostro telefono deve essere connesso al sistema di telefonia vivavoce per accedere a tutte le sue funzioni.

Un telefono non può essere connesso al sistema di telefonia mani libere senza essere stato precedentemente associato.

Fare riferimento alle informazioni in "Associare un telefono" nella sezione "Associare/disassociare un telefono".

Note: la connessione Bluetooth® del telefono deve essere attiva e impostata su "visibile".

Connessione automatica

Al momento dell'accensione del veicolo, il sistema audio cerca i telefoni associati presenti nelle vicinanze.

Nota: il telefono prioritario è l'ultimo a essere stato collegato.

La ricerca continua finché non viene trovato il telefono associato (l'operazione può richiedere fino a 5 minuti).

Nota: per ulteriori informazioni sull'elenco dei telefoni compatibili, contattate un Rappresentante del marchio:

- all'avviamento del veicolo, è possibile usufruire della connessione automatica del telefono. Può essere necessario attivare la funzione di connessione Bluetooth® automatica del vostro telefono con il sistema mani libere. Per fare ciò, consultate il libretto d'istruzioni del telefono;
- alla riconnessione e in presenza di due telefoni associati nel perimetro di ricezione del sistema mani libere, l'ultimo telefono connesso avrà la priorità, anche se quest'ultimo si trova all'esterno del veicolo e a portata del sistema mani libere;

– se al momento della connessione con il vostro sistema di telefonia mani libere siete già impegnati in un'altra conversazione, il telefono si conterà automaticamente e l'audio della conversazione passerà sugli altoparlanti del veicolo.



Il sistema di telefonia vivavoce ha solo lo scopo di facilitare la comunicazione diminuendo i fattori di rischio senza eliminarli del tutto. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

CONNESSIONE E DISCONNESSIONE DI UN TELEFONO (2/3)



Connessione manuale (sostituzione del telefono connesso)

Premete per accedere al menu principale e dal mondo "Telefono" selezionate il menu "Selez. disp" premendo sul volante, o , quindi per confermare.



Viene visualizzato l'elenco dei telefoni già associati.

Selezzionate dall'elenco il telefono che desiderate collegare premendo sul volante, o , quindi per fermare.

Apparirà un messaggio per confermare che il telefono è connesso.

Nota: se un telefono è già connesso durante il passaggio a un altro telefono, la connessione esistente viene automaticamente sostituita da quella del nuovo telefono.

Mancata connessione

In caso di mancata connessione, si prega di verificare che:

- il telefono sia acceso;
- la batteria del telefono non sia scarica;
- il telefono è stato precedentemente associato al sistema di telefonia mani libere;
- La funzione Bluetooth® è ora attivata sul telefono e sul sistema audio;
- il telefono è configurato per accettare la richiesta di connessione del sistema audio.

Nota: l'utilizzo prolungato del vostro sistema di telefonia mani libere scarica più rapidamente la batteria del telefono.

CONNESSIONE E DISCONNESSIONE DI UN TELEFONO (3/3)



Informazioni telefono.

Una volta collegato, il sistema audio fornisce informazioni sul telefono:

- lo stato della rete del telefono **1**;
- il livello della batteria del telefono **2**;
- il tipo di collegamento al sistema multimediale **3**.

Disconnettere un telefono

Per disconnettere il vostro telefono, potete:

- disattivate la funzione Bluetooth® del sistema audio;
- disattivate la funzione Bluetooth® del telefono;
- cancellare il telefono associato tramite il sistema audio. Consultare il paragrafo “Disassociare un telefono” nel capitolo “Associare, disassociare un telefono”.

Lo spegnimento del telefono provoca anche la disconnessione del telefono.

A questo punto, sul display viene visualizzato un messaggio per confermare che il telefono è disconnesso.

Nota: se siete impegnati in un'altra conversazione al momento della disconnessione del vostro telefono, questa verrà trasferita automaticamente sul vostro telefono.

Per disattivare il Bluetooth® del sistema audio, fate riferimento al paragrafo “Funzione Bluetooth®” del capitolo “Descrizione generale”.

Per disattivare la funzione Bluetooth® dello smartphone, consultare il manuale di istruzioni del telefono.

Per annullare l'associazione ed eliminare il telefono Bluetooth®, consultate il paragrafo “Disassociare un telefono” nella sezione “Associare, disassociare un telefono”.

EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (1/3)

Chiamare un contatto della rubrica del telefono

Durante l'associazione di un telefono, la sua rubrica viene automaticamente caricata nel sistema audio (a seconda del telefono).

È inoltre possibile autorizzare la condivisione automatica della rubrica e dei registri delle chiamate in modo che il sistema multimediale li trasferisca automaticamente durante gli abbinamenti successivi.

Se l'accesso non è stato autorizzato, sullo schermo del sistema audio viene visualizzato un messaggio che chiede di autorizzare l'accesso alla rubrica.

Se il sistema multimediale non riesce a trovare il telefono, consultare il libretto d'istruzioni del telefono.

Nota: è possibile chiamare un numero o un contatto premendo brevemente  (fare riferimento alla sezione "Utilizzo del riconoscimento vocale").



Per cercare un contatto:

- premete  per accedere al menu principale, quindi selezionate il menu "Telefono" premendo  o , quindi  per confermare;
- selezionate il menu "Rubrica" premendo  o , quindi  per confermare;

Dal menu "Rubrica" è possibile cercare un contatto in base al nome secondo la procedura seguente:

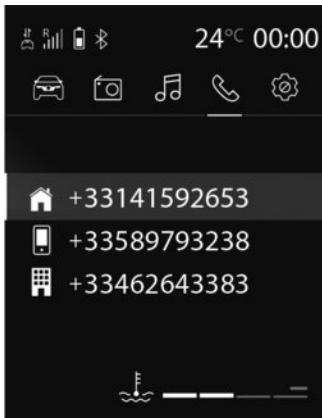
- tenere premuto  o  per attivare la ricerca;
- premete  sul volante  o  per scorrere le lettere dell'alfabeto;
- una volta selezionata la lettera desiderata, premere  per confermare;
- selezionate il contatto desiderato premendo  o , quindi premete  per visualizzare i numeri memorizzati del contatto;
- selezionate il numero desiderato premendo  o , quindi premete  per confermare e avviare la chiamata.

Nota: per tornare alla schermata precedente, premete .



Si raccomanda di arrestare il veicolo prima di effettuare la ricerca di un contatto.

EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (2/3)



Chiamare un contatto presente nel registro chiamate

Per visualizzare la cronologia delle chiamate:

- premete per accedere al menu principale, selezionate il mondo "Telefono", quindi premete o e selezionate "Elenco chia" premendo o , quindi per confermare;
- selezionate il contatto o il numero da chiamare premendo o , infine premete per avviare la chiamata.



Ricevere una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il numero del chiamante viene visualizzato sullo schermo del sistema audio (questa funzione dipende dalle opzioni sottoscritte con il proprio operatore telefonico).

Se il numero del chiamante si trova in una delle memorie, viene visualizzato il nome del chiamante stesso in luogo del numero.

Se il numero del chiamante non può essere visualizzato, sullo schermo del sistema audio viene visualizzato il messaggio "Numero privato".

Per accettare una chiamata in entrata:

- selezionate l'icona premendo o , quindi premete per confermare;

oppure

- premere brevemente .

Per rifiutare la chiamata in arrivo:

- selezionate l'icona premendo o , quindi premete per confermare;

oppure

- tenere premuto .



Si raccomanda di fermarsi per comporre un numero o per ricercare un contatto.

EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (3/3)



Ricezione di una seconda chiamata

Quando si riceve una seconda chiamata, il numero del secondo chiamante viene visualizzato sullo schermo del sistema audio (questa funzione dipende dalle opzioni sottoscritte con il proprio operatore telefonico). È possibile:

- accettare la chiamata in arrivo selezionando
- rifiutare la chiamata in arrivo selezionando
- mettere in attesa una chiamata in arrivo selezionando **1**.

Per riagganciare durante la conversazione, premere

Telefonata in corso

È possibile:

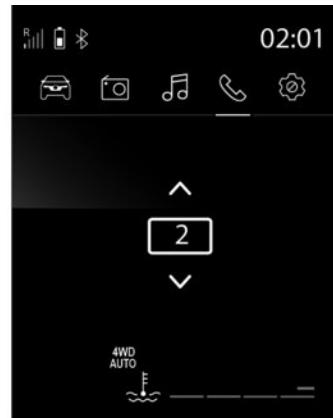
- regolare il volume premendo o
- riagganciare premendo

Premete o , quindi per confermare.

Potete quindi:

- accettare la chiamata in arrivo/riattivare una chiamata messa in attesa selezionando
- riagganciare selezionando durante la conversazione;
- mettere una chiamata in attesa selezionando **1**;
- selezionate **2** per utilizzare il tastierino del sistema audio per inserire i numeri.

Il sistema permette di gestire la funzione di doppia chiamata quando il telefono è connesso (a seconda dell'abbonamento).



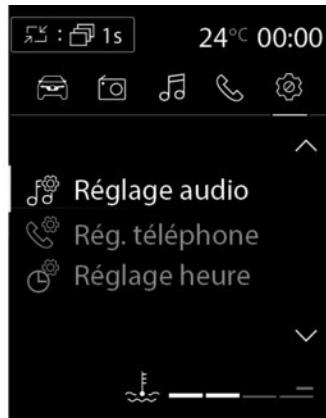
Utilizzo del tastierino durante una chiamata

Per utilizzare il tastierino del sistema audio durante una chiamata:

- selezionate il tastierino del sistema audio premendo o , quindi per confermare;
- selezionate il numero o il carattere premendo o , quindi premete per confermare la scelta.

Nota: per tornare alla schermata precedente, premete

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (1/6)



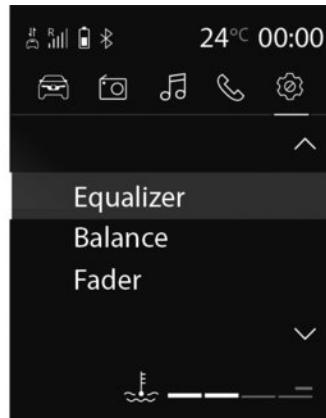
Dal menu principale, premete **▲** o **▼** per navigare nel mondo “Impostazioni”.

Sono disponibili le seguenti impostazioni:

- “Impostazioni audio”;
- “Impostazioni telefono”;
- “Impostazioni veicolo”;
- “Impostazione ora”;
- ...



Per motivi di sicurezza,
eseguire queste operazioni
a veicolo fermo.



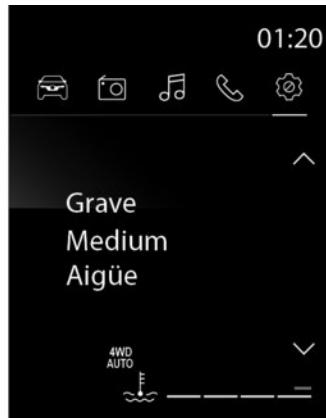
Regolazioni audio

Dal mondo “Impostazioni”.

Selezzionate il menu “Impostazioni audio”, “Impostazioni audio”, quindi **ok** per confermare.

Sono disponibili le seguenti impostazioni:

- “Ambiente”;
- “Spazializzazione”;
- “Vol. velocità”;
- “Increm. bassi”;
- “Audio pred”.



“Ambiente”

Selezzionate “Equalizzatore”, quindi premete **▲** o **▼** per accedere alle varie voci nell’ordine indicato di seguito:

- “Bassi”;
- “Medio”;
- “Alti”.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (2/6)

“Spazializzazione” (distribuzione del suono)

Utilizzate la funzione “Spazializzazione” per regolare la distribuzione del suono nell’abitacolo:

- “Bilanciamento” (distribuzione del suono sinistra/destra);
- a seconda del veicolo, “Dissolv.” (distribuzione del suono anteriore/posteriore).

Potete modificare il valore di ogni impostazione premendo **▲** o **▼**.

Premete **OK** per confermare e tornare alla selezione precedente.

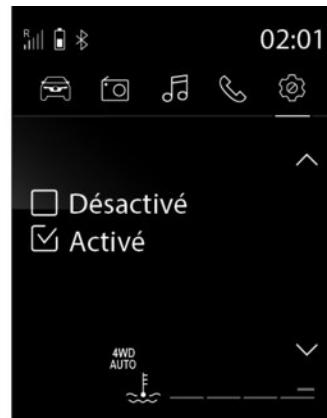
«Volume sensibile alla velocità»

Il volume del sistema audio varia in base alla velocità del veicolo.

Accedete al menu “Impostazioni Audio”, quindi confermate “Vol velocità” premendo **OK**.

Per raggiungere l’impostazione desiderata, selezionate una delle seguenti opzioni:

- “OFF”;
- “Molto basso”;
- “Basso”;
- “Medio”;
- “Alto”;
- “Molto alto”.



“Increm bassi”

La funzione “Increm bassi” può essere utilizzata per rafforzare i bassi durante l’ascolto a basso volume.

Accedete al menu “Impostazioni audio”, quindi confermate “Increm bassi” premendo **▲** o **▼**, infine **OK** per confermare.

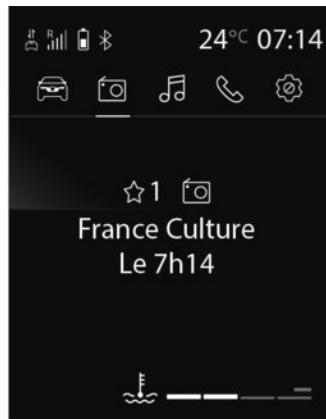
Per attivare/disattivare questa funzione, selezionate “Attivato” o “Disattivato” premendo **▲** o **▼**, quindi **OK** per confermare.

“Audio predefinito”

Dal menu principale, premete **▲** o **▼** per navigare nel mondo “Impostazioni”. Visualizzate il menu “Impostazioni audio” e selezionate “Impostazioni audio”, quindi “Audio pred”. Selezionate “ON” o “OFF”. Tutte le impostazioni audio ripristinano il loro valore predefinito.

Premete il pulsante **⬅** per tornare al menu precedente.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (3/6)



Impostazioni della radio

Visualizzate il menu delle impostazioni premendo brevemente , selezionate il mondo “Impostazioni”, quindi “Impostazioni audio” e “Impostazioni radio” premendo o , infine per confermare.

Sono disponibili le seguenti funzioni:

- “Agg. el. FM”;
- “Agg. el. digit”;
- “Simulcast”;
- “Priorità DR”;
- “TA”;
- “AF”.

“Aggiornamento dell’elenco FM”

Questa funzione consente di aggiornare tutte le stazioni FM nella regione in cui ci si trova.

Dal mondo “Impostazioni”, selezionate il menu “Impostazioni radio”, quindi “Agg. el. FM” premendo o , infine per confermare.

Verrà quindi avviato l’aggiornamento automatico delle stazioni FM nella regione. Sul quadro della strumentazione viene visualizzato il messaggio “Agg. el. FM”.

Completato l’aggiornamento, sullo schermo viene visualizzato il messaggio “Elenco FM aggiornato”.

“Aggiornamento dell’elenco DR”

Questa funzione consente di aggiornare tutte le stazioni DR nella regione in cui ci si trova.

Dal mondo “Impostazioni”, selezionate “Impostazioni audio” e “Impostazioni radio”, quindi “Agg. el. digit” premendo o , infine per confermare.

Verrà quindi avviato l’aggiornamento automatico delle stazioni DR nella regione. Sul quadro della strumentazione viene visualizzato il messaggio “Agg. el. digit”.

Completato l’aggiornamento, sullo schermo viene visualizzato il messaggio “Elenco DR aggiornato”.

Nota: se si seleziona un’altra sorgente premendo , l’elenco delle stazioni radio FM o DR verrà aggiornato in background.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (4/6)

“Simulcast”

A seconda del Paese, in caso di interruzione del segnale digitale, questa funzione passa da una stazione DR alla stazione FM equivalente.

Se il simulcast “FM/DR” è attivato, potrebbe esserci un ritardo di alcuni secondi quando si passa da FM a DR o da DR a FM. e potrebbe esserci una differenza nel volume del suono.

Il sistema tornerà automaticamente a DR non appena riceve il segnale digitale.

Nota: durante il simulcast, il nome della stazione è preceduto da “FM>”.

“Priorità DR”

A seconda del Paese, questa funzione consente di selezionare una stazione FM (se la stazione radio richiesta è disponibile anche in digitale) e di passare alla stazione DR equivalente per ottenere una migliore qualità del suono.

Nota: con priorità DR, il nome della stazione è preceduto da “DR>”.

“TA”

Quando questa funzione è attivata, il sistema audio esegue automaticamente la ricerca e la riproduzione dei bollettini di informazione stradale non appena vengono trasmessi nuovi report da alcune stazioni radio “FM” o “DR”.

Per attivare o disattivare questa funzione:

- dal mondo “Impostazioni”, selezionate il menu “Impostazioni audio” e “Impostazioni radio” premendo o , quindi per confermare;
- selezionate “TA” premendo il comando al volante, quindi per confermare;
- selezionare “ON” o “OFF” per attivare o disattivare la funzione “TA”.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (5/6)

“AF” (risintonizzazione automatica AF)

La frequenza di una stazione FM cambia in base all'area geografica. Alcune stazioni utilizzano il sistema RDS, principalmente per la risintonizzazione automatica della frequenza “AF” quando il veicolo è in movimento.

Impostazioni telefono

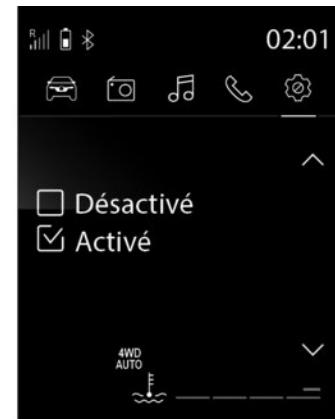
Utilizzate questa funzione per regolare le impostazioni del telefono collegato al sistema audio.

Dal menu principale, premete **▲** o **▼** per navigare nel mondo “Impostazioni”. Selezionate “Impostazioni telefono”, quindi premete **OK** per confermare.

Sono disponibili le seguenti impostazioni:

- “Cerca dispos”;
- “Imp. Visibile”;
- “Selez. disp”;
- “Elimina disp”;
- “Bluetooth”.

Fate riferimento alle sezioni corrispondenti.



‘Imp. telefono’ (Bluetooth®)

Dal menu principale, premete **▲** o **▼** per navigare nel mondo “Impostazioni”. Selezionate “Impostazioni telefono”, “Bluetooth”, quindi **OK** per confermare.

Per attivare il Bluetooth® per il sistema audio, selezionate “Attivato” premendo **▲** o **▼**, quindi **OK** per confermare.

Per disattivare il Bluetooth® per il sistema audio, selezionate “Disattivato” premendo **▲** o **▼**, quindi **OK** per confermare.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (6/6)

Scelta della lingua

Utilizzate questa funzione per modificare la lingua di visualizzazione del sistema audio sul quadro della strumentazione.

Visualizzate il menu delle impostazioni audio premendo . Selezionate il mondo "Impostazioni" e "Impostazioni veicolo", quindi "Lingua" e selezionate la lingua desiderata premendo  o , quindi  per confermare.

Impostazione dell'ora

Questa funzione permette di impostare l'ora.

Visualizzate il menu delle impostazioni audio premendo . Selezionate il mondo "Impostazioni" e "Impostazione ora" premendo  o , quindi  per confermare.

Viene visualizzato il menu "Orologio":

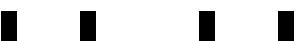
- tenete premuto  per accedere all'impostazione relativa alle ore;
- Regolate le ore premendo  o , quindi attendete qualche istante fino a quando la selezione passa automaticamente dall'impostazione dell'ora a quella dei minuti;
- impostate i minuti premendo  o , quindi attendete un momento finché l'impostazione verrà confermata automaticamente.

A seconda della marca e del modello del telefono, la funzione mani libere potrebbe essere totalmente o parzialmente incompatibile con il sistema audio del proprio veicolo.



Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

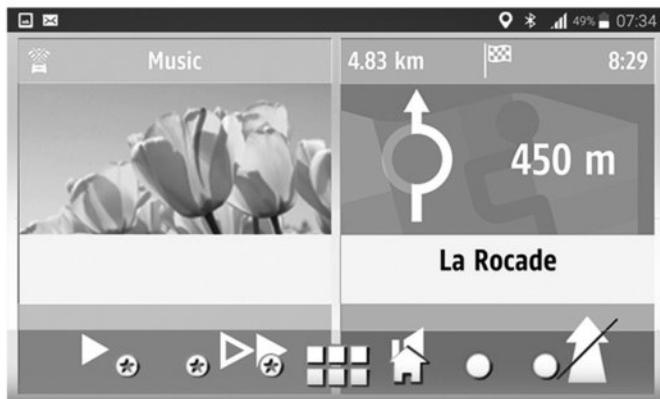
I.4.32



R&Go

Presentazione di R&GO	I.5.2
R&GO: descrizione generale	I.5.3
R&GO: funzione navigazione	I.5.8
R&GO: funzione veicolo	I.5.10
R&GO: funzione multimediale	I.5.12
R&GO: funzione telefonia	I.5.15
R&GO: regolazione delle impostazioni	I.5.18
	I.5.1

INTRODUZIONE R&GO



Presentazione

«R&Go» è un'applicazione che può essere scaricata dallo smartphone o dal tablet. Questa applicazione consente di accedere a vari menu:

- «Navigazione»;
- «Multimedia»;
- «Auto»;
- «Telefono»;
- «Agenda»;
- «Impostazioni».

Particolarità:

- per maggiori informazioni sull'elenco dei telefoni e dei tablet compatibili, rivolgersi a un rappresentante del marchio o consultare il sito Internet del costruttore, se disponibile;
- per ulteriori informazioni su questa applicazione, consultare la sezione «R&GO: descrizione generale».



Supporto del telefono

A seconda dell'equipaggiamento, potete mantenere il telefono attivato sulla console centrale utilizzando l'applicazione «R&Go» con l'equipaggiamento ergonomico 1.

Caricamento tramite porta USB

Collegando la spina USB del telefono alla porta USB, potete caricare e mantenere la batteria durante l'uso.

R&GO: DESCRIZIONE GENERALE (1/5)



Visualizzazione

Pagina iniziale personalizzata

1 Accedete alle applicazioni bloccate.

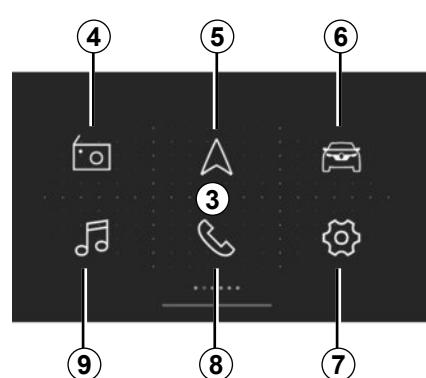
2 Indicatori di pagine.

Nota: è possibile modificare la configurazione della schermata iniziale. Consultare la sezione "R&Go: regolazioni dei parametri".

Connessione Bluetooth®

Verificate che il telefono o il tablet sia accoppiato al sistema audio (consultate il paragrafo "Accoppiamento di un telefono" nel capitolo "Accoppiamento e annullamento dell'accoppiamento di un telefono").

Nota: la funzione Bluetooth® deve essere attivata e impostata su "visibile" sul telefono o sul tablet digitale (per maggiori informazioni, consultare il libretto di istruzioni del dispositivo).



Schermata iniziale predefinita di 3 "R&Go"

Nella schermata iniziale predefinita vengono visualizzati i seguenti menu:

4 "Radio": gestione della radio.

5 "Navigazione": gestione della navigazione.

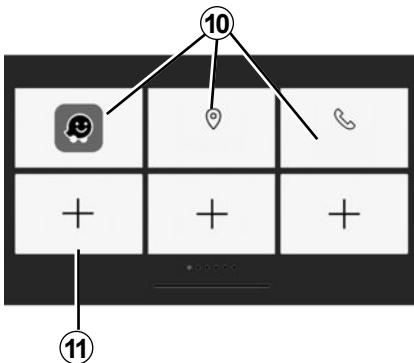
6 "Auto": gestione del consumo di carburante , della modalità Driving eco e così via.

7 "Impost ora": gestione delle impostazioni dell'applicazione "R&Go".

8 "Telefono": gestione delle funzioni del telefono.

9 "Multimedia": gestione delle risorse multimediali.

R&GO: DESCRIZIONE GENERALE (2/5)



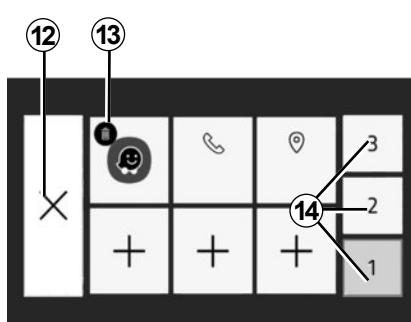
Schermata Preferiti

Utilizzate il sistema “R&Go” per aggiungere collegamenti alle vostre funzioni preferite:

- applicazioni;
- contatti;
- funzioni “R&Go”;
- la musica;
- navigazione;
- ...

10 Accesso alle funzioni precedentemente indicate come preferite.

11 Accesso alla schermata di gestione dei preferiti.



Schermata di gestione dei preferiti

Per accedere alla schermata di gestione dei preferiti, premere il tasto **11**:

- 12** ritorno alla schermata precedente;
- 13** eliminazione del preferito;
- 14** accesso alle varie pagine di gestione dei preferiti.

Si consiglia di aggiornare regolarmente l'applicazione “R&Go”.

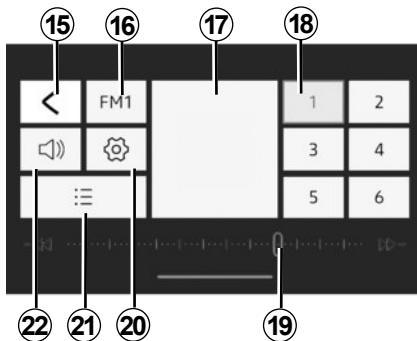
Personalizzazione della pagina iniziale

È possibile personalizzare la pagina iniziale di “R&Go”. Per eseguire questa operazione, premere il pulsante **11** o tenere premuto un punto qualsiasi sulla pagina iniziale personalizzata, quindi far scorrere un'applicazione disponibile nella parte inferiore dello schermo fino alla posizione desiderata. Se si fa scorrere l'applicazione in una posizione già in uso, verrà automaticamente sostituita.

Il sistema di telefonia vivavoce ha lo scopo di semplificare la comunicazione diminuendo i fattori di rischio senza eliminarli del tutto.

Rispettate obbligatoriamente le norme vigenti nel paese in cui vi trovate.

R&GO: DESCRIZIONE GENERALE (3/5)



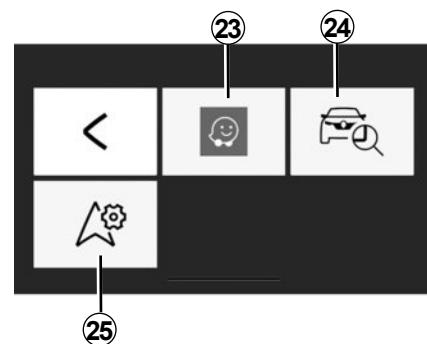
- 19** Banda di radiofrequenza e informazioni sulla radiofrequenza;
20 accesso alle impostazioni audio;
21 elenco delle stazioni disponibili;
22 regolazione del volume.

Menu “Radio”

Questo menu vi consente di ascoltare le stazioni radio e fornisce le funzioni seguenti:

- 15** ritorno al menu principale;
16 selezione della gamma di onde radio (FM, DR o AM);
17 stazione radio attualmente in ascolto;
18 selezione di preselezioni/preferiti della radio;

Nota: “R&Go” elenca le preselezioni/i preferiti della radio del veicolo.

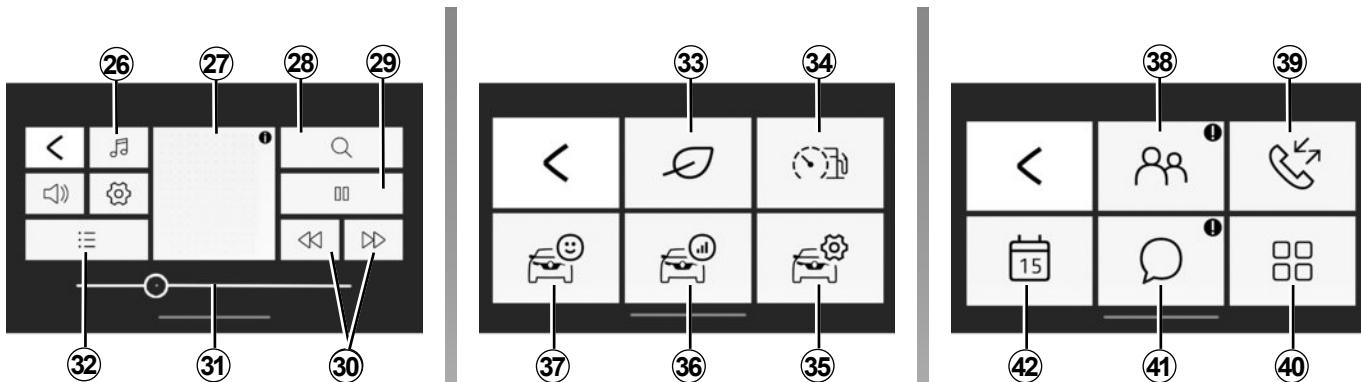


Menu «Navigazione»

Il menu di navigazione include tutte le funzioni di navigazione assistita mediante satellite, le mappe stradali, le informazioni sul traffico, le applicazioni di navigazione e le zone con limiti di velocità. Il menu “Navigazione” fornisce le seguenti funzioni:

- 23** App di navigazione dello smartphone utilizzata per la pianificazione dei percorsi;
24 App per la geolocalizzazione del veicolo.
25 Accesso alle impostazioni che consentono di configurare un’applicazione di navigazione predefinita.

R&GO: DESCRIZIONE GENERALE (4/5)



Menu “Multimedia”

Il menu “Multimedia” include tutte le funzioni per la riproduzione di file audio e le seguenti funzioni:

- 26** Selezione della sorgente del file audio;
- 27** file multimediale attualmente in riproduzione;
- 28** ricerca di un file multimediale;
- 29** riproduzione/pausa;
- 30** file successivo/precedente;
- 31** barra di scorrimento, tempo rimanente per il file multimediale attualmente in riproduzione;
- 32** selezione della playlist.

Menu «Auto»

Il menu “Auto” viene utilizzato per gestire determinati elementi dell’equipaggiamento come il calcolatore di bordo e la modalità Driving eco. Fornisce le seguenti funzioni:

- 33** accesso al menu Driving eco (visualizzazione del punteggio eco e così via);
- 34** comportamento di guida o indicatore di consumo in tempo reale;
- 35** accesso a impostazioni e informazioni;
- 36** accesso alla sintesi del percorso;
- 37** accesso al quadro della strumentazione del veicolo.

Menu «Telefono»

Il menu “Telefono” consente l’utilizzo del telefono in modalità viva voce e include le seguenti funzioni:

- 38** Accesso alla rubrica telefonica;
- 39** Accesso al registro delle chiamate;
- 40** Accesso alle impostazioni del menu “Telefono”;
- 41** Accesso ai messaggi;
- 42** Accesso al calendario.

R&GO: DESCRIZIONE GENERALE (5/5)

Allarme di dimenticanza telefono

Con il motore e il sistema audio spento, l'applicazione "R&Go" visualizza sullo schermo dello smartphone un messaggio accompagnato da un segnale acustico per informare che il telefono è stato dimenticato nel veicolo.

Nota: su alcuni telefoni e tablet è disponibile la funzione "Text-to-speech". Il sistema audio legge i messaggi ad alta voce.

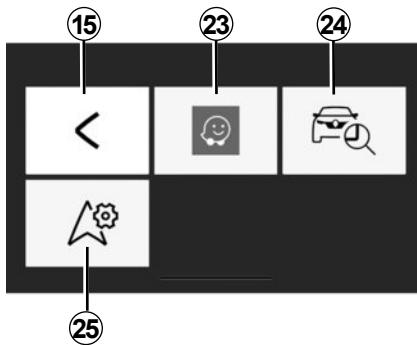
Regolazione del volume acustico

Il volume dell'audio può essere regolato scorrendo verticalmente sullo schermo dello smartphone:

- **scorrere verso l'alto** per aumentare il volume;
- **scorrere verso il basso** per abbassare il volume.

Potrebbero essere necessarie più azioni di scorrimento per impostare il volume desiderato.

R&GO: FUNZIONE NAVIGAZIONE (1/2)



«Navigazione»

Per accedere al menu di navigazione, dalla schermata iniziale predefinita di «R&Go», premere il tasto «Navigazione».

Il menu «Navigazione» è composto da tre icone:

15 tornare al menu principale per impostazione predefinita;

23 accedere all'app di navigazione per gestire i percorsi definiti;

Nota: per ascoltare le istruzioni dell'applicazione di navigazione dagli altoparlanti del veicolo, selezionare Bluetooth® come sorgente audio.

Per maggiori informazioni, vedere il paragrafo “Associazione di un telefono Bluetooth® al sistema audio tramite il telefono” nella sezione “Associazione e annullamento dell’associazione di un telefono”.

24 Accedere all'app “Go To My Car” per geolocalizzare il veicolo;

25 impostare l'app di navigazione che si desidera utilizzare per impostazione predefinita.



«Trova il mio veicolo»

Questa funzione consente di geolocalizzare il veicolo per individuarlo, ad esempio, in un parcheggio.

Dal menu “Navigazione” premere **24** “Go To My Car”.

Per trovare il vostro veicolo, potete:

- compilare il campo «Indirizzo di parcheggio del veicolo»;
- premere il pulsante “Vai verso la mia macchina” per avviare la navigazione in modalità pedonale fino all’indirizzo preimpostato.

Nota: questa funzione è disponibile e operativa esclusivamente all'esterno del veicolo. Se tra il momento della registrazione della posizione GPS e il momento in cui desiderate ritrovarlo il veicolo è stato spostato da una terza persona, l'applicazione non può cercare la sua posizione attuale.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

R&GO: FUNZIONE NAVIGAZIONE (2/2)



«Impostazioni di navigazione»

Questa funzione consente di impostare l'applicazione di navigazione predefinita scelta.

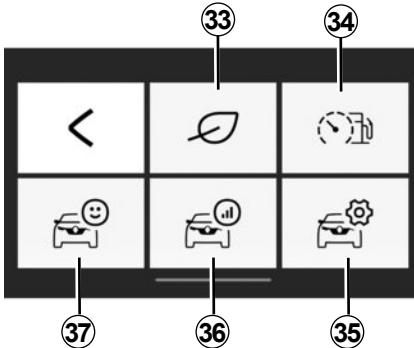
Dal menu «Navigazione», premere l'icona “Impostazioni di navigazione”, quindi selezionare l'applicazione di navigazione desiderata dall'elenco suggerito.

Quando si utilizza l'app di navigazione del proprio smartphone, il trasferimento di dati cellulari necessario al funzionamento può comportare costi supplementari non compresi nel proprio abbonamento.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

R&GO: FUNZIONE VEICOLO (1/2)



«Auto»

Per accedere al menu «Auto», dalla schermata iniziale predefinita di «R&Go», premere il tasto «Auto».

Il menu “Auto” è composto da diverse icone:

- 33 accedere al menu “Driving eco”;
- 34 comportamento di guida e indicatore di consumo in tempo reale;

35 accedere alle impostazioni del menu “Auto” dell'applicazione;

36 accedere alle informazioni sull'ultimo percorso;

37 accedere ai dati sul quadro della strumentazione del veicolo.

Nota:

- per utilizzare tutte le funzioni del menu “Auto” è necessario collegare lo smartphone/tablet Bluetooth® al sistema audio;
- alcune funzioni non sono disponibili per veicoli elettrici.



«Driving eco»

Questa funzione consente di visualizzare in tempo reale un punteggio globale che riflette lo stile di guida.

Questo punteggio tiene conto dei seguenti criteri:

- le accelerazioni;
- la capacità di anticipare le frenate;
- Conformità ai cambi marcia.

È possibile visualizzare il punteggio totale e i consigli personalizzati al termine di ogni percorso.

Potete inoltre consultare:

- la distanza percorsa senza consumo;
- i punteggi degli ultimi dieci tragitti.

Nota:

- a seconda del telefono, l'applicazione “Driving eco” non registra più i punteggi durante l'esecuzione in background;
- premere il tasto “Reset” sul quadro della strumentazione per avviare un nuovo percorso una volta che l'app è in esecuzione.

Un itinerario, per essere impostato, deve essere superiore a 400 metri. Se il tempo tra l'arresto e l'avviamento del motore è inferiore a quattro ore, l'applicazione continua a incrementare il percorso prima dell'arresto.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

R&GO: FUNZIONE VEICOLO (2/2)



“Indicatore del consumo istantaneo e del comportamento di guida”

Utilizzare questa funzione per visualizzare il consumo istantaneo di carburante rispetto al consumo medio del veicolo e monitorare il comportamento di guida.

Nota: questa funzione non è disponibile sulle versioni GPL.



“Sintesi percorso”

Questa funzione consente di valutare lo stile di guida tenuto durante i viaggi precedenti:

- le accelerazioni;
- cambi marcia;
- anticipo;
- ...



“Quadro della strumentazione”

Questa funzione consente di accedere a diversi dati registrati sul quadro della strumentazione, quali:

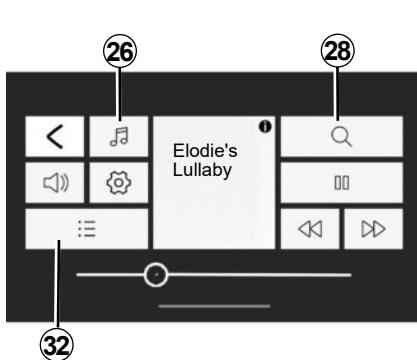
- velocità media;
- il consumo medio;
- distanza totale;
- distanza percorsa dall'ultimo azzeroamento;
- ...



“Impost ora”

Questa funzione consente di accedere alle impostazioni del menu “Auto” e di impostare alcune opzioni.

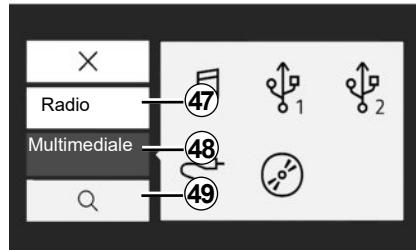
R&GO: FUNZIONE MULTIMEDIALE (1/3)



«Multimedia»

Per accedere al menu multimediale, dalla schermata iniziale predefinita di «R&Go», premere il tasto «Multimedia».

Nota: per utilizzare tutte le funzioni del menu «Multimedia» è necessario collegare lo smartphone/tablet Bluetooth® al sistema audio.



“Imposta sorgente”

Per accedere al menu di selezione della sorgente dei file multimediali, premere **26** «Multimedia». È possibile utilizzare questo menu per selezionare la sorgente da:

47 «Radio»: menu per selezionare le stazioni radio disponibili;

48 «Media»: menu per selezionare le sorgenti di ingresso collegate al sistema audio;

49 Ricerca.

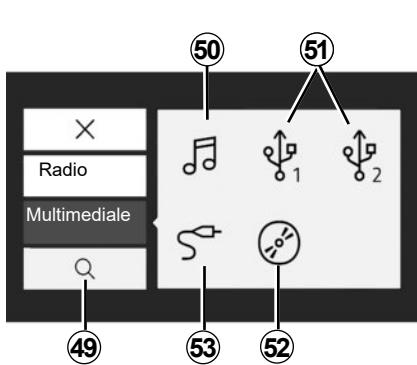
“Radio”

Questo menu vi consente di ascoltare le stazioni radio e fornisce le funzioni seguenti:

- selezionare una banda: “FM”, “DR” o “AM”);
- selezionare una stazione utilizzando una delle tre modalità di ricerca disponibili (“Frequenza”, “Lista” o “Manuale”);
- cercare una stazione tramite il tastierino intelligente integrato;
- ascolto delle stazioni memorizzate;
- visualizzare informazioni testuali di alcune stazioni radio “FM”, “DR” o “AM” durante l’ascolto.

Per ulteriori informazioni, consultate la sezione relativa all’ascolto della radio.

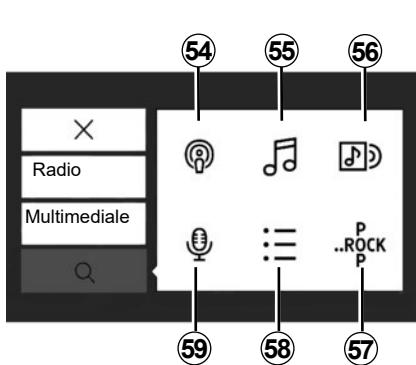
R&GO: FUNZIONE MULTIMEDIALE (2/3)



“Media”

Questo menu consente di ascoltare musica da una sorgente esterna. Per accedere ai file audio, selezionare una sorgente di ingresso collegata tra quelle di seguito elencate:

- 50 accesso ai file multimediali salvati sullo smartphone;
- 51 accesso ai file multimediali salvati su un lettore MP3 o su un dispositivo USB;
- 52 accesso ai file multimediali memorizzati su un CD (secondo la dotazione);
- 53 Accesso ai file multimediali di una sorgente collegata alla presa Jack del sistema audio.



“Ricerca”

È possibile accedere alla funzione dal menu multimediale premendo l’icona “Ricerca” 28.

È possibile utilizzare questo menu per cercare un file multimediale sulla sorgente audio esterna selezionata.

La ricerca esegue le seguenti funzioni:

54 Ricerca per podcast;

55 ricerca per titolo;

56 ricerca per album;

57 ricerca per genere;

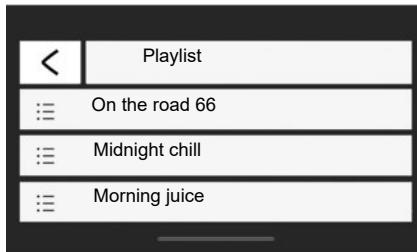
58 ricerca nelle playlist;

59 ricerca per artista.

Nota:

- soltanto le sorgenti disponibili possono essere selezionate. Le sorgenti non disponibili sono in grigio;
- in caso di riproduzione di un file multimediale, R&GO non controlla le app esterne.

R&GO: FUNZIONE MULTIMEDIALE (3/3)



Playlist

È possibile accedere alle funzioni del menu multimediale premendo **32** o **58** "Playlist".

Questo menu consente di accedere alle playlist personalizzate.



«Impostazioni multimediali».

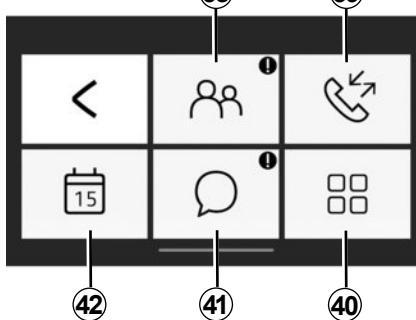
Questo menu vi consente di impostare i seguenti parametri:

- Bilanciamento/Fader;
- “Bassi/Alti”;
- Istruzioni vocali;
- Volume Bluetooth®;
- “AUX In”;
- “TA”;
- “Interruz digit”;
- “Agg. el. FM”;
- “Agg. el. digit”;
- “Volume suoneria”;
- “Suoneria”;
- Impostazioni predefinite.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

R&GO: FUNZIONE TELEFONIA (1/3)



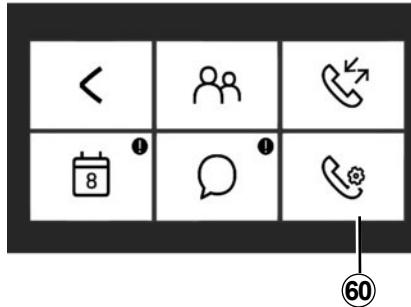
«Telefono»

Per accedere al menu «Telefono», dalla schermata iniziale predefinita di «R&Go», premere il tasto «Telefono». Il menu “Telefono” è composto da diverse icone:

38 Accesso alla rubrica;

39 accesso al registro delle chiamate.

40 composizione di un numero utilizzando il tastierino digitale, a seconda del modello di telefono.



41 accesso ai messaggi ricevuti sullo smartphone o sul tablet;

42 accesso alla funzione “Agenda”;

60 accesso alle impostazioni del menu “Telefono” (a seconda del modello di telefono).

Nota: è possibile ascoltare la segreteria telefonica tenendo premuto il tasto “1” sul tastierino del pannello anteriore della radio.

Per prima cosa, tenere premuto il tasto “1” sul tastierino del pannello anteriore della radio per salvare il numero della segreteria telefonica.



“Rubrica”

Premere l’icona “Rubrica” per accedere alla rubrica del proprio telefono Bluetooth®.

Dopo aver collegato il sistema audio al telefono Bluetooth® utilizzando la tecnologia Bluetooth® wireless, i numeri della rubrica telefonica saranno accessibili dall’applicazione R&Go.

Selezzionate il contatto (se il contatto possiede più numeri, verrà richiesto di selezionare il numero da chiamare); a questo punto la chiamata verrà avviata automaticamente dopo aver premuto il numero del contatto.

Quando un indirizzo è collegato a un contatto, è possibile avviare l’applicazione di navigazione. Per eseguire questa operazione, premere l’icona di navigazione per accedere all’indirizzo memorizzato.

Nota: per scorrere l’elenco dei contatti, far scorrere con un dito lo schermo dello smartphone verso l’alto.

R&GO: FUNZIONE TELEFONIA (2/3)



“Registro chiamate”

Utilizzare il registro delle chiamate per consultare:

- chiamate in uscita;
- alle chiamate perse;
- chiamate in arrivo.

Quando si visualizza il registro delle chiamate, vengono visualizzati i contatti dal più recente al più vecchio.

Per esplorare il registro delle chiamate, far scorrere con un dito lo schermo dello smartphone verso l'alto.

Pereffettuareunachiamatadall'elenco delle chiamate, selezionare il contatto che si desidera chiamare dall'elenco.



“Componi num”

A seconda del modello di telefono, la funzione “Componi num” consente di comporre un numero di telefono e di chiamare un contatto tramite l'app **R&Go**.

Per comporre un numero, premere i tasti numerati. Una volta composto il numero desiderato, premere il pulsante



per effettuare la chiamata.



“Messaggi”

La funzione relativa ai messaggi consente di leggere e/o di ascoltare i messaggi di testo ricevuti mentre l'applicazione **R&Go** è in uso.

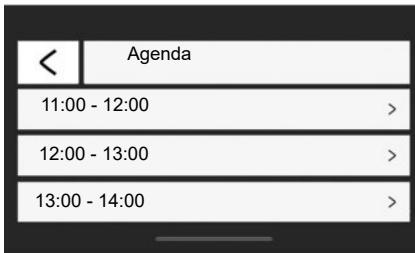
Nota: per scorrere l'elenco dei messaggi, far scorrere con un dito lo schermo dello smartphone verso l'alto.



“Impostazioni telefono”

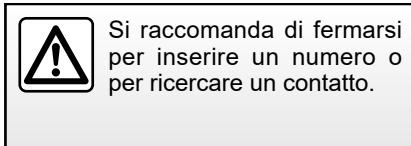
A seconda del modello di telefono, questa funzione consente di accedere alle impostazioni del menu Telefono e di impostare determinate opzioni.

R&GO: FUNZIONE TELEFONIA (3/3)

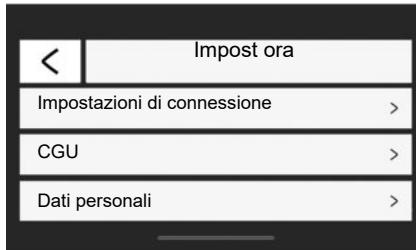


"Agenda"

La funzione "Agenda" consente di accedere a tutte le attività (appuntamenti ed eventi del giorno e così via) salvate sul calendario del proprio telefono o tablet. Se a un evento è associato un indirizzo postale, è possibile avviare l'app di navigazione per raggiungere la posizione. Per eseguire questa operazione, premere l'icona di navigazione per accedere all'indirizzo memorizzato.



R&GO: REGOLAZIONE DEI PARAMETRI (1/2)



“Impost ora”

Per accedere al menu delle impostazioni, dalla schermata iniziale predefinita di “R&Go”, premere il tasto “Impost ora”.

Dal menu “Impost ora” nel sistema “R&Go”, è possibile regolare o visualizzare i seguenti elementi:

- eseguire l'app **R&Go** automaticamente una volta effettuato il collegamento al sistema audio;

- informazioni sull'account utente;
- le condizioni di utilizzo;
- il collegamento al sistema audio;
- il software di istruzioni per l'app;
- il tasto di scelta rapida per tornare all'app **R&Go**;
- ripristinare le impostazioni predefinite;
- la versione di «**R&Go**» installata sul telefono;
- la connessione Bluetooth® (automatica o manuale);
- ...

«Impostazioni di connessione»

Associazione

Questa funzione consente di attivare la funzione Bluetooth® sul telefono e di cercare il sistema audio “**MY CAR**”.

«Avvio di R&Go»

Spuntate questa opzione per attivare o disattivare l'avvio automatico dell'applicazione non appena viene stabilita la connessione con il sistema audio del vostro veicolo.

“CGU”

Questa opzione consente di visualizzare le condizioni di utilizzo.

R&GO: REGOLAZIONE DEI PARAMETRI (2/2)

“Dati personali”

Questa opzione consente di visualizzare le informazioni sulla protezione dei dati personali.

«Supporto»

Questa opzione consente di visualizzare i dati richiesti per il supporto del produttore.

Tutorial

Questa funzione consente di visualizzare il software di istruzioni per l'applicazione «R&Go».

«Impostazioni predefinite»

Questa opzione consente di ritornare alle impostazioni predefinite.

«Attivare le informazioni R&Go»

Selezionare per attivare o disattivare la visualizzazione del pulsante di scelta rapida dell'applicazione. Questa funzione richiede un'autorizzazione di sistema per poter essere utilizzata. Questo pulsante può essere visualizzato solo se ci si trova all'esterno dell'applicazione «R&Go». Premendo il tasto di scelta rapida, l'app «R&Go» si apre.

“Monitoraggio statistiche”

Questa funzione consente di attivare o disattivare il trasferimento dei dati a uno strumento statistico dedicato.

«Versione R&Go»

Questa opzione consente di controllare la versione dell'applicazione.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

I.5.20



Impostazioni

Utilizzare il riconoscimento vocale	I.6.2
Caricabatterie wireless	I.6.3
Anomalie di funzionamento	I.6.5
	I.6.1

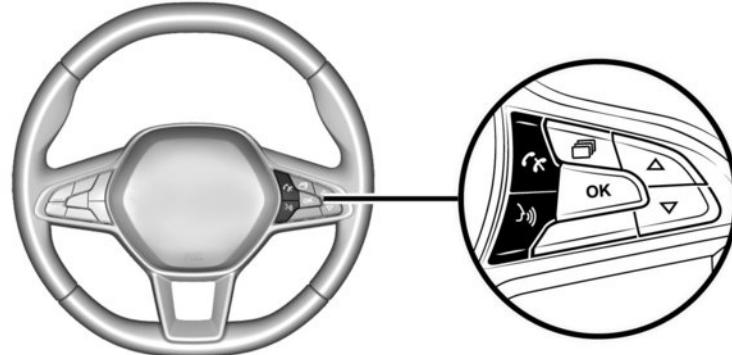
MEDIANTE RICONOSCIMENTO VOCALE

Sistema di riconoscimento vocale

Il sistema audio può essere utilizzato per attivare il riconoscimento vocale tramite smartphone (se compatibile). Ciò vi consente di utilizzare le funzionalità del vostro smartphone dando i comandi a voce e mantenendo le mani sul volante.

Particolarità:

- il sistema di riconoscimento vocale dello smartphone consente di utilizzare solo le funzioni integrate nello smartphone. Non consente di interagire con altre funzionalità del sistema audio, quali l'autoradio, ecc.
- per il riconoscimento vocale, il sistema audio utilizza la lingua impostata sullo smartphone;
- se si tenta di utilizzare il sistema di riconoscimento vocale del veicolo con uno smartphone abbinato che non sia dotato della funzione di riconoscimento vocale, sullo schermo del sistema audio viene visualizzato un messaggio di avvertenza.



Utilizzare un telefono con il riconoscimento vocale

Attivazione

Per attivare il sistema di riconoscimento vocale dovete:

- agganciare la rete 3G, 4G o il WIFI con vostro smartphone;
- attivare la funzione Bluetooth® sullo smartphone e renderla visibile agli altri dispositivi (per le istruzioni, consultare il manuale dell'utente dello smartphone);

- associate e collegate il vostro smartphone al sistema audio (consultate la sezione “Associare, disassociare un telefono”);

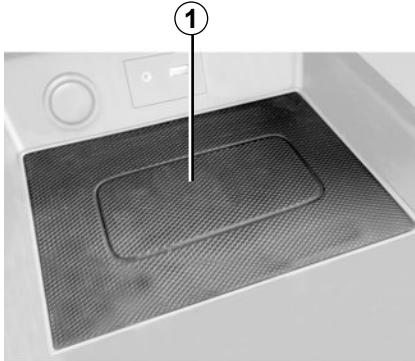
- premere brevemente per attivare la funzione, quindi parlare (un segnale acustico indica che il riconoscimento vocale è attivato).

Disattivazione

Premete a lungo .

Un segnale acustico indica che il riconoscimento vocale è disattivato.

CARICABATTERIA (1/2)

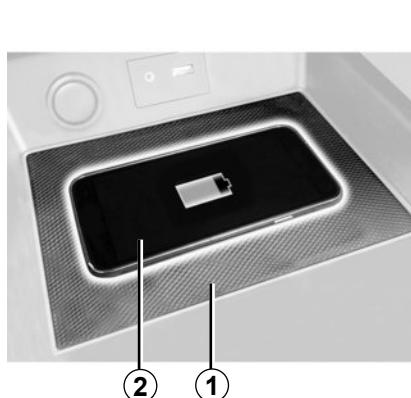


presentazione

Utilizzare la zona di ricarica per induzione **1** per caricare un telefono senza collegarlo a un cavo.

Se il veicolo ne è dotato, l'area di ricarica è indicata da (a seconda del veicolo):

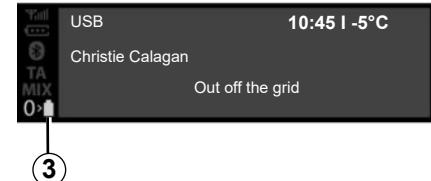
- un simbolo associato;
- e/o
- lo stato di carica viene visualizzato automaticamente sullo schermo fin tanto che il telefono è posizionato nell'area dedicata.



La sua posizione può variare a seconda del veicolo. Per ulteriori informazioni, consultare il libretto d'istruzioni del veicolo.

Particularità:

- per ulteriori informazioni sui telefoni compatibili, rivolgersi a un rappresentante del marchio o visitare il sito Web del produttore;
- per ottenere una carica ottimale, è preferibile rimuovere il guscio protettivo o la custodia del telefono prima di ricaricarlo;



- per una ricarica ottimale, l'intera superficie del telefono deve essere allineata con quella del caricabatterie.

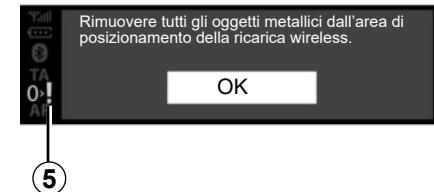
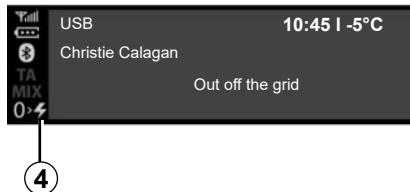
CARICABATTERIA (2/2)

Procedura di carica

Posizionate il telefono **2** nella zona di ricarica per induzione **1**. La ricarica viene avviata automaticamente e l'avanzamento della ricarica **3** viene visualizzato sullo schermo.

La carica del telefono **2** viene interrotta nei seguenti casi:

- viene rilevato un oggetto metallico nell'area di induzione **1**;
- l'area di induzione **1** è surriscaldata. Una volta scesa la temperatura, la procedura di ricarica del telefono **2** verrà riavviata.



Stato di carica

L'avanzamento della carica viene visualizzato sul pannello del sistema audio:

- telefono carico **3**;
- carica in corso **4**;
- rilevato oggetto metallico **5**.

Gli oggetti lasciati nella zona di ricarica per induzione **1** possono surriscaldarsi. Si consiglia di collocarli nelle aree previste a tale scopo (vano portaoggetti, vano dell'aletta parasole, ecc.).

È essenziale non lasciare alcun oggetto (unità USB, carta SD, carta di credito, carta di avvio, gioielli, chiavi, monete e così via) nell'area di ricarica a induzione **1** durante la carica del telefono. Rimuovere tutte le carte di credito o carte magnetiche dal vano prima di posizionare il telefono nell'area di ricarica a induzione **1**.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (1/2)

Descrizione	Cause possibili	Soluzioni
Non si sentono suoni.	Il telefono cellulare non è collegato o connesso al sistema. Il volume è regolato al minimo o l'audio è in pausa.	Verificate che il telefono cellulare sia collegato o connesso al sistema. Aumentate il volume o disattivate la pausa.
Il sistema audio non funziona e il display non si accende.	Il sistema audio non è sotto tensione.	Mettete il sistema audio sotto tensione.
	Il fusibile del sistema audio è bruciato.	Sostituite il fusibile (vedere la sezione relativa ai fusibili nel libretto d'istruzioni del veicolo).
Il sistema audio non funziona ma il display si accende.	Il volume è regolato al minimo.	Premete su 19 o ruotate 1 .
	Cortocircuito sugli altoparlanti.	Rivolgetevi alla Rete del marchio.
Gli altoparlanti di sinistra o destra non emettono suoni.	La regolazione del bilanciamento del suono (regolazione sinistra/destra) non è corretta.	Regolate correttamente il bilanciamento del suono.
	Altoparlante scollegato.	Rivolgetevi alla Rete del marchio.
Cattiva ricezione della radio o assenza di ricezione.	Il veicolo è troppo distante dall'emittente sulla quale l'autoradio è sintonizzata (rumore di fondo e interferenze).	Cercare un'altra emittente il cui segnale sia ricevuto meglio nella vostra zona.
	La ricezione è disturbata da interferenze del motore.	Rivolgetevi alla Rete del marchio.
	L'antenna è danneggiata o non è collegata.	Rivolgetevi alla Rete del marchio.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (2/2)

Descrizione	Cause possibili	Soluzioni
Il telefono non si connette al sistema.	<ul style="list-style-type: none">- Il telefono è spento.- La batteria del telefono è scarica.- Il telefono non è stato associato al sistema di telefonia vivavoce.- Il Bluetooth® del telefono e quello del sistema non sono attivati.- Il telefono non è configurato per accettare la richiesta di connessione del sistema audio.	<ul style="list-style-type: none">- Accendete il telefono.- Ricaricate la batteria del telefono.- Associate il telefono al sistema di telefonia vivavoce.- Attivate il Bluetooth® del vostro telefono e del sistema.- Configurate il telefono per accettare la richiesta di connessione del sistema audio.
Il lettore audio Bluetooth® non si connette al sistema.	<ul style="list-style-type: none">- Il lettore è spento.- La batteria del lettore è scarica.- Il lettore non è associato al sistema audio.- Il Bluetooth® del lettore e quello del sistema non sono attivati.- Il lettore audio portatile non è configurato per accettare la richiesta di connessione del sistema audio.- La musica non è avviata dal lettore.	<ul style="list-style-type: none">- Accendete il lettore.- Ricaricate la batteria del lettore.- Accoppiate il lettore al sistema audio.- Attivate il Bluetooth® del lettore e del sistema audio.- Configurate il lettore per accettare la richiesta di connessione del sistema.- In base al grado di compatibilità del vostro telefono, può essere necessario avviare la musica dal lettore.
Compare il messaggio "Batteria scarica".	L'utilizzo prolungato del sistema di telefonia mani libere scarica più rapidamente la batteria del telefono.	Ricaricate la batteria del telefono.

INDICE ALFABETICO (1/2)

A

- accensione I.2.8, I.4.8
anomalie di funzionamento I.6.5 → I.6.6
arresto I.2.8, I.4.8
associare un telefono I.2.16 → I.2.18, I.4.16 → I.4.19
autoradio
memorizzazione automatica delle stazioni I.2.9,
I.2.10 – I.3.8, I.3.9 – I.4.9, I.4.10
modalità automatica I.2.9, I.2.10 – I.3.8, I.3.9 – I.4.9,
I.4.10
modalità manuale ... I.2.9, I.2.10 – I.3.8, I.3.9 – I.4.9, I.4.10
preselezione di stazioni I.2.9, I.2.10 – I.3.8, I.3.9 – I.4.9,
I.4.10
scegliere una stazione I.2.9, I.2.10 – I.3.8, I.3.9 – I.4.9,
I.4.10

B

- bande FM/LW/MW I.2.6 → I.2.7
Bluetooth® I.2.6 → I.3.6

C

- caricabatteria wireless I.6.3 → I.6.4
chiamare I.2.22 → I.4.23
collegare un telefono I.2.19 – I.3.16, I.3.19 – I.4.20
connessione
fallimento I.2.20 → I.4.21
connessione Bluetooth I.2.16 → I.2.18, I.4.16 → I.4.19

D

- dialogo I.2.24 → I.4.25
disassociare un telefono I.2.18 → I.4.18
display I.2.2 → I.2.5

E

- eliminare un telefono I.2.18 → I.4.18

F

- frontalini e comandi al volante I.2.2 → I.2.5

G

- gamma onde I.2.9, I.2.10 – I.3.8, I.3.9 – I.4.9, I.4.10

I

- i Traffico I.2.27 → I.4.27
interruzione del suono I.2.8, I.4.8

K

- kit telefono vivavoce filare I.2.6 → I.3.6

L

- lingua
modificare I.2.27 → I.4.27

M

- mantenimento delle frequenze AF-RDS I.3.10 – I.4.11
marcia I.2.8, I.4.8
Menu
menu contestuale I.4.6

O

- ora
regolazione I.2.27 → I.4.27

P

- precauzioni d'uso I.1.1 → I.1.2
presa USB I.2.12 → I.4.12
pulsanti I.2.2 → I.2.5

INDICE ALFABETICO (2/2)

R

R&Go

- descrizione generale I.5.3 → I.5.7
 - funzione multimediale I.5.12 → I.5.14
 - funzione navigazione I.5.8 → I.5.9
 - funzione relativa all'agenda I.5.17
 - funzione telefonia I.5.15 → I.5.17
 - funzione veicolo I.5.10 → I.5.11
 - regolazione delle impostazioni I.5.18 → I.5.19
- radio text I.3.30
- RDS I.2.6 – I.3.6
- registro chiamate I.2.22 → I.4.23
- regolazioni
 - audio I.2.26 → I.4.26
 - ricevere una chiamata I.2.22 → I.4.23
 - riconoscimento vocale I.6.2
- rubrica telefono I.2.22 → I.4.23

S

- scelta della sorgente audio I.2.8, I.4.8
- schermo
 - menu I.4.6
- scollegare un telefono I.2.21 → I.4.22
- sorgente ausiliaria I.2.12 → I.4.12

T

- tasti contestuali I.4.6

U

USB

- sorgente audio I.2.6 → I.3.6

V

- volume I.2.8, I.4.8
- volume dialogo I.2.24 → I.4.25



<https://renault-connect.renault.com/>

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € /122-122 BIS, AVENUE DU GÉNÉRAL LECLERC
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NX1400-6 - 98 45 026 08R - 03/2023 - Edition FRA/DEU/NLD/ITA



E9

